297 511 Téléfax: (027) 297 565 Abonnements: (027) 297 525-26 Publicitas Sion: (027) 29 51 51 Messageries: (027) 297 666





Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Sept «Sages» ou davantage?

Le Conseil fédéral a la ferme intention de mettre en place rapidement une véritable réforme du gouvernement.

Il a retenu deux variantes

qui devront être examinées en détail par un groupe de tra-

La première prévoit d'augmenter le nombre de conseillers fédéraux, pour le faire passer de sept à neuf, voire onze; le rôle du président de la Confédération serait ren-

La seconde variante consis-

terait à créer une nouvelle ca-tégorie de hauts fonctionnaires, qui soulageraient les conseillers fédéraux des tâches administratives.

Il pourrait ainsi y avoir deux

chefs par département, dont un seul serait conseiller fédé-

Voir page (7)





Couvre-feu à Jérusalem-Est

«Instantanés d'Israël». Au jour du quatrième anniversaire de l'éclatement de l'Intifada, la révolution des pierres, Jérusalem-Est, la partie arabe de la Ville sainte, se terre entre le couvre-feu et la

grève générale. Dans l'antique cité de David, en plein cœur d'un quartier musulman, des juifs inté-gristes ont décidé de s'implan-

en faisant expulser les locataires palestiniens. Pour bien montrer au monde et à James Baker que les descendants du roi guerrier ne céderont pas un pouce du sol sacré. Ten-sions, violences, manifs et interventions musclées, la vie quotidienne d'une cohabitation plus que laborieuse.

Voir page 6





Un quotidien fait de tension à Jérusalem-Est.

es Mangettes Iouees

Le domaine-école des Man-gettes, propriété de l'Etat du Valais, cultive 65 hectares de terrains agricoles et élève de nombreuses têtes de bétail. Ce magnifique outil de travail coûte pourtant trop cher. Dès

l'année prochaine, il sera loué à deux frères de Massongex. Les emplois ne sont pas me-nacés et le bétail restera à



Un pied dans le XXI° siècle

Saas-Fee inaugure son Alpin-Express.

Jour de fête, hier à Saas-Fee, où l'on a inauguré, en pré-sence du conseiller fédéral Adolf Ogi, le nouvel Alpin-

Ce télécabine-téléphérique intéresse déjà plusieurs sta-tions de notre pays et de l'étranger. La perle des Alpes ayant fait construire une installation qui la précipite carrément dans le XXIe siècle.

L'Alpin-Express est le fruit d'un mariage entre téléphérique et télécabine. C'est ainsi que chacune de ses dix-sept cabines – effectif qui pourra être porté à vingt-quatre – peut transporter trente per-sonnes jusqu'à l'altitude de 2600 mètres, au départ du téléphérique de Felskinn. Il a été mis au point par Von Roll

En coupant le ruban symbolique, le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie n'a pas ménagé ses louanges: «L'Alpin-Express, dit-il, mérite de figurer dans le «Guinness Book.»

Voir page 20





L'une des cabines de l'Alpin-Express: à mi-chemin entre le téléphérique et la télécabine.



La Russie dans l'OTAN? Il poignarde sa femme Le ski perturbé Des étoiles et des roses

™★ Editorial

pièce qui finit mal, celui du liquidateur de sa pro-pre faillite. Les efforts dé-sespérés de l'ancien homme fort d'URSS pour retenir ensemble les derniers lambeaux de l'union, ont quelque chose de pathétique. Face à l'implaca-ble détermination d'un Boris Eltsine dont l'avi-dité commence seulement d'apparaître.

Pas de géranium au Kremlin

Destin tragique, bien que répétitif, que celui des despotes qui se sont suc-cédé à la gouverne de l'immense empire. Depuis les tsars. Parce que chacun a tout fait pour con-centrer le pouvoir, chacun est condamné à disparaî-tre d'un bloc. Avec ses pompes et ses œuvres.

Mikhail Gorbatchev, sans doute, méritait mieux que ses devanciers: il a eu le courage de voir en face l'échec de l'écono-mie planifiée dans le sys-tème totalitaire. Il paie le prix fort pour n'être pas allé au bout de son cons-tet. Pour avoir continué à tat. Pour avoir continué à croire que le commu-nisme était réformable, il va sombrer avec lui. Et l'écho de son action pourtant décisive se perdra dans une immense rumeur d'écroulement.

Pire encore, dans ces heures noires: ses adver-saires lui ravissent jus-qu'à son rôle dans le dernier acte qu'il avait pour-tant commencé d'écrire. Après avoir un instant entrevu un rôle de «reine d'Angleterre» présiden-tiel, il voudrait au moins inscrire lui-même le mot «Fin» à cette terrible erreur historique que fut l'URSS. C'est compter sans Boris Eltsine qui ne

tolérera pas de géranium au balcon du Kremlin. Le dernier épisode de ce duel poignant ne doit pas faire oublier l'enjeu capi-tol de la partie tal de la partie.

L'explosion sociale que ne manquera pas de dé-clencher la libéralisation des prix, début janvier, risque d'être aggravée par l'évidente absence de réponse économique du nouveau pouvoir. La Russie bradant ses richesses à la casse, pour des devises, va continuer de fausser les marchés européens.

Les 27000 ogives nu-cléaires qui se terrent dans l'ex-URSS se trouvent disséminées en plusieurs mains. Le spectre d'un putsch militaire n'est

pas à écarter. Le brûlot potentiel que pourrait constituer une rivalité entre confédérations de républiques slaves et islamiques n'est pas à négliger.

Et la faim qui menace, au gros de l'hiver, par l'in-curie et la désorganisation des circuits de distribu-

Alma Ata, décidément, aura beaucoup à faire. François Dayer



HOTEL EUROPA VOUS OUVRE LES BRAS Place Sion-Expo

GRAND BUFFET ROYAL DE LA SAINT-SYLVESTRE 1991-1992 servi dès 20 heures

Froid Saumon fumé de Norvège Saumon frais mariné à l'aneth Filet de bœuf, sauce morilles Entrecôte de cerf au pinot noir Saumon en bellevue Mignons de veau au Marsala Homard en gelée Queues de crevettes Crevettes bouquet aux petits légumes

Huîtres fines de claires
Caviar sevruga
Pâté en croûte au filet mignon
Terrine de foie gras de canard
Terrine aux morilles Jambon cru au poivre forêt noire

Magret de canard fumé Viande séchée du Valais

Grand choix de salades

Craquant aux deux chocolats Salade de fruits exotiques Choix de sorbets Assortiments de tartes et gâteaux Plateau de fromages

Mignardises

Gratin dauphinois Panaché de légumes Riz sauvage

Apéritif et soupe à l'oignon offerts par la maison Prix: Fr. 130.-

Ambiance assurée avec le Lion's orchestra Pour votre réservation (027) 22 24 23



du 16 au 24 déc.

Les marchands étalagistes du marché hebdomadaire et des artisans valaisans sont heureux de vous accueillir et de vous conseiller!

Vous y trouverez tout un éventail d'idées de cadeaux de qualité à des prix avantageux

lundi 23 déc.



PUBLICITAS (027) 29 51 51



TÉLÉPHONE DE POCHE AVEC KIT DE MONTAGE AUTO PROFESSIONNEL

Chez le spécialiste en radio-communication VARONE & PAPILLOUD Station des Corbassières SION

Tél. (027) 22 99 61

mondial

Première

Spécialisés pour vos travaux de



Mortier + mortiers rapides séchage

100% à 24 heures

chapes industrielles

- chapes isolantes (300 kg/m³)

chapes autonivellantes

talochage de radiers frais sur frais scarification de sols en béton location de pompes à mortier

- isolations



ROLAND DORSAZ Entreprise de construction Maçonnerie et béton armé

Zone artisanale, c.p. 56 1926 Fully Tél. (026) 46 35 00 Fax (026) 46 35 15 Natel (077) 28 12 17

Grimisuat

Centre scolaire

Dimanche 22 décembre à 16 heures précises Vente des abonnements dès 15 h

GRAND LOTO

Cinq hypermarchés en Suisse romande:

Organisation: Les Bletzettes

UVRIER • MARTIGNY • ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN

Fr. 16 000.—

«Au carton» 30 séries + 2 séries royales + tirage des abonnements

Pour le prix imbattable de:

Fr. 30.–1 carte au lieu de 90.– Fr. 50.–2 cartes Fr. 60.–3 cartes Fr. 70.–Illimité

à jouer par la même personne

Demi-abonnement dès la 15e série

Aperçu des lots:

bons de boucherie, voyage en Espagne, hottes à provisions, fromages du pays, trains de côtelettes, corbeilles garnies, jambons, montres, bouteilles,

Martigny

Salle communale

Samedi 21 décembre dès 22 heures

Org. Sporting-Club des lutteurs



Sept mois avec sursis

L'employé de gare de Saxon a été reconnu coupable.

MARTIGNY. – L'employé de la gare de Saxon en poste le 16 février 1990 lorsque se pro-duisit la collision entre un express et un convoi de service des CFF a été reconnu coupable par le Tribunal de district de Martigny. Il écope d'une peine de sept mois d'empri-sonnement avec un sursis de deux ans, a communiqué hier le tribunal.

Les juges ont ainsi suivi le procureur malgré l'appel à la clémence de l'avocat de la dé-fense. Jugé jeudi, l'accusé de-vait répondre d'homicide et de lésions corporelles par négligence, de dommage à la propriété et d'entrave au ser-

vice des chemins de fer. Le drame avait fait trois morts – deux mécaniciens et morts – deux mecaniciens et un passager – et douze blessés dont deux grièvement at-teints. Une des passagères blessées avait dû être ampu-tée d'une jambe. L'Eurocity «Galilei» circulait en direction de Martigny en provenance d'Italie emportant quelque d'Italie, emportant quelque 400 passagers à près de 120 km/h. Au passage de la gare de Saxon, il était entré en col-lision à 1 h 39 avec un convoi de service des CFF qui n'avait pu évacuer la voie.

L'enquête avait conclu à une erreur humaine. La nuit du drame, le petit convoi de service affecté à des travaux en cours devait évacuer la voie à chaque passage de trains express. La manœuvre s'était répétée à plusieurs re-prises durant la nuit jusqu'à l'arrivée de l'Eurocity. L'em-ployé de la gare avait donné l'ordre au convoi de quitter la voie puis retiré les écriteaux de protection placés sur les leviers des signaux.

Ces écriteaux étaient destinés à rappeler la présence du petit convoi. Lorsqu'ils ont été retirés, la composition de ser-vice n'avait toutefois pas quitté la voie principale. Elle attendait le changement d'aiguillage. L'enquête n'a pas pu établir avec certitude si le mécanicien du convoi de service avait ou non confirmé sa position au poste de manœuvre.

Tout au long de l'enquête, l'accusé n'a jamais rejeté la faute sur le mécanicien du convoi de service. Il s'en est toujours tenu à la même version des faits et a reconnu avoir retiré prématurément les écriteaux de protection.

DEMAIN C'EST DIMANCHE

«Tu m'as fait un corps»

Pour ce dernier dimanche de l'avent, le chapitre 10 de la lettre aux Hébreux traduit de façon excellente le profond mystère de l'obéissance du Christ à son Père, obéissance qui débouche sur la plus belle et la plus impen-sable des rencontres entre l'homme et Dieu: l'humanité assumée par la divinité.

En entrant dans le monde, le Christ dit, d'après le psaume: «Tu n'as pas voulu de sacrifices ni d'offrandes, mais tu m'as fait un corps. Tu n'as pas accepté les holocaustes ni les expiations pour le péché; alors je t'ai dit: «Me voici, mon Dieu, je suis venu pour faire ta vo-lonté» (Hébreux 10, 5-7).

«Tu m'as fait un corps. C'est ce corps dans le sein d'une jeune fille, Marie, qui a fait tressaillir un autre corps, celui de Jean Bap-tiste, dans le sein d'Elisa-

«Tu m'as fait un corps.» C'est ce corps que Marie a mis au monde dans une humble crèche de Bethléem.

«Tu m'as fait un corps.» C'est ce corps, Verbe fait chair, venu en ce monde, que les disciples ont touché, écouté, contemplé sur les routes de Gallilée, dans les rues étroites de Jérusalem, au cénacle, au Golgotha, au mont des Oliviers...

«Tu m'as fait un corps.» C'est dans le corps et le sang du Christ mort et ressuscité que nous sommes purifiés chaque fois que nous célé-brons le mystère de la foi.

«Tu m'as fait un corps.» O merveille d'une présence d'amour qui se donne au-jourd'hui à chacun de nous lorsque nous nous accueil-lons en frères pour s'offrir le meilleur de nous-même.

A l'image de Jésus, que nos corps soient les vrais temples de l'Esprit-Saint capables de faire tressaillir de joie les hommes qui espè-rent une présence d'écoute et de partage. Greffés sur le Christ, Verbe fait chair, nous sommes invités à partager au quotidien l'amour qui nous habite.

«Tu m'as fait un corps.» Dans le mystère du Verbe fait chair, Dieu nous offre la grâce de continuer son œuvre et de traduire en nos vies sa présence dans le monde d'aujourd'hui.

Puissions-nous dire à no-tre tour: «Tu m'as fait un corps, je viens, Père pour faire ta Volonté.»

«Ô viens, Jésus, ô viens Emmanuel, nous dévoiler le monde fraternel où ton amour, plus fort que la mort, nous régénère au sein d'un même corps.»

> Chanoine Jean-Paul Amoos

Négociations historiques

d'avance sur le calendrier prévu, les représentants de toutes les communautés raciales vivant en Afrique du Sud ont commencé hier matin une convention pour une Afrique du Sud démocrati-

Seules l'extrême-gauche noire et l'extrême-droite blanche, pour des raisons diamétralement opposées, ont refusé de s'associer à cette convention tant attendue.

Ouverts par le président de la Cour suprême, les débats dureront jusqu'à ce soir samedi. Les chefs des 19 déléga-tions devraient signer une déclaration d'intention par la-quelle le gouvernement s'en-gagera à respecter les décisions prises par la convention. Cela reviendra en fait à associer l'ANC et les autres mouvements noirs à la gestion des affaires, en attendant qu'une assemblée consti-tuante ne termine ses travaux.

Le président De Klerk a ainsi franchi le Rubicon pour faire de son pays un Etat mul-tiracial. Il s'est engagé auprès de ses électeurs blancs à les consulter une fois les travaux de la constituante terminés; on peut compter sur lui et le Parti national au pouvoir pour que la Charte fondamentale sud-africaine inclue de solides garanties pour toutes les mi-norités, y compris les blanches, afrikaans et anglophones. Chacun devra y mettre du sien pour parvenir à un consensus acceptable. Les Blancs n'accepteront jamais de nationalisations de leurs industries qui ont fait de leur pays le plus prospère et le seul solvable du continent africain.

On note avec satisfaction On note avec satisfaction que l'assemblée générale des Nations Unies à New York a adopté par consensus le 13 décembre un texte saluant les efforts entrepris en Afrique du Sud pour y abolir les barrières raciales. L'ONU recompande de repouver des liens mande de renouer des liens culturels, scientifiques et sportifs avec les organisations non raciales d'Afrique du Sud. Elle demande aussi à la communauté internationale «de

revoir les mesures restrictives en vigueur s'il se produit des événements positifs». En termes non diplomatiques, elle demande la levée des sanctions économiques si la convention débouche sur des progrès politiques acceptables par tous. Elle laisse entrevoir une action permanente des agences spécialisées de l'ONU, OMS, BIT, UNESCO, etc pour faire face aux im-menses besoins de développe-ment de la population noire. Cette résolution est assortie de six autres qui rappellent la

nécessité de maintenir les embargos sur les livraisons de pétrole, les ventes d'armes, les relations avec Israël, etc. que n'ont pas votées la plupart des Etats de la communauté.

P.-E. Dentan

Le Tessin veut une un

Ouverture possible en 1996.

BELLINZONE. - Une université devrait voir le jour au Tessin. Le chef du Département de l'instruction publique Giuseppe Buffi a présenté hier à Bellinzone un avant-projet es-quissant les diverses possibili-tés. La nouvelle université pourrait ouvrir déjà en 1996. Droit, économie, sciences sociales et langues et littérature y seraient enseignés.

Les chances de succès de l'université résident dans ces branches et dans l'architecture, affirme le délégué cantonal aux problèmes universitaires Pier Giorgio Gerosa dans son étude. Quant à la forma-tion post-grade, elle toucherait la médecine, la biologie et l'informatique. L'étude a été mise en consultation.

Le Tessin ne peut s'offrir une université comprenant toutes les branches, selon l'étude. La future université devrait donc attirer des étudiants extérieurs au canton, car les quelque quatre mille étudiantes et étudiants tessi-nois ne justifient pas à eux seuls sa création.

Selon Giuseppe Buffi, l'idée pourrait partiellement se concrétiser vers 1996. Par ailleurs, l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) a demandé à Mario Botta d'élaborre un projet de foulté. borer un projet de faculté d'architecture et design. Le célèbre architecte pourrait

penser à son canton pour son implantation, estime M. Buffi.

Déjà plusieurs instituts

Le Tessin accueille pour l'heure un centre d'études de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) au male de Zurich (EPFZ) au Monte Verita au-dessus de Locarno et un superordinateur de l'EPFZ à Manno près de Lugano. Un centre d'études bancaires a ouvert ses portes à Vezia et l'institut Dalle Molle s'occupe d'intelligence artificielle à Lugano.

De plus, le canton dispose d'un institut pour la recherche en économie et d'un institut de géologie. En Italie voisine, les Universités de Milan et

Pavie ont des dépendances à Come et Varèse. La coordination et l'intégration des instituts de recherches existants représenteraient la première étape vers une université au Tessin.

Refus en 1985

Les Tessinois avaient rejeté en votation populaire il y a cinq ans le projet de créer un centre universitaire pour la Suisse italienne (Cusi). On pensait à un centre pour les études post-grade. Le conseiller fédéral Flavio Cotti avait relancé l'idée d'une université pour son canton lors d'un symposium à Lugano en automne 1990. (ats)

35 heures pour y penser!

Philippe Pidoux apprend à se réconcilier avec les médecins assistants du CHUV.

LAUSANNE. – Après ses propos pour le moins maladroits devant les caméras de la Télé-vision suisse romande «Tell quell» du 13 décembre dernier), et la manifestation de rue des médecins assistants vécue avant-hier soir dans la capitale vaudoise, le conseiller d'Etat Philippe Pidoux s'exde L'action de l'équipe de direction du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) et des associations de médecins assistants. «Je sors de trentecinq heures de travail», lançait d'amblée le chef du Départe d'emblée le chef du Département vaudois de la santé publique – qui a passé la nuit au CHUV aux côtés des médecins. «J'ai vécu un moment intéressant, une belle nuit», enchaîne-t-il. Il ajoutera encore: «C'est la première fois que j'ai vu le CHUV la nuit; j'ai pu me rendre compte que les assistants font tourner la boîte.» Et ainsi de suite pour noter qu'il ne renie en rien ses propos, mais qu'il a pu mesurer l'étendue de la précarité de la fonction (engagement de six mois en six mois, carence de véritables plans de carrière, gestion du travail insatisfaisante qui débouche parfois sur des horaires de garde ininterrompus de trente-six heures). Et cela même si la situation n'est pas toujours comparable d'un service à l'autre et d'un domaine médical à l'autre.

«Irrespect»

Si les responsables du CHUV tentent de limer les angles, en disant la complexité des problèmes, Pierre Loup, président de la Société vaudoise des médecins, ne décolère pas. Pour lui, il y a eu «bourde» du chef du département: «La situation a explosé à cause d'une faute. Les médecins acceptent beaucoup de choses, mais pas l'irrespect.» L'ouverture d'un dialogue ap-profondi est promis pour le début de l'an prochain. Mais pour l'heure, les médecins assistants réservent leur réponse à cette mise au point de Phi-lippe Pidoux. Une assemblée générale convoquée pour lundi se prononcera.

«Je dis et je redis que nous sommes tous des apprentis», ponctue le conseiller d'Etat. prendre la mesure de la limitation des ressources; tous, y compris les hommes politiques, seront les apprentis de la rigueur budgétaire.» La «normandise» en vaudoise de Philippe Pidoux sera-t-elle convaincante? Le fait d'avoir confondu sans nuance la formation médicale et le perfectionnement de médecins diplômés après six ans d'étude a fait éclater des problèmes la-tents depuis longtemps. Un mot à... maux de force insoup-

Un symbole en acier

La statue de Bernhard Luginbühl orne les abords de la gare bernoise.

BERNE. – La ville de Berne a retrouvé l'un de ses symboles, le Christoffel, la statue de saint Christophe sacrifiée en 1865 à la circulation et à la construction de la nouvelle gare. Le nouveau saint christophe, créé en fer et acier par Bernhard Luginbühl, a été inauguré hier en présence de l'artiste bernois aux abords de la place de la Gare. Avec son socle, l'œuvre mesure plus de six mètres de hauteur et pèse 4,8 tonnes.

La première statue de saint Christophe, qui datait de la fin du XVe siècle, a connu bien des déboires à travers les siècles. Haute de 10 mètres et réalisée en bois, elle a été mal-menée de la Réforme à la fin de l'Ancien Régime avant d'être offerte aux pauvres comme bois à brûler en 1865. L'année précédente, l'assemblée communale avait décidé de sacrifier la statue et la tour de saint Christophe à la cons-truction de la nouvelle gare.

La nouvelle statue vivra do-rénavant avec le voisinage des trains. Ce qui explique la présence d'une roue du chemin de fer du Brünig aux pieds du saint christophe, a déclaré Bernhard Luginbühl. Selon l'artiste, la statue est une «fi-gure internationale» aussi de par les matériaux utilisés. En revanche, les ours qui jouent autour du socle de la statue sont eux d'origine bernoise.

Les Bernois semblent avoir bien accueilli l'œuvre. Ils se sont montrés réceptifs à la statue mi-figurative, mi-abstraite. Celle-ci devrait trouver un emplacement plus central lors de la réorganisation de la place de la Gare. (ats)

Nature humaine en fête

Tu m'as fait un corps. Juste avant Noël, la liturgie tire cette expression de la lettre aux Hébreux1. L'Ecriture attribue ces paroles au Christ entrant dans le monde et

s'adressant à son Père.

Etonnante! l'expression
aurait en effet pu s'adresser
à la Vierge Marie. Elle est mère de l'enfant à part entière, ayant accepté consciemment de le concevoir, l'ayant porté neuf mos durant, l'ayant ensuite nourri, éduqué, accompagné jusqu'au dernier souffle, et même au-delà.

Déjà une fois l'Ecriture nous a désarçonnés quant à Jésus et sa famille: «Ma mère et mes frères, ce sont ceux qui écoutent la parole de Dieu et qui la mettent en pratique^{2,*} «En entrant dans le monde», le Christ se pré-sente, il est vrai, comme le seul sacrifice qui puisse plaire au Père. Non plus des offrandes et des holocaustes. Mais l'offrande de soi-même: «Me voici, pour faire ta volonté.»

Cependant, tout spirituel que soit son sacrifice, toute divine que soit la personne du Christ, toutes souveraines que soient la volonté du

Père et l'action de l'Esprit, le Christ rend grâce pour le corps qui lui a été donné. Noël c'est la fête du corps,

de la nature humaine avec son intelligence et son cœur. Noël est une action de grâce de l'humanité à son Créateur pour avoir associé la volonté du Père et l'amour d'une Mère à l'œuvre la plus inouïe de l'Histoire: Dieu et la nature humaine, unis à la vie et à la mort dans un être nommé Jésus! Un «corps» formé et forgé pour pouvoir devenir offrande pure et simple.

Une œuvre commune. A nouveau, le mystère de l'Incarnation signifie l'estime que Dieu porte à la complé-mentarité de ceux qui en-gendrent la vie, la transmettent, veillent sur elle. C'est encore une fois la famille que loue et chante ce nouveau-né de Bethléem, dépendant totalement de Joseph et de Marie, et pourtant destiné à l'offrande la plus autonome et la plus parfaite

qui soit.

Henri cardinal Schwery
évêque de Sion

aux Hébreux 10, 5

Un menu pour une annee LAUSANNE. - Présent au complet, l'exécutif vaudois a

précisé hier les points forts d'une année 1992 qui sera marquée par une situation budgétaire délicate et par la préparation d'un budget 1993 qui le sera encore plus. Sur fond de chômage accru (on estime toucher la barre de dix mille personnes au prin-

temps). L'autre grand thème sera l'adaptation du droit vau-dois aux évolutions européennes; travail imposant.

La présidence du gouvernement vaudois sera socialiste l'an prochain, en la personne de Daniel Schmutz. La viceprésidence sera assumée par l'autre socialiste du Conseil d'Etat, Pierre Duvoisin. (pal)

Non à la nomenklatura

Le triple référendum lancé contre la professionnalisation larvée du Parlement fédéral est en passe d'aboutir. Il y faut un dernier effort: signez et faites signer les listes de ré-férendum publié dans le

«Nouvelliste» et renvoyez-les le plus vite possible au comité valaisan contre la nomenklatura fédérale, case postale 195, 1920 Martigny. Pour le comité valaisan

J.-Ch. Haenni



La statue de Luginbühl lors de son installation jeudi matin. keystone



Samedi 21 décembre 19

De la lumière pour tous

La période de l'Avent (terme de la liturgie chrétienne signifiant attente de l'arrivée) et les fêtes de Noël nous fascinent chaque année par leur atmosphère spécifique, douce et imprégnée d'espoir.

Hélas, il y a des gens qui, pendant cette période, sont surchargés de travail et n'ont pas l'occasion de savourer cette ambiance chaleureuse. Symbolisée par la lumière «qui éclaire les ténèbres», la naissance du Christ a toutefois gardé son rayonnement d'amour.

Voici donc venir Noël, réjouissons-nous en. Partageons notre joie avec nos familles et

nos amis, préparons des ca-deaux, c'est une belle tradition qui fait plaisir à tous.



N'oublions pourtant pas que de par le monde, il y a des victi-mes de la guerre, des pauvres, des malades et des gens qui n'ont rien à manger. En cette

période de Noël, nous pourrions aussi réfléchir quelle est notre attitude envers les victimes du Sida, les toxicomanes, les alcooliques, les étrangers et les isolés. Nous pourrions peut-être faire preuve de davantage de compassion envers les réfugiés et les malheureux - il y a en qui se trouvent dans notre entourage. Sachons les aider, chacun selon ses possibilités. Ce serait une bonne façon d'interpréter la signification de Noël, l'événement qui doit apporter de la lumière et de la chaleur à tout un chacun.

> Migros souhaite un joyeux Noël à tous

Les petits pains précuits rendent de bons services

Vous arrive-t-il parfois d'avoir envie de petits pains tout frais, bien croustillants? Un dimanche matin par exemple, ou en rentrant de voyage. Il se pourrait aussi que vous ayiez des visites inattendues, ou que vous n'ayiez plus d'autre pain sous la main...

Ce sont des choses qui arrivent à l'impromptu, mais il y a une façon toute simple d'y pallier. Il suffit de prévoir une réserve de pains précuits qui se conservent au congélateur – ou moins longtemps au frigo. L'assortiment Migros comporte du pain classique, des croissants, des petits pains au lait, des bal-

Café-restaurant cherche

tion valaisanne.

couple

lui: cuisinier

elle: aide au service

en possession d'un certificat de

cafetiers-restaurateurs, pour sta-

Faire offres sous chiffre P 36-776 023, Publicitas, 1920 Martigny.

Garage Atlas Sierre S.A.

Enfin, une idée de cadeau qui fait mouche! Offrez donc un

bon-cadeau Migros

D'une valeur de 10, 20, 50 ou 100 francs, les bons Migros représentent une solution idéale aussi bien pour ceux que le choix d'un cadeau embarrasse que pour les heureux bénéficiaires. Ces derniers disposent d'innombrables possibilités d'échange: dans tous les points de vente et camions-maga-sins Migros, dans les Brico-Loisirs, aux stations-service Migrol, dans les agences Hotelplan de Suisse ainsi qu'auprès des Ecoles-clubs.

lons, des petits pains de Sils, des tresses et divers autres articles précuits. Ainsi, on n'est jamais pris de court. En cas de besoin, on les passe vite au four. Dès lors, votre cuisine s'emplit d'une odeur agréable qui met toute la maisonnée de bonne humeur. Vos délicieux petits pains sortis du froid sont rapidement dorés - comme par en chantement.

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266 8031 Zurich

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

A Martigny, cherche

jeune fille

pour garder les enfants et aider au ménage. Entrée: tout de suite.

Ø (026) 22 11 05, heures repas.

036-776279 Nous cherchons

jeune fille

permis B, pour travaux familiaux (3 enfants). Entrée en fonctions: 15 janvier 1992. Appelez dès le 6 janvier le (027) 22 53 39

heures des repas 036-776696

Apprentissage 1992

Nous engageons l'été prochain: apprenti mécanicien autos

apprenti réparateur Possibilité de faire un stage pen-

dant les vacances de Noël. Prendre rendez-vous par Ø (027) Garage Ch. Hediger, Sion-Batassé.

Agences Mercedes Benz et Peu-

036-776805

Cherchons pour janvier 1992

maçon aide-maçon

pour différentes missions. Suisses, permis B ou C. Pour plus de renseignements, appelez F. Claret, Adia S.A., rue de Venise 3, 1870 Monthey. Tél. (025) 72 13 13. Café-restaurant Le Goubing à Sierre cherche

cuisinier(ère)

travaillant seul, pour fin janvier. Pour son BD Bar

une barmaid

avec expérience, pour début janvier. Place à responsabilité.

Tél. (027) 55 11 18.

036-776295

Vigneron cherche

vianes à

travailler

Valais central.

Ecrire sous chiffre Y 036-776697, Publi-citas, case postale 747, 1951 Sion 1 036-776697

URGENT Maman à Martigny cherche

ses 2 enfants à

Suissesse ou permis B.

Tél. (026) 23 16 61

jeune fille ou mécanicien autos dame pour s'occuper de qualifié

cherche

avec CFC. Suisse ou permis C. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 55 87 01.

Taille

arbres fruitiers/ornemen-taux, par arboricul-

teur indépendant (dipl. E.S.V.O.A.)

Ø (077) 28 39 59 ou (026) 22 84 71.

036-776567

Vos annonces

036-776915

027 29 51 51

Restaurant Le Grotto à Martigny cher-

sommelière en extra avec expérience

du lundi au vendredi, de 12 heures à 14 heures.

Ø (026) 22 02 46.

Café à Saint-Léonard cherche

une sommelière à plein temps;

une extra

15 heures par semaine.

Dès mi-janvier.

Tél. (027) 31 22 88.

036-776772

Le service des soins infirmiers de l'hôpital régional Sion-Hérens-Conthey met au concours

pour le service de pédiatrie et de néonatologie le poste

d'infirmier(ère) responsable d'unité

Nous demandons:

diplôme d'infirmier(ère) HMP reconnu par la Croix-Rouge suisse;

formation en gestion effectuée ou à envisager;
 expérience professionnelle de 5 ans au minimum

dans un service hospitalier; aptitudes à gérer, motiver une équipe;

aptitudes à promouvoir des soins de qualité pour les patients de 0 à 15 ans;
dynamisme, entregent, ouverture d'esprit;

sens de la négociation;

 maîtrise de la langue française.

- une activité très variée;

des horaires réguliers;
des prestations sociales d'une grande entreprise.

Entrée en fonctions: le 1er mars 1992 ou à convenir.

Des renseignements peuvent être demandés au service des soins infirmiers, tél. (027) 24 41 16.

Les offres d'emploi, accompagnées des diplômes et des certificats, sont à adresser à l'hôpital régional de Sion, service des soins infirmiers, 1951 Sion.

Boutique d'articles cadeaux, environs de Sion cherche pour entrée à convenir

une vendeuse qualifiée

Nous offrons:

une place d'avenir pour une personne désirant prendre des responsabilités

- possibilité de participer aux achats

salaire fixe + participation au chiffre d'affaires **Nous demandons:**

- expérience de la vente

si possible bilingue français-allemand
 âge idéal: 35-40 ans.

Faire offre avec documents usuels sous chiffre M 036-776815, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.



Nous sommes un laboratoire français d'envergure internationale, connu dans 120 pays pour l'importance de notre recherche et la qualité de nos médicaments sur

Le lancement de nouveaux produits et une très forte croissance prouvent notre dynamisme. Nous recherchons un(e)

élégué(e) médical(e) pour le secteur Neuchâtel, Fribourg, Sion

Vous avez une solide formation scientifique ou commerciale, ou déjà une première expérience de la visite médicale. Votre volonté d'entreprendre, le sens relationnel et le goût de convaincre sont

Nous vous proposons une formation solide et une rémunération à la hauteur de l'exigence de la fonction.

Vous souhaitez rejoindre notre équipe jeune et motivée : nous devrions nous rencontrer pour en discuter.



Merci

Je m'intéresse à un apprentissage de: O Veuillez m'adresser une fiche de candidature pour inscription O Je souhaite d'abord faire un stage pratique

Nom, prénom:

Adresse complète:

MIGROS * UALA

et jeunes filles Dès maintenant vous êtes placés devant le choix d'une profession. Optez pour une carrière dans le commerce, au service du client! Migros, l'entreprise de distribution la plus dynamique, fait con-fiance aux jeunes, et c'est parmi eux qu'elle recherche les futurs cadres.

Jeunes gens

Des places d'apprentissage

sont offertes, dès juillet 1992, dans les différentes succursales de Migros Valais

vendeur(euse) (2 ans) boucher-charcutier (3 ans) boulanger-pâtissier (3 ans) cuisinier (3 ans)

commerçant de détail

Un apprentissage à Migros, c'est bénéficier:

★ d'un encadrement dynamique, compétent et qualifié

★ d'un formateur entièrement consacré aux apprentis

★ de cours d'appui organisés régulièrement par l'entreprise

★ des conditions d'engagement exemplaires.

Si vous avez de l'intérêt pour l'une de ces professions et que vous désirez en savoir plus, n'hésitez pas à contacter notre centre de formation, tél. (026) 22 35 21, qui vous donnera tous les renseignements utiles,

Pour s'inscrire ou pour faire un stage pratique de quelques jours, il suffit de téléphoner ou de retourner le bulletin ci-dessous à l'adresse suivante:

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS VALAIS, case postale, 1920 Martigny.

Une brochure d'information sur les métiers de la vente est à disposition auprès des services clients de nos succursales.

Un apprentissage à Migros, votre avenir en toute confiance!

Plus d'économie de marché

la place économique suisse se dégrade. Les centres de pro-duction, recherche et développement se déplacent de plus en plus vers l'étranger. Dans le meilleur des cas, les investisseurs étrangers sont intéressés par la fondation de socié-tés de holding. La capacité concurrentielle de la place suisse s'amenuise tandis que le besoin de réformes grandit. Il devient urgent d'organiser une réglementation au détriment d'interventions ponc-tuelles dans les activités éco-nomiques. L'Etat doit se concentrer sur l'établissement de meilleures conditions-cadres pour l'économie.

Allégement des charges fiscales

La Chambre valaisanne de commerce salue le projet de révision de la loi fiscale cantonale prévu par le Département des finances. L'allégement fiscal proposé constituera une mesure de promotion économique concrète et simple qui renforcera l'attrait de la place valaisanne.

Rien ne s'oppose en Valais à une libéralisation des marchés privés et publics. Une augmentation de la concurrence favorise les adaptations de structures et assure une allocation équilibrée des facteurs de production. A l'heure actuelle, le coût de cette politique protectionniste pèse lourd sur l'économie.

Protection de l'environnement: une chance à saisir

Une utilisation plus rationnelle des ressources disponi-

pénurie imminente. Le coût de l'impact sur l'environne-ment et de la pollution doit être supporté par le pollueur lui-même. Une socialisation du coût de l'environnement n'entre pas en question.

Dans le cadre de son forum de consultation sur les déchets, la Chambre valaisanne de commerce s'efforce de favoriser la communication entre scientifiques, responsables de l'environnement et organisations écologistes et la coopération dans le choix de solutions aux problèmes actuels.

Excès de rigidité dans le marché foncier

L'interventionnisme permanent de l'Etat ne parvient pas à résoudre le problème du marché foncier. La construc-tion de logements est au contraire freinée tandis que les industries, commerces et divers services doivent lutter contre les coûts toujours plus élevés. Le droit foncier rural projeté présente le même in-convénient. C'est pourquoi-nous soutenons le référendum

Plus de flexibilité dans les prix

De notre point de vue, une diminution du taux d'inflation nécessite d'une part la suppression du lien intérêts hypothécaires-loyers, et d'autre part, la libéralisation du marché du travail et le renoncement à la compensation auto-matique du renchérissement en faveur d'une politique des salaires axée sur des critères d'économie de marché. (c)

VALEURS

Taux d'intérêt

Convergence helvético-allemande.

Il est beaucoup question, depuis la signature de la Suisse du traité sur l'EEE, d'un alignement des taux d'intérêt suisses à long terme sur les taux allemands. Cet aligne-ment pourrait être renforcé par l'idée selon laquelle le récent traité sur l'union monétaire européenne, conclu à Maastricht, signifie sans équivoque que le franc suisse devra de plus en plus être lié au mark allemand en particulier.

Sur ce sujet, M. Bernard Lambert, économiste auprès de la banque privée genevoise Pictet & Cie, s'est livré à d'intéressantes réflexions*, qu'il n'est peut-être pas inutile de rapporter dans ces colonnes. Tout en étant d'avis que la théorie de la convergence des taux européens ne se vérifiera que petit à petit dans la réalité et qu'un tel ajustement, en ce qui concerne les taux suisses, restera probablement limité en ampleur, il estime que ce type d'analyse appelle encore quelques remarques, dont deux en particulier:

- 1. Une hausse durable des rendements obligataires suisses dans la direction de leur équivalent allemand passe soit par une détério-ration structurelle de la performance économique globale de la Suisse, soit par des modifications des caractéristiques «techniques» du marché obligataire (législation, fiscalité, comportement des principaux acteurs, etc.). L'en-trée en vigueur de l'EEE n'implique pas, en soi, de telles modifications. Le cas de la France est révélateur à ce sujet. Ce n'est pas la création de la CEE (ni du SME) qui a conduit automatiquement à une convergence des taux français vers les taux allemands. Celle-ci s'est faite très graduellement à mesure que la performance économique de la France (notamment sur le front de l'inflation et des déficits publics) s'est rapprochée du «modèle» allemand.
- 2. Le fait que les taux à long terme nominaux en Suisse soient actuellement élevés

s'explique essentiellement par le niveau toujours haut du renchérissement (et des anticipations inflationnistes), des taux à court terme et des rendements obligataires à l'étranger (notamment en Allemagne). Dans un tel contexte conjonctu-

rel, le niveau des taux à

long terme n'a ainsi rien

d'excessif et ne constitue

absolument pas la «preuve»

que les taux en Suisse sont

en train de (ou vont) subir

des pressions à la hausse

Pour M. Bernard Lambert, ces remarques permettent d'éliminer certaines mauvaises raisons d'évoquer une convergence durable des taux d'intérêt suisses et allemands. Cela n'exclut toutefois pas qu'un tel phénomène puisse avoir lieu mais il faudra lui trouver des explications plus

d'origine structurelle.

Ce débat sur la convergence des taux d'intérêt suisses et allemands, si important soit-il, pourrait bien être occulté à 'avenir par un plus vaste problème sans doute encore plus déterminant pour la conver-gence vers le haut des taux d'intérêt, mondiaux cette foisci: la rareté de l'épargne mondiale face à des besoins d'investissements colossaux et toujours plus risqués, tel le sauvetage de l'ex-URSS... Bien qu'il s'agisse d'un tout autre débat, il n'en demeure pas moins que ce déséquilibre est bien réel et que ses effets – poursuite de la hausse des taux d'intérêt contre toute attente – pourraient s'avérer redoutables à un moment où la reprise de la croissance économique à l'échelle internationale se fait de plus en plus at-

Banque Cantonale du Valais Philippe Herzog

*Lettre boursière suisse, Pictet & Cie Genève, décembre 1991.

Nos lecteurs l'auront remarqué, le texte «Valeurs» que nous publions ici a déjà paru hier, mais dans une version tronquée. Nous vous prions de nous excuser pour ce malheureux impair.

Economie et écologie

Pour une politique de l'environnement conforme à la logique de marché.

L'industrie suisse s'est déjà engagée à maintes reprises en l'introduction d'instruments de politique de l'environnement conformes à la logique de marché. C'est ainsi qu'elle a été amenée à élaborer, en collaboration avec l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, une combinaison duale d'instruments de politique de l'environnement. Cette combinaison associe taxe d'incitation et convention. L'in-tention du Conseil fédéral d'introduire une taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (COV) est à la base de l'élaboration de la combinaison duale «taxe d'incitation-convention». L'idée du gouvernement est de créer une incitation à réduire la consommation de solvants contenant des COV et, par conséquent, les émissions qui en résultent.

Mais l'industrie suisse ne peut souscrire à la taxe d'incitation proposée. Elle présente, en effet, plus d'un défaut: les taux qui lui seraient applica-bles ne figurent pas dans la loi, le remboursement des taxes prélevées sur des COV qui n'ont pas été émis dans l'atmosphère ne semble pas réglé de manière satisfaisante et la Suisse serait soumise à des distorsions de concurrence par rapport aux produits importés contenant des COV. De surcroît, l'efficacité écologique de la taxe prévue

Vorort pessimiste

- Le Vorort de

l'Union suisse du commerce

et de l'industrie (USCI) es-

time qu'il ne faut espérer au-

cune amélioration substantielle de la situation économi-

que au cours des mois à venir. Selon l'USCI, la production et

la demande sont réduites dans

la plupart des branches indus-

trielles et les rentrées de com-

mandes restent à un bas ni-

veau. Le rendement de bon

nombre d'entreprises à conti-

nué à se détériorer, ce qui se

traduit par un nombre crois-

sant de faillites. Les disparités

régionales sont accentuées, selon l'USCI, par l'état de la conjoncture. Le nombre des

chômeurs s'accroît. Il est tou-

tefois heureux que les réserves fiscalement privilégiées aient été libérées. Destinées à

procurer du travail, elles n'au-

ront cependant pas d'effets

Le renchérissement ne di-minue que lentement. Bien que la lutte contre le renché-

est-elle aussi contestable.

Cette combinaison duale a été développée à partir de la conviction que les émissions de COV devaient être réduites de toute urgence. L'idée de base est simple: deux instruments sont introduits simultanément et l'émetteur a le choix entre l'un ou l'autre. Chaque entreprise doit pouvoir choisir si elle désire payer une taxe ou si elle entend passer avec l'autorité compétente en matière de protection de l'environnement une convention par laquelle elle s'engage à réduire ses émissions.

En passant une convention, une entreprise s'engage à ra-mener, dans un délai défini, ses émissions totales de COV la quantité techniquement inévitable et à mettre ainsi en œuvre la meilleure technologie disponible. La meilleure technologie disponible (BAT, Best Available Technology) est le critère de mesure défini par la CE pour les divers domaines de production.

En contrepartie, cette entreprise est exemptée de l'obligation de verser une taxe pendant la durée de la convention, durée de validité qui correspond à la durée d'amortissement courante dans la branche. Ainsi, l'entreprise met à profit tous les moyens techniques disponi-bles pour éviter les émissions. Dans ce cas, une taxe d'incitation n'a plus guère de sens: la marge de manœuvre ou le po-

rissement entraîne des coûts

économiques touchant plus ou

moins durement toutes les

branches et tous les ménages,

le rétablissement de la stabilité des prix reste une condi-

tion importante du redressement conjoncturel en Suisse.

La marge de manœuvre pour

assouplir la politique moné-

taire dans le sens d'une réduc-

tion des taux d'intérêt est li-

mitée, selon le Vorort, aussi

longtemps que l'inflation se

maintiendra et que les taux

d'intérêt à l'étranger resteront

La reprise hésitante de la con-

joncture mondiale ne stimu-

lera guère les investissements

et il ne faut pas s'attendre en

Suisse à un accroissement des

exportations et de l'activité

économique au cours des pro-

tentiel encore possible de réduction d'émissions sont en

Complément optimum de la législation existante

Cette combinaison d'instru-ments constitue le complément idéal de la législation en vigueur. Les conventions et les taxes d'incitation ne sont toutefois appliquées qu'alternativement. Ainsi, chaque volet de ce double instrument assure sa fonction spécifique: d'une part, la convention assure la protection de l'environnement en garantissant qu'il n'y a pas simplement paiement d'une taxe sans diminution de la charge impol'environnement comme ce pourrait être le cas en ne proposant l'introduction que de la seule taxe d'incitation. D'autre part, la taxe d'incitation joue toujours son rôle au cas où la convention n'est pas respectée, soit que les émissions n'ont pas été rédui-

de la convention; la taxe d'incitation est alors perçue ré-troactivement et fait ainsi office de sanction.

Pour pouvoir passer une convention, l'entreprise doit rassembler des données relatives aux émissions et aux coûts comme elle devrait le faire pour une simple taxe d'incitation. Pendant la durée de validité d'une convention, l'inci-tation à utiliser de meilleures technologies pour réduire les émissions est renforcée. L'accroissement de la production présuppose le développement de la technologie, étant donné qu'un plafond est fixé au volume total des émissions. Cette combinaison d'instru-ments permet, en outre, d'affecter les ressources financières disponibles aux investissements de protection de l'environnement, plutôt que de les utiliser pour verser des taxes à 1'Etat! (c)

Une étude SDES décrivant dans le détail la combinaison d'instruments associant taxe d'incitation et convention sera publiée au mois de janvier.

SBS: démission

Départ de Fritz Köhli lié à l'effondrement de Maxwell.

tes, soit qu'elles ne l'ont pas

été conformément aux termes

BÂLE. - Fritz Köhli va renoncer à fin décembre à ses mandats de directeur et membre du directoire de la Société de Banque Suisse (SBS). Responsable d'une région qui comprend la Grande-Bretagne, M. Köhli a tiré les conséquences de l'effondrement de empire Maxwell où la banque suisse était engagée, a précisé hier le porte-parole de

a SBS, Bernhard Stettler.

«Il s'agit d'un départ volontaire. M. Köhli, responsable des crédits pour sa région, s'est senti responsable des

pertes essuvées par la SBS» à la suite de la chute de la maison Maxwell, a ajouté M. Stettler. Et d'assurer qu'il n'y aura pas d'autres départs liés à cette affaire.

La SBS est engagée par un crédit de 55 millions de livres auprès des sociétés familiales de Maxwell. La banque a, en outre, accordé un prêt de 150 millions de dollars dans le cadre d'un crédit consortial chapeauté par le Crédit Lyonnais, à Londres, à MGN-Mirror Group et MCC. La SBS a dé-noncé jeudi un emprunt con-vertible de 125 millions de francs de Maxwell Finance Jersey Limited. (ats)

L'essence moins chère

ZURICH. – Pour la seconde fois en dix jours, le prix de l'essence et du diesel baisse en Suisse. Dès lundi prochain, le litre d'essence et de diesel coûtera deux centimes de moins à la colonne, ont annoncé jeudi les principales compagnies pétrolières. Cette baisse est la conséquence d'un moindre coût des transports sur le Rhin et du recul des cotations sur le marché libre de Rotterdam. Le prix de l'essence atteint ainsi son niveau le plus bas cette année.

Les prix maximaux à la colonne sont fixés à 1 fr. 05 pour l'essence sans plomb et à 1 fr. 13 pour la super. Le prix du diesel est de 1 fr. 12. En de nombreux endroits, l'essence est vendue en dessous de ces prix plafond. Le 13 décembre dernier, le prix des carburants avait été abaissé d'un centime par litre. (ap)

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.364

décisifs.

Bourse de Zurich

Actions s	uisses	3
	19.12.91	20.12.91
UBS port.	3520	3470
UBS nom.	747	735 L
SBS port.	277	272
SBS nom.	254	253
CS Hold. port.	1685 L	1670
CS Hold. nom.	325	320 L
BPS	950 L	975
Swissair port.	655	660 L
Swissair nom.	510	505 A
Winterthur port.	3460	3460
Winterthur nom.	2790	2800
Zurich port.	4180	4170
Zurich nom.	3630	3650
Adia port.	375 L	378
Elektrowatt p.	2500	2490
Holderbank p.	4080	4000
Bâloise nom.	1800	1790
Réassurances p		2450
Viège-Zermatt	160 G	160 G
Crossair port.	330	321 A
Jelmoli	1420	1400
Globus port.	3850 G	3750 G
Interdiscount	2300	2300 A
Mercure port.	2930	2930 A
Forbo port.	1920	1910
Motor Columbus		1160
Losinger port.	500 G	500 G
Mövenpick port.	3500	3750
Pargesa port.	1020	1000
SGS BJ	1030	960
BBC porteur	3250	3230
Ciba-Geigy p.	3080 2890	3070 L 2880
Giba-Gelgy n.	880	
Fischer port. Nestlé port.	8500	880 8500
Nestlé nom.	8360	8350
Sandoz port.	2370	2370
Sandoz nom.	2350	2350
Alusuisse port.	820	820
Alusuisse nom.	378	375
Ascom port.	2230 A	2200
Bührle port.	247	228 L
Maag nom.	240	225 G
O day non.	10001	220 0

Mark 88.775

Adaptation

chains mois. (ap)

		cotées el	n Suiss	se		18.12.91
sses	第 第			en memoral	Alcan	18 3/8
	2000年	lo-neither	19.12.91	20.12.91	Amax	17 1/8
.12.91	20.12.91	ALLEMAGNE		N. S.	ATT	38 1/4
		AEG	177.50	174.50 L	Baker	19
520	3470	Allianz		1820	Boeing Co	42
747	735 L	BASF	196	193	Canada Pacific	14 5/8
277	272	Bayer	246.50	244	Caterpillar	39 1/2
254	253	Commerzbank	214	213	Coca Cola	74 7/8
685 L	1670	Daimler Benz	646	640	Control Data	83/4
325	320 L	Deutsche Bank		584	Dow Chemical	50
950 L	975	Dresdner Bank		288 L	Du Pont Nem.	44 5/8
655	660 L	Höchst	193	191	East, Kodak	45 1/4
510	505 A	Mannesmann		214	Exxon	58 1/8
460	3460	Nixdorf C.	179 G 548	173 G 548	Ford Motor	24 3/4
790	2800	Siemens Veba	313	312	Gen. Electric	68 1/8
180	4170	Volkswagen	261.50	259	Gen. Motors	27 3/4
630	3650	Volkawagen	201.00	200	Gen. Tel.	32 3/8
375 L	378	ETATS-UNIS			Good Year	47 1/4
500	2490	Abbott Labor	84.50	84.75	Honeywell	60 1/8
080	4000	Aetna Life	51 L	51.75 G	IBM	86 1/4
800	1790	Amexco	25 L	25.50	Int. Paper	63 1/8
460	2450	Atl. Richfield	145	145 G	ITT	50 1/2
160 G		CPC Internat.	120.50 G		Litton	84 1/4
	160 G	Digital Equip.	72.25	70.25	Mobil Oil	66
330	321 A	Dow Chemical	69	68.25	Pepsi Cola	31 7/8
420	1400	Gen. Electric	94.75 L	94	Pfizer	73 1/2
850 G	3750 G	Gen. Motors	38.75	37.25	Schlumberger	59 ³ / ₈ 57 ¹ / ₈
300	2300 A	Gillette	68	68	Texaco	57 1/8
930	2930 A	IBM	119	117 L	Unisys	4 1/8
920	1910	Lilly Eli	107.50	107	Technologies	47
150	1160	MMM Desitio Cas	120	120	Xerox	65
500 G	500 G	Pacific Gas	41.25	41.25 100.50		
500	3750	Philip Morris Schlumberger	82	81.75		
020	1000	Texaco	79 A	79 A		
030	960	Xerox	89.75 G		Change	doc bi
250	3230	ACION	00.10 0	30 0	Change	ues bi
		AND RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH		MINERSON STREET	Charges and the second district of the second	

100 35.75 23.75 112 72 L 135 8.75 15.25 G 13.75 G 44.50

101 L 34.25 L 23.50

Portugal

Ang. Am. Gold De Beers

AKZO

Hoogovens Philips

Royal Dutch Robeco Unilever Fujitsu

19.12.9

| Bourse de New York

Dow Jones 2914.30

llets 25.20 2.48 1.33 4.20 77.50 -.1145 26.70 2.63 1.40 4.40 Angleterre USA Belgique Hollande 80.---.1205 90.--12.80 1.44 0.82 1.24 Italie 87.50 12.50 1.34 0.72 1.16 Autriche Espagne Grèce Canada 25.--Suède

Swissindex 1016.7

Swissindex

		19.12.91	20.12.9
	Industrie	1313.8	1308.7
	Machines	783	779
9	Energie	819.2	824.6
	Chimie-pharm.	1874.4	1864.5
6	Alimentation	1379.1	1376.9
ij.	El.technél.tron.	994.6	989.3
i de	Construction	883.6	882.5
30	Divers	596.2	591.3
i i	Général	1022.5	1016.7
	Actions port.	849.5	842.9
8	Actions nom.	1312.6	1307.2
8	Port. et bons	890.7	884.7
8	Bons	985.2	980.9
	Service	775.6	769.3
	Banques	817.7	809.2
	Assurances	940.6	938.6
	Transports	603	605.5
	Distribution	549.7	548.1
ĺ	Divers	610.5	603.4
ď	A 18 CO 18 C		

ECU 1.80445

OR 358.	10	V
Lingot Plaq. 100 g Vreneli Napoléon Souverain Elis.	1 560 96 87	15 850 1 600 104 97
Argent	165	175

Cours des devises

	Allemagne	87.90	89.70
	Autriche	12.49	12.75
ì	Belgique	4.2705	4.3568
ı	Espagne	1.3725	1.4145
ı	USA	1.363	1.397
į	France	25.70	26.25
ì	Angleterre	2.5065	2.5695
ı	Italie	0.1157	0.1187
ı	Japon	1.0635	1.0908
ı	Portugal	0.9865	1.0168
	Suède	23.95	24.65

COMMENTAIRE

mands a davantage surpris par son ampleur que par son geste, car chacun sait que le président de la Bundesbank, M. Schlessinger, jugealt le taux d'inflation «intolérable». La Banque Nationale Suisse a immédiatement réagi sur ses taux de l'eurofranc suisse, de sorte que quatre échéances sur six dépassent les 8%. Les premières victi-mes d'une telle initiative sont les bancaires et les assurances, précisément Winterthur, la nominative Bâloise, Zurich et les trois grandes banques. Mais le bon Bâloise et la nominative Elvia échappent à cette pression. La poussée subite de Mövenpick s'avère insuffisante pour redresser le compartiment de la distribution. Le bon Sika se trouve en meilleure position que les grandes chimiques baloises. L'annonce étonnante de la FED d'abaisser son taux d'escompte de 4,5% à 3,5% a incité quelques interve-nants à revenir sur le terrain, surtout lors de l'ouverture de Wall Street, qui devait grim-per de 0,8% en moins de vingt minutes. Ce retourne-ment de situation par rapport à la Bundesbank limite les dégêts sur potre marché qui dégâts sur notre marché, qui clôture en baisse de 0,57% après avoir touché un fond de plus de 1%.

> Monika Baradez SBS Genève

Couvre-feu à Jérusalem-Est

Dans les rues de la Ville sainte, l'hostilité se respire. L'état de siège est à l'intérieur.

Intifada, an 5, premier jour. Il faut être Japonais ou journa-liste pressé pour faire du tou-risme ce matin-là dans la ville sainte. Pour ce triste anniver-saire de la révolution des pierres, l'armée a pris ses précautions. On craint les manifestations, un retour de flamme de la violence. Il y a quelques jours, à Ramallah, un Juif a été tué à l'arme à feu. Les Pa-lestiniens ne jettent pas que des cailloux sur les voitures blindées. Couvre-feu décrété. Al Qhod, la Jérusalem arabe, est paralysée.

Marina, notre guide, est de

lointaine ascendance ita-lienne. Elle avait 19 ans en 1967, lorsqu'elle a entendu à la radio qu'avait éclaté la guerre des Six-Jours. «J'ai pris le premier avion pour Israël. Je voulais être ici pour vivre ces moments difficiles. Si Israël était tombé et que je n'aie pas été là, je ne me le serais jamais pardonné.» Juive originaire de Salonique, elle n'a ja-mais voulu repartir, fascinée littéralement par ce pays où superposent, dans un conflit plus que millénaire, les couches stratifiées de l'histoire du monde.

Intarissable sur Jérusalem, elle vous explique dans la même phrase la trace des rois croisés sur la vieille ville, celle de la fureur ottomane et le graffiti du Fath. Tous signes inscrits sur la même pierre ocre, qui en a vu d'autres et en verra d'autres encore.

La haine, insupportable

Marina est privilégiée. Son métier l'oblige à conserver un regard permanent sur la Ville sainte. L'immense majorité des Juifs de Jérusalem n'y met plus les pieds. La peur du coup de couteau, peut-être, coup de couteau, peut-être, mais surtout la pesanteur de l'hostilité, «Il y a trois ans et demi que je n'ai plus dépassé le Mur des lamentations», dit cette jeune commerçante de la ville Ouest. «Encore, la dernière fois, je me suis mêlée à un groupe de touristes... La peur? Pas tellement. C'est surtout que je n'ai rien à y faire et que je ne supporte pas faire et que je ne supporte pas de lire dans les yeux des gens qu'ils veulent ma mort.»

En temps normal, la «via dolorosa» qui conduit du tem-

ple au Saint sépulcre est un véritable souk arabe, grouil-lant de boutiques et débor-dant de couleurs. Couvre-feu oblige, et la grève décrétée par les Palestiniens simultanément, tout est bouclé. Seuls quelques gamins plus hardis vous abordent pour tenter de placer leur stock de pacotilles religieuses.

Neuvième station

Face à l'indication qui nous dit qu'ici, Simon aida Jésus à porter sa croix, flotte une étoile bleue sur fond blanc. Le drapeau israélien, incongru dans ce décor. «C'est Sharon qui s'est acheté ici une maison arabe, pour bien montrer que les Juifs sont partout chez eux dans Jérusalem.»

Sur le parcours du chemin de croix, les soldats en gilets pare-balles, mitrailleur Uzi en bandoulière, n'ont rien de ro-main. Frigorifiées dans ce ma-tin gelé, deux jeunes recrues de Tsahal, fraîchement émi-grées du Maroc et du Yémen, montent la garde au pied de la neuvième station. Tout un symbole.



Neuvième station du chemin de croix, deux soldats israéliens l'un est Marocain, l'autre Yéménite - veillent au milieu des graffitis

Instantanés d'Israël

Par François Dayer

Sharon, comme Sh... ampignon

Ministre du Logement, Ariel Sharon mène la politique du fait accompli. Avec lui, Jérusalem est devenu ville cham-

«Le statut de Jérusalem est le point le plus compliqué dans un dossier qui n'a que des complications. Il faut donc le traiter en dernier dans le pro-cessus de négociation. Si on parle de Jérusalem au début, on est sûr de se séparer sans rien conclure. Tandis que si on réussit d'abord à créer un climat de confiance, le cas de la Ville sainte se résoudra de ui-même.»

Cette opinion résume la pensée politique de toute la constellation israélienne, de la droite à la gauche. Même Sha-lom Arshav, «La paix, mainte-nant» estime qu'il faut conserver la souveraineté totale sur le territoire de la capitale.

muant ministre du Logement y mène ce que tout le monde convient être une politique du fait accompli: on construit d'abord, on parlera après. Si

L'arrivée des Juifs d'Union soviétique – on en attend en-core 400000 en 1992 – permet de justifier, politiquement et économiquement, cet effort colossal. En fait, la construction est, de loin, le meilleur

secteur pour l'économie israé-lienne. Le budget de l'Alya, 'émigration, a même dépassé cette année celui de la dé-fense. Tout autour de Jérusa-lem qui compte déjà un demi-million d'habitants, les im-plantations fleurissent. De vé-ritables villes sortent de terre.

«On veut créer l'irréversible», s'inquiète Claude Klein, professeur à l'Université hébraïque, et qui convient pourtant qu'il est impensable de prévoir un statut divisé pour Jérusalem, cité de Salomon et rocher d'où Mahomet partit vers le ciel. «On peut assuré-ment donner un statut inter-national aux lieux saints, comme le demande le Vatican, mais il ne faut pas con-fondre un tel statut avec la souveraineté sur le territoire de la ville, souveraineté qui n'empêche pas de donner une autonomie aux Palestiniens», estime ce constutionnaliste.

Inquiétude nettement plus grande quand on passe de l'autre côté de la barrière. «Il faut que les implantations ces-sent, sinon il n'y aura plus rien à négocier». avertit non sans amertume Fayçal Husseini, le numéro un palestinien de Jérusalem-Est et des territoires.

Dossier brûlant parmi les dossiers chauds de l'imbroglio israélo-arabe, le statut de Jérusalem n'a pas fini de faire couler de l'encre. Sinon du

Silwan, ville de David

Pour bien montrer leur détermination à reprendre tout Jérusalem, les Gush Emounim, le Bloc de la foi, occupent des maisons au coeur d'un quartier arabe. Sous la protection de l'armée.

Silwan, pour les Hébreux, c'est Shiloah, la très ancienne cité de David, un quartier an-térieur à la ville sainte, littéralement truffé de symboles historico-religieux pour les Juifs. Depuis bientôt deux mille ans, des Palestiniens y vivent, dans les carrés de maconnerie sans attrait, typiques de l'architecture arabe de la région. En plein Jérusalem-Est, au cœur d'un secteur très dangereux pour eux, des Juifs de Gush Emounim, intégristes du Bloc de la foi, ont trouvé un moyen ingénieux de retourner vivre sur ces lieux his-

toriques.

Ils ont réussi à racheter des maisons à leurs propriétaires arabes qui ne vivent plus euxmêmes en Terre sainte, et réclament l'expulsion des actuels locataires. Dans onze cas, ils ont obtenu gain de cause, et les Palestiniens ont dû quitter les lieux manu militari, avec l'appui de la police et des soldats. Processionnant en chantant des cantiques, les Gush Emounim se sont alors établis au milieu des musulmans, dans un climat de tension qui ne va pas sans violences, protestations et manifestations de la part des habitants du quartier, soutenus d'ailleurs par des mouve-ments israéliens de gauche.

Le Bloc de la foi a choisi le moment où James Baker dé-barquait à Jérusalem, prépa-rant la conférence de paix, pour passer aux actes. Il s'agit de démontrer aux Américains et au monde qu'il n'y a au-cune concession à attendre sur le sol sacré de la Ville sainte. «C'est une provocation inutile, un danger pour la paix», estiment des sionistes plus modérés comme le général Aaron Yariv, qui a com-mandé le renseignement de l'armée pendant la guerre. «Je peux comprendre, comme Juif, ce qui les anime. Ils veu-lent, foise receptire. L'histoire lent faire revenir l'histoire deux mille ans en arrière. Mais je ne peux pas les ap-prouver car leur action risque de compromettre les pourparlers de paix.»

L'affaire de Silwan ou de Shiloah – la seule manière Shiloah – la seule manière dont vous l'écrivez vous range dans l'un ou l'autre camp -est devant la Cour suprême is-raélienne qui a pour l'heure ordonné de rendre une des maisons. La TV israélienne en parle à chaque édition du jounal et même le très conservateur «Jerusalem Post» s'émeut de la tension qui monte dans la cité de David. Pourtant, un exemple type de ce que laissur le futur statut de Jérusa-

Prochain reportage

Gaza, voyage au cœur de l'intifada



Gilet, casque, et fusil lance-grenade, image de la vie quotidienne.

La «via dolorosa», d'habitude est un souk grouillant et coloré. Le

Le dôme du rocher. C'est ici, sur la pierre sacrée qu'Abraham en-

tama le sacrifice d'Isaac. C'est aussi le lieu du temple de Salomon

et de l'arche d'alliance. Et c'est encore le roc d'où Mahomet s'en-

vola vers le ciel. Jérusalem est revendiqué par Palestiniens et

couvre-feu a tout bouclé.

Juifs comme capitale.



Fête juive au Mur des lamentations. Les uns prient en bas, les autres, les musulmans, en-haut, sur l'esplanade du temple. Entre les deux, l'armée veille.

Ripoux virés

LAUSANNE. – L'affaire des ripoux vaudois continue. Le chef du Département vaudois de justice et police, Claude Ruey, a indiqué vendredi à AP que les quatre gendarmes mis à pied sans salaire et inculpés, notamment pour avoir fumé du haschisch, ne feront plus partie de la police cantonale. Deux d'entre eux ont démissionné. Un troisième a été renvoyé pour «justes motifs», mais a fait recours au Conseil d'Etat. Le quatrième sera aussi exclu de la police.

L'enquête interne confiée à un avocat ne faisant pas partie de l'administration a confirmé l'existence de «trahisons individuelles dans des secteurs limités. Il n'y a pas eu de complot», a ajouté Claude Ruev.

Il n'y a pas eu de complot», a ajouté Claude Ruey. En août dernier, Claude Ruey avait mis à pied des gendarmes, principale-ment en poste à la gare de Lausanne. Ils ont fait l'objet de cette mesure disciplinaire, sans salaire, pour avoir failli à leur serment. En entrant à la gendarmerie, ils avaient promis de tenir leurs supérieurs au courant de toutes les affaires illégales qu'ils pour-raient découvrir. En fermant les yeux, voire en facilitant les activités doude plusieurs de leurs collègues inculpés, ils ont provoqué les sanctions définitives qui les frappent maintenant.

Sombre avenir

ZURICH. – Le tassement de l'économie suisse se poursuit et aucune amélioration substantielle n'est en vue pour les mois à venir, indique hier le dernier rapport du Vorort, ou Union suisse du commerce et de l'industrie (USCI).

La production et la demande sont réduites dans la plupart des branches industrielles. Les entrées de commandes restent à un bas niveau, le rendement de bon nombres d'entreprises a continué de se détériorer, entraînant un nombre croissant de faillites et de chômeurs.

Le renchérissement ne diminue que lentement et se situe à 5,5% pour la période entre novembre 1990 et 1991. Le rétablissement de la stabilité du niveau des prix reste une condition importante pour le redressement conjoncturel

en Suisse.

Pour l'organisation faîtière de l'industrie et du commerce, il faut s'attendre à une reprise hésitante du commerce mondial. Il a augmenté d'environ 3% en 1991 et on prévoit un accroissement d'environ 5% pour 1992 pour autant que l'économie mondiale ne soit pas affectée par des bouleversements tels que chocs pétroliers ou cours des changes et que la situation politique notamment dans les pays de l'Est et en URSS ne devienne pas catastrophique.

Les exportations suisses n'ont augmenté que de 0,9% durant les onze premiers mois de l'année. La consommation privée, principal facteur de la demande, connaît une évolution modérée. Le chiffre d'affaires du commerce de détail a augmenté entre octobre 1990 et 1991 tant en valeur nominale (9,3%) qu'en termes réels (7,2%). La fin de la récession n'est pas en vue dans la construction. Un déplacement de l'activité sur les transformations et les rénovations qui donnent davantage de travail que les constructions neuves, pourrait alléger la situation au cours des prochains mois, indique en outre le rapport du Vorort.

Il ne faut pas s'attendre en Suisse à un accroissement rapide des exportations et de l'activité par le suisse de la constituté de la construction de la con

en Suisse à un accroissement rapide des exportations et de l'activité économique durant les prochains mois. L'économie suisse est en outre confrontée à des problèmes internes d'adaptation structurelle, ajustement des taux d'intérêts suisses à un niveau plus élevé, assainissement des finances de la Confédération et d'un grand nombre de cantons. (aplats)

Réformer le Conseil fédéral

Davantage de conseillers fédéraux ou de hauts fonctionnaires.

BERNE. – Le Conseil fédéral a la ferme intention de mettre en place rapidement une véritable réforme du gouvernement. Il a retenu deux variantes, présentées hier lors d'une conférence de presse à Berne, qui devront être examinées en détail par un groupe de travail. En augmentant le nombre de conseillers fédéraux ou de hauts fonctionnaires, il doit être possible de respecter le principe de la collégialité et les particularités helvétiques.

Le Conseil fédéral a sélectionné ces deux variantes sur la base de cinq modèles fondamentaux, préparés par le groupe de travail «Structures de direction de la Confédération» (GSDC). L'une prévoit d'augmenter le nombre des conseillers fédéraux, pour le faire passer de 7 à 9 ou à 11. Pour assurer la cohérence et l'efficacité de ce collège gouvernemental élargi, le rôle du président de la Confédération est renforcé. Il ne s'agirait

toutefois pas d'un premier ministre, a souligné le professeur bâlois Kurt Eichenberger, président du GSDC.

Répartir les tâches

La deuxième variante retenue par le Conseil fédéral reprend des éléments de deux des modèles du GSDC. Il s'agit de créer une nouvelle catégorie de hauts fonctionnaires, qui soulageraient les conseillers fédéraux des tâches administratives. Il pourrait ainsi y avoir deux chefs par département, dont un seul serait conseiller fédéral. Autre possibilité: une séparation entre un collège gouvernemental et un cabinet administratif.

cabinet administratif.

Le Conseil fédéral n'a pas totalement rejeté un quatrième modèle du GSDC qui prévoit un système gouvernemental parlementaire. La majorité parlementaire, composée de un ou de plusieurs partis, formerait la base du gouvernement. Ce système, très

répandu en Europe occidentale, est celui qui impliquerait la plus grande «révolution» en Suisse.

Urgent besoin d'air frais

Le président de la Confédération, Flavio Cotti, estime que la réforme du gouvernement pourrait avoir lieu d'ici à 1995. Le système en vigueur depuis 1848 a absolument besoin d'un apport d'air frais: les tâches du Conseil fédéral ne cessent d'augmenter, les problèmes se font toujours plus complexes, la «polarisation de la vie politique» complique toute recherche de consensus, la politique est de plus en plus

médiatisée.

La réforme doit respecter certains principes. Elle doit respecter le pluralisme helvétique et le fédéralisme, garantir la légitimité du gouvernement et son efficacité, accélérer les mécanismes de décision, maintenir l'équilibre entre les pouvoirs, et amélio-

rer les conditions d'un rapprochement de l'Europe. Le Conseil fédéral a écarté d'office un cinquième modèle proposé par le GSDC, qui ne répondait pas à ces exigences. Il s'agissait d'un système gouvernemental présidentiel à l'américaine.

Le Conseil fédéral travaille en étroite collaboration avec le GSDC et la commission du Conseil des Etats chargée d'examiner l'initiative parlementaire du Bâlois René Rhinow (PRD), demandant une réforme du Parlement. Il rencontrera cette commission le. 17 janvier.

Mesures immédiates

En attendant la réforme en profondeur des structures gouvernementales, le Conseil fédéral entend par ailleurs mettre en vigueur des mesures immédiates. Elles visent notamment à optimaliser la direction et la modernisation de l'administration. (ats)

1991: vers un déficit géant...

BERNE. – Après avoir enregistré des excédents de recettes durant cinq années de suite, le compte financier de la Confédération va plonger dans les chiffres rouges en 1991. Le déficit devrait être de l'ordre de deux milliards de francs, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFF). Le budget 1991 prévoyait un bénéfice de 73 millions.

La sérieuse détérioration de la situation financière de la Confédération provient surtout de certaines recettes qui ont pâti du ralentissement de l'activité économique ainsi que d'une croissance particulièrement forte des dépenses.

A fin novembre, les recettes fiscales étaient inférieures au résultat correspondant de l'année précédente. Il manquera vraisemblablement plusieurs centaines de millions pour que la somme budgétée soit atteinte. L'impôt sur le chiffre d'affaires rapportera à lui seul quelque 700 millions

de moins que prévu au budget. Quant au produit des droits de timbre, il reste inférieur à celui de l'année précédente et il s'en faut de beaucoup également que le budget soit atteint. Il en va de même pour les taxes agricoles. En revanche, l'impôt fédéral direct rapportera plus que budgeté. Les rentrées douanières correspondent aux prévisions.

Cette année, les crédits supplémentaires totalisent 2,2 milliards. Selon le DFF, l'expérience montre que les crédits autorisés ne sont pas entièrement utilisés. Toutefois, les reliquats ne compenseront pas les suppléments élevés. Il est donc probable que les dépenses budgetées seront nettement dépassées et que leur croissance s'établira à environ 12% par rapport à 1990.

La précarité des finances fédérales et les importants besoins de financement des régies ont obligé la Confédération à emprunter près de cinq milliards sur les marchés monétaires et financiers. (ap)

...et on dépensera encore plus

BERNEME Plus de huitante nouvelles dispositions fédérales entreront en vigueur le 1er janvier prochain. Bon nombre d'entre elles entraîneront de nouvelles obligations financières pour la Confédération. Ainsi, par exemple, les paysans seront-ils rétribués pour laisser leurs champs en jachère, les rentiers verront leurs rentes AVS et AI plus rapidement adaptées à l'inflation et les entreprises de sports d'hiver toucheront à la manne fédérale en cas de manque de neige.

Ce ne sont pas moins de 13 lois ou arrêtés fédéraux nouveaux ou modifiés et 69 nouvelles ordonnances qui entreront en vigueur le 1er janvier 1992.

Pour les paysans de d'b doilling

C'est environ 220 millions de francs que la Confédération versera aux paysans si ceux-ci jouent le jeu d'une agriculture plus respectueuse de l'environnement et réduisent leur production de céréales. 60000 hectares de prairies et de cultures céréalières devraient être cultivées sans produits phytosanitaires et 10000 ha mis en jachères.

Dès l'an prochain, grâce à une révision de la loi sur l'assurance chômage, les entreprises de la branche du tourisme hivernal, notamment les remontées mécaniques, les restaurants de montagne et les écoles de ski, pourront demander des indemnités pour

leur personnel si le manque de neige les contraint à l'inactivité.

Citoyenneté et rentiers

Il sera plus facile, l'an prochain, de devenir citoyen suisse. Les ressortissants étrangers épousant un Suisse ou une Suissesse obtiendront en effet la citoyenneté suisse au bout de trois ans de manière générale, pourront demander la nationalité suisse au bout de douze ans, les années comprises entre le 10 et le 20 anniversaire comptant double.

S'agissant des rentiers AVS et AI, ils ne toucheront pas seulement la pleine compensation du renchérissement

mais verront encore leurs rentes plus rapidement adaptées. La rente simple minimale sera de 900 francs et de 1800 francs au maximum. Les prestations complémentaires seront réjustées elles aussi. Dans le domaine de l'assurance maladie, une limitation de la hausse des primes de base a été décidée.

Dans le domaine de la protection de l'environnement, de nouvelle normes, plus sévères, régiront les émissions des chauffages, des composés organiques volatils et du fluor. Enfin, les requérants d'asile se verront préléver 7% de leur salaires pour tranfert sur un compte bloqué qui servira à rembourser les frais d'entretien et de retour en cas de renvoi. (ap)

«Kassensturz» blanchie

Les journalistes ont le droit de citer des marques dans leurs enquêtes.

LAUSANNE. – L'enquête sur le marché du ski diffusée en janvier 1990 dans l'émission de la TV alémanique «Kassensturz» ne faisait pas de publicité interdite et le travail des journalistes était correct. Le Tribunal fédéral a débouté hier cinq fabriquants de matériel de ski, qui avaient déposé plainte contre ce magazine, destiné aux consommateurs, pour avoir cité des noms et des marques

des marques.

Les journalistes avaient enquêté sur les importantes différences de prix pour les mêmes marques de ski, de souliers et de fixations. Equivalent alémanique de l'émission romande «A bon entendeur», «Kassensturz» avait révélé les rapports entre l'Association des fabriquants suisses d'articles de sports d'hiver et les revendeurs, ainsi que les com-

merces qui cassaient les prix.
L'émission contestée était
en partie consacrée à un commerçant lucernois et à sa
grande surface, où il vendait
du matériel à des prix nettement inférieurs à ceux fixés
par l'association des fabriquants. Elle dénonçait certaines pratiques des membres de

cette association, désignée comme le «cartel du ski». L'association et cinq fabriquants avaient déposé plainte pour violation de la concession radio-TV.

La IIe Cour de droit public a confirmé à l'unanimité le verdict de l'autorité indépendante de plainte en matière de radio TV, qui avait blanchi la TV alémanique. Certes, la télévision ne peut servir de plateforme à de la publicité gratuite, qui est formellement interdite. Lorsque l'intérêt à l'information l'emporte, une émission destinée aux consommateurs peut toutefois citer des noms sans violer cette interdiction.

En l'occurrence, il y avait un intérêt informatif évident à parler des coulisses de la branche des sports d'hiver. D'ailleurs, la Commission fédérale des cartels avait à l'époque ouvert une enquête sur les pratiques de l'association des fabriquants. Enfin, les journalistes avaient le droit de donner en exemple un commerçant pratiquant le boycottage des prix imposés. (ats)

Syndicat social

Les syndicats doivent de plus en plus se consacrer à des tâches sociales... au détriment d'autres activités.

FRIBOURG. – Les syndicats actifs dans le secteur de la construction font de plus en plus office de service social, a averti hier, chiffres à l'appui, la section fribourgeoise de la FOBB. Dans ce canton comme ailleurs en Romandie, a expliqué vendredi à la presse le secrétariat local de la Fédération ouvrière du bois et du bâtiment, celle-ci en arrive petit à petit à délaisser, faute de temps, sa politique syndicale traditionnelle.

de temps, sa politique syndicale traditionnelle.
En 1991, selon une statistique inédite, la FOBB Fribourg a ouvert 596 dossiers individuels, portant sur un total de créances de 1,1 million de francs. Ils concernent souvent des saisonniers ou des travailleurs au noir employés dans la construction et, une fois sur neuf, dans l'agriculture, en butte à des non-paiements du salaire et des allocations familiales, à des licenciements abusifs, voire à des violations grossières des conventions.

L'engagement de la FOBB

L'engagement de la FOBB Fribourg, a indiqué son secrétaire cantonal, Jean Kunz, a déjà permis de récupérer, toujours pour 1991, quelque 500000 francs, soit près de la moitié des sommes dues, mais non versées, à des employés. Pour y arriver, il a parfois fallu aller jusqu'au Tribunal des prud'hommes. L'ampleur du phénomène s'explique par la haute conjoncture et un engagement syndical efficace ayant un effet boule de neige.

Malheureusement, constate Jean Kunz, à force de jouer aux pompiers, la FOBB a de moins en moins de temps à consacrer à sa politique syndicale habituelle: négociation des conventions, commissions paritaires et autres visites de chantier. La baisse de ces dernières, notamment, s'est faite au détriment des travailleurs stables et sans problèmes per-

au détriment des travailleurs stables et sans problèmes personnels à résoudre.

Outre des mesures internes liées à son organisation, la FOBB Fribourg a dès lors écrit en octobre au Conseil d'Etat, afin qu'il prenne en charge une partie des frais occasionnés par ce rôle de service social. (ats)

Somnovolant

GENÈVE. – Un piéton de 36 ans, de nationalité portugaise, a été mortellement blessé à Onex (GE) par un automobiliste qui a déclaré à la police avoir pris des tranquilisants. Un mandat d'amener pour homicide par négligence et multiples infractions à la loi sur la circulation routière a été établi contre le conducteur, un Genevois de 27 ans, qui a été écroué, a indiqué vendredi la police genevoise.

L'accident s'est produit jeudi après-midi à un croisement de rues. L'automobiliste a heurté l'homme alors que celui-ci traversait la chaussée hors d'un passage pour piétons.

Le conducteur, qui avait une attitude apathique, a été soumis à des prises de sang et d'urine. L'éthylomètre s'est révélé négatif. Mais l'homme prétend avoir pris des tranquilisants, a déclaré le porte-parole de la police.

Quelques heures auparavant, il avait été impliqué dans un accident de circulation avec dégâts. En outre, le 15 novembre dernier, il avait heurté deux voitures en stationnement avant de prendre la fuite.

Mövenpick vendu

ZURICH. – August von Finck est le nouvel actionnaire majoritaire de Mövenpick. Fondateur et actionnaire principal de la chaîne de restaurants et d'hôtels, Ueli Prager possédait avec sa femme et via le Holding Carlton 25 % des actions de Mövenpick et la moitié des droits de vote. La vente de ses actions donne la majorité des droits de vote au Munichois August von Finck.

A la suite d'articles relatant leur intention de vendre Mövenpick, le couple avait annoncé au début du mois, dans une prise de position personnelle, «étudier toutes les possibilités s'offrant à eux, y compris des alliances ou des associations».

Noël aux tisons

SAINT-GALL. – L'assemblée générale du groupe d'opposition pacifique à Neuchlen-Anschwilen (Gona en allemand) a décidé de cesser les visites quotidiennes sur le chantier de la place d'armes de Neuchlen-Anschwilen, atelle indiqué vendredi. Aussitôt la nouvelle connue, le directeur général du projet, Hans Ulrich Solenthaler, a annoncé la levée immédiate de certaines mesures

de protection du chantier.

Les féras de Noël

LAUSANNE. – Les pêcheurs professionnels du Léman et du lac de Neuchâtel offrent ces jours les féras dites de Noël, fraîchement pêchées et «délestées» de leurs œufs pour l'élevage. Pratiquée sous contrôle officiel, cette pêche de reproducteurs de corégones a été ouverte vendredi dans les eaux lémaniques, alors qu'elle touche à sa fin dans le lac de Neuchâtel.

Les piscicultures vaudoises, genevoises et savoyardes procèdent à cette époque de l'année à la fécondation des œufs des «mamans» féras (environ 74000 unités au litre). Le taux de réussite atteint généralement 65 à 70 %, a déclaré à l'agence de presse CRIA le garde-pêche de la pisciculture de Nyon. On constate depuis deux où trois ans la présence d'un beau «cheptel» de corégones dans le Léman; les bonnes conditions de nourriture et de frai ne sont pas étrangères à cette situation.

Dans le lac de Neuchâtel, les trois piscicultures officielles (NE, FR et VD) enregistrent une production d'environ 72000 œufs par litre et une réussite de 75 % (ats)

La Russie dans l'OTAN?

Un objectif à long terme pour Boris Eltsine.

BRUXELLES. – La Russie a créé la surprise et un certain embarras hier en évoquant son adhésion à l'OTAN, au cours d'une réunion où les alliés et leurs anciens adversaires de la guerre froide ont scellé leurs nouvelles relations de coopération.

tions de coopération.

Dans un message adressé à cette première session du Conseil de coopération nord atlantique (COCONA) – les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN et de neuf pays de l'Est – le président russe Boris Eltsine a «soulevé la question de l'adhésion de la Russie à l'OTAN» en la présentant comme un «objectif politique à long terme».

Les réactions ont été très ré-

Les réactions ont été très réservées, voire embarrassées. Le secrétaire général de l'OTAN, Manfred Wörner, a tenu à souligner qu'il ne s'agissait pas d'une demande formelle d'adhésion. Le ministre français Roland Dumas a estimé qu'il faudrait que les alliés examinent cette requête

Yougoslavie: démission

BELGRADE. – Le premier ministre fédéral yougoslave Ante Markovic a annoncé hier qu'il démissionnait en raison de l'impuissance de son gouvernement face à la guerre et du montant consacré à l'armée par le budget fédéral. «La guerre s'étend et le dé-

«La guerre s'etend et le desastre économique s'aggrave (...) ce qui entraînera certainement une explosion sociale d'une ampleur jamais connue», a-t-il déclaré. Il a ajouté que le gouvernement fédéral était impuissant face à la situation: «En raison de tout cela, je ne vois pas d'autre issue que de démissionner».

Il a expliqué toutefois que la raison immédiate de son départ était la part du budget – 81% – consacrée aux dépenses militaires. «J'ai toujours été en faveur de la paix et il est impossible pour moi d'accepter ce budget de guerre», a-t-il déclaré à la presse. (ap)

Rapts au Liban du Sud

JÉRUSALEM. – Des soldats israéliens ont capturé trois Arabes, soupçonnés de «terrorisme» dans le sud du Liban et les ont conduits en Israël où ils seront interrogés, a confirmé hier l'armée israélienne dans un communiqué.

Le communiqué se borne à déclarer que cet enlèvement, qui s'est produit près de Jibchit, à 10 km au nord de la «zone de sécurité» israélienne, est lié à des «actions terroristes hostiles»

Les médias israéliens ont toutefois rapproché cette attaque d'une tentative des autorités pour retrouver des soldats israéliens portés disparus au sud du Liban.

Plus tard, l'armée israélienne a déclaré qu'elle libérerait aujourd'hui les trois hommes restés prisonniers, ceci afin d'éviter que cela soit considéré comme une prise d'otages, selon des sources militaires. (ap) mais, a-t-il ajouté, «je serais surpris que la réponse vienne rapidement».

Pas question pour l'instant «d'étendre l'OTAN vers l'Est», a renchéri le Britannique Douglas Hurd. Pour le Néerlandais Hans Van den Broek, l'initiative de M. Eltsine «a créé une certaine émotion et montré combien les choses changeaient».

Une entrée de la Russie «dénaturerait et déséquilibrerait» l'OTAN, a affirmé le ministre belge Mark Eyskens. Les nouvelles démocraties de l'Est dont certaines ont envisagé d'adhérer à l'alliance – ont paru elles aussi embarrassées.

Nouvelle coopération lancée

Les alliés ont été plus rassurés par un autre passage du message de Boris Eltsine où il réaffirme que la Russie et les autres républiques sécessionnistes s'engageaient à assurer «le contrôle unique des armes nucléaires et de leur non-prolifération» et à respecter les accords de désarmement signés par l'ex-URSS.

Les vingt-cinq ministres ont lancé officiellement hier leur nouvelle coopération. Leur déclaration commune prévoit des rencontres régulières sur les questions de sécurité, dont une réunion annuelle des ministres des Affaires étrangères. Ces contacts porteront sur des questions comme la «planification de la défense», les «approches conceptuelles» en matière de désarmement ou la reconversion des industries militaires.

Mais il n'est toujours pas question pour l'OTAN de fournir des garanties formelles de sécurité aux nouvelles démocraties de l'Est qui le souhaitent. D'où une certaine déception de la part de ces pays. Plus généralement, le secrétaire d'Etat américain James Baker avait estimé, à l'ouverture de la réunion, que le COCONA pourrait «jouer un rôle pour contrôler des crises en Europe».

La réunion, qualifiée par beaucoup d'«historique», a été marquée par l'agonie de l'Union soviétique. Ainsi, l'ambassadeur soviétique Ni-kolai Afanassievski qui représentait l'ex-URSS a demandé in extremis que toute mention de l'«Union soviétique» soit retirée de la déclaration commune.

Finalement, une nouvelle version du texte a été publiée. Elle garde la référence à l'«Union soviétique» mais avec une note en bas de page qui signale la demande de l'ambassadeur. (ats/afp)

Uruguay Round: k.-o.



Le directeur général du GATT, Arthur Dunkel, devait remettre son projet d'acte final de l'Uruguay Round aux négociateurs hier dans la soirée. Peu avant, les négociateurs des plus de 100 pays du GATT se sont réunis à Genève dans le cadre du dernier comité des négociations commerciales (CNC) de l'année. Dans l'après-midi, plus de 500 paysans venus de toute la Suisse avaient manifesté devant le secrétariat du GATT à Genève pour protester contre ces négociations.

BRUXELLES. – Les discussions menées hier à Bruxelles entre les Etats-Unis et la Communauté européenne (CE) sur le différend agricole qui les opposent au sein de l'Uruguay Round ont échoué. Le commissaire européen chargé de l'agriculture a par ailleurs estimé que le projet présenté ce même jour à Genève par Arthur Dunkel est inacceptable pour la CE.

Un entretien de deux heures entre le secrétaire américain à l'Agriculture Edward Madigan et le commissaire européen chargé de l'agriculture Ray MacSharry n'a pas permis de trouver un compromis acceptable entre les deux parties.

deux parties.

Ce conflit entre Européens et Américains avait déjà fait capoter une première tentative de conclure l'Uruguay Round, menée dans le cadre du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), en décembre 1990 à Bruxelles.

Le commissaire européen a également estimé que le document qui devait être présenté hier soir à Genève par le directeur général du GATT Arthur Dunkel était «inacceptable» pour la CEE, selon ce porte-parole.

Round, a expliqué que la CE ne pouvait pas accepter une proposition qui ne donnerait pas le champ libre à la CE pour décider des mesures de compensation en faveur de ces agriculteurs, dans le cadre de la réforme de l'Europe verte.

Les Etats-Unis inflexibles

MM. MacSharry et Madigan ne sont pas parvenus à s'entendre sur la question de la réduction des exportations agricoles. Washington réclame une baisse en volume des exportations communautaires, ce que la CE refuse, proposant de son côté une réduction des subventions aux exportations.

M. MacSharry a tenté de présenter un compromis associant réduction financière et en volume, mais le secrétaire américain à l'Agriculture est resté «très ferme» sur ses positions, se-

Une rencontre au plus haut niveau doit encore avoir lieu ce matin entre le secrétaire d'Etat américain James Baker et le président de la Commission européenne Jacques Delors. Mais le blocage est tel que les chances de parvenir à un compromis sur l'agriculture sont assez limitées, selon un porte-parole de la commission (ats)

sidéré comme une prise d'otages, selon des sources militaires. (ap) la CEE, selon ce porte-parole. M. MacSharry, sans disposer de ce texte censé résumer le résultat de cinq années de négociations menées dans le cadre de l'Uruguay mission. (ats)

Pour 8 meurtres: perpétuité!

PARIS. – Conformément aux réquisitions de l'avocat général Philippe Bilger, la Cour d'assises de Paris a condamné vendredi soir Jean-Thierry Mathurin, complice de Thierry Paulin dans l'assassinat de huit vieilles dames à Paris en 1984, à la réclusion criminelle à perpétuité, assortie d'une peine de sûreté de dix-huit ans.

L'accusé a perdu connaissance à l'énoncé du verdict. Deux gendarmes l'ont relevé pour qu'il puisse se tenir debout devant le président Ferré.

Jean-Thierry Mathurin, 25 ans, était accusé «d'assassinats, tentatives d'assassinats, vols aggravés et tentatives de vols aggravés». Il avait été le complice de Thierry Paulin, mort du sida en détention en avril 1989 dans le meurtre de huit vieilles dames à Paris,

huit vieilles dames à Paris, d'octobre à novembre 1984.
Mathurin, à qui les jurés n'ont pas reconnu les circonstances atténuantes, a été reconnu coupable de sept homicides sur huit et d'une tentative d'homicide sur deux. Au terme de son procès, l'accusé, entre deux sanglots, avait imploré le pardon de sa mère.

Durant ses réquisitions, vendredi après-midi, M. Bilger a comparé l'impressionnante série des huit crimes commis par Jean-Thierry Mathurin et son amant à «une parenthèse criminelle furieuse et intense».

Certes, a concédé le représentant du ministère public, «si Paulin est un pervers absolu, Mathurin n'est qu'un pervers relatif mais les faits sont accablants. Qualitativement et quantitativement».

M. Bilger n'a pas été convaincu par la version de l'accusé qui fait de lui un complice réticent de Thierry Paulin. «Défiez-vous de cette version manichéenne» a-t-il lancé aux jurés, «c'est toujours pareil, Mathurin n'a jamais les mains sales dans ces crimes, ce qui lui permet de soulager sa conscience». Accablé par ces quatre journées d'audience, l'accusé éclate alors en sanglots.

«Bien sûr qu'il a du re-

mords» a poursuivi l'avocat général, «et c'est normal. Mais les circonstances atténuantes

n'existent pas».

Pour M. Bilger, il est en effet évident que la participation du jeune homme dans les agressions était active et parfois même décisive. «Paulin vivant, Mathurin n'aurait pas pu se placer dans cette situation confortable de dénégation du c'est pas moi c'est lui» a-t-il estimé.

Considérant que le sida «a été la guillotine de Paulin», mort en avril 1989 en détention, l'avocat général a réclamé dix-huit ans de sûreté pour Mathurin, pour punir le meurtrier «de ses victimes au crépuscule de leur vie qui espéraient mourir en paix». (ap)

Eltsine trop fonceur?

Une opposition forte se manifeste.

MOSCOU. – Le président russe Boris Eltsine a décrété hier la prise de contrôle par la Russie des services centraux de renseignements extérieurs de l'URSS, l'ancien KGB. Il a également nommé Ivan Silaiev représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de la Communauté européenne (CE) à Bruxelles. D'autre part, les méthodes expéditives de la direction russe commencent à cristalliser l'opposition à Boris Eltsine.

Les services de renseignement nouvellement créés par M. Eltsine sont chargés «d'organiser les activités de renseignement dans l'intérêt de la sécurité de la Russie». Les archives des services de renseignement fédéral devront être transmises dans un délai d'un mois aux services de renseignement de la Russie.

M. Silaiev, nommé par Boris Eltsine représentant de la Russie auprès de la CE, était devenu chef du gouvernement intérimaire de l'URSS au lendemain de l'échec du coup d'Etat. Il avait été auparavant premier ministre de la Fédération de Russie.

Fédération de Russie.
Edouard Chevardnadze a fait quant à lui ses adieux hier au personnel du Ministère soviétique des affaires étrangères, au lendemain de la suppression de son Ministère des

affaires extérieures par décret du président russe Boris Eltsine.

Oppositions et divergences

Alors que la direction de la Fédération de Russie poursuit ainsi son entreprise de prise de contrôle de toutes les structures du pouvoir soviétique, les méthodes expéditives parfois employées cristallisent une opposition au président Boris Eltsine qui s'exprime de plus en plus ouvertement.

plus en plus ouvertement.

Cette opposition provient aussi bien des rangs conservateurs issus du Parti communiste dissous, que des députés du Soviet suprême, le Parlement soviétique, brutalement privés de leur fonction par la dissolution de l'URSS. Le Parlement russe, quelque peu malmené par le mode de direction de l'équipe de Boris Eltsine, et le camp démocrate, jusqu'à présent soutien actif du président russe, manifestent également des signes de dissension.

De son côté, le président soviétique Mikhail Gorbatchev multiplie depuis deux jours ses interventions dans la presse ou à la télévision en insistant pour que le processus en cours se déroule de façon «constitutionnelle». (ats/afp/ reuter)

Un accord avec Fiat

ROME. – Le président russe Boris Eltsine a annoncé hier à Rome que la république de Russie «signera d'ici à un mois» avec Fiat un accord pour l'acquisition par le groupe automobile italien d'un tiers des actions du constructeur automobile soviétique VAZ.

Parlant devant la Confindustria, le patronat italien, M. Eltsine a déclaré avoir défini ce projet avec les dirigeants de Fiat, le président Giovanni Agnelli, l'administrateur délégué Cesare Romiti et le responsable des relations extérieures Renato Ruggiero, qu'il a rencontrés hier matin.

M. Eltsine a indiqué que cette opération permettrait une restructuration de l'entreprise soviétique et une augmentation de sa productivité, avec pour conséquence d'accroître progressivement le nombre de véhicules produits jusqu'à un million d'unités par an.

Dans un communiqué, la Fiat a confirmé que M. Eltsine avait établi un délai de trente jours pour la signature à Moscou d'un «protocole d'accord» et ajouté que le président de Russie avait «invité les parties à définir brièvement les problèmes encore en suspens, de façon à ce que l'accord puisse entrer en vigueur au plus vite».

vite».

M. Agnelli, a ajouté le communiqué du groupe automobile, «a souligné le grand intérêt de Fiat pour un vaste accord de collaboration avec la VAZ».

Par ailleurs M. Boris Eltsine a estimé hier à Rome que, sur

le plan économique, sur le plan économique, sa visite en Italie avait «donné des résultats encore plus positifs que ceux attendus».

A l'issue d'une rencontre au siège de la Cofindustria, confédération patronale italienne, avec plusieurs dizaines de chefs d'entreprises de la Péninsule, M. Eltsine s'est félicité de ce que le gouvernement italien a accordé à la Russie, 1,25 milliard de dollars de crédits (environ 1,9 milliard de francs suisses), confirmant ainsi l'enveloppe qui avait été accordée à l'URSS». (ats/afp)

Le pape aidera la Russie

CITÉ DU VATICAN. – Le pape Jean Paul II a promis hier au président russe Boris Eltsine qu'il ferait tout pour aider sa république à venir à bout de ses difficultés actuelles.

A l'issue d'une audience d'une heure dans la bibliothèque privée du souverain pontife, M. Eltsine a déclaré: «Pour moi, cela a vraiment été une rencontre historique, un moment exceptionnel dans ma vie. Des moments comme ceux-là n'arrivent pas si souvent.»

vent.»

M. Eltsine a précisé qu'il s'était entretenu avec le pape des bouleversements en Union soviétique et du problème du contrôle des armes nucléaires. A propos de la place de la religion dans la so-

ciété, il s'est engagé à œuvrer pour que «croyants et noncroyants bénéficient de droits égaux».

De son côté, Jean Paul II a souligné dans un communiqué le besoin impérieux d'améliorer les relations entre le Vatican et l'Eglise orthodoxe. Toutefois, le pape a assuré son interlocuteur de «l'engagement de la communauté catholique à aider (la Russie) à surmonter les problèmes actuels».

Alors qu'on lui demandait s'il avait invité le pape à se rendre en Union soviétique, M. Eltsine a répondu que c'était inutile puisque M. Gorbatchev avait déjà lancé deux invitations. (ap)



Jean Paul II et Boris Eltsine.

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS
MARTIGNY
SION
SIERRE
HAUT-VALAIS

11
12
17
19
20

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

La Suisse romande et ses déchets

Stockage de déchets spéciaux: le club des cinq!

ISDS, Installation de stockage des déchets stabilisés ou comment gérer le problème épineux des déchets spéciaux riches en métaux lourds résultant pour l'essentiel de l'incinération des ordures ménagères. Une stratégie coordonnée romande et, dans le cas particulier, cinq sites potentiels sur sol vaudois et fribourgeois. Dès l'an prochain, il n'en restera que trois...

Par Claudio Pallastrelli

«Déchets des déchets» résidus incompressibles de l'élimination: tels sont les déchets spéciaux que l'on compte placer dans la future ISDS. Contenant des métaux lourds – plomb, cadmium, zinc, cuivre, chrome, nickel – ils résultent essentiellement de la dépollu-

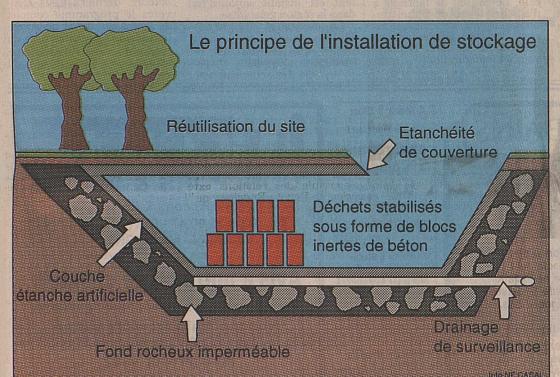
tion des fumées des usines d'incinération. Auparavant particules s'échappaient allégrement dans l'air. Elles peuvent provenir également des boues galvaniques de l'in-dustrie. Le problème fonda-mental posé par ce type de résidu qui forme une part comprise entre 3 et 5% du total annuel des déchets: l'écotoxicité à long terme. Compte tenu de quantités toujours plus impor-tantes, destinées à s'accroître encore par la mise en service durant la prochaine décennie d'équipements d'incinération plus vastes et performants à travers les cantons romands, la disponibilité d'une installation de stockage est définie

La procédure mise en route vise ainsi à définir un site prioritaire pour la construction d'une première ISDS à l'horizon 1994 et le choix de deux sites de réserve, suscep-tibles de la relayer dans le temps. Prévue sur des surfa-

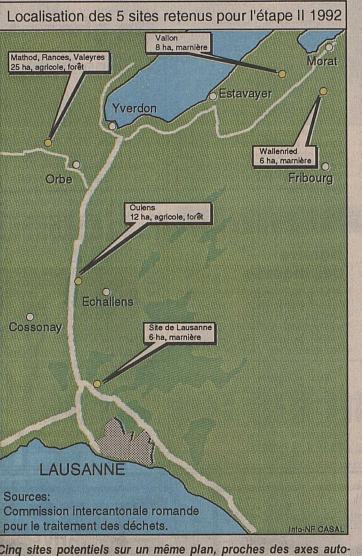
ces de six hectares, une ISDS devrait avoir une durée de vie de quelque quinze ans. Des données à interpréter en fonction des productions effectives de ce type de déchets, d'éventuelles techniques de récupération (difficiles et peu rentables) qui pourraient diminuer la masse ou de l'effet réducteur de mesures prises en amont, comme la substitu-tion, là où c'est possible, par d'autres éléments moins polluants dans la fabrication de produits d'usage courant.

Un choix décisif

Guidé par des considérations avant tout géologiques et hy-drogéologiques (étanchéité drogéologiques (étanchéité des sous-sols, fracturation réduite des roches, etc.), le choix du site s'est vite porté sur le moyen-pays vaudois et fribourgeois. Dès 1987, la sélection s'est opérée par phases successives de septante-deux secteurs à trente-deux, puis



Un exemple théorique d'ISDS. Les critères les plus importants concernent la nature du fond rocheux, la qualité de la couche d'étanchéité et le contrôle des eaux de ruissellement et de drainage à la sortie de l'installation. Une structure surveillée.



Cinq sites potentiels sur un même plan, proches des axes auto-routiers. L'accès idéal à Vallon dépend cependant d'un tronçon de N1 qui reste à construire...

quatorze. Un jeu d'élimina-tions successives qui a porté récemment au choix de cinq sites potentiels. Il s'agit de trois marnières, l'une vau-doise (proche de Lausanne) et deux fribourgeoises (Wallen-ried et Vallon); et de deux surfaces en zone agricole et forestière vaudoise: Oulens et la région Valeyres-Mathod-Rances. Jusqu'ici, les travaux existants et les reconnaissances légères ont permis d'affiner» le choix, alliés aussi à l'accessibilité routière, à la qualité des torraines à l'inté qualité des terrains, à l'intégration paysagère et au respect de l'environnement. L'an

prochain, des sondages plus poussés feront la différence.

Questions posées

Une fois le lieu choisi, les dé-chets spéciaux y seront sto-ckés sous une forme stabilisée. Actuellement, il s'agit de les rendre inertes par en-noyage dans du ciment. L'usine Satom, à Monthey, pratique déjà ce type de technique pour des matériaux déposés provisoirement à Collonges. D'autres techniques, comme la vitrification, sont à

L'une des questions qui

Le consensus transparent

Outre les aspects techniques et économiques, la procédure retenue par la commission intercantonale romande pour le traite-ment des déchets (CIRTD), via les départe-ments des Travaux publics vaudois et fribourgeois est significative sur le plan politique, au sens large. Le pari de concertation et de transparence qui consiste à impliquer au maximum les différents acteurs - niveaux politiques, communes, associations et ligues de protection de l'environ-nement – constitue une véritable explosion d'énergie consensuelle. Une sorte de vouée à prévenir et aplanir les conflits. L'exemple négatif, plus sensible il est vrai, des rapports Ollon-Cedra a fait école. Au vu des réels efforts de dialogue précleble entrepris il gue préalable entrepris, il sera intéressant de voir si l'édifice résiste à la dési-gnation finale du site. En cela, cette procédure a va-leur d'exemple d'une volonté et d'une responsabilité environnementale partagée. Par les temps qui courent, le défi est d'envergure.

reste à résoudre concerne pré-cisément l'installation de sta-bilisation. Privilégiera-t-on une unité centralisée pour toute la Suisse romande ou des unités décentralisées? Sera-t-elle placée à proximité immédiate de l'ISDS ou transportera-t-on les déchets à stocker? Quel sera son mode de financement? De même, com-ment la commune «déten-trice» à l'avenir de l'ISDS se-ra-t-elle intéressée? Toucherat-elle le cas échéant une compensation financière? A un niveau plus général, quelle sera la charge financière des cantons romands? Autant de décisions qui restent à formuler, au-delà des problèmes rigoureusement techniques. La dernière phase d'étude ne sera pas la moins dense.

Entretien: Fabienne Luisier

Ils s'appellent Maya, Sabita, Sarjan, Prince, Sapna, Prem-kumari. Deux petits garçons et quatre petites filles qui ont vu le jour entre l'Inde et le Népal, au fil des années huitante et qui éclairent aujour-d'hui le quotidien d'un foyer valaisan.

Dans la région sierroise, la famille Ballestraz ne passe pas inaperçue. C'est qu'elle prend de la place, avec ses neuf enfants. Et puis, six adoptions en cinq ans, c'est presque un record. Et enfin, ces gasses acqueillis parço. ces gosses accueillis parce qu'abandonnés, déshérités, malades ou handicapés, on est bien obligé de les remarquer: ils ont une peau plus ensoleil-

lée, un sourire plus éclatant... L'histoire de ces «accouchements» qui ne se ressem-blent jamais, le récit de ces apprivoisements mutuels, du combat administratif à chaque fois recommencé, de l'ordinaire transfiguré, tout cela Elisabeth Ballestraz le raconte avec émotion dans un ouvrage tout récemment paru aux Editions Art et Foi. Son titre: «Ils prendront racine». Pour-quoi un tel livre? Le hasard et la nécessité!

En 1986, lorsque nous avons été chercher Sabita à l'aéroport de Cointrin, c'était un moment tellement fort qu'il fallait que j'exprime cela sur le papier. Par la suite, des feuillets se sont rajoutés à diverses reprises, lorsque quelque chose de poignant survenait. Ces esquisses constituent le matériel de base, en quel-que sorte. Mais l'idée du livre vient de Fernand. Je me suis dit : «Tiens, pourquoi pas?» Avec le temps, ce qui était un jeu entre époux est devenu quelque chose de sérieux, de

– Lorsque vous l'avez eu en mains, quelle impression cela vous a-t-il fait?

La rédaction, la relecture, les corrections – des amis m'ont aidé à remanier le texte tout cela a bien pris deux ans. A la veille de la sortie, j'ai eu un moment de panique, j'aurais donné n'importe quoi pour tout arrêter. La peur que le message ne passe pas...

- Ce message, comment le

définissez-vous? - Il y a toute la philosophie de l'adoption. On en parle beaucoup, en ce moment, et souvent en termes désabusés. On ne peut pas nier qu'il y ait des trafics d'enfants. Mais il y a un autre aspect. De plus en plus de familles cherchent à s'offrir à un enfant qui a be-soin d'amour, de chaleur, de réconfort, et non l'inverse, s'offrir un enfant si possible beau, en pleine santé et en bas âge... Et puis, il y a ma démarche personnelle, ma rencontre mier, c'est de les rendre le Son autobiographie, simple, avec Jésus-Christ. J'avais envie de crier ma foi.

- L'accueil est-il celui que vous attendiez?

Il est très positif. J'avais peur de heurter certaines personnes avec des prises de po-sition assez radicales. Il est vrai que, face à un problème comme celui de l'avortement, chacun se retrouve seul à seul avec lui-même...

- Vous faites un portrait de chacun de vos enfants. Com-ment ont-ils réagi?

- Ils ont eu un droit de regard sur le passage qui les concernait. C'est bien normal. Ils sont contents. Ils sont tout

- Ils parlent tous le français?

- Pour des enfants, l'ap-prentissage d'une langue, c'est instinctif. Premkumari est arrivée chez nous en fé-vrier, il semble qu'elle ait déjà oublié sa langue maternelle.

- Un voyage en Inde en famille, un retour aux sources, en quelque sorte, cela est-il en-visageable?

- Cela ne rentre pas dans nos priorités. Notre but pre-

plus autonome possible, malgré leurs retards et leurs han-

Maya parle de se rendre au Népal, pour essayer de retrouver sa parenté. Elle ira, certai-

Maya, en l'occurence, c'est aussi l'auteur de la préface.

émouvante, donne le ton au livre d'Elisabeth. Un livre qui n'entend pas nier les embûches ou les instants de découragement, mais qui dégage une telle joie de vivre, une telle sérénité, que l'on se sent, malgré soi, remué, dérangé, rassuré, dynamisé...



En route pour la dernière séance de dédicace: ce lundi 23, entre 18 et 22 heures, à la librairie chrétienne de Sierre.

CHARRAT

Salle de gymnastique

Dimanche 22 décembre à 19 h 30 précises

SUPER LO des Amis Tireurs

PRINCIPAUX LOTS

1 cuisse de génisse Fr. 600.-11 demi-porcs Fr. 220.-9 corbeilles garnies Fr. 150.-

8 jambons secs

34 fromages du Valais 10 quarts de porc

ABONNEMENTS

1 carte Fr. 30.-

2 cartes Fr. 40.-

3 cartes Fr. 50 .-

4 cartes Fr. 60.-5 cartes Fr. 70.-

(jouées par la même personne)

Issue fatale

Un jeune Agaunois succombe à ses blessures.

OLLON. – Un grave accident de la circulation s'est produit mercredi peu avant Huémoz, à 16 h 45, sur la route Ollon-Villars (voir notre édition d'hier). M. Georges Bader, 36 ans, domicilié à Saint-Maurice, circulait en direction de la station des Alpes vaudoises. Sans doute surpris par l'état de la chaussée – la neige commençait à tomber – son véhicule fit une embardée, dévia cule fit une embardée, dévia sur la gauche de la chaussée pour finalement s'encastrer contre un arbre. Blessés (traumatisme crânien, plaies et fractures diverses), M. Bader et deux passagères furent transportés à l'hôpital d'Aigle par ambulances. Le fils de M. Bader Joan Daniel 17 ans. Bader, Jean-Daniel, 17 ans, resta prisonnier de l'épave, grièvement blessé. Il fut libéré par les spécialistes de Villars et d'Aigle, et acheminé au CHUV à Lausanne par un hélicoptère de la Rega.

Nous apprenions malheu-

reusement que Jean-Daniel Bader, dans la soirée, avait succombé à ses graves blessu-

Jean-Daniel Bader était très connu à Saint-Maurice, Il épaulait son père Georges dans son métier de brocanteur. Depuis deux ans, il faiteur. Depuis deux ans, il fai-sait partie du groupe scout agaunois; un jeune homme très engagé, disponible, mo-tivé par sa tâche de pionnier, nous confirmait hier matin M. Allet, responsable du groupe. Il y a quelques années, Jean-Daniel Bader fut ausi un passionné des arts martiaux, sport qu'il pratiquait avec as-siduité et volonté.

A son père et à sa mère, si durement éprouvés par ce drame, ainsi qu'à sa sœur, à sa famille et à ses amis, la rédaction chablaisienne du «Nou-velliste et Feuille d'Avis du Valais» leur transmet toute sa sympathie.

EN BREF

Croix-Rouge

MONTHEY. - En 1991, 93 personnes ont participé aux cours proposés par la section Croix-Rouge du district de Monthey. Santé et soins, pué-riculture, baby-sitting, accompagnement de personnes en fin de vie: ces cours de durée variable de huit fois deux heures à deux fois deux heures sont organisés en collaboration avec le centre médico-social ou les samaritains. Pour tous renseignements sur les cours du printemps prochain: tél. 715160, Mme Balet.

Horaire des messes

A Monthey, messes de minuit: église paroissiale, messe de Mozart avec chœur et orchestre; grande salle de la Gare, messe animée par le chœur des jeunes les Vive la vie.

Aux Giettes, messes du jour: église paroissiale, 7, 10, 11 heures (italien) et 18 heures; chapelle du Closillon, 9 heures. Confessions: mardi 24 décembre de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Un soutien pour l'hôpital

Le Gheval donne tort aux syndicats.

MONTHEY. - On peut d'ores et déjà l'affirmer, la guerre larvée qui oppose l'hôpital de Monthey aux syndicats va se transformer en guerre de tran-chée. Hier, le Groupement des établissements hospita-liers valaisans (Gehval) faisait part de son appui à l'hôpital de Monthey dans l'affaire de la privatisation du service d'entretien de l'établissement.

Les syndicats sont même priés de s'occuper de ce qui les regarde!

Le Gehval déclare approuver et soutenir, à l'unanimité, les mesures prises par les responsables de l'exploitation de l'hôpital de Monthey, «qui ont le souci d'une saine et efficace gestion et qui recherchent toutes solutions pour limiter

au minimum les frais d'hospi-

Pas de violation

Le Gehval s'en prend ensuite aux syndicats et écrit: «Con-trairement aux allégations, il n'y a pas eu violation de la convention collective de travail. Celle-ci ne donne pas le droit aux partenaires sociaux de s'immiscer dans la politi-que de gestion d'entreprise. Par ailleurs, précise le Gehval, toutes les dispositions légales ont été respectées.»

Le Gehval dit regretter que les syndicats, par leurs interventions par voie de presse, n'aient pas respecté l'article de la convention qui fixe que les partenaires s'interdisent toute polémique à l'adresse du public. «La procédure qu'ils ont engagée se poursuivra en toute sérénité devant les instances sociales qui apprécieront la situation», termine le communiqué du Gehval. (gib)

Un chèque pour l'orgue

A Vionnaz, on restaure les tuyaux.

VIONNAZ. – La restauration de l'orgue de Vionnaz, entreprise cette année, est devisée à 180000 francs. Hier soir, un chèque de 8000 francs a été remis aux commanditaires de cet important travail.

La fondation du jubilé de l'Union de Banques Suisses a remis ce chèque hier soir par la main de M. Morisod, directeur de l'UBS à Monthey. M.

l'abbé Maire, curé de paroisse, M. Fournier, président de commune, ainsi que MM. An-dré Rey (commission d'étude) et Claude Fracheboud (conseil de fabrique) étaient présents lors de cette petite cérémonie. M. Morisod était accompagné de Mme Liliane Vionet, fondé de pouvoir à l'UBS.

Datant vraisemblablement du début du XIXe siècle, l'orgue de Vionnaz possède une grande valeur musicale, historique et culturelle, comme l'atteste l'avis de plusieurs ex-perts. Le buffet est très origiavec sa grande tourelle médiane et semble avoir été conçu pour s'adapter à une voûte très étroite, peut-être celle de l'ancienne église de Vionnaz.

Retour aux sources

Construit par l'un des membres de la «dynastie» de facteurs d'orgues valaisans, les Karlen, transformé en 1901; cet orgue devrait retrouver sa forme originelle après les tra-vaux menés actuellement par M. Füglister de Grimisuat. Ce dernier travaille en collaboration permanente avec l'expert désigné par la Commission fé-dérale des monuments histo-

Devisés à 180000 francs, ces travaux sont financés par le canton (15%), la Confédéra-tion (25%). Le solde est à la charge de la communauté locale. Le conseil de fabrique a d'ailleurs lancé un appel public à la générosité. Les dons peuvent être remis notamment à M. le curé. Rendezvous à l'inauguration! (gib)

La TSR à Monthey le 31

MONTHEY. – Parmi les artistes qui animeront l'émission de la TSR du 31 décembre, diffusée en direct depuis le théâtre du Crochetan à Mon-they, Joël Grammson fait fi-gure d'étoile montante.

«Les 700 dernières minu-tes», l'émission de la Télévision suisse romande qui mettra un terme à l'année anniversaire de la Confédération, nous propose une belle pa-lette d'artistes.

Joël Grammson interprè-tera l'une de ses dernières chansons, «Danse-moi» dont la musique est signée Pierre Collet des Giettes sur Mon-

Né à Daloa en Côte d'Ivoire en 1961, double nationalité franco-suisse, Joël Grammson a suivi des études de musico-logie à Lyon et a étudié le violon, le piano, la guitare à Valence et Lyon. Cet auteurcompositeur-interprète de talent est installé aujourd'hui

dans la région genevoise.

La chanteuse Marie-Paule
Belle a dit de lui: «Je vous
trouve une personnalité romantique, idéaliste même.



Joël Grammson chantera «Danse-moi» le 31 décembre.

Mon texte préféré est sans doute le «P'tit café», car on y trouve une ambiance toute particulière.» Cette année, Grammson a assuré la pre-mière partie du concert de Véronique Sanson à Genève en octobre dernier. Vous trou-verez le programme complet de l'émission du 31 décembre tournée au Crochetan dans un magazine TV du «Nouvel-

MENU DE NOËL

25 décembre 1991

(Midi)

TERRINE DE FOIE GRAS DE CANARD EN GELÉE AU MUSCAT DE SIERRE - Fr. 23 .-

RAVIOLIS DE HOMARD ET DE CÈPES A LA CRÈME DE CIBOULETTE - Fr. 18.-

CONSOMMÉ DE CAILLE AU PORTO AVEC SON PETIT ŒUF POCHE - Fr. 7.-

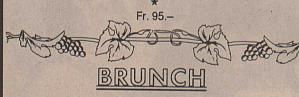
SORBET

SUPRÊME DE CANARD DES LANDES A LA BRUNOISE D'OLIVES NOIRES MOUSSE DE POTIRON ET CÉLERI-RAVE PAILLASSON DE POMMES DE TERRE - Fr. 26.-

SALADE SAUVAGEONNE AUX COPEAUX DE FAISAN ET ROQUEFORT - Fr. 9.-

FEUILLANTINE AUX POMMES CARAMÉLISÉES FLAMBÉE A LA VIEILLE POMME DU VALAIS - Fr. 10.-

CAFÉ - PETITS FOURS

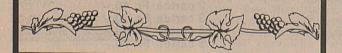


JANVIER 1992

A VOLONTÉ

Fr. 75.- par pers.

Rue du Pont - 1958 Uvrier-SION Pour réservation: tél. (027) 31 16 71, fax (027) 31 37 27





salle de bains avec vous (rénovation ou création) Nous organisons l'ensemble

des travaux • Nous proposons des solutions professionnelles à des prix avantageux nouvelle exposition de salles de bains (et cuisines)

Appelez-nous pour con-venir d'un entretien avec un de nos spécialiste.

A louer à

Champlan

studio

meublé

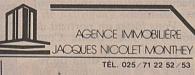
dans immeuble neuf. Fr. 680. – charges comprises. Libre dès le 1er

Tél. (027) 38 23 94.

CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER LUMINAIRES Sion, avenue de Tourbillon 47 027/23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Tous nos magasins restent ouverts entre Noël et Nouve

domen de song!

AFFAIRES **IMMOBILIERES**



MORGINS

Dans petit immeuble au cœur du village et au pied des remontées mécaniques,

à vendre

très jolis appartements neufs

- 2½ pièces avec mezzanine, Fr. 250 000.-
- 31/2 pièces avec cheminée. Prix terminé Fr. 350 000.-, choix des matériaux selon désir de l'acquéreur.

A louer à Sion

rue des Remparts

2½ pièces Libre tout de suite. Fr. 1150. – charges

appartement

comprises.

Tél. (027) 36 26 58.

036-776551 A vendre à Sierre

appartement 4½ pièces

avec garage et place de parc. Bien situé. Prix: Fr. 330 000. —

Tél, (027) 55 48 59.

036-776544

A louer à Sierre, rue

petit appartement 3 pièces

Tout compris Fr. 850.-

Tél. (027) 55 58 74.

036-776675 A louer à Sierre

à 200 mètres de l'hôpital

studio

meublé Libre tout de suite. Fr. 650. – charges comprises.

Tél. (027) 58 36 82. 036-776701

0

0

RESPECTEZ la nature!

A vendre ou à échanger 5000 m de terrain avec mazot

en montagne, contre

terrain ou appartement

en plaine.

Ø (027) 22 00 44.

036-776271

MONTANA. A louer proche des

studio

neuf (30 m²), meublé et équipé. Fr. 1100.-/mois y c. charges + garage.

Tél. (037) 22 28 52.

17-728273

COULEURS & VERNIS

lle Falcon - SIERRE Tél. (027) 55 50 47 - Fax (027) 55 87 17 SION - MARTIGNY

Avis à notre chère clientèle

Nos magasins-dépôts seront fermés du 21 décembre 1991 au 6 janvier 1992.

EN CAS D'URGENCE: tél. (027) 55 79 16

NATEL (077) 28 38 80

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes et une bonne et heureuse année 1992.

La direction et le personnel



<u>ĒĈHÔ</u> Un trou dans VAL votre agenda? * * * * * * * * * *

Notre service Vidéotex vous renseigne en tout temps et sans attente.

Les spectacles dans nos villes Les expositions Les concerts Les manifestations

Les assemblées, conférences.

Toute la vie culturelle sur l'agenda d'Echoval, le vidéotex des Valaisans.

Agression au couteau

Le mari poignarde sa femme.

COLLOMBEY. – La double agression à l'arme blanche, perpétrée jeudi soir à Monthey et Collombey (voir NF d'hier vendredi) est sur toutes les lèvres dans le Cha-blais. Un homme avait attaqué une première femme dans le parc Cinquantoux peu après 18 heures à Monthey, avant de se rendre dans le domicile d'une autre femme à Collombey.

Là, il devait à nouveau agresser son hôtesse. On savait hier soir déjà que les deux femmes sont grièvement blessées. L'une d'elles a été transportée par héli-coptère au CHUV de Lausanne dans la soirée.

Du Cap-Vert

L'agresseur est un ressortis-sant du Cap-Vert, qui tra-vaille depuis une dizaine d'années dans une entreprise de la région. Il habite Collombey. L'une des victimes n'est autre que son épouse. La thèse du crime passionnel peut donc être avancée. L'agresseur se serait rendu à la police presque immédiatement après son double geste. Il n'aurait pas agi sous l'emprise d'un coup de folie, mais de sang-froid. Il a été incarcéré. L'enquête judiciaire conti-

Main dans la main

Restaurant du cœur et JCE à Monthey.



Jeune chambre économique et bénévoles réunis pour la même

MONTHEY. - C'est avec une reconnaissance qu'Andrée Bérod a accompagné jeudi soir les membres de la Jeune Chambre économique de Monthey devant un centre commercial. La JCE organisait une vente de vin chaud pour le resto du cœur

Le 23 décembre, soit lundi soir, le restaurant du cœur de Monthey accueillera des per-sonnes isolées au café de la Promenade pour une soirée pleine de surprises. Après deux mois et demi de préparation, la fête est fin prête, tout comme les cadeaux. On annonce la présense de personnalités montheysannes, et celle du clown Isidore pour un spectacle débordant de bonne humeur. Très sollicité en cette fin d'année, le chœur du cycle d'orientation de Monthey, conduit par M. Bernard Oberholzer sera également sur la

Coups de louche

Jeudi soir, à l'occasion des nocturnes commerciales, le comité de la jeune chambre économique était devant un centre commercial pour une grande vente de vin chaud au profit de l'organisation de ce restaurant pas comme les autres. Conduits par leur prési-dent actuel, M. Jean-Claude Rappaz, les membres de la JCE ont joué de la louche toute la soirée. Le profit de cette vente ira bien entendu dans la caisse du resto du

Une trilogie décevante!

MONTHEY. – C'est bien joué, c'est sûr. Les acteurs de la tri-logie marseillaise, présentée mardi soir à Monthey, sont bons et se donnent beaucoup de peine. D'où vient alors cette impression de spectacle statique, sans réelle étincelle? Est-ce parce que le texte de Pagnol a vieilli? Est-ce parce que le spectateur n'est plus étonné après avoir vu et revu tant de fois ces mêmes morceaux interprétés par Raimu, Pierre Fresnay, Charpin et au-

C'est peut-être tout simplement un mauvais choix qu'a fait là le metteur en scène, Jean-Luc Tardieu. Ou alors il n'a pas su y apporter la touche de génie qui aurait fait passer

tout cela. En tout cas, une chose est certaine: ce n'est pas un cadeau qu'il fait aux acteurs. Et pourtant, il faut bien reconnaître le travail de ceuxci, leur professionnalisme, leur rigueur même. Ils se donnent une très grande peine pour essayer de donner de l'éclat à un spectacle qui en manque singulièrement, pour essayer de persuader le spectateur qu'il a tort d'être nostalgique, que sa sensibilité n'est pas de mise. Pourquoi n'arrivent-ils pas à être plus convaincants malgré tant de bonne volonté et dans des décors somme toute bien faits?... C'est dommage! Il s'en faut de peu, d'une étincelle...

Décès de M. **Aimé Favre**

Samedi matin une bien triste nouvelle se répandait dans la cité de Saint-Maurice, M. Aimé Favre était décédé à l'hôpital de Sion, à la suite d'une courte maladie suppor-

tée avec beaucoup de courage. Comment réaliser si vite la disparition d'un homme aimé qui bénéficiait de la sympa-thie de toute la population? Et pourtant, il faudra bien s'y ré-soudre, Aimé ne sera plus là.

M. Favre était âgé de 83 ans. travailla à la compagnie

G.F.10 jusqu'à sa retraite. Son bon sens, sa droiture l'ont fait apprécier à Saint-Maurice où il fut conseiller municipal durant plusieurs législatures. Son dévouement à la cause politique fut sans borne. Sa vaste expérience lui permettait de ne décevoir personne. Figure marquante de Saint-Maurice, c'était une personne qu'il faisait bon rencon-trer. Il fut membre du comité du FC Saint-Maurice, arbitre de ligue nationale, il était très connu au-delà des frontières romandes. Il était membre d'honneur du FC local. En 1976,il adhère à la sec-

tion Avivo et en devient un vice-président très écouté! Retraité, il élut domicile à

Sion où toute sa famille y ré-Homme d'une grande ponc-tualité, il n'hésitait pas à se

déplacer pour suivre de près les activités de la section. De cet homme, tous les Agaunois, et spécialement les membres de l'Avivo garderont un souvenir empreint

d'une grande sympathie. A la famille, le comité de l'Avivo, la section entière, présentent leurs très sincères condoléances. Le président

60 hectares privatisés

L'Etat du Valais louera le domaine école Les Mangettes.

Le Conseil d'Etat valaisan a donné son aval mercredi à la privatisation de l'exploitation du domaine agricole des Mangettes sis à Monthey, à deux pas de la Castalie. Deux frères de Massongex reprennent cet important domaine.

MONTHEY. - Le montant de la location annuelle tourne autour de 100000 francs. La location devrait entrer en vigueur au début janvier prochain. Le bétail sera conservé et le personnel sera maintenu, tout comme le contingent lai-

C'est au début du siècle que l'Etat du Valais achetait cette propriété. En 1927, le domaine travaille quelque 80 hectares et s'agrandit. En 1969, il est directement rattaghé à l'hônital de Malévaz ché à l'hôpital de Malévoz, servant essentiellement de thérapie du travail, à la réin-sertion des malades. A cette date, il fait l'objet d'une cession au Département de l'économie publique et devient le domaine école Les Mangettes.

Formation

Il se consacre désormais à la formation professionnelle, en étroite collaboration avec l'Ecole cantonale d'agricul-ture de Châteauneuf. Avec une surface agricole utile actuelle de 65 hectares en plaine



Privatisé, le domaine des Mangettes restera agricole.

et 110 hectares d'alpages, le domaine travaille principalement les prairies artificielles, le maïs, les céréales, mais aussi la pomme de terre, les betteraves et le tabac.

Veaux, vaches, cochons...

Actuellement, le domaine compte cent bœufs à l'engrais, une quarantaine de vaches, trente jeunes bovins, quarante-deux truies et quinze jeunes truies, ainsi que huitante porcs. Mais pourquoi

donc cette privatisation? Il faut chercher la raison principale dans les coûts de fonctionnement trop élevés de ce domaine qui menait de nom-breuses activités de front.

Outre l'école, des essais réguliers étaient réalisés en collaboration avec Changins et Châteauneuf. Des stagiaires étaient souvent accueillis pour des cours. «Cette exploitation agricole importante présente un degré de rationalisation tel qu'il doit pouvoir être exploité de manière professionnelle, dans les meilleures conditions», soulignait au début de cette année M. Raymond Deferr au sujet des Mangettes.

Pour le domaine, c'est donc une page d'histoire qui se tourne. Mais l'école restera tout de même affectée à l'agriculture et à l'élevage, et c'est bien là l'essentiel. Certaines voix avaient proposé cette année encore que les bâtiments soient transformés pour y ac-cueillir d'éventuels requérants d'asile. Ce ne sera donc pas le

Leysin - Berneuse: six minutes!

LEYSIN. - La nouvelle télécabine Leysin - Berneuse a été inaugurée en grande pompe, hier matin, l'honneur de couper le ruban étant re-venu à Lise-Marie Morerod et au conseiller d'Etat Marcel

Blanc. La Société des téléphéri-(STL) est fière ques de Leysin (STL) est fière de présenter son nouveau fleuron qui, rappelons-le, a été construit en moins de six

La nouvelle installation a été conçue pour pouvoir transporter 1200 pers/h, mais son débit actuel en exploitation, en télécabine moderne et confortable à quatre places, est de 600 pers/h.

Désormais, la durée du trajet (1870 mètres) sera d'environ six minutes d'où l'appellation de Berneuse-Express.

En outre, un soin tout parti-culier a été porté sur l'archi-tecture des stations et le choix des matériaux de construction afin de conserver une unité avec le restaurant tournant Kuklos de la Berneuse.

L'union fait la force

En marge de l'inauguration de la télécabine, une nouvelle entité économique, dont le but est de regrouper les principales forces touristiques de la station, à commencer par la



Lise-Marie Morerod et le conseiller d'Etat Marcel Blanc sont les premiers utilisateurs de la nouvelle télécabine.

commune, l'office du tou-risme et le New-Sporting-Club, vient de voir le jour à Leysin.

Le New-Sporting ne pouvant plus assumer la gestion de toutes les installations sportives de la station et l'OT connaissant des difficultés financières, il a été décidé de créer une véritable maison du

Ce regroupement permettra notamment de garantir une meilleure concentration des services, une coordination sans faille de l'animation de la station, une planification ri-goureuse de l'occupation des salles et autres installations

sportives, une économie de personnel et une disponibilité

Ce virage est important pour l'image de la station qui met ainsi en place des structures adaptées à la conjoncture actuelle et à l'évolution du tourisme de cette fin de siècle.

Negro spiritual et Gospel

CHAMPÉRY. – Le samedi 28 décembre à 20 h 30, l'église catholique de Champéry servira de cadre à un superbe concert de Noël donné par les Barbara Best Singers, formés de quatre chanteuses au talent et au «coffre» impression-

Ces Américaines sont accompagnées d'un pianiste dans un répertoire qui rejoint la grande tradition du gospel et du negro spiritual, comme avec les Roberta Martin Singers, les Barrett Sisters ou les Caravans. Ces trois meilleurs chœurs féminins de la ville de Chicago leur servirent de modèles et d'inspiration. De ces influences naquit un style d'où ressort une grande variété qui va du vieux gospel song au plus moderne, interprété avec une force, une intensité peu communes. L'émotion à l'état pur, nous promet-on.

Les Barbara Best Singers bientôt à Champéry.



Fully se serre la ceinture

Les autorités recourent à l'emprunt pour couvrir le budget 1992.

FULLY. – Depuis trois ans, la marge d'autofinancement de la commune de Fully fond comme neige au soleil. Témoin le budget 1992 présenté l'autre soir à l'assemblée primaire. Le cash-flow annoncé par l'exécutif est à peine supérieur à 400000 francs, alors qu'il dépassait encore le million et demi lors du bouclement des comptes 1990. C'est dire que l'exercice à venir, compte tenu des investissements prévus, sera très largement déficitaire. Si le budget est tenu, Fully verra son endettement s'accroître en gros de 3 millions et demi de francs.

Chute de revenus

Mais voyons cela dans le dé- l'être.

tail. Les prévisions budgétaires pour l'année 1992 laissent apparaître, au compte de fonctionnement, un total de recettes de 9,1 millions de francs pour 8,7 millions de charges, en chiffres ronds. Principales dépenses? L'enseignement et la formation qui grèvent le budget pour 2 millions.

A l'opposé, Fully espère percevoir 6 millions de recettes fiscales ce, malgré la chute de revenus de son principal contribuable.

Cela étant, le président Dorsaz et ses collègues du conseil ne peuvent pas se payer le luxe de faire du surplace. Il faut donc réaliser ce qui peut l'être.

Blanc-seing

Cette politique a un prix. La commune devra débourser 4 millions, plus-values et subventions déduites, si elle entend tenir son programme.

tend tenir son programme.

Les départements du trafic (1,5 million) et de l'aménagement du territoire (1,2 million) seront les principaux «bénéficiaires» de l'exercice 1992. Un exercice pour lequel les responsables ont décidé l'acquisition de terrains (500000 francs) destinés à l'implantation du futur centre scolaire de Saxé.

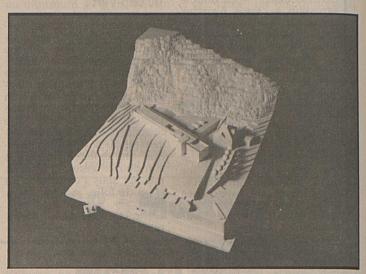
Pour résoudre cette insuffisance de financement, les autorités de Fully ont décidé de recourir à l'emprunt. L'assemblée primaire a donné un blanc-seing à l'exécutif. Lequel pourra, au fur et à mesure des investissements consentis, solliciter des services publics ou privés, jusqu'à concurrence de 3 millions et demi.

Tarifs revus

Changeons de registre pour signaler, au cours de cette assemblée primaire, la présentation du budget 1992 des Services industriels. Le compte de gestion est équilibré (5,9 millions de recettes et autant de dépenses), alors que les investissements nets dépassent les 2 millions et demi.

Pas surprenant, dès lors, que les contribuables de Fully aient accepté une augmentation généralisée des tarifs.

(gran



Le futur centre scolaire de Saxé a fait l'objet d'un concours d'architecture remporté par le bureau Galletti & Matter à Collombey. Les projets sont exposés, dès aujourd'hui et jusqu'au 30 décembre, à la salle du ciné Michel.

Concert de Noël

Après Savièse et Chamoson, un nouveau concert contre le cancer.

VOLLÈGES. – Face au grand succès remporté par leurs deux premiers concerts, les jeunes du groupe Voyage de Chamoson et des chœurs de

P:

CASINO DE SAXON



DANCING

Un 31 décembre magique! de nombreuses

surprises au programme

au programme et en avant-goût l'inauguration de la

Super roulette
Tout le monde

gagne avec Babert!

Orchestre: Bullilit Band Entrée: Fr. 20.-.

Votre réservation au (026) 44 30 30, dès 22 h. Fermé le lundi et les 24 et 25 décembre.

MENU DE NOEL

La salade de ris de veau aux champignons * * * *
L'escalope de saumon à la ciboulette

et pâtes fraîches

★ ★ ★

La supraile de pintade à l'échalote

Les pommes dauphine
Le flan aux trois légumes

* * *
L'assiette de fromages

La bûche de Noël

Menu complet Fr. 65.-Avec 1 entrée Fr. 50.- Leytron et Savièse ont décidé de présenter une dernière fois leur spectacle.

Sous la direction de Christophe Carrupt, ce ne sont pas moins de soixante chanteurs qui uniront leurs voix pour partager leur joie de chanter. Un programme haut en couleur, qui mêle des chansons d'auteurs très divers tels que Jean-Jacques Goldman, Michel Fugain ou Charles Trenet

net.
Grâce à la chorégraphie de Mireille Terrettaz et Cynthia Granges, le spectacle est vivant et dynamique.

Rappelons que tous les bénéfices iront à la ligue valaisanne contre le cancer qui soutient les victimes de la maladie.

Le concert a lieu à Vollèges ce soir à la salle polyvalente à 20 h 30. Entrée libre. (c)

P

LA DEVINETTE CULTURELLE DU JOUR

La famille Roduit compte une abbesse parmi ses aïeux. De quelle abbaye était-elle abbesse?

Réponse à la page 232 du livre «Bienvenue à Fully».

(Ce livre est en vente au magasin Ballestraz, Martigny, tél. (026) 22 30 91-)

Le Partare

l'Ambroisie

MARTIGNY

Téléphone (026) 22 84 45

MENU SAINT-SYLVESTRE

La terrine de foie gras au naturel

* * *

La vinaigrette de Saint-Jacques
à la provençale

L'escalope de turbotin aux courgettes et poivrons

Le sorbet au champagne

* * *

Le filet de bœuf aux morilles

La pomme darphin La bouquetière du primeur

* * * L'assiette de fromages

★ ★ ★
Les feuilles de chocolat aux kiwis

Menu Fr. 80.-

Finhaut: exercice de digestion

Après avoir rénové le bâtiment Bel-Oiseau, la commune de Finhaut s'apprête à vivre une année 1992 plus sage, presque entièrement consacrée à la digestion de cet important investissement.

FINHAUT. – Depuis trois ans, la commune de Finhaut a beaucoup investi pour rénover le cœur du village. L'achat de terrains, la réalisation d'un centre de protection civile et d'un parking ainsi que la réfection du bâtiment Bel-Oiseau ont ainsi coûté plus de 3 millions de francs à la communauté fignolaintze. Un investissement important que la plus haute commune de la vallée du Trient entend digérer l'an prochain. Le budget 1992 qui vient de passer la rampe de l'assemblée primaire s'en ressent.

Dans la moyenne

Ces douze prochains mois, la commune de Finhaut va donc mettre la pédale douce en matière de gros travaux. Tout occupée qu'elle sera à amortir ces trois exercices de gros boum. En fait, cette année de digestion ne constituera qu'un bref coup de frein. Paroles du président Maxime Gay-des-Combes. «Nous allons à l'avenir continuer à revaloriser notre commune en rénovant ses grands bâtiments qui en font la particularité et le charme. Les redevances hydrauliques nous assurent une manne financière bienvenue. Autant en profiter.»

Ces redevances vont d'ailleurs permettre à la commune de Finhaut de disposer l'an prochain d'une marge d'autofinancement appréciable, de l'ordre de 375000 francs. «Une marge qui se situe dans la moyenne. Avec 2,375 millions de recettes contre 2 millions de dépenses, 1992 sera donc encore une bonne année pour notre commune.»

Le Victoria en point de mire

Finhaut songe donc continuer à soigner son image de marque. C'est dans cette optique qu'elle a investi dans l'opéraLe bâtiment Bel-Oiseau: un gros investissement à digérer pour la commune de Finhaut.

tion de restauration du bâtiment Bel-Oiseau. Un bâtiment aujourd'hui inauguré et dont quatre des douze appar-

ment Bel-Oiseau. Un bâtiment aujourd'hui inauguré et
dont quatre des douze appartements ont déjà trouvé preneurs. «Notre communé a aux Fi
choisi de jouer les promoteurs
pour remplir deux objectifs: quer. c

tements ont déjà trouvé preneurs. «Notre commune a choisi de jouer les promoteurs pour remplir deux objectifs: offrir à nos jeunes familles la possibilité de demeurer au village et encourager les privés à nous emboîter le pas. Qu'ils

recommencent, eux aussi, a croire en l'avenir de notre région.» Pour le président de Finhaut, ce double objectif est déjà atteint. Reste aujourd'hui aux Fignolains à digérer cette première étape pour s'attaquer, dès 1993, à d'autres projets d'envergure parmi lesquels la réfection du Victoria figure en bonne place, entre autres. (pag)

Cabane Brunet: peau neuve

Un nouveau corps de bâtiment et un nouveau gardien pour la construction désormais ouverte pratiquement toute l'année.

LE CHÂBLE. – Propriété de la commune et de la bourgeoisie de Bagnes, la cabane Brunet vient de faire l'objet d'une rénovation complète. Du bâtiment érigé en 1942 par la Fédération montagnarde genevoise, seule «l'enveloppe» a été conservée. La toiture est nouvelle, les murs ont été re-

constitués, les fonds étanchéisés...

Mais il y a mieux. Une deuxième construction est venue s'ajouter à la première dont on a eu soin de conserver l'aspect architectural.

La cabane Brunet dispose désormais d'une septantaine de couchettes très confortables, regroupées en dortoirs, quatre au total. Repensé par l'architecte Jean-François Besse, l'édifice abrite également un grand réfectoire convivial pouvant accueillir simultanément une cinquantaine de personnes.

Le service sanitaire a trouvé une solution intéressante par l'installation de toilettes chimiques. Les matières fécales sont ainsi évacuées dans des fosses étanches, avant d'être acheminées et traitées à la station d'épuration.

Cabane et auberge

Le maître de l'œuvre a engagé un nouveau gardien. Agé de 32 ans, marié et père de deux enfants, Arthur Maret s'est vu confier, depuis le 1er décembre dernier, la gestion de la cabane. «Elle sera ouverte l'essentiel de l'année», assure le responsable, par ailleurs guide de montagne. De décembre à fin mai – suivant les conditions d'enneigement – de même que de juillet à fin septembre, les randonneurs

trouveront portes ouvertes et chaleur humaine. Le reste du temps, les week-ends surtout, Brunet sera opérationnelle à la demande de la clientèle.

A la fois cabane et auberge, le refuge pratiquera les tarifs et la politique en vigueur dans les Alpes.

Patrimoine bagnard

On rappellera que le bâtiment est installé à 2100 mètres d'altitude, dans le massif du Petit-Combin, au-dessus du village de Lourtier. Depuis 1982, il appartient à la collectivité bagnarde. Les autorités ont d'ailleurs profité de chaque opportunité pour reconstituer peu à peu ce patrimoine architectural. La cabane de Louvie ou celle de La Chaux en sont les illustrations.

A quand Panossière?

(gran



Désormais dotée d'un second corps de bâtiment, la cabane Brunet est ouverte l'hiver et accessible à peaux de phoque depuis La Barmasse. En médaillon, le gardien Arthur Maret de Prarreyer.

EN BREF

Exposition

BAGNES. – Deux artistes à l'affiche de l'exposition hivernale montée par le musée de Bagnes. L'ancienne cure du Châble présente en effet les dessins à la mine et au fusain de Daniel Drummond ainsi que les photographies de Georges Laurent. Le vernissage de cette exposition a lieu cet après-midi dès 17 heures.

Legs

MARTIGNY. – Matinée chargée pour la bourgeoisie de Martigny. Après la traditionnelle distribution des sapins de Noël, la bourgeoisie remet en effet, dès 11 heures, le legs Aubert aux apprenties et apprentis ayant obtenu leur diplôme de fin d'apprentissage.

Patchwork

VERBIER. – La galerie de la Mairie du Hameau de Verbier présente jusqu'au 19 janvier prochain les patchworks anciens de Marie-Christine Haugen. L'exposition est ouverte tous les jours de 14 h 30 à 18 h 30.

Ordures

MARTIGNY. – En raison des fêtes de fin d'année, le ramassage des ordures ménagères et commerciales a été revu et corrigé. Ainsi, le ramassage des ordures ménagères et commerciales des quartiers du Bourg et de La Bâtiaz est reporté au jeudi 26 décembre pour Noël, et au jeudi 2 janvier pour Nouvel-An. Pas de changement par contre pour la ville.

En ce qui concerne le ramassage des papiers et cartons, il aura également lieu le 26 décembre et le 2 janvier pour tous les quartiers de la ville, du Bourg et de la Bâtas.

MENU DE NOËL La saladine de faisan à l'huile de noix ou Le filet de truite homardine MENU SAINT-SYLVESTRE Le saumon fumé d'Ecosse toast et beurre ** * * ** Le fauilleté aux petite grie des vignes

Le filet de truite homardine

** * *

La contre-filet de bœuf à l'anglaise
Les pommes dauphine
La bouquetière de légumes

** * *

La bûche de Noël
Menu Fr. 40.Plat du jour Fr. 25.
Le feuilleté aux petits gris des vignes

* * * *

Le feuilleté aux petits gris des vignes

* * * *

L'entrecôte aux champignons
Les pommes croquettes
La bouquetière de légumes

* * * *

Le nougat glacé sauce vanille

Menu Fr. 50.-

La famille A. Luyet se réjouit de votre réservation et vous souhaite de bonnes fêtes!

Menus servis à la brasserie et au carnotzet

Menus servis à l'Ambroisie

VERBIER Responsable: Philippe Roux
Patrick Bruchez, Jean-Louis Margelish, Jean-Michel Gard, Laurent Klinger, Serge Epiney, Andrée Tornay, Joseph Tornay, Alain Tornay, Didier Tornay, Bertrand Tornay, Yolande Grandidier, Elio Lorero et son ami, Francis Wolckers, Edy Vaudan et ses 10 pompiers, Jean-Luc Fassler, Firmin Moix, Louis Ernest Fellay (curé), Vincent Michellod, Patrick Messeiller, Hubert Sierro, la commune de Verbier

bier

MAYENS-DE-RIDDES Responsable: Jean-Daniel Gillioz
François Antonioli, Josiane Antonioli, Bob Berset, Jean-Maximin Gillioz, Josiane
Gillioz, Michel Greppin, Jean-Blaise Marthe, Charles Monnet, Gérald Monnet, Stéphane Pillet, Christian Suiveng, Luc-André Vouillamoz, Marcel Cheseaux, Patrick
bubler, André Duc, Christelle Duc, Frédéric Duc, Jean-Marie Duc, Nicolas Duc, Nicolas Duc, Nicolas Pavre, Philippe Favre, Josy Fellay, Georges Fort, Jean-Pierre
Gaillard, Bernard Gillioz, Claude-Alain Gillioz, Claudy Gillioz, Jean Gillioz, Paul-André Gillioz, Paul Lovejoy, Paul-Henri Monnet, Michel Reuse, Mario Rivaz, MarcAndré Sauthier, Jean-Marie Vonnez, Bernard Vouillamoz, Christophe Vouillamoz,
Job Vouillamoz, Claudine Gillioz, Roberte Lambiel, Claire-Lise Monnet, Jean-Luc
Gillioz, Fabio Rivaz, docteur Rogo, Mélanie Crettenand, Eléonore Monnet, Françoise Crettenand, Frédéric Cheseaux, Pierre-Edouard Sierro, la commune des
Mayens-de-Riddes.

NENDAZ Responsable: Antoine Devènes

André Baeriswyl, Dominique Délèze, Frédéric Glassey, Amandus Amacker, Franz
Riser, Sonia Bornet, Jean-Pierre Fournier, Grégoire Bornet, Marie-Paule Praz, M.
et Mme André Paratte, Myriam Fumeaux, Claude Fumeaux, Pascal Praz, Alexandre Guntern, Jean-François Guntern, Nicolas Fournier, Pierre Guntern, Claude
Fournier, Bernard Moret, Joseph Praz, Emile Crettenand, Victor Glassey, Bernard
Praz, Aimé Devènes, Sébastien Lathion, Frédéric Mariéthoz, Paul-André Gillioz,
Christian Michelet, Simon Michelet, Paul Praz, Georgy Fournier, Nicolas Devènes,
Igor Délèze, Yann Délèze, Eric Droz, Bernard Charbonnet, Christophe Martinez,
Jérome Praz, Xavier Fournier, Vincent Favre, Mathieu Devènes, Philippe Michelet,
Ia commune de Nendaz la commune de Nendaz

VEYSONNAZ Responsable: Jean-Noël Glassey
Antonio José Almeida Cardozo, Xavier Constantin, Corinne Dantan, Sylvie Dantan, Bernard Délèze, Frédéric Délèze, Dominique Fivaz, Dany Fournier, Dominique Fournier, Jean-Noël Fragnières, Henri-Bernard Glassey, Jean-Noël Glassey, Jean-Noël Glassey, Jean-Noël Glassey, John Huber, Pierre-André Lathion, Jacques-Antoine Métraliler, Daniel Pitteloud, Marie-José Pitteloud, Sandra Pitteloud, Bernard Praz, Didier Praz, Karine van Roth, Christian Bader, Albert Glassey, Béatrice Glassey, Sabine Glassey, Christophe Gillioz, Julio Rebello Rodriguez Del Mar, Hugo Moor, la commune de Versonnaz

THYON-LES-COLLONS Responsable: Sandra Bovier
Luc Genolet, Yvette Genolet, Claude et Irène Bovier, Riccarda Zeuch, Stéphane
Roh, Sylvie Bourban, Francine Praz, Annette Rudaz, Pia Rudaz, Corinne de Kalbermatten, Nicole Dumoulin, Paul-André Broccard, Louis Udrisard, Rest. La
Maya, Jean Schartz, Régine Dayer, Philippe Dayer, Nicolas Dayer, Nicolas Genolet, Isabelle Carrupt, Reynald Granges, Emmanuel Bovier, Police cantonale de
Sion, M. Savioz, Florian Sierro, commune de Vex, M. Guy Micheloud, Les Indivis,
Jean-René Bovier

Jean-Hené Bovier

HÉRÉMENCE Responsable: Charly Sierro
Arthur Sierro, Marianne Sierro, Marie-Jeanne Dayer, Michèle Sierro, Béatrice
Sierro, Candide Sierro, Gustave Dayer, Rose-Marie Sierro, Christophe Sierro,
Louis Dayer, Paul Bovier, Maryvonne Bovier, Charly Dayer, Michèle Seppey, Albert
Sierro, André Nendaz, Jean-Charles Dayer, Serge Sierro, Augustin Mayoraz,
Jean-Bernard Dayer, Philiémon Logean, Guy Genolet, Michel Pralong, Claude
Moix, Pierre Sierro, Franco Giudice, Serge Dayer, Jean-Paul Sierro, Nicolas Pralong, Jean-Daniel Dayer, Philippe Nendaz, Pierre-Alain Dayer, Annelise Dayer, Huguette Dayer, Ginette Genolet, Christine Sierro, Pierre-Alain Bourdin, Roseline
Barnedes, Cécile Sierro, Rose Dayer, Etienne Froidevaux, Arthur Dayer, Clovis
Dayer, Romain Mayoraz, Freddy Pralong, Stéphane Sierro, Joël Bourban, Michelle Micheloud, Marie-Claude Genolet, Willy Roh, Jacques, Favre, Florentin Epiney, Marie-Luce Epiney, Jean-Michel Dayer, Christian Genolet, Michel Gauye, M.Françoise Gauye, Rosita Pralong, Christelle Pralong, Mado Sierro, Annie Sierro,
Sophie Sierro, Bernadette Genolet, Marcel Genolet, Pierre-André Dayer, Jean-Michel
Mayoraz, Lucky Dayer, Claude Dayer, Paul-André Sierro, Thierry Herren, JeanLuc Bonvin, Aldo Dayer, Michel Sierro, Robert Sierro, Thierry Herren, JeanLuc Bonvin, Aldo Dayer, Michel Sierro, Robert Sierro, Roger Dayer, Pierre Bonvin, René Dayer, René Dayer, Patrick Bourdin, Damien Sierro, Roger Dayer, Nicolas Dayer, Fradéric Dayer, Frédéric Sierro, Thomaz Mayoraz, Jean-Willy Sierro,
Bruno Genolet, Madeleine Genolet, Police cantonale: Nestor May - Raymond
Fournier - Yvan Fournier, Maryline Pralong, Mélanie Dayer, Fabien Dayer, Gilles
Sierro, Grégoire Sierro, Guy Dayer, Raphaël Bovier, Etienne Dayer, la commune
d'Hérémence

ÉVOLÈNE Responsable: Michel Métrailler

ÉVOLÈNE Responsable: Michel Métrailler
Philippe Maître, Narcisse Follonier, Joseph Georges, Pierre-Yves Métrailler, Charles-Albert Beytrison, Raphy et famille Beytrison, Christian Fournier, Frédéric Fauchère, J.-M. Fournier, J.-M. Pralong, Gabriel Anzévui, Jean-Pierre Anzévui, Pascal
Favre, Nicolas Sierro, Pierre-Alain Sierro, Nicole Mauris, René Gaspoz, Joseph
Fralong, filis, Jacques-Alain Rossier, Pascal Rossier, Fabienne Métrailler, Murice
Métrailler-Maître, Jacques et famille Métrailler, Fernande Métrailler, Fernand Métrailler, Marylise Rumpf, Sophie Métrailler, Sylvie Métrailler, Isabelle Waedfeller,
Patrick Sierro, Philippe Métrailler, Pierre et famille Follonier, Christian Métrailler,
Pierre-Alain Voide, Michel Voide, Eddy Métrailler, Michel Métrailler, Jean-Marc
Forclaz, Charles et famille Ramel, Christian et famille docteur Eggs, Félix Maistre,
Remontées mécaniques des Fontanesses, M. Vincent Anzévui, la commune
d'Evolène

EISON - SAINT-MARTIN Responsable: Léon Rossier Gérard Barmaz, Gilbert Beytrison, Valentine Beytrison, Grégoire Brumann, Jean-René Bourdin, Georges Butty, Yvon Coudray, Christian Crettaz, Firmin Crettaz, Jean-Claude Crettaz, Sophie Crettaz, Hilde Crettaz, Pierre Dort, Claude Dubois, Jean-Claude Crettaz, Sophie Crettaz, Hilde Crettaz, Pierre Dort, Claude Dubois, Nelly Dubois, Georgette Furneaux, Lebone Gaspoz, Elie Gaspoz, Patrice Gaspoz, René Hischier, Roger Luquin, Hubert Mayor, Bertrand Mayor, Jean-Maurice Mayor, Tony Mayor, Jean-Pierre Mayor, Florian Meid, Jean-Pierre Miserez, Félix Motx, Didder Motx, Viviane Motx, Gariel Motx, Carole Moix, Anne-Catherine Moix, André Morand, Roseline Mariller, Gérard Pingot, Félicien Pralong, Guy Pralong, Roger Quarroz, Rémy Quinodoz, André Quinodoz, Déno Rossier, Filix Rossier, Raymond Rossier, Gendette Rossier, Sonia Rossier, Patrick Rossier, André Rossier, Joël Rossier, Nathalie Rossier, Rossaria Rossetti. Pascal Savioz, Roger Vaquin, Placide Vuignier, Bernard Vuignier, Rachelle Vuignier, la commune d'Eison

GRIMENTZ Responsable: Luc Mercier

Tarcisse Genoud, Paul Epiney, Alain Raymond, Jean-Noël Theytaz, Loic Lavasseur, Georges Meyniel, Vincent Massy, Claudette Massy, Jean-Louis Massy, Sébastien Massy, Raphaël Antonier, Robert Antonier, Delphine Antonier, Aude Genoud, Dany Vouardoux, Rémy Vouardoux, Adrien Halter, Erika Zgraggen, Karin Salamin, Charly Vianin, Fernand Salamin, Edwin Lorétan, Alex Pilloux, Olivier Pilloux, Simon Epiney, Sim Kissling, Lotti Kissling, Bruno Baumgartner et madame, Christiane Germond, Antoine Germond, Dany Salamin, Nicolas Salamin, Nicola Salamin, Micola Salamin, Micola Salamin, Micola Salamin, Prédéric Salamin, Marcel Vouardoux, Evelyne Vouardoux, Christophe Vouardoux, Isabelle Pasquier, Maggy Epiney, Jeanine Streit, Roland Magnenat, Christian Pfyffer, Jean-Marc Caloz, Michel Urdieux, Oswald Rion, Paul Massy, Guy Vouardoux, Diron Ducourtii, Gilbert Constantin, Serge Salamin, Bernard Solioz, Nicole Solioz, Gilbert Viret, Robert Solioz, Jean-Michel Zuber, Claudio Florey, Rosette Florey, Luc Urdieux, Jean Fluck, Blaise Rion, Patrice Vouardoux, André Loye, Roger Taramarcaz, Jean-Luc Epiney, Louis Epiney, Claude-Eric Massy, Richard Fellay, Blaise Zufferey, Christian Barmaz, Renaud Salamin, Gérard Salamin, Charla Salamin, Dilecta Epiney, Eloi Abbé, Raymond Salamin, Fablenne Massy, Daniel Urdieux, Jacky Massy, Simone Savioz, François Savioz, Gilles Massy, Georgy Epiney, Christine Rion, Yves-Antoine Crittin, Tania Epiney, Edgar Jordan, Ursi Salamin, Nicole Solioz, Gisèle Zuber, Patricia Salamin, Elisabeth Solioz, Eliane Graf, Agnès Solioz, Francis Salamin, Christine Torche, François Genoud, Olivier Dumas, Bernard Trombert, Raphael Zufferey, Dominique Salamin, Charles-André Salamin, Christian Perler, Martin Schneller, Jacques Troillet, Hervé Comby, Lucien Epiney, Gérard Genoud, Remontées mécaniques de Grimentz, Hermann Salamin, commune de Grimentz, Gérard Genoud

Tous les sponsors, les annonceurs et les généreux donateurs L'équipe médicale: Dr Jean-Marc Caloz et Martin Schneller L'institut de physiothérapie, M. Jacques Troillet de Martigny M. Fernand Salamin, masseur

M. Fernand Salamin, masseur
La police, les pompiers, les samaritains
Les autorités cantonales
Les sociétés de développement et offices du tourisme des régions traversées
M. Christian Perler, speaker à l'arrivée
L'AVTP et son président M. Lugon-Moulin
L'UCS M. Galletti, délégué valaisan au comité directeur
La FCV, M. Resenterra

La FCV, M. Resenterra
Jean-Rémy Claivaz, médecin
Dominique Praz, guide sauveteur
Michel Seppey et son équipe
Le comité d'organisation:
Pierre-Marie Epiney, président, Paul-André Massy, co-président, Patrick Bruchez,
vice-président, Christian Melly, finances, Charles-André Salamin, sponsoring, Jacques Berset, presse, Charly Sierro, membre, Jean-Michel Colson, membre, Kathy
Berset + Catherine Epiney, secrétaires
Le comité technique:
Paul-André Massy, président, Jean-Michel Colson, responsable technique, Philippe Roux, Verbier, Jean-Daniel Gillioz, Mayens-de-Riddes, Antoine Devènes,
Nendaz, Jean-Noël Glassey, Veysonnaz, Sandra Bovier, Thyon - Les Collons,
Charly Sierro, Héréremence, Michel Métrailler, Evolène, Léon Rossier, Saint-Martin, Luc Mercier, Grimentz

ILS Y ONT CRU...

Le comité d'organisation du GRAND RAID CRISTALP remercie tous les bénévoles ayant œuvré sur le parcours et contribué ainsi au magnifique succès de la manifestation, et leur donne d'ores et déjà rendez-vous le

DIMANCHE 23 AOÛT 1992 POUR LA 3º ÉDITION

Toutes les personnes qui auraient pu être oubliées sur cette liste voudront bien nous excuser et nous pardonner en toute sportivité.

Nous vous souhaitons une excellente saison d'hiver et de bonnes fêtes de fin d'année.



VERBIER - MAYENS-DE-RIDDES - NENDAZ - VEYSONNAZ - THYON LES COLLONS - HÉRÉMENCE - ÉVOLÈNE - EISON - GRIMENTZ

A qui perd gagne...

Affaire Grand - FOBB.

MARTIGNY. – Le Tribunal fédéral vient de rendre publics ses considérants dans le litige qui opposait, depuis 1985, un membre de la FOBB à l'entreprise Grand. Alors que le syndicat du bois et du bâtiment crie victoire, le défenseur de M. René Grand relève que cet arrêt a été rendu sur recours de droit public. Il s'agit d'une voie extraordi-naire qui n'examine pas plei-nement l'application du droit.

Licenciement abusif?

Au terme d'un arrêt de seize pages, le Tribunal fédéral a donc finalement confirmé la décision de la commission cantonale d'arbitrage qui avait condamné, il y a six ans, l'entreprise de peinture Grand à verser à l'un de ses employés le montant de 3029 fr. 60. Montant qui représentait un mois de salaire de ce manœuvre portugais licencié abruptement et de manière abusive,

selon la FOBB.

Même si le TF, dans ces conclusions, a admis partiellement le recours formulé par le défenseur de M. Grand, la FOBB a accueilli le document de la première cour civile – présidée par le juge Leu – avec «grande satisfaction» pour le responsable de la section bas-valaisanne du syndicat du bois et du bâtiment, «le sort des travailleurs occupés par des entreprises dissiden-tes, non soumises à la convention collective de travail de la branche professionnelle, est aujourd'hui clairement dé-fini». Et M. Jean-Claude Glassey de rajouter que force est de constater que «le TF rejoint notre point de vue en accordant à ces travailleurs la couverture des dispositions minimales contenues dans les

CCT, en considérant celles-ci comme usuelles». Ce que conteste l'avocat de M. Grand en relevant que la convention collective ne s'applique pas aux entreprises non membres des associations profession-

Lacune à combler

Tout autre son de cloche par contre dans le camp adverse. Pour Me Ducrot, défenseur de M. René Grand, rien dans les considérants émis par le TF ne permet de tirer des conclusions aussi définitives. Pour l'avocat, cette affaire ne fait que mettre en évidence le vide juridique qui existe dans notre canton au niveau des conflits de travail. «Le Valais n'offre aucune voie de recours ordinaire pour ce genre d'affaire. Seule une commission est habilitée à se prononcer et elle ne présente pas toutes les garanties que l'on serait en droit d'attendre d'une aixi en droit d'attendre d'une aixi en droit d'attendre d'une juridic-tion indépendante.» Toujours selon Me Ducrot, il y a là une grave lacune. «Un patron d'entreprise impliqué dans une contestation dont la valeur litigieuse est inférieure à 20000 francs n'a pratiquement aucune possibilité de recourir. Il doit s'en remettre au seul Tribunal fédéral, sur la base d'une voie de droit extraordinaire, où les chances de succès sont très faibles.» Pour l'avocat de M. Grand, c'est une situation qui ne doit pas se perpétuer dans un pays démocratique où même pour des petits litiges ordinaires il y a toujours la possibilité de recourir auprès de plusieurs ins-tances judiciaires. Rappelons que le Conseil d'Etat est cons-cient de ce problème, lui qui a mis en œuvre une révision de

Musique du sud

MARTIGNY. - Samedi 21 décembre vers 15 heures, des musiciens d'Amérique du Sud se produiront à la fondation Pierre-Gianadda dans le cadre de l'exposition consacrée à «Calima, Colombie précolom-

L'exposition est ouverte tous les jours de 10 à 12 heu-res et de 13 h 30 à 18 heures.

Audition

Les élèves de l'Harmonie mu- mations, tombolas, cadeaux.

nicipale vous invitent à leur audition cet après-midi à 15 heures à la salle communale de Martigny. Après le concert, tous les amis de l'harmonie partageront le traditionnel vin chaud.

Animation

MARTIGNY. – Dimanche soir, danseurs et patineurs ont rendez-vous à la patinoire de Martigny pour fêter Noël. Au programme, disco avec Philémon et Christian Pict et ani-

Danse aux Vorziers

MARTIGNY. – Le centre des Vorziers vit à l'heure de la danse africaine et classique. D'un côté Nathalie Sarrasin, monitrice de danse classique, moderne, jazz, aérobic, dis-pense ses cours tous les mer-credis de 15 à 17 heures. D'autre part, Anne-France Brunet Rense et Vincent Zanetti de la 227978)

troupe Djin Djow reprennent leur cours hebdomadaire du jeudi soir, à partir du 9 janvier. Les deux férus d'Afrique vous feront découvrir rythmes et cultures du Mali ou du Sé-

Renseignements aux (026)



Tombola de Noël

de l'Union des commerçants de l'avenue de la Gare et ses abords, Martigny

Tirage du 16 décembre 1991 Prix: 2500.-No 8278 Prix: 1000.-Prix: 500.-

Prix: 500.-No 9067 No 3451 5578 6127 5681 6132 5024 9377 3204 8332 600 3539 8457 7105 5355 5297 7082 Prix: 100.-7112 5356 3102

No 6172 5741 6361 5941 6326 7712 8270 8446 3240 3338 8155 6064 3094 3624 9105 7917 3516 9236 6700 3042 3479 6331 3129 6364 5575 3172 9447 5239 Prix: 50.-

Tirage du 19 décembre 1991 No 5122

Prix: 2500 .-Prix: 1000.-Prix: 500.-Prix: 500.-Prix: 100.-

No 2777 9952 8088 9159 3570 2123 7946 6956 2689 5899 7473 3128 3593 8147 3706 9761 3547 7273 3422

Prix: 50.- No 9222 5081 9936 5201 9416 5786 7398 6107 7654 6969 5670 6439 6705 5621 8232 5315 6522 2738 6185 9248 9015 8542 5699 9002 5093 7842 5176 5417

Tirages effectués par la police municipale de Martigny, Les lots sont à retirer auprès de l'Innovation à Martigny, jusqu'au 19 janvier 1992.

Sion-Centre

Super Noël à la Planta

SION. - Dissertation et mathématiques, «déclinaison et conjugaison, physique et philo... c'est le menu habituel et quotidien des collégiens.

Mais durant les deux jours qui précèdent les vacances de Noël, le paysage change.

Grâce au dévouement «acharné» de trois enseignants du collège, Mmes Martine Morend-Gattlen, Geneviève Murisier, et M. Marius Du-moulin, les élèves ont l'occa-sion de s'initiar à des sujets sion de s'initier à des sujets aussi divers que l'histoire du rock et la criminologie, le taï chi et la publicité, le tarot et la pâtisserie. Au total, 29 activités diverses, chaque année différentes, mais toujours avec la collaboration d'enseignants bénévoles, qui vien-nent parfois d'assez loin. Une sérieuse organisation, une grande ouverture sur le monde et beaucoup de satisfactions.

Mais si l'organisation de ces différentes activités représente le «gros morceau» pour les responsables, les festivités ne s'arrêtent pas là. Les activités de Noël débutent par des conférences qui, tant par les sujets choisis que par la per-sonnalité des conférenciers, suscitent réflexion et ouverture. Cette année, M. Jean Pichon était venu parler «Du Pérou du Nord aux Galapa-gos», et M. Bernard Crettaz des «Cultures, du Valais». Deux personnalités qui savent entraîner, leur, auditoire, au entraîner leur auditoire au cœur de leur passion, et ou-vrir très grande la porte de l'interrogation...

Si la première journée est plutôt «intellectuelle» (bien que la pâtisserie et l'escalade, par exemple, sollicitent également d'autres aptitudes!), la deuxième journée est davantage tournée vers la détente: la messe, suivie d'une projec-



Initiation au yoseikan.

tion cinématographique, et un concert (jazz) l'après-midi: pour fraterniser en musique, et terminer l'année en pleine

harmonie. Pour finir, un avis à ceux

qui ont quelque chose à dire aux jeunes, une envie de partager: le comité d'organisation est ouvert à toute proposition... pour Noël prochain!

Concert à Hérémence

HÉRÉMENCE. – Pour ce concert du vendredi 27 décembre à 20 h 30 à l'église d'Hérémence, deux musiciens, deux instruments: l'orgue et le saxophone. Patrick Bosson a fait ses études musicales au Conservatoire de Genève, classe de saxophone de Phi-lippe Collet et a obtenu un diplôme de virtuosité, puis une médaille d'or de saxophone dans la classe de Jean-Marie Londeix à Bordeaux. Marie-Christine Theurillat,

professeur au Conservatoire de Sion, organiste titulaire de la paroisse de Monthey, diplômes d'enseignement d'orgue et de piano aux conservatoires de Lausanne, Bienne et Sion.

Ce concert de Noël se veut comme «une musique en vitrail, un tournoiement de couleurs complémentaires». D'une sonate en sol mineur de Vivaldi, jusqu'à Sauguet avec les «Quatre Oraisons» (1976) pour quatre saxophones successifs et orgue, œuvre inspirée de psaumes et de passages évangéliques, se feront enten-dre tour à tour le concerto en ré mineur de J.S. Bach, un des dix concerti de Vivaldi que le Kapellmeister de Leipzig transcrivit pour orgue et la suite en sol majeur pour violoncelle jouée au saxophone.

A cette touche «baroque» répondront une œuvre lyrique et spirituelle du compositeur suisse Frank Martin: la «So-nata de Chiesa» (1938) et un extrait de la «Nativité du Seigneur» (1935) pour orgue, une des premières compositions d'Olivier Messiaen.

Ce concert sera également donné à l'église de Champéry le vendredi 3 janvier à 20 h 30 et à l'église de Mon-they, le mardi 7 janvier à 20 h 30. (c)



Le 27 décembre à Hérémence.

C'est mon dernier bal

Dream tourne la page.

MARTIGNY. - Durant dix ans, l'orchestre Dream a fait danser des milliers et des milliers d'adeptes du bal du samedi soir entre Riddes, Martigny ou Orsières. Son premier bal, c'était il y a un plus de dix ans, le 19 septembre 1981. Depuis il en a animé 590, en jouant sur le bout des doigts un nombre incalculable de succès, du rock de Police ou de Johnny à la valse musette! Aujourd'hui, les meilleures choses ont une fin, le groupe a

décidé de mettre un terme à son activité. La routine et la lassitude ont eu finalement raison de l'énergie des musi-

il reste le chanteur Raymond Pillet et le guitariste Claude Dussex. A l'époque il y avait Daniel Sauthier aux claviers (décédé dans un accident de voiture), Alain Renon à la basse et Jean-Luc Giroud à la batterie. Actuellement c'est Jean-Marc Lamprecht qui joue les claviers, Joël Perrier la batterie et Dominique Mo-nay la basse. Dream s'assure aussi les services et les charmes de la chanteuse Tamara. Ils donneront leur dernier bal samedi soir à la salle communale de Martigny. La dernière

De la formation des débuts

NOËL Longeborgne

Messe à minuit (24 heures)

Le 25 décembre, messe à 9 h 30 et 15 h (pas de messe à 8 h 30).

Confessions dès 9 h et 14 h 15, chapelet à 14 h 15.

Joyeux Noël et bonne année à tous les amis et pèlerins de Longeborgne.

Vos frères moines



Gétaz Romang ouvre

- Gétaz Romang S.A. ouvre un nouveau point de vente spécialisé dans le sanitaire à Martigny au numéro 171 à la route du Le-L'entreprise présente un

magasin et un stock très bien équipés, aux concepts modernes permettant à chacun de s'approvisionner dans les dé-lais les plus brefs grâce au libre-service. Le commerce de

Martigny bénéficiera d'une longue expérience acquise dans les différents points de vente de ce genre ouverts dans les cantons romands et en Valais à Conthey, Sion, Sierre et Viège.

Pour gratifier leur fidèle clientèle du meilleur service, MM. Dayen et Bianco joindront leurs efforts aux quelque deux cents employés Gétaz Romang en Valais.



MM. André Mettan, chef de vente; Bernard Jacquier, représentant; Pierre-Jean Dayen, responsable et Sylvère Bianco, magasinier. Idd

SION: Agenda culturel

Musée cantonal d'histoire naturelle

Jusqu'au 19 janvier 1992, ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h:

Exposition «Les grandes extinctions». De brusques modifications de la faune et de la flore de notre pla-

nète sont intervenues plus d'une fois. Ces extinctions soudaines sont des énigmes scientifiques qui interrogent le monde contemporain.

Galerie de la Treille

Jusqu'au 24 décembre, ouvert du mardi au dimanche, 15 h - 20 h: Exposition Paul Bonvin, peintures.

Petithéâtre

Jusqu'au samedi 11 janvier 1992, à 20 h 30: «Chaque année ça recommence.» Les années 30 et la Varietà. Par l'Alizé-Théâtre. Mise en scène de Françoise Gugger.

Eglise du Sacré-Cœur

Samedi 21 décembre, à 20 h 30 Concert de Noël de la Schola.

Eglise Saint-Théodule

Jeudi 26 décembre, à 20 h 15: Concert de Noël de l'Octuor vocal de Sion. Direction: François-Xavier Amherdt.

いていを・アットていを・アットしを・アット

Renseignements: Office du tourisme Sion, place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86

RIDDES

Duplex: salle de l'Abeille salle du Cercle

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE 1991, à 14 h 30 précises

Grande place de parc

Vente des abonnements dès 12 h 30

+ super tombola gratuite!!!

Organisation: Club de course à pied de Riddes

rix 1 Mazda 121



Garage Sporting

Concessionnaire officiel

Paul Lambiel 1950 SION - Route de la Drague 46 Tél. prof. (027) 23 39 77

Le jeu est simple... A l'achat d'un abonnement d'une ou de plusieurs cartes, vous recevez gratuitement des tickets de tombola qui vous permettront de gagner:

1 MAZDA 121 d'une valeur de 15 300.ou des bons d'achats de 300.-, 200.- et 100.-.

Bonne chance à tous!

Abonnement + tombola gratuite

1 carte 30.- + 1 billet 2 cartes 50.-+ 2 billets 3 cartes 60.- + 6 billets 4 cartes 70.- + 8 billets 5 cartes 80.- + 10 billets 6 cartes 90.- + 12 billets 7 cartes 100.- + 20 billets jouées par la même personne

(explication au milieu du papillon)

Le 4° prix équivaut à Fr. 90.-

Aperçu des lots

3 bons boucherie	Fr. 1000
1 bon achat	Fr. 1000
2 bons achat	Fr. 500
13 bons achat	Fr. 300
1 bahut	Fr. 300
1 duvet	Fr. 300
4 demi-porcs	Fr. 250
2 bons achat	Fr. 250
6 corbeilles garnies	Fr. 250
3 bons	Fr. 150
5 bons	Fr. 100
18 jambons + 8 viandes	séchées
80 fromages	
320 bouteilles Tous ch	angements réservés

R. Baffestraz+Fifs

Jacky Ballestraz

Les transports en car vous sont offerte par la sociét

《斯德图图集》							
Grône, poste Réchy, kiosque Chalais, poste Chippis, poste Sierre, gare CFF Noës, centre Granges, village Saint-Léonard, centre Conthey Pont-de-la-Morge, poste Vétroz, poste Ardon, poste Chamoson, Coop	13 h 00 13 h 05 13 h 05 13 h 05 13 h 15 13 h 20 13 h 25 13 h 30 13 h 35 13 h 40 13 h 45 13 h 50 13 h 55	Pour nos amis de Nendaz Place télécabine Haute-Nendaz, village Sornard-Roupinne Basse-Nendaz, café Poste Beuson Union Brignon, chapelle Baar, chapelle Sion, café L'Ilôt Aproz, poste	13 h 00 13 h 05 13 h 15 13 h 15 13 h 20 13 h 25 13 h 30 13 h 40 13 h 45	Monthey, gare CFF Massongex, centre Saint-Maurice, gare CFF Evionnaz, poste Collonge, carrefour Dorénaz, poste Vernayaz, poste Martigny, gare CFF Fully, vers l'église Saillon, café Tour	13 h 15 13 h 20 13 h 25 13 h 30 13 h 35 13 h 40 13 h 45 13 h 50 13 h 55 14 h 00	Orsières, poste Le Châble, café du Giétroz Vollège, Fontaine Sembrancher, caf. 2 Drans. Bovernier, pl. du Village Les Vallettes, pl. du vill. Martigny-Croix, place Martigny-Bourg, Pré de F. Martigny-Gare, gare Charrat, pl. de la Gare Saxon Riddes, salle de l'Abeille	13 h 0 13 h 1 13 h 2 13 h 3 13 h 3 13 h 4 13 h 4 13 h 5 13 h 5

Pour nos amis d'Isérables, le billet du téléphérique leur sera remboursé sur présentation.



La Caisse Raiffeisen de Riddes

L'argent du village au village! Tél. (027) 86 32 61 **1908 RIDDES**

Tél. (027) 86 51 46 1918 MAYENS-DE-RIDDES

votre banque de référence la mieux adaptée aux conditions locales.



Dominique Crettenand

Cycles BIKES ÉVASION Articles NIKE sports

1908 RIDDES Tél. (027) 86 36 33 Natel (077) 28 43 89



Riddes et les Mayens-de-Riddes

Charles Crettenand

Carrelages et revêtements

1908 Riddes



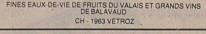
JAMAIS PLUS CHER

Café-restaurant-pizzeria Saint-Laurent

Fam. R. et D. Profico









forme && bonne humeur ୧୧୧ Coop Valais



MARTIGNY Rue de l'Hôpital 18 - Tél. (026) 22 92 36 ADM.: Fabienne Bernard



Ø BUREAU (027) 86 33 23 FAX (027) 86 47 45

VALGRAVURE

Coupes - Médailles - Etains Fanions - Autocollants - T-shirts Verrerie décorée

Heures d'ouverture: 8 h 30 - 12 h 00 14 h 00 - 18 h 30 8 h 30 - 12 h 00



Sion

Sacré-Cœur

Dimanche 22 décembre dès 15 heures

de la Société d'escrime de Sion

- berceaux valaisans
- appareils ménagers
- fromages d'alpage

et toujours Abonnement: 11 cartes Fr. 10.-

1er tour gratuit

Votre partenaire pour vos lotos

2011AVOS SANNONGESH 2013 LOHAS (027) PAS 51 51

SUPERDISCOUNT





sunalp

100 a





Qualité supérieure Pâté de fêtes

500 g pièce



Saumon fumé du Canada

(Pacifique) Tranche de l'ère qualité

6.30

100 g

Crème à fouetter



Suprême des Ducs

200 a





Meringues

140 g



Toast pour sandwich

500 g

EMISCHTER

Fripro 51/211291

Ananas étrangers

La pièce de 1600 g



Salade mêlée

Sachet de 250 g

Nous sommes toujours plus avantageux!

TOURISME **ET VACANCES**

MAT EVASIONS SIMON DERIVAZ VOYAGES-CONSEIL à Sion et Crans-Montana

PROPOSE LES FÊTES **DE FIN D'ANNÉE EN TOSCANE** POUR FR. 800.-LES 7 JOURS!

au Palace de Livourne du 27.12.1991 au 2.1.1992, tout compris soit pension complète, boissons, excursions à Pise et à l'île d'Elbe. Dès janvier Fr. 600.- les 5 jours LE KENYA EN JANVIER POUR Fr. 2000.-! 2 semaines ** en pension complète! (double) WEEK-END A LON-DRES, 2 nuits dès Fr. 460.-! ET TOU-**JOURS NOS ACTIONS** POUR VOLER MOINS CHER DANS LE **MONDE ENTIER!** Mat Evasion et Voyages, pl. du Midi 25, 1951 Sion, tél. (027) 23 14 31-32, fax (027) 23 61 61 YCOOR Voyages, 3962 Montana-Crans, tél. (027) 41 39 74-75. LES BROCHURES **VACANCES 1992 SONT**

YCOOR VOYAGES

ARRIVÉES + EXPO UNIVERSELLE SÉ-

VILLE

ANNONCES **DIVERSES**



Notre exposition

sera fermée Mardi 24 décembre après-midi Jeudi 26 décembre Mardi 31 décembre Jeudi 2 janvier

Nous vous souhaitons d'agréa-bles fêtes de fin d'année



L'école par correspondance Suisse qui sort de l'ordinaire. De l'enseigne-ment de base au diplôme supérieur.

Graphologue MSI lairement en tête. Infos gratuites chez: MSI-Ecole de Graphologie, Réf. NV Beau-Site 65, CH-2603 Péry/BE

<u>EĈHÔ</u> Un article vous a touché! **Dites-nous** ce que vous en pensez *** * * * * * * * * *** Ou écrivez-nous à Echoval, Case postale 323, 1951 Sion Synthèse et réponse dans le NF et sur Vidéotex Echoval Nom_____ Prénom____ Adresse ___ Le thème de la semaine: la circulation dans les villes **APEZ *2728 ECHOVAL DEBATS**

Le Valais sur écran

Télénendaz, proposait des questions de culture générale.

Il a été remporté par M. Pier-

re-Yves Puippe, de Saxon, qui a reçu des mains de M. Geor-

ges Lathion, président et di-recteur de Télénendaz, un bon pour le secteur des 4-Val-

Les lauréats des concours d'Echoval.

SION. – Il suffit de taper Echoval *2728# ou *NF# sur votre vidéotex pour vous con-necter au service Echoval au-quel participe le «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais». Au menu: une foule d'informations sur l'actualité, les services, les manifestations, sans oublier les jeux et la possibi-lité, pour chaque utilisateur, de répondre ou de converser.

Jeudi soir, s'est déroulée, dans les locaux du «Nouvel-liste» la remise des prix offerts aux gagnants de deux con-cours Echoval (dotés de nombreuses récompenses) qui ont tourné autour du sport et la culture générale.

C'est M. Denis Bourgeois et son épouse Maria, de Bover-nier, qui ont remporté le pre-mier prix du concours sportif parrainé par le FC Sion (une centaine de questions étaient posées aux concurrents). Les prix remis par M. François Gasser, au nom du FC Sion, étaient de valeur: cartes pour les tribunes durant la prochaine saison, etc.

Le second jeu, parrainée par

Noël des aînés

Chaque jour, Echoval propose des jeux et des concours. Si vous aimez les débats d'idées, vous pouvez d'ores et déjà allumer votre écran pour réagir ou apporter vos suggestions au débat sur la circulation en ville (le NF publiera des coupons à remplir). Dès le 5 janvier, des experts examineront vos questions et vos réponses pour donner leur avis. Divers spécialistes participeront même à un débat en direct: une véritable première sur vi-



De gauche à droite: M. Pierré-Yves Puippe (1er prix du concours de culture générale), Mme et M. Bourgeois (1er prix du concours sportif), MM. Georges Lathion (directeur de Télénendaz) et Philippe Zimmermann (pour Echoval).

Nendaz, comme beaucoup

Pour tous ces aînés, cette fête

est avant tout une occasion de

rencontre, pour échanger sou-

venirs et «potins». Car ils ne se

Le merci de l'Etat

SION. – Le Conseil d'Etat in corpore accueillait mercredi les fonctionnaires et employés ayant trente ans de service l'administration canto-Une montre souvenir a été offerte aux participants en récompense de leurs bons et loyaux services.

La réception était organisée à la salle Supersaxo de Sion et les quarante-quatre serviteurs de l'Etat ont été félicités par les autorités. Tous les secteurs de l'administration étaient représentés, de l'enseignement à la police en passant par les transports et les services médicaux. Ensuite, les participants se sont retrouvés autour d'une table pour une petite agape bien sympathique. (pc)



Une fête agrémentée par un goûter valaisan.

Nouveau cours

débutera

lundi 13 janvier 1992 à la salle

paroissiale, sous le temple protestant, sommet du Grand-Pont à Sion.

Ce nouveau cours aura lieu tous les chaque lundis de 14 h

La gymnastique des aînés reprend

Pro Senectute a le plaisir d'in-former les personnes dès 55 la responsabilité de Mme Ma-ans qu'un nouveau cours de rie-Thérèse Oggier, monitrice.

GRIMISUAT. - Environ septante aînés de Grimisuat-Champlan ont participé, jeudi après-midi, au Noël organisé par la commune de Grimisuat par sa commission jeunesse, loisirs, sports et culture.

Les souhaits de bienvenue ont été présentés par M. Gustave Aymon, président de la commune. La fête a été agré-mentée par des productions

ses activités.

gymnastique

des classes primaires, un diaporama, un tour de loto, les sketches de Bruno De Luigi, les chants des aînés, etc.

Le curé Maze a également adressé son message de sympathie aux participants cette journée qui ont pu deviser autour d'un goûter offert par la commune de Grimi-suat. (vp)

personnes intéressées

peuvent se présenter directe-

Pour tous renseignements complémentaires: Pro Senectute, Sion, tél. 220741; Mme M.-Th. Oggier, tél. 221377.(c)

ment à la salle.

d'autres, organise une fête de Noël pour ses aînés. A une différence près: il y a une liqu'il ne faut plus bouger. Sortez, voyez du monde, rencon-trez-vous», a-t-il lancé à ses contemporains, avant de remite d'âge.. La commune compte 290 personnes de 75 ans et plus. Et c'est pour celles-là que les mercier les autorités commumaîtresses d'économie ménanales pour leur geste, renougère et les élèves du cycle vellé d'année en année... d'orientation ont confectionné biscuits et gâteaux. Toutes friandises servies mercredi après-midi avec beaucoup de gentillesse et de bonne hu-Un geste apprécié. «On devrait faire ça plus souvent, même si Noël, c'est une fois

Nendaz fête ses anciens

par année», confiait à sa voisine un «jeune» Nendard, visiblement très content de son après-midi.

voient plus très souvent... L'un d'entre eux le déplore,

d'ailleurs: «Ce n'est pas parce que vous avez 80 ans et plus

Pour les autorités communales, les maîtresses et les élèves du cycle, certainement le plus beau compliment...



Une rencontre sympa.

Une rencontre

Les régimes

CHÂTEAUNEUF. - L'Ecole ménagère rurale de Châteauneuf organise le mardi 7 janvier, de 14 à 16 heures, un cours de perfectionnement. Dispensé par une diététi-cienne, il portera sur les régi-

mes dans la famille. On peut s'inscrire au (027) 362004.

Cours interrompus

SION. - Les cours de l'Université populaire de Sion sont interrompus jusqu'au lundi 6 janvier prochain.

Nouvelle association

Groupement des producteurs de lait.

Conséquence de la récente dissolution de la coopérative Laiteries réunies Sion-Bra-mois, les producteurs de lait indépendants de Sion et des communes environnantes, livrant leur lait à la centrale laitière, viennent de se constituer en un Groupement des producteurs de lait de Sion et environs. L'assemblée constitutive s'est tenue le jeudi 19 décembre 1991 à Bramois.

Des statuts ont été adoptés et les organes désignés. Le groupement sera conduit par MM. Bernard Varone, prési-dent, Stéphane Pillet, vice-président, André-Marcel Evéquoz, secrétaire, et comme vérificateurs, MM. Innocent Meng et Sylvain Ducret.

Ce nouveau groupement re-présente une capacité de pro-duction laitière d'un million de kilos par an environ. Les producteurs indépendants de la région, qui n'auraient pas été contactés, sont invités à adhérer.

Deux décisions importantes ont été prises: le groupement donne son accord au collectage du lait à la ferme prévu par la fédération cantonale et présentera une demande d'admission à cette même ins-

Pour marguer ses

25 ans d'activité dans la branche assurances

Pierre-Antoine DAYEN

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture officielle

de son

bureau d'assureur-conseils

sis à la rue du Collège 26 à **Châteauneuf-Conthey** (à proximité du cycle d'orientation)

Pierre-Antoine Dayen et ses collaborateurs sont à même de résoudre toutes vos questions d'assurances.

Tél. (027) 36 49 61 - Fax (027) 36 49 32

Notre devise: confiance accordée = service et disponibilité

Noël en concert

ARDON. - Dimanche 22 décembre: c'est la fête patronale de la Saint-Jean.

A cette occasion, comme de coutume, à l'église paroissiale, les deux fanfares locales se produiront; aussi bien la fanfare Helvétia avec son directeur M. Christian Triconnet que la Cécilia.

Que tout soit bien clair pour la population villageoise.

En ces temps où l'Europe se construit, sachons aussi mettre de l'ordre et de la compréhension en accordant nos violons dans notre propre commune.

En musique, c'est si fa-Cultivons ensemble l'harmonie des sons, la symphonie, mais aussi l'harmonie des cœurs; c'est-à-dire l'amitié. (ange)

Décoration d'intérieur - Meubles - Tapis - Literie - Articles cadeaux Fax 027/22 41 76 Pré-Fleuri 5 Tél. 027/22 60 68 les cardeaux propriétée TO 026 44 35 44 13'500 m² d'exposition



MAROQUINERIE

DENNER



BANQUE CANTONALE

olono

MIGROL







en fête! **LUNDI 23 DÉCEMBRE**

NOCTURNE

jusqu'à 22 heures

SUPER LOTO GRATUIT DE NOËL

1re série à 20 heures, 2e série à 21 heures

1er prix: un bon d'achat de Fr. 250.-2e prix: un bon d'achat de Fr. 150.-2e prix: un bon d'achat de Fr. 50.-

Vin chaud et une petite attention à chaque visiteur AMBIANCE MUSICALE

MENU «nocturne» dans nos 2 restaurants

Cordiale invitation

Jeudi 26 décembre: restaurants ouverts dès 11 h, magasins ouverts dès 13 h. Jeudi 2 janvier: fermé



Metro



Gourmandine

SUN STORE

mercure l BONBONS CHOCOLATS









TAVERNE SIERROISE

«CHEZ BEPPE» - PIZZERIA MAMMA MIA



Route de Sion 6 - Tél. (027) 55 14 05 3960 SIERRE

BEPPE COLOMBA ET SON PERSONNEL

vous souhaitent

UN JOYEUX NOËL ET DE **BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE**

L'établissement sera fermé du 25 décembre au 2 janvier. **Exceptionnellement:** lundi 23 et mardi 24 décembre ouvert

«De la grande mode à petits prix» **NOUS VOUS OFFRONS**

CRANS vis-à-vis du cinéma

Si vous achetez une salopette chez nous, nous vous offrons Fr. 100.- pour votre vieille et donnerons les vieilles en faveur de l'aide de montagne suisse!

Jet Set Society
High Society
All Sport

Hoody Schmid: «Chez nous, le client est roi!»

«TUTTI-FRUTTI»: de la grande mode à petits prix

mun a été réalisée cette année. Dans leur boutique «Tutti-Frutti», Reto Stingelin et Hoody Schmid, deux jeunes entrepreneurs, offrent des créations de designers à des prix abordables. Toujours en train de dépister les dernières tendances, ils ne poursuivent qu'un seul but: offrir à leur clientèle des articles de

podrativent qui n'esti but. Offini a dell' cilente des articles de marques de haute qualité à des prix sensationnels. Hoody Schmid n'est pas novice dans la branche. Depuis des an-nées, il dirige une boutique de mode spécialisée en vêtements de ski à Arosa, son village natal. Grâce à son expérience et à ses nombreux relations d'affaires, l'idée «Tutti-Frutti» est née: «Souvent les pris pour le mode griffère sont vraiment exagé-rés». Nous évitons les filières coûteurses et agisson à notre pro-gre initiative. Où que ce soit, dans le monde entier, si une bonne affaire se présente, nous sommes au courant et ne reculons de-vant aucun effort pour nous rendre sur place.

Flexibilité Flexibilite
Etre présents, partout et à tout moment, est en effet leur devise. Tandis que Reto Stingelin s'occupe de l'administration des
boutiques «Tutti-Frutti» (à part Crans-Montana, ils ont des filiales à Lachen, Arosa, Gstaad et Saas-Fee), Hoody Schmid parcourt le monde entier avec le seul but de dénicher les meilleures
offres et de négocier les meilleures conditions. Vue qu'il s'agit offres et de negocier les meilleures conditions. Vue qu'il s'agit souvent de gros lots, les frais diminuent automatiquement, permettant un grand choix de modèles et de tailles. Cependant, les deux propriétaires sympathiques ne se limitent pas aux vêtements à la mode mais s'intéressent aussi aux tendances dans le domaine des loisirs. L'été passé, la boutique d'Arosa a vendu des mountains bikes Authier à un prix de Fr. 650.—, soit 50% en descripted des prix Courants. en-dessous des prix courants.

A Crans-Montana, la nouvelle collection est arrivée: outre des vêtements de loisir signés Diesel, Replay, All Sport, il y a surtout des vêtements de ski des marques High Society, Jet Set et Creact proposés à des prix inédits. «Nous avons un tel succès parce que nous ne nous contentons pas si vite» explique Hoody Schmid. Et, il ajoute: «Nous remuons ciel et terre pour offrir à nos clients les dernières nouveautés et la meilleure qualité.» Il suffit de leur rendre visite afin de s'en convaincre.



Assurément une collection de première qualité.

CHAMOSON

Samedi 21 décembre dès 20 heures

Ouverture des caisses à 19 h

Salle de la Coopérative Café de la Coopérative Café du Centre Café des Alpes (Tip-Top) Salle de répétition

(réservée aux non-fumeurs) Parking place de la Coop maison d'école

SUPER LOTO DE NOËL

organisé par l'Harmonie LA VILLAGEOISE

17 bons de boucherie val. Fr. 300.-17 bons de boucherie val. Fr. 220.-

17 bons de boucherie val. Fr. 100.— 200 bouteilles 60 fromages du pays

Séries 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29

1 bon de boucherie val. Fr. 220.-1 bon de boucherie

val. Fr. 100.-1 fromage

1 carton de 6 bouteilles

Séries 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 1 bon de boucherie

val. Fr. 300.-2 fromages

1 fromage 1 carton de 6 bouteilles

2 séries royales hors abonnement val. Fr. 1000.-2 séries royales gratultes: 1 bon boucherle val. Fr. 220.–, 1 bon boucherle val. Fr. 100.–, 1 fromage, 1 carton de 6 boutellles 1 carte Fr. 5.–, 2 cartes Fr. 8.– 3 cartes Fr. 10.–, 4 cartes Fr. 12.–

1 abonnement Fr. 50.-2 abonnements 3 abonnements Fr. 70.-4 abonnements joués par la même

28 séries (29e série gratuite pour les porteurs d'abonnement)

Tirage des abonnements

Horaire Bailestraz Grône Gröne
Granges, centre
Réchy, place
Chalais, poste
Chippis, poste
Sierre CFF
Noës, centre
Granges CFF
Saint-Léonard, centre
Bramois, poste
Sion, gare CFF
Pont-de-la-Morge
Vétroz, poste
Ardon, poste
Horaire Buchard Ardon, poste
Horaire Buchard
Saint-Maurice, gare
Evionnaz, poste
Vernayaz, poste
Martigny CFF
Fully, Cercle
Charrat, gare CFF
Saxon, P.-à-Volr
Riddes, pl. Abeille
Saillon, Moilles
Leytron, Coop
St-Piere-de-Clages

En bref

Noël à Veyras

VEYRAS. – La Société de développement de Veyras organise dimanche à la salle de gymnastique du centre scolaire un Noël. La fête débutera à 16 heures. Le chœur des enfants et le groupe The four and one se produiront notamment à cette occasion.

Expo à Saint-Luc

SAINT-LUC. – Les amateurs pourront visiter à la salle bourgeoisiale de Saint-Luc l'exposition de photographies organisée par Asrpoluc. Ils pourront admirer l'accrochage sur Saint-Luc d'hier et d'aujourd'hui. Lundi, à la galerie du Raccard, aura lieu encore le vernissage de l'exposition de Pierre Vaucher. Cet artiste exposera des aquarelles et Marie-Thérèse Vaucher, des céramiques.

Expo à Chandolin

CHANDOLIN. -Estelle Huser expose depuis aujourd'hui ses œuvres à la salle bourgeoisiale de Chandolin. Née à Zurich, cette jeune femme, après un apprentissage de com-merce, quitte la Suisse. Pendant sept ans, elle naviguera en haute mer sur pays, elle suivit des cours aux beaux-arts et aux arts décoratifs à Genève. Elle a été l'étudiante et l'assis-tante de Pavel Korbel. A Chandolin, cette artiste présente des aquarelles et des toiles abstraites en technique mixte. L'exposition sera ouverte jusqu'au 5 janvier tous les jours de 16 à 20 heures. L'office du tourisme pourra ouvrir sur

Crans, sa neige et sa... Coop

Ouverture du nouveau centre

CRANS. - La société Coop Valais n'est pas du genre à «faire dans le cran d'ar-

rêt». Ce serait plutôt l'escalade. Surtout en cette période dite de centralisation.

Le paradoxe semble évident. Et pourtant, la réalité rejoint la nouvelle politique de la maison. A savoir: l'implantation, ou la modernisation, de centres, en lieu et place de succursales multiples. A cet effet, la récente émission de Catherine

Wahli consacrée au coût du panier de la ménagère fut éloquente. Dans les faits,

la multiplication de points de vente ne rime pas nécessairement, et actuellement,

avec production «surmultipliée». Et cette situation évolutive, Coop Valais l'a par-

faitement maîtrisée. C'est ainsi qu'en un laps de temps des plus courts (série de

records!), la chaîne valaisanne inaugurait, successivement et respectivement, le 12 juin 1991, le nouveau magasin transformé de Montana, le 9 octobre de cette

même année, le centre Coop de Sierre, et le 18 décembre 1991, les locaux fraîchement et admirablement agencés du dernier-né: le centre Coop de Crans. La

performance, de taille, mérite nos éloges. La distinguée station du Haut-Plateau bénéficie donc d'un espace d'achats actualisé prêt à plaire... avec plein d'offres à saisir. Le marché primeurs sent la qualité à dix lieues à la ronde! Quoi de plus

normal lorsque l'on sait qu'un arrivage quotidien de légumes et de fruits frais,

vendus en libre-service, garnit les étals de ce centre sis au carrefour de la route

Touristique et de la rue du Pas-de-l'Ours. Quant au four «petite boulangerie», il

vous offre, tout au long de la journée, des baguettes et des croissants chauds,

chauds, chauds. La boucherie, avec service au plot, la fromagerie avec service à la coupe, ainsi que le département libre-service textile, parfumerie, ménage,

répondent à vos exigences, à vos besoins, et ce à des prix Coop! Au tout nou-

Un abri et une décharge

L'ancienne maison d'école de Mayoux a retrouvé une nouvelle jeunesse. Cette remise en beauté achevée, la commune de Saint-Jean envisage l'aménagement d'une décharge publique contrôlée et d'un abri de protection civile.

SAINT-JEAN. – Dans la commune de Saint-Jean, présidée par M. Charly Zufferey, une importante réfection vient d'être terminée. Une remise en beauté de l'ancienne maison d'école à Mayoux a en effet été achevée dans le courant du mois d'octobre. Le bâtiment a été refait dans les règles de l'art et il affiche un visage charmeur et accueillant. A l'étage ont été aménagés les bureaux communaux et la salle du conseil. Le cadastre, auparavant chez un privé, a trouvé place dans les combles. Ce duplex occupe quelque 130 m². Les poutres

d'origine ont été conservees et du pin est venu apporter à l'ensemble une note de beauté et de lumière. Les travaux entrepris dans cette maison qui date de 1883 ont été devisés à 400000 francs. Comme l'édifice est classé, 40% d'une partie de cette somme sera remboursée par des subsides fédéraux et cantonaux. Une participation des privés qui ont de petits locaux dans cet édifice sera aussi versée.

Aménagement d'une décharge

La décharge de Pinsec, qui existe depuis longtemps, est devenue insalubre et présente des dangers. On souhaiterait la fermer, la combler puis procéder à l'ouverture d'une décharge pour matériaux inertes au lieu dit Zénévérettes. Pour l'heure, la demande d'autorisation de construire est à l'enquête publique et des tractations avec les propriétaires sont en cours pour l'achat des

terrains. Cette décharge serait accessible par un chemin long d'une huitantaine de mètres. L'accès serait doté d'une barrière et des jours et des heures d'ouverture seraient prévus. Des containers seraient employés pour le tri des déchets et le recours au compost est envisagé. Cette réalisation ne serait pas seule dans le paysage puisqu'on prévoit la construction d'un abri de protection civile. Aucune place communale de ce type n'existe à l'heure actuelle. Le site choisi pour cette édification se trouve à la sortie du village de Mayoux, en direction de Pinsec et sera partiellement enterré sous la route. Les deux cents places envisagées permettraient de couvrir tous les besoins puisque quelque deux cent dix âmes habitent sur le territoire de cette commune.

Divers aménagements

Cet abri de protection civile

Remise en beauté réussie pour l'ancienne maison d'école à Mayoux.

pourra naturellement rendre de nombreux services en temps de paix. Une salle communale pourra accueillir la population. Un deuxième local sera employé par la société des Fifres et tambours de Saint-Jean.

Un troisième pourrait si les sociétés anniviardes le désirent servir de stand de tir à air comprimé. Le coût devrait s'élever à 1,1 million. A cette somme, il faut ajouter quelque 80000 francs pour l'abri de protection pour les biens culturels.

Les subsides de l'ordre de 70% porteront sur les parties subventionnées et on aura recours pour 300000 francs au crédit LIM. Sur le «toit», on prévoit d'aménager des places de parc. (cat)

Un chèque pour restaurer



M. Carron, directeur de l'UBS, remet le chèque au curé Beytrison. Ils sont entourés de MM. Tonossi, président de Venthône et André Berclaz, président du comité de restauration.

VENTHÔNE. – La restauration de l'église de Venthône suit son cours. A l'intérieur, les spécialistes de la restauration s'affairent. Afin d'alléger la note à payer, l'UBS, par son directeur Edmond Carron, a remis un chèque de 10000 francs au curé Beytrison et à M. André Berclaz, président du comité de restauration. Après la partie officielle, une agape de fête servie au château, a réuni le donateur et les autorités villageoises. (dac)

Concert à Lens

LENS. – L'Octuor vocal de Sion, dirigé par l'abbé François-Xavier Amherdt, va offrir deux concerts de Noël. Ces deux rendez-vous, l'un à l'église paroissiale de Lens ce soir à 20 h 15, l'autre jeudi à Sion à l'église Saint-Théodule, termineront en beauté l'année du quinzième anniversaire de cette formation. Depuis long-temps, cet ensemble souhaitait présenter un programme consacré exclusivement à la nativité. Ce sera chose faite ce soir et la semaine prochaine. Les chanteurs interpréteront à cette occasion des œuvres de la polyphonie classique latine, allemande, des chants de Noël contemporains, des negro spirituals. «Stille Nacht», «Les anges dans nos campagnes» entre autres seront aussi à l'honneur lors de ces deux soirées. (cat)

Liste des professions

BERNE. – L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) a publié une nouvelle liste des professions et des voies de perfectionnement. Cette publication de 850 pages informe dans les quatre langues nationales sur plus de trois cents professions dont le programme de formation est régi par des lois fédérales. (ats)



Fr. 39.– Votre réservation est appréciée: Philippe et Christiane Berclaz (027) 40 21 61

Noces d'or à Réchy



Mme et M. Devanthéry habitent à Vercorin ou à Réchy au rythme des saisons.

RÉCHY. – Jeudi était jour de fête pour Mme et M. Victor Devanthéry à Réchy. Ce jourlà en effet, ces époux ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage. M. Victor Devanthéry est né dans ce village en septembre 1917. Pendant huit ans, il fut président de la commune de Chalais. Il fut également membre de l'Espérance et reçut une médaille bene merenti. Ancien

collaborateur de l'Alusuisse, il fut contremaître au magasin de métal, M. Devanthéry est le caissier de l'association des vétérans. Son épouse, née Anna Renggli, a vu le jour en juillet 1917. De leur union naquirent quatre enfants. Le NF adresse à Mme et M. Devanthéry ses sincères félicitations et leur adresse tous ses bons vœux pour l'avenir. (cat)

Sion-Centre

Piscine fermée

SION. – La piscine couverte de Sion sera fermée le mardi 24 décembre et le mercredi 25 décembre. Elle sera également fermée le mardi 31 décembre dès 12 heures et le mercredi 1er janvier.

Expo à Anzère

ANZÈRE. – Le peintre-sculpteur Michel Moos expose ses œuvres à la galerie L'Èden, à Anzère. L'exposition est ouverte jusqu'au dimanche 19 janvier, du mercredi au dimanche, de 15 à 18 h 30.

hôtel restaurant lac de géronde

La famille R. Freudiger-Lehmann et son personnel vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et vous informent que l'établissement sera

t sera

mardi 24 décembre et mardi 31 décembre

mercredi 25 décembre et mercredi 1er janvier

* * *

OUVERT

avec nos menus de fêtes et notre carte.

Se recommande: R. M. Freudiger-Lehmann Tél. (027) 55 46 46







Le nouveau centre Coop de Crans a ouvert ses portes le soir de la première neige.

R. Bolli

Le grain de sable irrite l'huître

Au symposium de Zermatt, Harald Szeemann et Helmut Maucher parlent de leur conception de la créativité. Confrontation imaginaire.

ZERMATT. – Le symposium de Zermatt met en relation des univers aussi différents que celui de l'art et de l'économie. Artistes et économistes se confrontent pacifiquement, s'écoutent parfois, se répondent rarement. «La créa-tivité est surtout une affaire de dialogue», rappelle Gott-lieb Guntern, le maître du jeu.

Présentation

Les trajectoires de Harald Szeemann et de Helmut Mau-cher sont toutes deux hors du cher sont toutes deux hors du commun. Mais elles n'ont rien en commun. Celui-ci est à la tête de 200000 personnes, la plus grande entreprise nationale, un géant présent dans le monde entier: Nestlé. Celui-là s'est fait une célébrité en organisant des expositions en organisant des expositions. A regarder de plus près, on s'aperçoit pourtant que quelque chose les rapproche: le pouvoir. Szeemann a beau se déclarer anarchiste, ses choix artistiques sont des comman-dements pour toute une cour d'artistes et de faiseurs d'art qui rêvent de passer entre ses mains. La comparaison pourmains. La comparaison pour-rait s'arrêter là. «Car qu'apporte l'art à l'écono-mie?» demande Maucher. Quelqu'un lui rend la mon-naie de sa pièce, Szeemann peut-être: «Qu'apporte l'éco-nomie à l'art?»

L'anarchiste directeur

A Zermatt, Szeemann a joué à l'anarchiste pendant toute une matinée. Maucher était dans la salle, au premier rang.

Quand est venu pour lui le moment de prendre la parole, Szeemann était dans la salle, au premier rang. Voici un extrait du dialogue qu'ils n'ont

Le cabinet des obsessions

«J'ai une devise, commence Szeemann. Je procède tou-jours globalement, de la vi-sion au clou.» Maucher ac-quiesce, puis après une brève réflexion déclare: «Les visions reflexion declare: «Les visions ne fonctionnent pas toujours comme on le voudrait. Nous avons eu des bonnes idées, elles n'ont pas donné ce que j'attendais. Nous avions mis sur pied un comité d'innovation Il a'o per fonctionné. tion. Il n'a pas fonctionné. Les progrès les plus importants se font pas à pas. On ne peut pas imposer un climat créatif du jour au lendemain.» L'attitude jour au lendemain.» L'attitude posée et réfléchie de Mau-cher, son geste noble, le ton de sa voix, agacent visible-ment Szeemann. Il réplique, ironique: «Je trouve capti-vante l'histoire des choses qui ont échoué. Prenez, par exemple, le destin du Monte Verità, au-dessus d'Ascona, le refuge des anarchistes au début du des anarchistes au debut du siècle. Les toqués s'y sont éta-blis, rêvant d'une société idéale, inventant la modernité par une nouvelle expression corporelle. Ils utilisaient l'énergie de leurs obsessions d'une manière positive. Puis les artistes sont arrivés. Les banquiers ont acheté leur ta-bleaux. Le prix du terrain a monté. Puis les architectes sont arrivés et la merde a



Harald Szeemann: «Faire du théâtre m'a énormément plu.»

commencé.» Maucher qui n'est ni banquier ni architecte, ne se sent pas visé. Avec hu-mour, il se contente de glisser: «Vous vouliez ouvrir un mu-sée de l'obsession. Nous n'en avons pas besoin. En revanche, il nous faut des entrepreneurs avec des obsessions.» La remarque fait rire tout le monde, ce qui laisse le temps. monde, ce qui laisse le temps à Szeemann de préparer la liste de quelques expositions au titre évocateur, les siennes, car il ne parle que de lui. Il lit: «En 1974, j'ai monté grandpère, un pionnier comme nous. En 1978, la montagne de la vérité» puis continue: «J'ai invité Cristo à emballer le musée des beauxarts de Berne. sée des beaux-arts de Berne. Mes utopies sont celles de l'anarchisme. Dans mes expositions faites que pour moi, je peux montrer l'harmonie de cette société idéale. Ce n'est u'an les vicitants que verse les characters de la celle se les vicitants que recent de la celle se les vicitants que vicitant que les vicitants que vicitants que les vicitants que vicitants que les vici

qu'en les visitant que vous sentez ce que j'ai voulu dire.» Maucher ne dit pas s'il a vi-sité l'une ou l'autre des nombreuses expositions signées Szeemann. Il ne dit pas ce

qu'il pense de l'anarchisme et des anarchistes. «Vous êtes un provocateur! lance-t-il. Moi aussi! Je dirige par provoca-tion. Plus de poivre, moins de papier! En anglais, more pep-

Helmut Maucher: «La créativité en soi ne nous intéresse pas. Mai nous l'encourageons pour mieux réussir.» per, less paper! Il faut penser à côté pour développer des nouvelles voies, gagner de nouvelles parts de marché. Il

faut faire parfois de l'anti-marketing, ne pas toujours

suivre ce qu'enseignent manuels ou les esprits cha grins.» Que puis-je ajouter demande Szeemann. Le pu blic applaudit.

Jean-Claude Grange



Where is the beef?

Le public aime en avoir pour son argent. «Where is the beef?» a lancé un participant. «Où est le jambon?» Le jambon c'est bien sûr la créativité. Ce participant n'était pas le seul à regretter que le thème du symposium fut

Qu'est-ce qui favorise la créativité? Qu'est-ce qui l'inhibe? Première remarque: il n'y a pas de règles générales. «Des situations peupas de regies generales. «Des situations peuvent m'inspirer à certains moments, à d'autres non. Mon voisin réagira différement», constate Gottlieb Guntern. Dans ces conditions, pourquoi continuer d'en parler? N'eston pas réduit à dire son expérience person-nelle, aussi riche soit-elle? Est-ce donc en-core créatif de parler de la créativité? N'est-on pas condamné à tourner en rond, à tourner autour d'un mystère, celui de la créativité justement, sans jamais pouvoir le percer? A grossir le flot des mots au point d'étouffer les idées?

La créativité ne se codifie pas. Il n'y a pas de lois générales qui la favorisent ou qui l'in-hibent. Elle est. Tout simplement. Comme

L'air, l'eau, la terre et le feu.

Un symposium pour rien? La question ne se pose pas en ces termes. Car les propos de Gabriel Garcia-Marquez, de Maya Angelou, de Mario Botta ou d'autres créateurs sont précieux. Ils enrichissent l'auditeur, ils en couragent à persévérer dans sa propre voie. «Le grain de sable qui irrite l'huître aide auss à créer la perle», remarque Gottlieb Guntern.

Un pied dans le XXI^e siècle

Saas-Fee inaugure son Alpin-Express.

SAAS-FEE. - Fanfares, discours et bénédiction: la nouvelle merveille de Saas-Fee a été inaugurée selon la tradition malgré une tempête de neige. C'est Adolf Ogi, venu de Berne en ami, qui a coupé le ruban. Le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie n'a pas économisé ses louanges. «L'Alpin-Ex-press mérite de figurer dans le livre des records.»

Commémoration

VIÈGE. – Grâce à l'initiative du groupe culturel Iischers Visp, la commémoration de la victoire des Viégeois sur les troupes du compte de Savoie Amédée VII, un certain mercredi de décembre 1388, est devenue une helle manifestanue une belle manifestation populaire.

D'abord, le samedi 7 dé-cembre, la course à travers les rues a rassemblé plus de six cents personnes. La soirée de mercredi a, elle, été réservée pour la com-mémoration proprement dite. Autorités communa-les, bourgeois, confrérie des tireurs et gens de l'endroit se sont retrouvés dans l'ancienne église rénovée pour un service di-vin célébré par le curé de la paroisse, l'abbé Walter Zurwerra. Ensuite, tout le monde s'est rendu autour du fameux Blauen Stein pour entendre les paroles de bienvenue de M. Andres Weissen, du groupe Iischers Visp, alors que les membres de la Société du théâtre présentaient une scène populaire d'époque (adaptée par Charles-Louis Joris) autour de la place du Blauen Stein. Puis, em-menés par les fifres et tambours, un cortège coloré s'est rendu au centre La Poste pour goûter à la polenta et trinquer.

Une nouveauté mondiale

A 2500 mètres, le vent souffle à 120 km/h hier matin lorsque la cérémonie d'inauguration débute. L'Alpin-Express ne transportera personne aujour-d'hui. Les spécialistes l'appel-lent le 3-S. Parce que ce moyen de transport unique au monde est une télécabine à trois câbles, deux porteurs et un tracteur.

«Trois «s» comme Sonne, Schnee et Saas-Fee», lance Gerold Kalbermatten, président de la commune.

mariage entre le téléphérique et la télécabine», précise Hubert Bumann, directeur des remontées mécaniques de la station haut-valaisanne. Chaque cabine – dans un premier temps, on en mettra 17 en service, ensuite 24 – peut transporter trente personnes à la vitesse de 5 mètres à la se vitesse de 5 mètres à la seconde. «En moins de dix mi-nutes, le passager est trans-porté à 2600 mètres au départ du téléphérique de Felskinn.» Après une période d'essai, la vitesse sera portée à 6 m/s, soit un débit horaire de 2000 personnes. Il a été mis au point par Von Roll à Thoune.

Confort

Premier avantage: les cabines restent très stables grâce aux deux câbles porteurs. «Le paysage n'a pas été dénaturé, on n'a érigé que quatre pylônes. Comme un téléphérique, le 3-S est capable de franchir de longues portées», insiste Hubert

A Saas-Fee on espère que la nouvelle installation va désengorger le village et raccourcir les files d'attente des skieurs. «Autre avantage de la nouvelle installation, ajoute le directeur des remontées mécaniques, sa station de départ. Elle est située à l'entrée de Saas-Fee. Nos hôtes n'auront donc plus besoin de marcher un kilomètre et demi avant d'être transportés sur les som-

L'Alpin-Express a coûté 37 millions de francs. Un projet devisé à 30 millions de francs supplémentaires amènerait les cabines au départ du mé-tro alpin. Musique d'avenir.

«Qu'ont en commun le tunnel sous la Manche et le métro alpin, autre atout de la perle des Alpes? Leur prix. Tous deux sont très chers», plaisante Alastair Morton, chef exécutif du projet Eurotunnel. La présence à Saas-Fee de Sir Morton n'est pas un hasard. Les deux sociétés ont été jumelées. A cette occasion, des cadeaux ont été échangés. «Notre rencontre d'aujourd'hui est la rencontre des extrêmes. 4000 mètres séparent le chantier du tunnel sous la Manche du métro alpin», souligne Hubert Bumann.

Pas de suspension...

Werner K. Rey contre le mandat d'arrêt lancé contre lui par l'office du juge d'instruction de Zurich a été rejeté.

Hans Baumgartner a confirmé vendredi la nouvelle de la radio locale Radio 24.

Le mandat d'arrêt avait été publié le 4 décembre. Le fi-nancier est recherché pour fausses indications sur sociétés commerciales. Ses avocats avaient déposé un recours qui n'a donc pas abouti. On ignore l'endroit où Werner K. Rey se trouve présentement. (ats)



Inauguration officielle. Adolf Ogi coupe le ruban.

Liberté de commerce

La Migros ira-t-elle au TF?

VIÈGE. - Depuis le 2 mars dernier, tous les commerces de Viège, de Brigue et de Naters ferment à 16 heures le sa-medi. Le Tribunal administra-tif cantonal, le TAC, vient de le confirmer. Par conséquent, il donne tort à la Migros. A Viège, la coopérative avait fait recours contre le règlement communal. Migros va-t-elle aller jusque devant le Tribu-nal fédéral pour pouvoir ou-vrir jusqu'à 17 heures, comme dans les autres lesslités valei dans les autres localités valai-sannes? Pas impossible. «La tendance est partout à la libéralisation du commerce. Dans le Haut-Valais, on constate un mouvement inverse. De tels règlements comme celui de Viège ne sont pas conciliables

avec le futur traité sur l'espace économique. Chacun de-vrait pouvoir décider quand il aimerait fermer, à 15 heures ou à 18 heures», confie Gérald Kummer à notre confrère, le «Walliser Bote».

Selon Gérald Kummer, la coopérative réalise entre 5 et 8 % de son chiffre d'affaires le samedi entre 16 et 17 heures. Migros a jusqu'au 22 janvier pour déposer son éventuel re-cours. Jusque-là, son magasin de Viège restera ouvert jusqu'à 17 heures.

En outre, le TAC a décidé que la coopérative pourrait ouvrir à nouveau le lundi de Pâques, le 26 décembre et le 2 janvier.

L'alcool est-il pour vous source de problèmes?

Les Alcooliques Anonymes peuvent vous aider... Téléphonez au (027) 22 96 22

En cas de brûlures d'estomac, d'indigestion...



En pharmacies et drogueries

Nouvelliste

SPORT

HOCKEY
AUTOMOBILISME
BASKET
FOOTBALL

Sierrois limogé 22
Paris-Le Cap 22
Ce soir à Monthey 23
Objectif 94 28



Les départs

A Serre-Chevalier

Pour les courses féminines de Serre-Chevalier de ce samedi, deux possibilités existent: soit la descente à 10 h 30 ou, si les conditions atmosphériques étaient trop mauvaises pour permettre à l'épreuve de glisse de se dérouler, le géant (première manche à 10 h 30 et seconde à 13 h 30). Deux listes de départs ont donc été émises

parts ont donc été émises par les organisateurs.

Descente (10 h 30): 1.

Katja Seizinger (All). 2.

Barbara Sadleder (Aut). 3.

Svetlana Gladischeva (URSS). 4. Carole Merle (Fr). 5. Chantal Bournissen (S). 6. Ingrid Stöckl (Aut). 7. Varvara Zelenskaja (URSS). 8. Petra Kronberger (Aut). 9. Kerrin Lee-Garnter (Ca). 10. Heidi Zurbriggen (S). 11. Veronika Wallinger (Aut). 12. Miriam Vogt (All). 13. Anja Haas (Aut). 14. Sabine Ginther (Aut). 15. Katrin Gutensohn (All). 16. Editch Thys (EU). 17. Michaela Gerg (All). 18. Régine Cavagnoud (Fr). 19. Karin Dedler (All). 20. Kristin Krone (EU). Puis les autres Suissesses: 23. Heidi Zurbriggen. 30. Marlis Spescha. 32. Isabel Picenoni. 36. Romaine Fournier. 38. Aline Triponez. 39. Manuela Heubi. 43. Susanne Nef. 51. Céline Dätwyler. 63 concurrentes au départ.

Slalom géant (première manche 10 h 30. Seconde manche 13 h 30): 1. Pernilla Wiberg (Su). 2. Julie Parisien (EU). 3. Petra Kronberger (Aut). 4. Ingrid Salvenmoser (Aut). 5. Angelika Hurler (All). 6. Katjusa Pusnik (Slo). 7. Carole Merle (Fr). 8. Eva Twardokens (EU). 9. Vreni Schneider (S). 10. Sylvia Eder (Aut). 11. Diann Roffe (EU). 12. Anita Wachter (Aut). 13. Ulrike Maier (Aut). 14. Deborah Compagnoni (It). 15. Natasa Bokal (Slo). 16. Sabine Ginther (Aut). 17. Chantal Bournissen (S). 18. Veronika Sarec (Slo). 19. Zoe Haas (S). 20. Kristina Andersson (Su). Puis les autres Suissesses: 22. Petra Bernet. 41. Christine von Grünigen. 43. Heidi Zurbriggen. 53. Corinne Rey-Bellet. 4. Katrin Neuenschwander. 56. Gabi Zingre. 79 concurrentes au départ.

La Canadienne Kate Pace, qui s'est blessée lors des entraînements, souffre d'une fracture au pied gauche et sera indisponible pour une durée d'au moins six semaines.

A Sankt Anton

Sankt Anton. Slalom.
Coupe du monde messieurs. (Première manche 10 h 00, seconde manche 13 h 00): 1. Armin Bittner (All). 2. Thomas Stangassinger (Aut). 3. Fabio de Crignis (It). 4. Alberto Tomba (It). 5. Bernhard Gstrein (Aut). 6. Michael Tritscher (Aut). 7. Peter Roth (All). 8. Ole Kristian Furuseth (No). 9. Tomas Fogdoe (Su). 10. Carlo Gerosa (It). 11. Lasse Kjus (No). 12. Marc Girardelli (Lux). 13. Finn Christian Jagge (No). 14. Paul Accola (S). 15. Konrad Ladstätter (It). 16. Günther Mader (Aut). 17. Atle Skaardal (No). 18. Mats Ericsson (Su). 19. Patrice Bianchi (Fr). 20. Jonas Nilsson (Su).

Puis les autres Suisses:

Puis les autres Suisses: 21. Steve Locher. 22. Christoph Berra. 24. Michael von Grünigen. 25. Patrick Staub. 40. Oliver Künzi. 61. Daniel Brunner. 78. William Besse. 80. Franco Cavegn. 84. Urs Lehmann. 90 concurrents au départ. (si)

CKI AI DIN

Les grands gabarits avantagés

Dans la descente de Serre-Chevalier il faudra compter également avec les Valaisannes Bournissen et Zurbriggen.

La descente de coupe du monde de Serre-Chevalier, prévue ce samedi, devrait favoriser les skieuses au grand gabarit comme les Soviétiques Svetlana Gladisheva (1 m 73) et Varvara Zelenskaia (1 m 78).

Sur cette piste sans difficultés techniques, où les concurrentes risquent d'être freinées encore plus par l'apport de neige fraîche tombée dans la nuit de jeudi à vendredi, l'avantage ira à ces bonnes glisseuses auxquelles il faut ajouter l'Autrichienne Sabine Ginther et, bien sûr, les Valaisannes Chantal Bournissen et Heidi Zurbriggen.

«Cette neige douce atténue les fautes et facilite la prise d'appuis mais pour les petits gabarits, il faut faire la différence sur la partie technique», estimait François Sedan, l'entraîneur français de descente.

Maurice Adrait, l'entraîneur de la Française Carole Merle, affirmait pour sa part qu'il manque à cette descente 150 m au départ. D'une dénivellation de 600 m, la piste part de 1969 m. Les organisateurs avaient espéré la faire partir de plus haut mais le manque de neige les a contraints à réviser leur projet.

Virages très ouverts

Comme toutes les descentes de la saison, celle-ci a été tracée par le délégué à la sécurité de la FIS, Gunther Hujara. Un tracé que d'aucuns jugent trop peu audacieux. Mais l'Autrichien Hujara avait été plébiscité par les différents pays pour éviter les accidents survenus la saison passée.

Pour le slalom géant de dimanche, les favorites seront les valeurs confirmées comme la Suissesse Vreni Schneider et l'Autrichienne Petra Kronberger, sans oublier les Italiennes Deborah Compagnoni et Barbara Merlin, l'Autrichienne Sabine Ginther et sa compatriote Anita Wachter.

Devant les inconnues posées par la météo, les organi-



Chantal rééditera-t-elle son succès de la semaine dernière? Elle en est capable.

berthoud arch.

sateurs envisageaient de tirer au sort vendredi à la fois les dossards de départ de la descente et du slalom géant pour, le cas échéant, inverser samedi l'ordre des épreuves. Mais en principe, «la descente a toujours priorité», indiquait

Ian Tischhauser, l'entraîneur suisse.

L'ultime descente d'entraînement, qui devait également servir de sélection interne helvétique entre Caterina Dietschi et Susanne Nef, ayant été annulée, la dixième Suissesse engagée dans la course de samedi sera l'Appenzelloise Susanne Nef, qui avait réalisé un meilleur temps d'entraînement, jeudi, que sa camarade d'équipe, la Tessinoise Caterina Dietschi.

Les espoirs de Paul Accola

Les épreuves de Sankt Anton perturbent les techniciens.

Marc Girardelli et Paul Accola ont longtemps espéré que le programme des épreuves de Sankt Anton (descente samedi, slalom dimanche) serait respecté.

Le Luxembourgeois et le Suisse misent beaucoup sur ces deux courses et le combiné figurant au calendrier, l'un pour se rapprocher de la tête du classement provisoire de la coupe du monde, l'autre

pour en reprendre la première place à l'Italien Alberto Tomba.

Pour l'heure, rien n'est certes encore perdu. En raison des fortes chutes de neige qui recouvrent depuis deux jours la province de l'Aarlberg d'un épais manteau blanc, le jury et les organisateurs n'ont, pour l'instant, qu'inversé l'ordre des courses. Le slalom a

été avancé à aujourd'hui samedi (première manche à 10 heures, seconde à 13 heures), tandis que la descente a été repoussée à dimanche.

L'espoir demeure, selon les dernières prévisions météorologiques, que le temps s'améliore. Mais les spécialistes de la vitesse n'ont toujours pas effectué d'entraînement (les responsables espèrent pouvoir en organiser une dimanche matin, avant la course prévue pour 12 h 30), ils ont seulement été autorisés, vendredi midi, à skier librement sur la piste pendant une heure.

Avantage autrichien

Si la descente n'avait pas lieu, Tomba – à condition qu'il s'impose – pourrait donc bénéficier d'un certain avantage, dans la mesure où le calendrier de la saison ne laisse guère de dates libres pour organiser ailleurs un combiné de remplacement. Quoique les règlements de la fédération internationale soient assez imprécis, en ce domaine, pour laisser la porte ouverte à toutes les possibilités...

En attendant, Girardelli et Accola vont s'efforcer samedi, sur une piste où le tirage au sort jouera, comme à Madonna mardi dernier, un rôle important, de faire échec à Tomba, dans une spécialité où l'Italien s'est imposé deux fois et a terminé deux autres fois deuxième en quatre courses.

Pour les aider dans leur tâche, ils pourront également miser sur les Norvégiens Finn Christian Jagge (le vainqueur de Madonna) et Ole Christian Furuseth et le Suédois Thomas Fogd, qui se sont mis en évidence depuis le début de la saison.

Dimanche, dans la descente, Girardelli sera moins handicapé qu'Accola dans sa quête de points au combiné. Comme tous les «anciens», il connaît bien cette piste sur laquelle le cirque blanc ne fait pas étape tous les ans. Mais les plus favorisés seront évidemment les Autrichiens, qui auront là une belle occasion de remporter enfin leur premier succès de la saison.

Ski acrobatique

Annulation à Morzine

Les épreuves de coupe du monde (ballet) prévues à Morzine ont été annulées en raison des importantes chutes de neige dans la station française.

BOB A QUATRE La semaine préolympique

Les séances d'entraînement de la semaine préolympique de La Plagne ont été perturbées par d'abondantes chutes de neige. Une manche en bob à quatre a pu se disputer normalement, mais les concurrents ont connu des fortunes diverses, en fonction des con-

ditions atmosphériques.
Les équipages canadiens se sont adjugé les trois premières places. Meilleur Suisse, Christian Meili a obtenu le 6e rang, alors que Gustav Weder se

contentait, pour sa part, du 7e rang.

La Plagne (Fr). Semaine

La Plagne (Fr). Semaine préolympique. Bob à quatre: 1. Chris Lor (Ca I) 60"75 (départ 6"33). 2. Greg Haydenluck (Ca II) 61"31 (6"36). 3. Dennis Marineau (Ca III) 61"37 (6"37). 4. Ingo Appelt (Aut I) 61"44 (6"48). 5. Wolfgang Hoppe (All I) 61"52 (6"54). 6. Christian Meili (S II) 61"54 (6"51). 7. Gustav Weder (S I) 61"61 (6"43). Bob à deux: Gtschi (S III) 63"67. (si)



Le week-end sera très important pour Paul Accola, avec le premier combiné de la saison. Une manière d'augmenter son potentiel points à la coupe du monde.

Football

Derby madrilène à Barcelone?

Le derby madrilène entre l'Atletico et le Real du 5 janvier prochain, pourrait se disputer sur la pelouse du Nou Camp, à Barcelone

En effet, la fédération espagnole a décidé de suspendre pour une rencontre officielle le terrain de l'Atletico Madrid, deuxième à sept longueurs du Real après quatorze journées, à la suite d'un incident survenu samedi dernier, lors de la rencontre Atletico - Séville. Au cours de ce match, l'arbitre avait reçu un verre de bière en plein visage. Le président de l'Atletico, Jesus Gil, a d'ores et déjà demandé à la direction du Barça d'accueillir cette rencontre dans l'antre catalan, le terrain le plus anti-Real d'Espagne.

Transfert de Wynton Rufer

Le transfert du Néo-Zélandais Wynton Rufer de Grasshopper au Werder de Brême est désormais réglé. Prêté depuis 1989, Rufer avait été acquis définitivement, une année plus tard, par le club allemand. Les clubs ne s'étant pas entendus sur le montant du transfert, l'UEFA avait tranché: 2,7 millions de francs.

Les deux clubs ainsi que le joueur ont communiqué que le cas était désormais réglé, à la satisfaction générale

Jenei entraîneur de la Hongrie

Le Roumain Emerich Jenei, pressenti notamment pour succéder à Jean Thyssen à la tête de Servette en août dernier, a été nommé sélectionneur de l'équipe de Hongrie. Jenei, ancien coach de l'équipe de Roumanie et directeur technique de Steaua Bucarest, a signé un contrat portant jusqu'en été 1994. Il succède à Robert Glazer.

Ski nordique

Bon début des Suisses

La délégation suisse du combiné nordique et les spécialistes de saut ont démontré de très bonnes dispositions lors de la première journée d'entraînement sur le petit tremplin de Courchevel.

Stefan Zünd et Martin

Trunz ont atteint 83 mètres lors de leur premier saut et ont signé la deuxième meilleure performance de la journée, derrière l'Autrichien Klaus Huber (avec 88 m 5). Quatrième, Sylvain Freiholz a réussi pour sa part un bond de 82 mètres.

Chez les spécialistes du combiné, Andreas Schaad, avec 83 m 5, s'est classé troisième. Le champion olympique Hippolyt Kempf, a quant à lui, opté pour le style et s'est vu crédité de 81 et 84 mètres.

Le programme du weekend. Samedi 21 décembre. 10 h 30: saut sur tremplin normal (coupe d'Europe). 14 h 00: saut du combiné sur tremplin normal (coupe du monde). Dimanche 22 décembre. 14 h 30: fond 15 km combiné (coupe du monde). (si)

1^{re} ligue

Groupe 3

Décultot

RésultatsGE Servette - Fleurier8-2Yverdon - Le Locle7-1Star Lausanne - Saas-Grund3-3

Classement

The state of the s						
1. GE Servette	13	10	1	2	72-36	21
2. Chaux-de-Fonds	12	8	3	1	63-33	19
3. Viège	12	8	2	2	53-34	18
4. Moutier	12	6	3	3	45-38	15
5. Fleurier	13	7	1	5	72-61	15
6. Champéry	12	4	5	3	41-44	13
7. Star Lausanne	13	5	2	6	47-53	12
8. Yverdon	13	3	3	7	62-60	9
9. Villars	12	3	2	7	38-52	8
10. Le Locle	13	4	0	9	44-64	8
11. Monthey	12	3	0	9	29-61	6
12. Saas-Grund	13	2	2	9	35-65	6

EUROMARATHON 92

Le Valais dans la course

Aventure exceptionnelle pour dix athlètes de notre canton.

Dix coureurs valaisans participeront à la septième édition de l'Euromarathon. Le peloton partira d'Eindhoven (Holl.) et l'arrivée sera jugée à Barcelone, ville olympique.

Seize jours sur la route

Le parcours proposé représente quelque 1500 km. Les participants effectuent une course relais. Nos représentants constitueront la seule formation helvétique. La Fé-

dération valaisanne d'athlétisme, par M. Paul Miéville, assure l'organisation technique. Le Sport-Toto et divers parrains couvrent les frais de cette aventure pédestre qui se déroulera du 23 mai au 7 juin 1992.

Nous aurons l'occasion de revenir plus en détails sur cette épreuve particulière qui regroupe des équipes de toute l'Europe. Tout un symbole...

fpg)



Les dix Valaisans qui participeront à cette formidable épopée sportive.

marr

FOOTBALL

Ce soir, débats à Veysonnaz

Les problèmes de l'équipe nationale et le football suisse.

Le football est également le hobby de Jean-Marie Fournier. Ainsi avant les fêtes, et le jour de la désignation du nouvel entraîneur de l'équipe nationale (samedi matin à Berne), le directeur de la station de Veysonnaz a réalisé un coup de maître en mettant sur pied un débat public sur le thème de l'équipe nationale et

L'équipe d'Italie disputera son dernier match des éliminatoi-

res de l'Euro 92 (groupe 3) – le deuxième depuis l'introni-

sation de son nouveau sélec-

tionneur Arrigo Sacchi - con-

tre Chypre, ce samedi sur la pelouse du stade Pino-Zaccaria de Foggia. Au-delà du résultat de cette

partie désormais inutile, en

raison de la qualification de l'URSS pour la phase finale du mois de juin en Suède, ce

match placera à nouveau Sac-

chi sur le chemin de la re-

du football suisse en général. De nombreux invités ont déjà confirmé leur participation à cette réunion, qui devrait permettre un large débat avec de nombreux fans de football. MM. Freddy Rumo, président de l'ASF, Léo Walker, président de la commission technique de l'ASF, Gabet Chapuisat, Alain Geiger, ainsi que le nouvel entraîneur national

construction de la nouvelle

Squadra azzura, en vue des éliminatoires de la prochaine coupe du monde, dans le groupe de la Suisse, du Portugial de la Suisse,

gal et de l'Ecosse entre autres. Pour l'occasion, Arrigo Sacchi présentera ainsi quatre nouveaux joueurs dans son

Composition de l'équipe italienne: Zenga; D. Baggio, Costacurta, Baresi, Maldini; Albertini, Berti, Zola, Evani; R. Baggio, Vialli. (si) (Roy Hogdson, déjà nommé par le «Blick») seront présents à l'auberge Magrappé, à Veysonnaz, samedi dès 20 heures. D'autres joueurs du FC Sion ont également assuré leur participation. Ce débat devrait intéresser tous les amateurs de football, car le public est cordialement invité à y prendre part. Une aubaine pour obtenir des avis officiels aux nombreux problèmes du football suisse.

FC Zurich: Skoro reste

Le FC Zurich a transféré définitivement le Yougoslave Haris Skoro, jusqu'à la fin de la saison 1993-1994. Les Zurichois avaient acquis le joueur en prêt avec option à la fin octobre, en remplacement du Colombien John Jairo Trellez.

• Flamengo a remporté le championnat de l'Etat de Rio de Janeiro, en battant Fluminense 4-2, lors de la finale retour au stade de Maracana. A l'aller, Fluminense et Flamengo avait fait match nul 1-1 (si)

AUTOMOBILISME FISA: de solides garanties

Le championnat du monde des voitures de sport aura-til lieu en 1992? Réponse le 31 janvier.

La FISA (Fédération internationale du sport automobile) a étudié les propositions faites le 19 décembre par les équipes souhaitant participer au championnat du monde des voitures de sport FIA 1992.

Outre la pécessité générale

Outre la nécessité générale de crédibilité du championnat, il faut souligner que les organisateurs de la course ont accepté de participer sur la base des conditions établies le 5 décembre par le conseil mondial de la FISA, à savoir que:

1. vingt voitures au moins soient inscrites au championnat avant la clôture des inscriptions, le 31 janvier 1992; 2. que si l'une ou l'autre de

2. que si l'une ou l'autre de ces voitures ne se présente pas à une course, la compensation due à l'organisateur de la course soit garantie par les grands constructeurs.

En conséquence, pour que la FISA soit en mesure de confirmer le championnat du monde avant le 31 janvier, elle doit disposer au préalable de solides garanties, émanant d'une grande société au moins, que les conditions établies par le conseil mondial seront remplies.

seront remplies.

Dès que les garanties nécessaires auront été confirmées, la FISA sera heureuse de confirmer le championnat du monde de la FIA 1992 et, en même temps, de faire en sorte d'obtenir les modifications du calendrier du championnat du monde des voitures de spor 1992 ainsi que les autres points proposés par les équi-

pes.
Le Brésilien Christian Fittipaldi (20 ans) sera l'un des pilotes de l'écurie Minardi-Lamborghini Team pour la prochaine saison de formule 1. Le fils de l'ancien pilote de Fl. Wilson Fittipaldi, et neveu du double champion du monde Emerson Fittipaldi, a notamment remporté le championnat du monde 1991 de for

Le pilote tessinois Andrea Chiesa a été engagé par l'écurie italienne de formule 1, Fondmetal. Le Luganais (né le 6 mai 1964) qui fera équipe avec l'Italien Gabriele Tarquini, avait régulièrement participé depuis 1988 au championnat de formule 3. La direction de la firme avait également approché le Zurichois Gregor Foitek. (si)

HOCKEY SUR GLACE

Un duel au sommet?

Euro 92: Italie - Chypre

En première ligue, Champéry et Viège se mesureront ce soir à 20 h 15. Explosif, le derby!

Le HC Champéry fêtera-t-il son premier succès de la saià domicile? C'est la grande question de cette fin de semaine. Côté motivation, la défaite subie samedi dernier contre Yverdon reste dans les mémoires certes, mais sur la glace, il s'agira de l'oublier et de réussir enfin à domicile ce que les Champérolains réussissent plutôt bien lors de leurs sorties, c'est-àdire vaincre. Au niveau ca-deau de Noël, l'équipe de Bill Udriot a déjà donné! Et si elle a carrément offert la seconde victoire de la saison à Yverdon samedi dernier, ce soir contre Viège, il s'agira de rectifier le tir. L'équipe haut-valaisanne est actuellement troisième mais surtout n'est distancée que d'un petit point par les deux leaders Genève-Servette et la Chaux-de-Fonds. Quant à la formation bas-valaisanne, distancée au classemment, elle aura sans aucun doute à cœur, pour sa dernière apparition sur sa patinoire, en cette année du 700e, d'offrir une première victoire chez elle à ses supporters fidèles mais, reconnaissons-le, peu nombreux.

Et pour atteindre cet objectif, le HC Champéry doit ou-

blier ses derniers travers et jouer de manière plus disciplinée surtout défensivement. Car les Viégeois ne se feront pas prier de profiter de la moindre opportunité qui leur sera offerte. En conclusion, nous pourrions rappeler la phrase du capitaine champérolain Didier Cachat, phrase lancée à l'issue de la soirée porte ouverte de samedi dernier contre Yverdon: «De toute manière, ce que l'on a pu réussir contre les gars du nord vaudois, on le réussira la prochaine fois... et tant pis pour Viège!», réponse ce soir dès 20 h 15.

Laurent Bastardoz

En deuxième ligue

Ce soir à 18 heures, à la patinoire de l'Ancien-Stand, Sion reçoit Meyrin.

Match très important pour les Sédunois ce soir sur le coup de 18 heures face à Meyrin à l'occasion de la 9e journée du championnat de deuxième ligue.

Même s'ils occupent une place inférieure au classement, les joueurs de la banlieue genevoise sont néanmoins capables de faire jeu égal avec n'importe quelle autre équipe, preuve en est leur récente victoire trois à deux contre Nendaz.

D'autre part les Genevois, emmenés par quelques joueurs d'expérience comme Galley (ex-Martigny et Genève-Servette), pratiquent un hockey agréable et rapide. De son côté Sion, toujours invaincu cette saison, aimerait bien terminer l'année en beauté après les quelques frayeurs contre Loèche-Les-Bains et Leysin.

Pour ce faire, les joueurs de Georgy Praplan devront absolument retrouver leur hockey du début de championnat. Il conviendra donc d'être vigilant face aux véloces attaquants du bout du lac.

Ne doutons pas que les Sédunois auront à cœur de faire plaisir à leurs supporters et de boucler le premier tour de la meilleure façon possible. Tous les ingrédients sont donc réunis pour un match de qualité.

HC Sierre: Sapergia limogé!

un jour sans que le HC Sierre ne modifie son visage... Après Evgeny Shastin et Alexander Zybin, c'est au tour du ... néoCanadien Brent Sapergia de recevoir sa lettre de congé!

Jugé trop virulant et insuffisant par les dirigeants de Graben, l'attaquant n'aura donc



Brent Sapergia: à peine arrivé et déjà limogé.

mère dans la cité du soleil. Trois matches très précisément, au cours desquels l'intéressé n'a jamais pleinement convaincu. A Rapperswil, on s'en souvient, le bouillant Brent avait écopé à lui seul de dix-huit minutes de pénalités. Cette «goutte» a en quelque sorte fait déborder le vase, a signifié son «arrêt de mort».

Il va de soi que le comité du HC Sierre est à la recherche d'un ... cinquième étranger pour la reprise de janvier. Si les offres affluent au secrétariat du club, il s'agira pourtant de réfléchir deux fois avant d'engager le premier venu... Et ce, même si les impératifs financiers constituent un frein à un engagement spectaculaire.

La Saint-Sylvestre la plus dynamique du Valais

Halle des fêtes de Châteauneuf-Conthey 31 décembre 1991

DÎNER AVEC BAL PAUL MAC BONVIN

Apéritif - Grand buffet Animation - Spectacle

Fr. 75.- par personne

Réservation au tél. (027) 36 29 44 - 36 33 75

Organisation: Fontannaz Racing Club

Au programme

Aujourd'hui

17.30 Neuchâtel - Saint-Prex Massagno - Champel Fribourg - Lausanne Bernex - Vevey Pully - Bellinzone

Classement

2. 3. 4. 5.	FR Olympic Pully Bellinzone SF Lausanne Vevey Union Neuchâtel	13 13 13 13	10 10 10	3336	+138 + 88 + 69 +120 + 63 + 5	20 20 20 14	
7	SAM Massagno	13	4	9	-109	8	

Aujourd'hui

8. Bernex 9. Saint-Prex

15.00 Lugano - Chêne 17.30 Cossonay - Reussbühl Ch.-de-Fonds - Sion Monthey - Villars

Dimanche

15.00 Birsfelden - Vacallo

Classement

2.	Monthey Birsfelden Chêne Cossonay	14 14 14 14	11 9	3 5	+++	179 110 36 48	22
5.	Lugano	14	8	6	+	71	16
6.	Vacallo	14	7	7	-	12	14
7.	La Chx-de-Fonds	14	5	9	-	76	10
8.	Villars	14	5	9	-	11	10
9.	Reussbühl	14	3	11	-	160	6
10.	Sion WB	14	1	13	-	195	2

Championnat d'Europe

Messieurs. Poule A Messieurs. Poule A (6e tour): Antibes - Split 83-81. Maccabi Tel Aviv - Barcelone 83-94. Cibona Zagreb - Bologne 87-74. Kalev Tallin - Caserte 90-84. Classement: 1. Cibona Zagreb. ment: 1. Clona Zagreb, Barcelone et Maccabi 11 -4. Bologne 10 -5. Split et Antibes 8 -7. Poule B (6e tour): Badalona - Bayer Leverkusen 95-92. Den Helder - Maes Malines 77-Partizan Belgrade - Est. Madrid 75-95. Aros Saloni-que - Philips Milan 108-111. Classement: 1. Bada-lona 12 -2. Est. Madrid 10 -3. Philips Milan, Bayer Leverkusen et Partizan Belgrade 9 -6.

BASKETBALL

Les fruits de la passion

Ils sont trois Valaisans. Les trois de Monthey. Pas un hasard!

Par Christian Michellod

La politique des dirigeants montheysans ne plaît pas à tout le monde du basket. Son insistance dans le soutien massif à la jeunesse ne convient pas aux amoureux du seul résultat immédiat. Il n'empêche que le BBC Monthey doit être un des rares

clubs sportifs de ligue nationale à nager en eaux claires et en chiffres noirs. Avec, en prime, la satisfaction d'être un exemple à suivre dans la formation des jeunes.

On en veut pour nouvelle preuve la sélection de trois cadets montheysans en vue du tournoi de qualification pour les championnats d'Europe

1993. Benoît Blanchet, Sté-phane Bruttin, Denis Marclay. Trois fruits de la passion et de la patience chablaisiennes. Trois promesses d'un futur souriant. Dans un monde sportif en crise, cette politique est la seule viable. Et finira automatiquement par accoucher d'une montagne. Un coin de l'avenir du basket helvétique se niche sur les bords de

la Vièze. Avec trois sélectionnés, Monthey est le club le plus représenté.

Qui dit mieux? «Personne» répondit l'écho.

Le premier rendez-vous de ces cadets (16 ans en 1992 tout proche) est fixé du 2 au 5 janvier pour un stage d'entraîne-ment à Lonay. Bonne année,

Snow-board Résultats

du Surf-Team Anzère

Reprise des courses les 14 15 décembre derniers avec la première manche de la Swiss Cup à Pontre-

Cette compétition qui est la plus cotée sur le plan national a attiré plus de cent dix participants.

Le Surf-Team Anzère qui court pour Wild Duck frappe fort en plaçant chez les dames: Valérie Revaz, 17 ans, deuxième en spécial et deuxième en géant; chez les messieurs: Sté-phane Dussex, 22 ans, deuxième en spécial et Alain Revaz, 16 ans, dixième en spécial.

A noter que le week-end prochain, Stéphane Dussex prendra part aux masters de Val-d'Isère qui réunira les meilleurs coureurs du

Nous lui souhaitons un plein succès

TV romande

Fans de sport

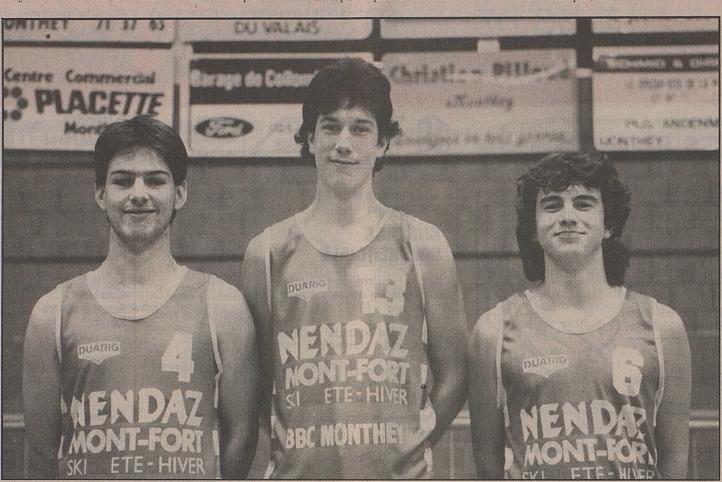
Samedi 21 décembre (22 h 20): Ski alpin (descentes Sankt Anton et Serre-Che-vallier), basketball (cham-pionnat suisse). Dimanche 22 décembre

(18 h 30): Images 1991 (le sport comme vous n'avez guère l'habitude de le guère

Football

Martigny-Sports à Radio Rhône

C'est ce soir dès 19 h 15, dans l'émission «L'invité» que le Martigny-Sports parlera de ses joies et de ses soucis. M. Yvon Zuchuat, président répondra aux questions de MM. François Gasser et Christian Rappaz. Une émission à ne pas manquer.



Ils sont internationaux cadets. Et viennent tous de Monthey. De gauche à droite, Stéphane Bruttin, Denis Marclay et Benoît Blanchet.

Monthey llars-sur-Glâne

Salle du Reposieux, samedi 21 décembre 1991 à 17 h 30.

Les ballons du match

sont offerts par: Chassot,

Buvette de la Raffinerie, M. René Coppex, Collombey

Dimanche 22 décembre dès 16 h 30, loto BBC Monthey, (salle de la Gare, du Valais, des Cheminots)

Tout sourit au BBC Monthey à l'approche de la «pause fiesta». Depuis un mois, la formation bas-valaisanne a franchi un palier qu'on dira peut-être de sécurité... tout à l'heure. Mais prudence! Ne vendons pas la peau du «nounours» fribourgeois avant d'avoir déballé le cadeau. Par cadeau, comprenez qu'une victoire, aujour-d'hui, qualifierait mathématiquement Monthey pour le tour final de pro-motion en LNA. Reste donc... à gagner. Pas si évi-dent. Les Valaisans raffo-lent des défis – on l'a vu mercredi soir à Chêne mais n'aiment pas trop les causes soi-disant enten-dues. Le match est donc piège. A éviter. En fait, tout découlera de l'état d'esprit avec McCollum et compagnie aborderont le duel. Ce soir, c'est avant tout dans la tête que le match se jouera. A vos méninges!



Florian Doche a confirmé son talent, mercredi à Chêne. Et ce soir à Reposieux?

OFFRE SENSATIONNELLE:



Mécanique à lattes 3 positions couchage: matelas polyester 13 cm.

Couette: Déhoussable piquée avec 2 coussins

Coffre à literie dans le socle

VETROZ

Bordure route cantonale (027) 36 24 39

ST~ MAURICE

Bois-Noir (026) 67 12 62



UVERT

A vendre

Peugeot 205 GL

1985, 50 000 km

1989, 28 000 km Fr. 15 600.-

1987, 54 000 km Fr. 11 600.-

1989, 85 000 km Fr. 16 000.-

1990, 11 000 km

climatisée

A vendre

Fr. 37 900.-

3,0

Peugeot 309 GTi

Peugeot 205 GTi

Peugeot 405 Mi-

Peugeot 605 SV-

Garage Ch. Hediger Batassé, Sion Ø (027) 22 01 31.

Seat Ibiza

fin 1988, 25 000 km, accessoires, jantes,

pneus neige, exper-tisée.

Prix intéressant.

dès 19 heures.

Tél. (027) 86 51 17

036-776318

1,5 GLX

036-776454

Fr. 6200.-

LE 26 DECEMBRE OUVERT TOUTE LA JOURN

ANNONCES DIVERSES



cours théorique 1992 : 18/19 janvier 8/9 février 15/16 février 23 février

toute l'année, cours individuels, théorie et pratique

cours intensifs 4 jours en janvier, février et avril 1992



Un sens infaillible de l'esthétique accomplie, un style person-

nel et une manière d'être résolument différente, telles sont

les caractéristiques de ceux qui portent une La Coupole

'Céramique'. Une montre qui ne se dévoile réellement à vous

que lorsque vous la sentez sur votre peau: douce comme le

Mais encore, sa beauté est inaltérable grâce au verre saphir

délicatement bombé et au bracelet en céramique HTC (High-

Tech Ceramics) inrayable. Rado La Coupole 'Céramique' -

elle est belle. Reste belle. Et sied comme une seconde peau.

LOCATION D'AVIONS

Beauté captivante.

velours, souple, incomparable.

Matériau inaltérable.

AGENCE IMMOBILIÈRE JACQUES NICCOLET MONTHEY TÉL. 025/71 22 52/53

Au centre de MURAZ. nous louons

SURFACE COMMERCIALE

110 m² au rez-de-chaussée, avec places de parc à proxi-

Disponible tout de suite ou pour date à convenir.

Aménagements et conditions à discuter.

A different world

A vendre

Audi 80 **Ouattro**

1984. Fr. 7500.-

Nissan Suny

4×4 1987. Fr. 9900.-

Fiat Uno turbo

1990. Fr. 16 000.-Tél. (027) 27 33 93. 036-776801

A vendre

Ford Sierra XR4i

150 CV, 2,8i, 6 cylindres, CD Pionner, embrayage neuf, pneus neufs, 117 000 km, exp. 91. Fr. 7000.—

Ø (026) 85 17 92. 036-776731

Ford

A vendre

Granada 2.3

familiale, état impeccable.

Ø (026) 22 90 05.

036-776484

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre **Toyota** Celica

2,0 I., GTI 16, 1990, 21 000 km, exper-tisée, toutes options, Fr. 23 000.—, évent. reprise max. Fr. 5000.-

Tél. (027) 55 04 00 (le soir).

A remettre pour date à convenir

boutique confection centre ville de Martigny

Ecrire sous chiffre W 036-774859, Publicitas, case postale 747, 1951

A louer à Sion, plein centre,

bureaux équipés

pour activité d'architecture, éven-tuellement meublés, surface 125 m², place de parc, libre dès janvier 1992. Ecrire sous chiffre O 036-776554, Publicitas, case postale 747, 1951

A vendre

fourneaux en pierre ollaire artisanaux



VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Toyota Corolla

automatique, 1976, 74 000 km, bon état de marche. Fr. 500.-.

Tél. (025) 71 15 29.

036-776621

A vendre

VW Coccinelle

expertisée, comme neuve.

Tél. (027) 63 12 01

115-704077

Ø (027) 38 53 38, le matin.

soignée. Fr. 20 000.-

Superbe occasion

Mitsubishi

Pajero EXE

modèle 12.88, 62 000 km, toutes options, très

2,5 TD

Opel Ascona 1987, 80 000 km, rouge, bon état + pneus été/hiver, pr

à discuter Ø (025) 65 17 70.

036-7763

SAMEDI 21 DÉCEMBRE **DIMANCHE 22 DÉCEMBRE**

JOURNÉES PORTES OUVERTES NOTRE CADEAU DE NOËL

Chaque client acheteur recevra un autoradio et 4 pneus d'hiver.

RENAULT S «Five»

1988, 61 000 km, Fr. 6900.-TOYOTA COROLLA CP GT 1,6 1986, 73 000 km, Fr. 10 900.-ASCONA C 20i

1988, 41 000 km, Fr. 11 900.-

NISSAN BLUEBIRD 2,0 1987, 63 100 km, Fr 12 500.-

(automatique, air conditionné) VW 19 E GOLF GTI

1987, 64 000 km, Fr. 13 500.-CORSA GSI 16I 98 CV 1990, 28 000 km, Fr. 13 500.-

VECTRA GL 4×4 ABS, t.o.

1989, 70 000 km, Fr. 18 700.-KADETT GSI 16 V, t.o., PHBR 1989, 49 500 km, Fr. 19 800.-OMEGA 24i, ABS SPEC.

1991, 22 000 km, Fr. 19 900.-CHRYSLER DAYTONA SHEL

1991, 17 200 km, Fr. 28 800.-**BMW 325i**

1988, 50 500 km, Fr. 24 900.-RANGE ROVER VOGUE AUT. 1986, 108 000 km, Fr. 27 500.-SUBARU LEGAGY SEDAN GL 1990, 21 000 km, Fr. 18 900.-

IZUSU TROOPER HASLDEB 1990, 13 400 km

COMPTOIR DE L'OCCASION

Rue Dents-du-Midi 1868 COLLOMBEY-MONTHEY (à côté du café du Relais) Tél. (077) 21 51 43 ou (025) 71 56 26



Leasing Epargne

VISA-Card

Rue Igor-Stravinsky 1820 Montreux Tél. (021) 963 53 46 Fax (021) 963 01 76

Représentation générale pour la Suisse: Rado Watch Co. Ltd., 2543 Lengnau

Représentations officielles Rado dans le Bas-Valais Crans s/Sierre: A. Taramarcaz; Martigny: Langel; Montana: D. Ott; Monthey: R. Langel; Sierre: G. Bonnet; I. Hansen; Sion: G. Farine; P. Gaillard.

Modèles avec bracelet cuir dès Fr. 650.-

La Coupole 'Céramique' avec bracelet en céramique inrayable. Dès Fr. 1'450.-

Switzerland

CHEVALINES

SUN STORE

LE BALADIN

PRÊT A PORTER

BELDONA

mercure III

CHOCOLATS

ACKERMANN

E Sierre / Sion / Monthey

IGROS

● CASIO ● CAMEL ● RICHELIEU

Venez visiter le monde de l'or, des

diamants, saphirs véritables aux

Réparation toutes marques avec garantie

Offre exceptionnelle

prix les plus avantageux!

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

Guy Ackermann

Bijouterie

Montres **Pendules**

Morbiers

Etains

Porcelaines

Fr. 99.-

Etanche
 30 mètres
 Verre bombé

minéral Mouvement

suisse, quartz, calendrier

Couleurs: noir, bleu, bordeaux

Richelieu
Swiss made



























MARTIGNY

Deux ans de garantie

Egalement à l'entrée nord du CENTRE MÉTROPOLE, SION



Rectificatif

Centre romand de Bonsaï

«Un bonsaï de qualité s'achète chez le profession-

1052 Le Mont (VD), route du Jorat 90 Tél. (021) 652 04 83

A vendre

meubles anciens

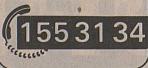
parfait état. Tables chaises - vaisselier -armoire - secrét. bahut - rouet -commode - lit, etc.

Tél. (027) 81 12 42. 036-772890

Votre compagnon La revolution daye chaleureux

Le seul chauffage céramique conseillé par des professionnels. 2 ans de garantie. VENTE ET ASSISTANCE DANS LES BONS MAGASINS SPÉCIALISÉS.

PETIT, ÉCONOMIQUE, **ET QUELLE PUISSANCE!** Informez-vous! Appel 100 % gratuit



COUPON - INFO

Oui, je m'intéresse au chauffage Enerjet à Fr. 285.— Veuillez m'envoyer à l'adresse

une documentation (sans engagement)

Nom: ... Prénom:

à retourner à: FISTIMAC S.A. Centre Commercial 1913 Saillon

Nous cherchons pour le financement de notre maison et

prêt de Fr. 800 000.-

pour une durée de 20 ans, sans intérêt; remboursement Fr. 40 000. - par année.

Ecrire sous chiffre X 036-776806, Publi-citas, case postale 747, 1951 Sion 1 036-776806

A vendre

transporter occasion

avec cabine fermée Ø (027) 36 10 08. 036-776266 **Bonne occasion!**

Machine à tricoter

Brother électrique, état de neuf, 1989, valeur Fr. 4100.-, cédée Fr. 2100.-.

Tél. (025) 71 15 29. 036-776625

J'achète meubles anciens, fourneaux pierre

ollaire, successions et autres.
Brocante du
Petit-Pont
Châteauneuf-Conthey ouvert tous les jours de 14 h à 17 h 30. Tél. (027) 3631 92 (027) 36 20 07 privé. 036-711671

Avis à notre clientèle

Le centre de distillation de Saxon et la machine à distiller de Sembrancher seront fermés pendant les fêtes

du 24 décembre 1991 au 6 janvier 1992.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à la distillerie Morand à Martigny au (026) 22 20 36.

Dès le 6 janvier 1992 nous attendons vos réservations à Saxon au (026) 44 31 31

à Sembrancher au (026) 85 21 60.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année!



Distillerie à façon de Martigny

LOUIS MORAND & CIE S.A.

1920 MARTIGNY

36-776825

MAURICE METRAL

dédicace son nouveau roman

«AMERE SOLITUDE»

Metral

Amère Solitude

et les autres titres de son œuvre à

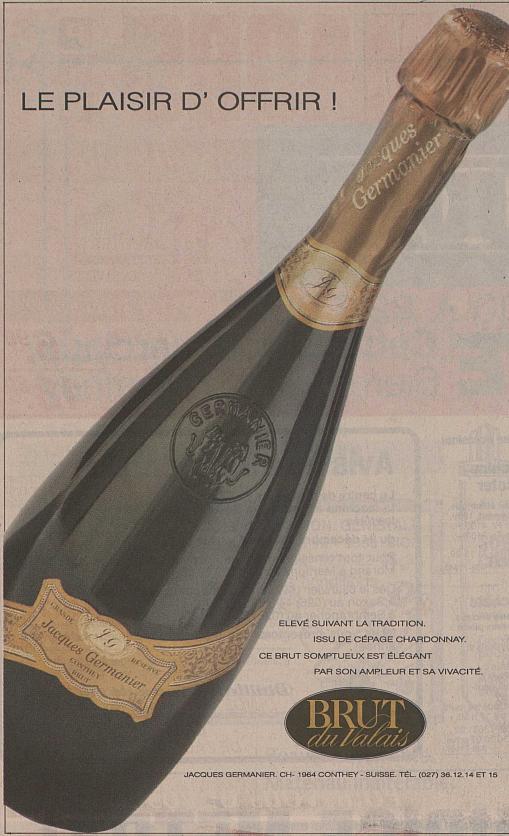
Samedi 21 décembre de 14 h à 17 h

et à

MONTHEY

Lundi 23 décembre de 14 h à 21 h





AFFAIRES **IMMOBILIERES**

Bluche/Montana, à louer à l'année dès le 1.1.92

attique meublé

chambres à coucher, salon, living, cuisine, salle de bain, grand réduit. Place de parc à disposition.

Ø (027) 41 41 24.

036-776609

Terrain à vendre

Bas-Valais, zone villas, 2000 m².

Faire offres sous chiffre E 036-775845, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-775845

Lire les annonces c'est s'informer



AGENCE IMMOBILIÈRE IACQUES NICOLET MONTHEY TÉL. 025/71 22 52/53

A louer à MONTHEY, dans bâtiment administratif

au centre-ville, bureau de 2½ pièces

Libre tout de suite ou pour date à convenir. Loyer: Fr. 880.-, charges comprises.

Homme orchestre

accordéon musette

Libre 31.12 et 1re et 2 janvier

ainsi que carnaval. Tél. (037) 28 38 88, dès 21 heures.

17-730528 A vendre

Fax neuf

Valeur Fr. 1500.cédé Fr. 850.-

Tél. (027) 55 04 00 (le soir).

036-776363

fourneaux en pierre ollaire

A vendre

anciens, restaurés, prêts à la pose.

Tél. (027) 81 12 42.

036-772895

fraises à neige

A vendre

occasions moteur 8 et 10 CV. Ø (027) 36 10 08.

Chassez: énervements et morosité détente massages relaxants, euphorisants.

036-776264

IFFB Tél. (021) 312 80 43.

Célibataire 48 ans

rencontrerait demoiselle ou dame

pour rompre soli-

tude. Ecrire sous chiffre V 036-776699, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-776699

A vendre

village Grimisuat

deux appartements 3½ pièces

1er ét.: Fr. 225 000.-combles Fr. 245 000. – Choix des finitions. Possibilité d'achat. Parc souterrain.

Ecrire sous chiffre M 036-775169, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-775169

Pour vos cadeaux

GRAND CHOIX DE TAPIS D'ORIENT

EN EXPOSITION DANS NOS NOUVEAUX LOCAUX



Jean-Claude Rion, rue Beausite 2 - 3960 Sierre Tél. 027 / 55 44 53

Découvrez notre COLLECTION DE VERRES SOUFFLES

diverses formes et coloris -un cadeau sympathique

Revêtements de sols - Parquets - Plastiques - Rideaux





JOCT lundi 23 décembre

jusqu'à 22 heures (lundi matin ouvert)



GRATUITS EN VILLE DE SIERRE dès 16 h 00



GROUPEMENT DES CAFETIERS-RESTAURATEURS DE SIERRE



Séance de dédicaces lundi 23 décembre 1991 18h et de 19h30 à 22h

BERNARD VETTER et sa BD "Raison Close"



ivre autrement







Coop City Sion

Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35. 🖸 1h gratuite des Fr. 20.- d'achat

Innovation de Montreux

Venez faire vos achats de Noël en famille à

I'INNOVATION

DIMANCHE 22 décembre, de 14 h. à 18 h.

Profitez également de notre nocturne lundi 23 décembre jusqu'à 22 h.

Montreux Tél. 963 41 11

Pour vous, le meilleur.

Pour des repas de fêtes... LA PASSION DES SAVEURS LES VOLAILLES: **DINDE DE FRANCE** 1erchoix, 2,5 à 5 kg le kg CHAPON DU MANS Effilé le kg MAGRET DE CANARD le kg LA FONDUE CHINOISE: LE PLUS GRAND CHOIX! BŒUF le kg CHEVAL le kg **AUTRUCHE** le kg DINDE le kg GRANDE VARIÉTÉ DE SAUCES ET BOUILLONS Pour vous et vos amis!

MÉDAILLON DE CANARD Truffé 1% 70 g la pièce UVRIER • MARTIGNY • ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN

SAUMON FÛMÉ NORVÉGIEN

MOUSSE DE CANARD AU PORTO

Dans un joli canard en céramique

pour la confiance témoignée durant cette année et lui présente ses meilleurs vœux pour d'excellentes fêtes de Noël. Cinq hypermarchés en Suisse romande:

DEL MAÎTRE remercie sa fidèle clientèle

Cadeaux de Noël

Abonnement tables (gym passive) Fr. 200. - au lieu de Fr. 300. -Solarium Fr. 10.- la séance au lieu

de Fr. 15.-Institut Elle et Lui

André Jacquier, rue Condémines 37, Sion © (027) 22 67 68.

036-775550

Propriétaire-

vignes

Chamoson et envi-

Ø (027) 86 67 38.

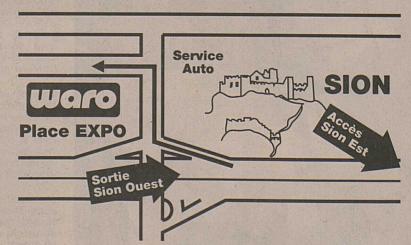
036-776557

Très nombreuses personnes sérieuses cherchent à correspondre, vue mariage, avec Suisses(esses) de tous âges et de toutes situations. Envoyez vite vos nom et adresse à CENTRE CHÉTIEN DES ALLIANCES Rue Goy 5, 29106 Quimper (France). Important fichier franco-suisse, 30 années.

La formule magique pour éviter le centre ville

Accès Sion-Est - Autoroute Sortie SION QUEST

vous voilà chez waro



FOOTBALL

Grandeur et décadence...

Du rêve au cauchemar, le parcours de Diego Maradona. Joies et pleurs.

Quelle triste fin que celle du grand Diego Armando Mara-dona, enfant des bidonvilles de Buenos Aires devenu dieu vivant chez les siens puis à Naples, terre de ses ancêtres, par la simple grâce de son gé-nie du ballon rond, avant de se perdre dans l'enfer de la

Hier considéré comme l'un des plus grands joueurs de l'histoire, enfant-star puis adulé des foules, riche à milliards mais la tête dans les étoiles, «El pibe de oro» (l'enfant d'or) traîne aujourd'hui

fant d'or) traîne aujourd'hui sa mélancolie et son amertume quelque part en Argentine, en rêvant que finisse au plus vite son cauchemar.

Car, à 31 ans, Maradona, suspendu jusqu'en juillet 1992 à cause d'un contrôle anti-dopage positif, est aujourd'hui un pestiféré montré du doigt, peu de personnes lui ayant pardonné son penchant pour la cocaïne.

la cocaïne.
Cette dérive l'aura contraint en 1990 à mettre prématurément un terme à une carrière prestigieuse, au sortir d'une période de flou, faite d'errances et bercée par les rumeurs les plus folles.

Les choses ont rapidement

pris une tournure dramatique. Arrêté le 26 avril dernier à Buenos Aires pour détention et consommation de drogue, Maradona a finalement été remis en liberté provisoire après versement d'une caution de 20000 dollars. Depuis, il s'est soumis à une cure de désinto-

L'Argentin a en outre été condamné à quatorze mois de prison avec sursis par le tribu-nal de Naples après avoir été reconnu coupable d'avoir utilisé de la drogue et d'en avoir fourni à des «amies».

Naples n'oubliera pas

Ses derniers mois en Italie ont été fort difficiles. En pleine



Du bonheur au malheur, il n'y a parfois qu'un pas... de travers. Maradona ou le drame d'une étoile.

crise existentielle, il était devenu totalement imprévisible, ne s'entraînant que par inter-mittence au grand désespoir des «tifosi» napolitains pour-tant enclins à tout lui pardon-

ner.
Car avant de glisser vers l'abîme, au lendemain de la défaite de l'Argentine en finale de la coupe du monde 1990 à Rome, face à l'Allemagne (0-1), le génial gaucher avait offert à Naples la pleine

mesure d'un talent hors du commun. Arrivé de Barcelone, présenté à son nouveau public le 5 juillet 1984 dans un stade où s'étaient massés 60000 personnes, Maradona allait, cinq saisons durant, faire chavier de bonheur une ville fière de chorie de la configuration de la config ville fière de faire enfin mordre la poussière aux nantis arrogants du nord du pays, la Juventus, l'Inter ou l'AC Mi-

lan. Sous la houlette de son maî-

tre à jouer, Napoli, qui n'avait tre à jouer, Napoli, qui n'avait jusqu'alors rien gagné, remportait le titre tant rêvé de champion d'Italie en 1987 et 1990, la coupe d'Italie en 1987 et la coupe de l'UEFA en 1989. Entre-temps, lors de la coupe du monde 1986 au Mexique, Maradona avait époustouflé le monde entier pour conduire l'Argentine au titre suprême.

Ce temps doré est bien ré-

Ce temps doré est bien révolu. Diego Armando Mara-

dona ne reviendra peut-être dona ne reviendra peut-être jamais en Italie. Mais au plus noir de sa vie, il sait que les supporters du stade de Fuorigrotta ne l'oublieront pas. Certains, la plupart misérables, ont même proposé d'ou-wir. vrir une souscription afin d'ériger une statue à la mémoire de leur idole. Une attention qui ne manquera pas de réchauffer le cœur du

Football

Une bourde de la ligue nationale

L'établissement du calendrier du tour de

du calendrier du tour de relégation de LNB du championnat 1991-1992 ne sera pas effectué avant la deuxième semaine de janvier. Il devrait être publié le vendredi 10 janvier.

La première mouture a été élaborée sans tenir compte de la répartition des équipes telle qu'elle fut effectuée le 8 décembre dernier. La publication de ce calendrier erroné est survenue avant que le secrétariat de la LN ne se soit aperçu de son oubli. (si)

Happel sélectionneur national

L'ancien international Ernst Happel, 66 ans, a été nommé sélectionneur national de l'équipe d'Autriche pour sortir le onze national de la crise et préparer l'équipe en vue de la coupe du monde 1994 aux Etats-Unis.

L'actuel entraîneur du FC Tirol, qui occupe la troisième place au classement provisoire du cham-pionnat d'Autriche, a rem-

ment provisoire du championnat d'Autriche, a remporté deux fois la coupe d'Europe des champions avec Feyenoord en 1970 et le SV Hambourg en 1983.

Il a remporté plusieurs championnats nationaux avec Feyenoord (1969), Bruges (1976, 1977, 1978), Hambourg (1982, 1983) et Tirol (1989, 1990) ainsi que de nombreuses coupes nationales avec La Haye (1968), Standard de Liège (1979), Hambourg (1987) et Tirol (1989).

Pour les éliminatoires de la prochaine coupe du monde, l'Autriche se trouve dans le groupe 6 de la zone Europe avec la France, la Suède, la Finlande, la Bulgarie et Israël.

L'équipe nationale n'a pas réussi à se qualifier

L'équipe nationale n'a pas réussi à se qualifier pour l'Euro 92 en Suède, s'inclinant notamment lors des éliminatoires devant les Iles Féroé. Ernst Happel succède à Dietmar Constantini pour le poste d'entraîneur. (si)

A visionner

Stars et supergoals du football

La maison Alpa international, représentée en Suisse romande par les Editions Martinez à Verbier, vient de mettre sur le marché une nouvelle cassette vidéo que le football, intitu déo sur le football, intitu-lée «Stars et supergoals». D'une durée de cinquan

te-cinq minutes, cette cassette permettra aux intéressés de revivre les phases essentielles du dernier Mundial. Une succession d'actions spectaculaires, des buts d'anthologie, des arrêts de gardiens à vous couper le souffle et des ralentis superbes, la projection ne manque pas de charme, ni d'intérêt.

En outre, les réalisateurs ont cerné une quinzaine de joueurs, de l'entraînement à leur comportement sur le terrain. Van Basten, Mara-dona, Gullit, Viali, Baggio, Lineker, Gascoigne, Zenga et Schillaci, pour ne citer qu'eux, ont ainsi été «harcelés» par les caméras. Inutile de préciser que

cette cassette, vendue au prix de 39 francs, enthousiasmera les amateurs de football et de belles images. Un cadeau idéal pour Noël... (crab)



Etats-Unis: objectif 1994

Là-bas, le football est un sport mineur. L'image changera-t-elle?



La coupe du monde 1994 a franchi une nouvelle étape à l'occasion de l'année écoulée, la plus importante depuis la désignation des Etats-Unis comme pays hôte (juillet 1988), dont le point d'orgue fut le grand spectacle du ti-rage au sort des éliminatoires, début décembre à New York.

Au fil des mois, les organidération nationale (USSF), ont tenté de renforcer leurs structures pour donner une place plus importante au football-soccer dans un monde dominé par le basketball, le baseball, le hockey sur glace et le grand rival, le football américain.

Sur le terrain, l'équipe na-tionale, dirigée par le Yougoslave Bora Milutinovic, s'est lancée dans une campagne de préparation intense avec 26 matches contre des équipes nationales ou des grands clubs européens (10 victoires, 9 dé-faites, 7 nuls). Avec pour som-met la victoire dans la Gold Cup, une compétition biennale lancée par les dirigeants américains et la Confédération d'Amérique du Nord, Centrale et Caraîbes (CONCA-

Le comité d'organisation a répondu aux premières exi-gences de la FIFA en proposant à l'inspection une série de 19 stades d'où sortiront les 12 sites de la phase finale. L'USSF, pour sa part, s'est of-fert une vitrine mondiale en installant son siège à Chicago et en portant son équipe de 30 à 60 personnes à plein temps.

Mais on est encore loin du but: recevoir dans d'excellentes conditions les 24 pays qualifiés pour ce sommet mondial suivi par des milliards de spectateurs et téléspectateurs (du 17 juin au 17 juillet 1994). Loin mais proche à la fois, si l'on se fie au travail qui reste à effectuer à moins de trois ans de l'échéance.

En premier lieu, les arènes des futures batailles. Les Américains ont incontestablement de merveilleux stades, pouvant accueillir des dizaines de milliers de spectateurs. Mais les candidats en lice devront répondre aux exigences de ce sport et de ses instances internationales, notamment en matière de surface (gazon naturel) et de dimensions.

Autre point délicat, la re-transmission télévisée et les négociations avec les grands réseaux du pays hôte qui semblent peu motivés par le soccer. «Tous les 'networks' sont intéressés. Les discussions se poursuivent et nous signerons des contrats avec eux et les chaînes câblées en début d'année prochaine, assure Jim Trecker, responsable des relations presse de l'organisation américaine. Il n'est cependant pas exclu que nous achetions des espaces, mais dans le but essentiellement d'avoir un meilleur contrôle,»

Les Américains ont déjà prouvé qu'ils savaient organiser les grandes fêtes sportives (JO de 1984) et ils sont prêts à réussir celle de la coupe du monde, considérée par beau-coup comme la plus grande fête populaire planétaire. (si)

Au Etats-Unis, le football est un sport mineur. Par contre, le bas-

SERVICES

MÉMENTO

Les films à l'affiche 30 D'une chaîne à l'autre 31-32 Les bons usages 34 **Adresses utiles** 37

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

ENVIRONNEMENT

L'Europe au figuré

En provençal, «Longo Maï» signifie «Que ça dure long-temps».

Les coopératives autogérées qui portent ce nom ont été fondées, il y a quasiment vingt ans. A la porte de la majorité, elles témoignent de leur vigueur en inaugurant un nouveau projet viticole et fruitier, et en proposant une cu-vée de qualité.

L'idée originelle ne manquait pas d'ambition. «Nous proposons à tous les gouver-nements d'Europe de mettre à la disposition des jeunes quel-ques kilomètres carrés de terrain dans les régions abandon-nées», disait à l'époque la dé-claration de fondation. L'été suivant, l'apparente utopie se concrétisait: des douzaines de jeunes de Suisse, d'Autriche, d'Allemagne et de France s'installaient en Provence, sur une colline de 300 ha.

Par la suite, le mouvement a développé des coopératives agricoles et artisanales en Europe, au Costa-Rica, voire en Ukraine occidentale...

Lieu de rencontre

Pionnier de l'écologie, Longo Maï poursuit une réflexion micro-économique: ses mem-bres répondent de leur offre, de la matière première au produit fini, et privilégient le contact direct avec le consom-

La vitalité de ses petits ate-liers artisanaux démontre que la voie choisie est la bonne: la laine de mouton travaillée près de Briançon ne semble pas souffrir de la crise qui sévit dans le secteur...

Par ailleurs, Longo Maï ne cesse d'approfondir sa voca-tion de «coopérative euro-péenne». Aujourd'hui, des jeunes de toute l'Europe, de l'Est comme de l'Ouest, ou de pays du sud, se retrouvent en Provence pour échanger leurs expériences, ou suivre des stages de formation en agriculture, élevage des moutons et petits animaux, maraîchage biologique, graphisme, cosmé-tique, culture de plantes mé-dicinales... Actuellement, un groupe d'Ukrainiens perfec-tionnent leur français, des Roumains apprennent à faire de la radio sur la station pri-vée Radio Zinzine, des Maliens se forment en mécani-

Le raisin et les autres

Sur le plan viticole, Longo Maï collabore depuis plusieurs années avec un vigneron expérimenté de la région du Lubéron. Un groupe aide ce dernier à entretenir sa vigne et à vendanger. Le raisin récolté sur les six hectares ainsi valorisés est livré à une coopérative qui le transforme en vin de qualité, libellé «Côtes du Lubéron». Cette année, la vendange a dépassé de 4 ton-nes celle de l'année dernière. C'est que le gel de mai n'a pas trop causé de dommages, la taille de printemps ayant été effectuée au dernier moment effectuée au dernier moment.

Aujourd'hui, un autre projet tenaille les coopérateurs: l'acquisition d'un domaine de 24,-5 ha. Situé sur une colline douce, il est d'un seul tenant, les parcelles étant séparées par des haies, de petits lopins de pinède et quelques taillis. Actuellement, 17,5 ha sont plantés de vigne, qui produit du raisin de table et de cuve à parts presque égales. A cela s'ajoute

manquera pa

un hectare en friche et 5 ha de vieilles routes de transhubois. En outre, on trouve en limance le long de la rivière. sière des routes et chemins une centaine de cerisiers, quelques abricotiers et pruniers et de nombreux figuiers.

Ce domaine revient à 600000 francs. Pour l'instant, un tiers de la somme a été rassemblée. Recherchant des «associés symboliques» qui prendraient des parts de 2000 francs, recevant en guise d'intérêt six bouteilles de «Côtes de Lubéron» pendant trois ans, Longo Maï poursuit en ce moment une croisade helvétique qui semble susciter pas mal de sympa-

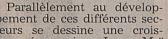
L'Europe en petit

Le vignoble La Colletine s'ajoutera ainsi à la filature de Briançon, sise aux sources de la Durance, à la coopérative mère, nichée dans les collines provençales, et à la coopérative maraîchère du cours inférieur de la même Durance. Cet ensemble de propriétés constitue une unité géographique et économique dont les constitue une compliant les constitues de la compliant d éléments se complètent, un lien visible étant assuré par les bergers itinérants de Longo Maï qui empruntent les

Parallèlement au dévelop-pement de ces différents sec-teurs se dessine une crois-sance économique. Longo Maï a développé ces dernières ana developpe ces dernieres années un réseau régional de vente directe pour la viande d'agneau, les produits lainiers de la filature, les légues de la Crau, les olives et les fruits. A cela s'ajoutent maintenant des denrées non périssables comme le vin et l'huile. La première cuyée «Longo Maï» première cuvée «Longo Maï» du Lubéron est par exemple distribuée en Suisse.

En fait, un accent est indubitablement mis sur les secteurs dont la production est destinée à la vente. Ceci afin qu'un nombre croissant de jeunes puissent participer à cette aventure, et vivre l'Europe, en petit, au quotidien, et «tisser de la sorte un réseau de solidarité et d'humanité», ainsi que l'affirme Hannes Lämmler, membre fondateur.

(Sources et renseignements: européenne Longo Maï, case postale, Missionstrasse 35, 4002 Bâle, tél. (061) 446619.)





ANTENNES

Rire sur le toit

Pour la fin de l'an 1991, la TSR inaugure une nouvelle émission de variété, «Tapage nocturne». Déjà diffusée sur la RTBF, ce divertissement permet à une Valaisanne de Saint-Léonard, Alexandra Cardi (photo), de se faire les griffes en tant que présen griffes en tant que présentatrice. Vous pouvez à présent mettre un visage sur une voix entendue sur les ondes de La Première. Le «MAG» de cette

semaine lui dédie d'ailleurs un portrait en page 41. Ce ek-end vous permet aussi de lâcher une larme émue devant «Les routes de la vie». Michael Landon, héros de «La petite maison dans la prairie» tourne son dernier rôle. Ce téléfilm aurait dû lancer une nouvelle série.

Voir page (30)



PARI MUTUEL

Les favoris du jour

Cet après-midi, à 15 h 15, se déroule à Vincennes le prix des Bégonias, doté de 330000 francs. Ce trot attelé constitue la 4e course de la réunion. Les concurrents – il s'agit de juments uniquement – devront parcourir 2775 mètres, hormis les quatre derniers numéros, pénalisés d'une distance de 25 mètres.

Voici nos pronostics:

Chevaux, drivers, distance

2. «Volonté-de-Fer», D. Oger, 2775 mètres 11. «Vénus-de-Brion», C. Dazire, 2775 mètres

«Vénus d'Ilèa», J. Kruithof, 2800 mètres

«Védidole», N. Roussel, 2775 mètres «Va-Fière», J.-M. Monclin,

2775 mètres «Victoire-de-Rozoy», J. Hallais, 2800 mètres A retenir: le 4 «Vera-de-Thombille», le 15 «Viva-de-Beaulieu», et le 16 «Vladi-

Notre préférée, quant à nous, est indiscutablement «Vénus-de-Brion».

Rapports de la course de jeudi

Tiercé: 2-18-20 = 1737 fr. 60 dans l'ordre et 159 francs. dans le désordre.

Quarté +: 2-18-20-4 = 447291 francs dans l'ordre et 4170 fr. 10 dans le désordre.

Quinté +: 2-18-20-4-6 = 8526 fr. 90 dans le désordre. Personne n'ayant trouvé la combinaison dans l'ordre la combinaison dans l'ordre, la somme du Quinté + est repor-tée sur la course de jeudi pro-

Un paysage tout en douceur. **BON PLAISIR**

Denis et Clara Martin, deux chefs, l'un en cuisine, l'autre en salle.

Promotion

Trois toques rouges et dix-sept points Gault-Millau pour Denis Martin, le chef audacieux de la Roseraie.

Par Roland Puippe

Denis Martin, restaurant La Roseraie, à Yvorne, bénéficie d'une belle promotion dans le guide «Gault-Millau France 1992»: de deux toques rouges et seize points acquis en 1986, il passe à trois toques rouges et dix-sept points. Cette con-sécration, Denis Martin la doit non seulement à son talent mais encore à son travail inlassable et au sérieux qui en-

robe son esprit créatif.

Massongex, de 1981 à 1986 et 15 points, fut sa rampe de lancement. Il n'a cessé d'améliorer ses prestations. Lauréat du trophée Jacques Lacombe, il avait été remarqué par Fredy Girardet :«Ce jeune possède l'art de la cuisson et des assaisonnements.» Denis Martin, avec le concours précieux de son épouse Clara, s'est cherché, a cherché avec succès et, aujourd'hui, donne

à sa cuisine un caractère très personnel, comme en témoi-gne l'explication de Gault-Millau: «Il a résolument et Millau: «Il a résolument et hardiment opté pour la route des épices. Ce n'est pas un chemin facile, on peut s'y égarer plus d'une fois. Ça n'est pas son cas. Sa cuisine, bien typée, avive toujours la curiosité et répond le plus souvent à ses ambitions » à ses ambitions.»

Pour l'avoir goûtée, je dirai que sa cuisine fait frémir de plaisir. Explosion des senteurs et des saveurs, le subtil mariage à l'orientale que le chef propose révèle, exquise harmonie, tous les goûts et les associe en un bouquet final uni-

Vous en saurez plus sur cette cuisine envoûtante puisque, la semaine prochaine, le «Nouvelliste» aura le plaisir de présenter, pour son menu de l'an, les recettes du chef de la



La salle à manger, un décor chaleureux.

ANTENNES

Landon, dernière

Les routes de...

M6 - 20.40

Accusé injustement de vols de bijoux et d'un meurtre, Jeff Hayes purge une peine de pri-son à perpétuité. Il a déjà passé, résigné, dix-huit ans derrière les barreaux lors-gu'un jour son existence bas qu'un jour son existence bas-cule. Lors d'une descente chez un receleur, les policiers découvrent les bijoux préten-dument volés par Jeff; il est pussité innocenté et librel aussitôt innocenté et libre!

Mais une nouvelle épreuve commence. Jeff, doit affronter un passé qu'il croyait définiti-vement enfoui: son ex-petite de lui, voilà dix-huit ans. L'adolescent, Cary, croit que son père a été tué dans un accident. Helen, suivant les con-seils de Jeff a refait sa vie. Elle s'est mariée avec Paul et a eu deux petites filles de lui. En rentrant de la discothèque

où il a passé la soirée, Cary apprend par sa mère la terri-ble nouvelle: son père est vi-vant! Encore sous le choc, il roule à tombeau ouvert jusqu'à ce qu'une patrouille de police l'arrête...

Entre-temps, Jeff s'est installé chez son père. Le vieil homme se sent terriblement coupable. Michael Landon, dont ce fut le dernier rôle, qualifiait son nouveau téléfilm d'humaniste.

Hélas, pour les téléspecta-teurs du monde entier, la série qui devait en être extraite n'a jamais vu le jour. Michael s'est éteint en juillet dernier à l'âge de 54 ans d'un cancer du foie. Aujourd'hui sa femme Cindy se bat pour créer un parc de loisirs avec des décors de ses plus célèbres séries.



La dernière réalisation et l'ultime rôle de Michael Landon.

SION: CAPITOLE

Rire sur le toit

Tapage nocturne.

TSR - 20.05



Raymond Devos, un des invités de cette coproduction RTBF/TSR.

«Tapage nocturne» est une nouvelle émission de divertis-sement que la Télévision romande coproduit avec la Télévision belge, présentée par Bernard Faure que les téléspectateurs romands connaissent déjà. Il coprésen-tait en compagnie de Tatayet le «Tatayet Show». Puis il y a eu une jeune Suissesse qui accompagne ce «Tapage nocturne», c'est Alexandra Cardi que les auditeurs de la Pre-mière, Radio L et Radio Framboise ont déjà entendue.

Dans ce «Tapage nocturne»

MARTIGNY: CASINO

il y a aussi des caméras ca-chées qui ont été enregistrées dans plusieurs pays, dont la Suisse, sur le même thème... Les réactions seront-elles différentes que l'on soit en Suisse, en France ou ailleurs? Ça on vous laisse le découvrir!

«Tapage nocturne» c'est tout d'abord des voisins d'un locatif qui vivent en très bonne harmonie – c'est pas toujours le cas – et qui décident de faire de temps en temps des petites fêtes sur le toit de leur immeuble... Ambiance fami-lière, barbecue et nouba sont

«Tapage nocturne» c'est un peu le toit ouvert à tous les amis des amis!... Marc Jolivet, qui fait déjà partie de la famille de nos gais lurons annonce Raymond Devos qui pratique le métier d'amuseur public depuis déjà trente ans et que nous apprécions tou-

Michel Courtemanche s'est arrêté sur le toit de «Tapage nocturne» le temps de nous faire découvrir son humour qui nous vient du Canada. Soyez donc de la fête! (tsr/

Ondes

courtes

La «couverture» de Reporters: «Vingt milliards sous les mers!» Floride. Le paradis des chercheurs de trésors... Qu'ils aient pour nom: John de Bry, Capitain Humphrey, Bob Marx, Nom Figher pour le parte de la collegation de la co Ken Fisher ou le plus célè bre d'entre eux: Mel Fischer, ils ont tous découvert plusieurs épaves de galions espagnols engloutis au cours des tempêtes du XVIIe et du XVIIIe siècle.

Bien sûr, la plupart sont milliardaires ou «potentiel-lement» milliardaires. Ils n'aiment pas trop la publicité, cela se comprend aisé-ment, car elle attire bien vite les gêneurs...

Après la recherche et l'euphorie de la découverte, vient le temps de l'explora-tion systématique du site. De véritables trésors en or, en argent ou pierres précieuses finissent dans les mains de ces nouveaux aventuriers!

Mel Fischer possède à lui seul plusieurs tonnes de barres d'argent, des chaî-nes et de splendides lingots d'or du meilleur aloi: Capid'or du mettleur aloi: Capi-tain Humphrey collec-tionne des centaines d'éme-raudes. Plusieurs d'entre eux ont ouvert des musées exposant à la curiosité du public leurs fantastiques découvertes (le MAR'S Martime and Sunken Trea-sure Museumlle Fortress of sure Museum/le Fortress of Sunken treasures).

Nous vous proposons de vous faire partager leurs émotions, au moment où ils remontent à la surface avec de l'or, une poterie Ming ou des monnaies d'argent.

Reporters: Guillaume Dufour, Michel Bagnaud (Caméra Leader). (Reporters - La 5 - 22 décembre - 22 h 30)

LA DERNIERE AVENTURE ALL DISNEY PICTURES presents "THE RESCUERS DOWN UNDER" Produced in association with STIVER SEREEN PARTNERS TO

MONTHEY: PLAZA

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

vitee fil rouge:

Cinécran (027) 41 11 12 Samedi à 16 h 30 et 23 h, dimanche à 18 h 30 et 21 h – 14 ans
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.

Regarding Henri
(A propos d'Henri)
Dimanche à 14 h 30

Croc-Blanc
Samedi à 18 h 30 et 21 h, dimanche à 16 h 30 et 23 h – 10 ans
Mon père, ce héros

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

Samedi à 19 h et 21 h, dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 - 10 ans Le nouveau délire du créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?» Hot Shots!



Le premier film à réaction!

DISTRIBUÉ PAR TWENTIETH CENTURY FOX

Le premier film à réaction. Une paro-die à cent à l'heure de Jim Abra-hams. Une heure trente de gags ne laissant pas le temps de souffler.

Casino (027) 55 14 60 Samedi et dimanche à 15 h et 17 h

Dans la nature sauvage, survivre est la plus grande des aventures Croc-Blanc

d'après l'œuvre de Jack London. Samedi et dimanche à 20 h 30 14 ans

Paris, une femme, un homme, un pont, une histoire banale, mais Leos Carax fait des «amants» un chef-

d'œuvre exceptionnel Les amants du Pont-Neuf Avec Juliette Binoche et Denis La-

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

Samedi à 17 h et 20 h 30, dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 – 10 ans Hot Shots

de Jim Abrahams, avec Valeria Go-lino et Charlie Sheen. Le premier film à réaction du cinéma américain. Un gag par minute! Du burlesque pur au pastiche désopilant... cocktail explo-sif à souhait. On se marre et c'est le principal. Le nouveau délire du créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?».

Capitole (027) 22 32 42 Samedi à 14 h et 20 h 30, dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 - 7 ans Bernard et Bianca

au pays des kangourous Bernard et Bianca, les sou ves, partent en Australie délivrer un enfant des griffes d'un braconnier. Tempo endiablé. Personnages se-

condaires ahurissants. Humour intensif, un régal signé Walt Disney.

LUX (027) 22 15 45 Samedi à 18 h, 20 h et 22 h, dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 - 10 ans La totale

de Claude Zidi. C'est la grande comédie de fin d'année, une histoire d'espionnage échevelée avec un trio explosif: Thierry Lhermitte, Michel Boujenah et Eddy Mitchell. On rit aux larmes... Miou-Miou, plus pétillante que jamais!

Corso (026) 22 26 22

Programme des fêtes

Première suisse Ce soir samedi à 20 h 30 et demain

dimanche à 14 h 30, 16 h 30 et 20 h 30 – 10 ans Le film le plus dingue et le plus drôle de l'année!

de l'annee: Hot shots! Le nouveau délire de Jim Abrahams le créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?», avec Charlie Sheen, Cary Elwes, Valeria Golino et Lloyd Brid-

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - Admis dès 10 ans Première suisse! Le film le plus dingue et le plus drôle

Hot Shots

Le premier film à réaction. Charlie Sheen et Valeria Golino dans le nouveau délire du créateur déjanté de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?»

Plaza (025) 71 22 61 Attention! Samedi à 14 h 30, 19 h et 21 h, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 – Première Pour tous de 7 à 77 ans! Enchanteur! Pour toute la famille: la dernière, aventure des chudios Walt dernière aventure des studios Walt Bernard et Bianca au pays des kangourous Incontournable! Le grand dessin animé de fin d'année!

Martigny

Casino (026) 22 17 74 Programme des fêtes Pemières suisses Samedi et dimanche à 14 h 30 et

7 ans La dernière aventure de Bernard et Bianca

Michel Boujenah.

au pays des kangourous Le nouveau triomphe de Walt Disney. Samedi et dimanche à 17 h et 21 h 12 ans

La grande comédie de fin d'annéel Une histoire d'espionnage échevelée La totale de Claude Zidi, avec Thierry Lher-mitte, Miou-Miou, Eddy Mitchell et



9.50 Ski alpin. Coupe du monde, slalom messieurs, 1re manche. En direct de Saint-Anton. 10.20-11.35 Ski alpin. Coupe du monde. Descente dames. En direct de Serre Chevalier.

10.30 Adrénaline

Magazine du frisson et de l'ex-trême. Aujourd'hui: All about Bob. Isabelle saute à l'élastique. Hélico-barefoot. Trop pour la

11.00 **Signes**

Pour finir l'année, Signes vous offrira, ce mois-ci, le portrait d'un joueur d'échecs sourd et un conte de Noël

11.30 Le grand chambardement Documentaire 27 milliards dans le jackpot.

12.45 TJ-midi *

Ski alpin. Coupe du monde, slalom messieurs, 2e manche.

13.00 Rick Hunter L'ombre du passé. 13.55 Zap hits

14.40 Cosby show

Le règlement de compte. 15.05 Docteur Doogie

Le chanteur de blues.

15.30 Sauce cartoon _'éléphant rose

15.40 Hôtel

Rendez-vous littéraire. Erotisme et gastronomie. Invité: P.-A. Delachaux, pour son ouvrage L'absinthe arôme d'apocalypse, un plaisir interdit

16.00 Temps présent

16.50 Magellan

BD-philes et phylactères. 6. La BD au musée - Anno Domini XVII: images de l'histoire de la Suisse - Rubrique littéraire.

17.20 Au pays de l'aigle 7/8. Alaska de toutes les con-

18.10 Ballade

L'Ensemble de cuivres de l'Ajoie, sous la direction de Markus Zwahlen.

18.30 5 de der

Jeu de jass à 4. Invité: Géo Voumard, pianiste-

19.00 Loterie suisse à numéros

19.05 Le fond de la corbeille 19.30 TJ-soir

20.00 Météo 20.10 Carnotzet

La reine des sapins.

L'appel de la forêt



105' - USA - 1973. Film dei Ken Annakin. Avec: Charlton-Heston, Michèle Mercier

22.10 TJ-nuit 22.20 Fans de sport

22.50

A double tranchant 104' - USA - 1985. Film de Ri-chard Marquand. Avec: Jefff Bridges, Glenne Close, Peterr

0.35 Bulletin du télétexte



6.00 Côté cœur

6.30 Club Minizigzag

7.00 TF1 matin 7.20 Club Mini

7.50 Le club de l'enjeu

8.25 Téléshopping

8.55 Club Dorothée

11.25 Coupe du monde de ski 11.55 Tournez... manège

12.25 Le juste prix

13.00 Journal

13.15 Reportages

13.50 Millionnaire

14.10 La Une est à vous 14.10 Matt Houston. Série

15.00 Au choix:

Aventures: Au nom de la loi -Buck James. Comédie: Tribu-nal de nuit - Fame - Vivement lundi. Policier: Mannix - Paire d'as. Science-fiction: Loin de ce monde - Max Headroom. Jeu: Télé-fidélité. Variétés.

17.25 Mondo dingo

17.55 30 millions d'amis

18.25 Une famille en or 18.55 Marc et Sophie Miss Jekyll et Miss Hyde.

19.25 La roue de la fortune

19.50 Loto: 1er tirage rouge

20.00 Journal 20.45 Surprise sur prise

Les vedettes piégées: Vincent Perrot (Les pompiers), Patrick Chesnais (Vœu de silence) Jean-Marc Thibault (Le petit nouveau), Patrick Roy (Quelle bonne blague), Daniel Lavoie (La seringue hypodermique), Christine Bravo et Bernard Pivot (Le film nul). **Séquence:** Le feu

22.30 Ushuaia

Magazine présenté par Nicolas

L'équipe d'Ushuaia donne un coup de chapeau à l'ensemble des réalisateurs et des techniciens qui sont les grands reporters de rêves. Les lignards. Il patinait. Laboratoire des cîmes. La 125e vrille. Devers. Le ma-noir aux girafes. Eaux parallèles.

23.30 Formule sport 0.45 TF1 dernière

1.05 Julio Iglésias,

le séducteur solitaire Il interprète: Manuela, en duo Grande Grande, La meilleure

partie de ta vie, Las Cosas que tienne la vida, America, Que la nuit ne s'achève pas.

1.50 Le club de l'enjeu

2.20 L'histoire de la vie

3.10 Le boomerang noir

4.40 Intrigues

5.00 Musique

5.15 Histoires naturelles



6.30 Le journal permanent 7.30 Matinée sur La5

Nadia. Manu. Samuraï pizza cats. Emi magique. Pollyanna. Les Schtroumpfs. 9.45 Cap danger. 10.10 Les animaux du soleil. 10.40 Mille et une pattes. 11.55 Que le meilleur gagne

12.45 Le journal

13.20 Combat Academy

15.00 L'homme qui valait trois milliards

15.55 Capitaine Furillo Jeux dangereux.

16.45 Riptide

17.35 La loi de Los Angeles Série.

La cour des miracles 18.25 Intégral

Intégral fait la fête! 19.00 L'enfer du devoir

La prisonnière et le lieutenant 20.00 Le journal

20.50 Perry Mason: L'affaire du mauvais esprit

Téléfilm de Richard Lang. Avec: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt.

Rien n'amuse plus David Hall, auteur de polars à succès, que d'offrir à ses lecteurs une galerie de personnages croustillants souvent inspirés de ses rencontres personnelles. Malheureusement, Jordan White, l'éditeur de David, n'apprécie pas de figurer ouvertement dans son dernier roman.

22.35 Shogun

23.25 Le journal de la nuit 23.35 Les polars de La5

Les aventures de Léon Duras, chroniqueur mondain. 23.55 Intégral. 0.30 La nuit des sports mécaniques.



6.55 Debout les petits bouts

7.45 Hanna-Barbera dingue dong

8.50 Hit parade NRJ 9.20 Samedi bonheur

11.25 Motus

12.00 Pyramide

12.25 La baby-sitter La meilleure façon de marcher.

12.50 1, 2, 3, théâtre

13.00 Journal - Météo

13.35 Objectif médecine

Sang: histoires de donneurs.

14.05 **Animalia**

Au cœur de la mer Rouge: Sharm El Sheikh, au pied du mont Sinaï, est l'un des plus prestigieux sites de plongée du monde. Le chien de la semaine. Nouvelle séquence:

15.00 Sports passion

15.15 Tiercé en direct de Vincennes. Basket-ball: Cham-pionnats de France: Cholet-Mulhouse

17.10 Les cinq dernières minutes Dernier Grand Prix.

Actualité: Champagne et cuisine extraordinaire.

19.00 L'homme qui tombe à pic Le chasseur chasse, Colt Seavers traque.

19.50 Trois minutes pour faire lire Toulouse-Lautrec Les lumières de la nuit (Découvertes-Gallimard) de Claire et José Fre-

19.55 Noël surprise

20.00 Journal 20.35 Journal du trot - Météo. 20.40 Noël surprise

20.45 La nuit des héros Cette émission met en scène des personnages ordinaires qui se sont illustrés lors d'événe-

ments extraordinaires 22.25 Un mot pour les JO

22.35 Double jeu

Les séquences: Costards de stars; Le magazine du fo; Ze baffie show. Invitée fil rouge: Lio. Variétés: Lio (L'autre joue); Au Petit Bonheur (J'veux du soleil); Etienne Daho (Saudade); Garland Jeffreys (Hai

hai, rock'n'roll) 23.50 Des cadavres à la pelle

1.15 Journal

1.45 Trois minutes pour faire lire

1.50 Médecins de nuit

2.40 Fort Boyard

4.00 24 heures d'info

4.30 L'aventure d'une baigneuse 4.45 Un jour à Rome



6.00 Boulevard des clips 12.30 Cosby show

13.00 O'Hara

13.55 Supercopter 14.50 Laredo

Les malheurs

de Reese Bewett. 15.45 Les aventures de papa poule

La fiancée de papa poule. 16.45 Hong Kong Connection

L'intermédiaire. 17.35 Le Saint

Série. Ultrasecret 18.25 Les Têtes brûlées

19.20 Turbo

19.54 6 minutes 20.00 Papa Schultz 20.30 Bonne nouvelle

20.40 Les routes de la vie Téléfilm de Michael London, Avec: Michael London, Barbey Martin, Casey

Peterson. Emprisonné injustement pendant huit ans, un homme est libéré et doit affronter son fils qui le croit mort 22.20 Le triangle des Bermudes Téléfilm de William A. Graham. Avec:

Fred Mac Murray, Sam Groom.

23.50 6 minutes 23.55 Les nuits de M6

Rapline. Galliano: interview et live. Malka Family: interview. Huh Manse-kela; La posse; Consolidated. 1.00 Jazz au Slow Club (1). 2.00 Culture rock. 2.30 L'Indonésie en fête. 3.20 La face cachée de la Terre. 3.50 Patrice Caratini en concert. 4.40 L'Egypte. 5.30 Nouba. 6.00 Boulevard des clips.



8.00 Jef

10.30 Carré vert

11.00 Espace 3 entreprises 12.00 Les titres de l'actualité

14.00 Eurotop

15.00 Mozart

et la musique de chambre

4/5. Histoire d'un texte. Les transformations subies par les manuscrits originaux de Mozart. Hatto Beyerle, avec le con-cours du Quatuor Debussy, montre l'évolution de certaines partitions.

16.00 Cinémémo. Héritage 16.45 Portraits d'Alain Cavalier

12. L'accordeuse de piano. Sylvie Lozza, accordeuse et vendeuse de pianos, révèle les secrets d'un instrument de moins en moins fabriqué en

France 17.00 Avis de tempête

Portrait: Les jeunes parents. Dossier style de ville: Stock-holm. Mode d'emploi: Les métiers de la bureautique. Infosservices. Les cours particuliers de Roland la Science: La carte à puces. Mégamix: Bloco Afro (Brésil), Laissez-nous faire les fous (Chine), Elvis Presley et un portrait de James Trussard.

20.00 Le dessous des cartes 20.05 Histoire parallèle

21.00 Les années TSF

Un album souvenir des années radio à l'époque où celle-ci constituait le seul élément de divertissement dans les foyers français

des téléspectateurs 22.10 Soir 3

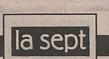
22.00 Le courrier

22.30 Djembefola

23.20 Images

Le retour au pays de l'un des plus grands maîtres de la per-cussion africaine, le Guinéen Mamady Keita.

0.00-0.30 L'heure du golf Le magazine. La leçon de golf de David Leadbetter



10.00 et 12.00 Espagnol (15-16) 13.00 La mer en mémoires 13.30 Le désir attrapé par la queue 14.30 La différence entre l'amour Film de Pierre Trividic. 15.00 Mozart et la musique de chambre 16.00 Cinémémo 16.45 Portraits d'Alain Cavalier 17.00 Avis de tempête 19.00 Buffon (2) 20.00 Le dessous des cartes 20.05 Histoire parallèle (121) 21.00 Les années TSF 22.00 Le courrier des téléspectateurs 22.10 Soir 3 22.30 Djembefola Film. 23.20 Images 0.00 Casse-noisette Ballet de Tchaïkovski. 1.40 As seen on TV

7.00 Journal français TF1 7.20 Corps accord 7.35 F comme français 7.55 Clin d'œil 8.00 Journal canadien 8.20 Affiches 8.30 Nord-Sud 9.00 Québec INC 9.30 Le club de l'enjeu 10.00 L'art au monde des ténèbres 11.00 Des trains pas comme les autres 12.05 Reflets 13.00 Journal français 13.15 Horizon 93 13.45 Ramdam 14.15 Hôtel 14.30 Mozart 16.05 Journal TV5 16.15 Séquence jeunes 18.15 Correspondances 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affiches 18.55 Clin d'œil 19.00 Objectif Europe 19.30 Journal belge 20.00 Thalassa 21.00 Journal français et météo 21.30 Les ritals (1) 23.00 Journal français – Soir 3 23.20 Caractères 0.20-0.50 Ram-

La Cinq - 20 h 50 - Perry Mason.

Autres chaînes

Suisse alémanique

8.05 Wie die Alten sungen... 9.35 Schul-8.05 Wie die Alten sungen... 9.35 Schulfernsehen 9.35 Schweizer Kultur 9.55 Schweizer Literatur 10.10 Telekurse 10.35 Ski 11.45 Telekurse 12.15 Ski 13.55 Tagesschau 14.00 Nachschau am Nachmittag 14.00 Die Freitagsrunde. 14.45 Schweiz aktuell. 15.10 DOK. 16.10 Tagesschau 16.45 Barock 17.30 Telesguard 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 SEISMO 18.45 Ziehung des Schweizer SEISMO 18.45 Ziehung des Schweizer Zahlenlottos 18.55 Samschtig-Jass 19.30 Tagesschau 19.50 Das Wort zum Sonntag 19.55 Mitenand 20.05 Der Schwarze Hecht 22.25 Tagesschau 22.35 Sportpanorama 23.30 Die Frauen auf dem Dach 0.55 Nachtbulletin 1.00-2.30 Jazz in Concert

Suisse italienne

8.55 l tre da Ashiya 10.35 Sci 11.45 Telesettimanale 12.15 Sci 13.00 TG- Tredici 13.15 Tele-revista 13.30 Centro 14.30 || conte di Montecristo 16.05 Fauna nordica 16.30 || Galilei 17.15 Giro d'orizzonte 17.50 A conti fatti 18.00 Scacciapensieri 18.30 II vangelo di do-mani 18.40 Alfazeta 19.00 II quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Mr. Crocodile Dundee 22.10 TG-Sera 22.30 Sabato sport 23.50 Jazz in concert 1.00 Teletext notte

ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Länder, Menschen, Abenteuer 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 Auslandsjournal 10.45 ZDF-Info Gesundheit 11.00 Tagesschau 11.03 Geld oder Liebe 12.35 Umschau 12.55 Pressechau 13.00 Tagesschau 13.05 Europamagazin 13.30 Sei kein Nerr aber ein tretzdem einer Sei kein Narr, aber sei trotzdem einer 14.30 Kinderquatsch mit Michael 15.00 Gesundheit! 15.45 Erstens 16.00-17.25 Disney Club 17.55 Tagesschau 18.00 Sportschau 19.00 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Mrs. Harris 21.45 Ziehung der Lottozahlen 21.50 Tagesschau 22.00 Das Wort zum Sonntag 22.05 Gala 23.05 El Perdido 0.55 Flieh oder stirb! 2.05 Tagesschau 2.10 Zuschauen - Entspannen - Nachden-

ZDF - Allemagne 2

8.30 Nachbarn in Europa 9.00-11.03 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 11.03 Nachbarn in Europa 12.15 Ski 14.00 Diese Woche 14.20 Mimmi 14.45 Guck-loch 14.50 FM 15.25 Diese Drombusch 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 17.50 Die fliegenden Ärzte 19.00 Heute 19.30 Insel der Träume 20.15 Die Peter-Alexander- Show 1991 22.00 Heute 22.10 Komm zu uns ins Stadion! 23.30 Stärker als alle Vernunft 1.25 Heute

FS 1 - Autriche 9.00 Zeit im Bild 9.05 Die Simpsons 9.30 Dearest Sister 9.45 Englisch für Anfänger 10.30 Russisch 11.00 Die singenden Engel von Tirol 12.30 Hello Austria, hello Vienna 13.00 Zeit im Bild 13.10 Wir-Aktiv 13.35 Engel 15.00 Trickkiste 15.25 Die Bibel 15.30 Starke Sprüche 16.00 Kinderwurlitzer 17.10 Sport-ABC 17.25 Countdown 17.55 Michaels klingender Adventkalender 18.00 Zeit im Bild 18.05 Sport 18.30 Chefarzt Trapper John 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Die Peter-Alexander- Show '91 22.10 Golden Girls 22.35 Die Tricks der Frauen 0.05 Zeit im Bild 0.10 Verwegene Gegner 1.35 Zeit im Bild 1.40

RAI - Italie 6.00 Cinema d'altri tempi 7.35 A tu per tu con l'opera d'arte 8.00 DSE 8.45 Speciale Parola e vita 9.30 Vedrai 10.00 Ciao Italia Toscana. 12.00 TG1 Flash. 12.30 Check up 13.25 Estrazioni del Lotto 13.30 Telegiornale 14.00 Prisma 14.25 Sabato sport 16.45 Disney club 18.00 TG1 Flash 18.05 Estrazioni del Lotto 18.10 Notte rock hit parade 18.40 Atlante 19.25 Parola e vita 20.00 Telegiornale 20.25 TG Uno sport 20.40 Fantastico 22.45 Telegiornale 23.00 Speciale TG1 0.00 TG1 Notte 0.30 Masquerade



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30, et 8.30. Journaux entre 12.30- 13.00 et 18.00-19.00. 6.00 Journal du matin. 6.15 Mé-

téo Cointrin. 6.30 Journal des ré-

gions et titres de 7.00. 6.40 Bulletin routier. 6.50 Faites-le savoir. 6.57 Minute œcuménique. 7.15 Météo Cointrin. 7.20 Faites-le savoir. 7.30 Titres. 7.40 Tourisme week-end. 8.10 Revue de la presse romande. 8.20 Faites-le savoir. 8.30 Titres. 8.33 La chronique du samedi. 8.45 BD bulles. 8.55 Faites-le savoir. Résultats. 9.10 Les choses de la vie (avec des interventions sportives). 9.15 'invité: Albert Jacquard, généticien. 9.40 Les livres du Père Noël. 10.05 Le chocolat dans tous ses états. 10.40 L'oie sauvage. 11.05 Le Kiosque à musique (avec des interventions sporives). 12.30 Journal de midi. Avec, à **12.40** Et pourtant... elle tourne. **13.00** Première lecture. Des auditeurs autour d'un écrivain. 14.05 Dimension. Le magazine du son et de l'actualité musicale. 17.05 Vivement dimanche! En direct du café de l'Opéra à Barcelone. 18.00 Journal du soir. Avec, à 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à 4. 18.35 Propos de table. 19.05 Samedi soir. Les fins limiers du samedi soir. 20.05 L'invité du samedi soir. 22.05 Carnet de route. 22.30 Les cacahuètes salées. 0.05-6.00 Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

ESPACE 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 18.00 et 24.00.

0.05 Notturno. Sammartini, Ge-

miniani, Corelli, Platti, Mancini,

D. Scarlatti, œuvres de Grieg, Mozart, Beethoven, Mercadante, Zarebski, Thalben- Ball, Prokofiev, Schumann, Chabrier, Tchaïkovski, Offenbach, Hahn, Glazounov. 6.10 env. Musique passion. Passion de l'opérette. 7.10 env. Passion de toujours (valse, polka, galop, etc.). 8.15 Terre et ciel. Le magazine chrétien. Dossier: raconte-moi Noël. Concours. A fleur de temps. 9.10 L'art choral. Musiques de Noël (3 et fin). 10.05 Musique passion (suite). 10.05-11.00 Le journal des stars. La passion de l'intrigue (jeu). La passion des disquaires. 11.05-12.00 L'invité passion. Serge Moisson reçoit un passionné de musique. 12.05 Correspondances. Magazine culturel. Dernier Multiplex avec Noël: Hergé. 13.00 Concerts d'ici – 700e. Jeunesses musicales de Fribourg. Chœur de chambre de l'Université de Fribourg et Colège de cuivres de Suisse romande. A. Besançon, H. Baeriswyl, H. Haller... 14.30 Provinces. Coup d'œil provincial. Un patois toujours vivant. Contes et histoires de Noël. Promenade, person-nages et patrimoine. **16.05** Musique populaire. 17.05 JazzZ. Actualités et scènes romandes. 18.05 Dis-moi demain. 19.00 Correo español. 19.30 Rotocalco italiano. 20.00 A l'Opéra. La Chauve Souris (Die Fledermaus). Musique de Johann Strauss (chanté en allemand). 23.50 Novi Musiques de scène. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59



Notturno.

Temps libre (Maggy Lorétan). 12.30 La Première de RSR 1. Fantasy's Rock'n'Rhône. 16.30 Concert. Nouveautés. 18.00 Le journal de RSR 1. 18.30 Infos Rhône soir. 18.45 Informations religieuses. 19.00 Sports et musique (Ròxane). 20.00 Sport passion avec. 22.00 Attention débutants. 24.00 Info pile + RSR 1.





8.00 Planguez les nounours! 9.10 Alf

Quelqu'un a vu ma mère?

DRS 9.20-10.00 Ski alpin. Coupe du monde. Slalom géant dames, 1re manche. 12.10-12.55 env. 2e manche. En direct de Serre-Chevalier.

9.35 Zorro Série.

Qui est Zorro? 9.55 Musiques, musiques

1. En différé du Beau-Rivage Palace de Lausanne, Paata Burraiace de Lausanne, reata Bur-chuladze, basse, reçoit ses amis: Maia Tomadze, soprano; Eva Lind, soprano; Alexandrina Miltcheva, mezzo; Kaloudi Ka-loudov, ténor; Juan Pons, bary-ton; Francisco Araiza, ténor. Au piano: Roland Schneider. (La deuxième partie sera diffusée dimanche 5 janvier à 10.00.)

10.55 Tell quel Enfants autistes: la vie derrière le mur.

11.20 Tintin Dessin animé.

Le crabe aux pinces d'or (1/2)

11.45 Fête fédérale des musiques de Lugano

12.45 TJ-midi

12.50 Ski alpin. Coupe du monde descente messieurs. En direct de Saint-Anton.

13.05 21 Jump Street 13.55 Agence tous risques

14.40 Beverly Hills Série

15.25 Sauce cartoon 15.50 Anne et la maison aux pignons verts Série (1/8).

17.25 Superchoc

18.15 Racines

Qui va faire le ménage dans l'étable?

Trois clochards prenant plaisir à dépoussiérer la Bible à leur manière... C'est le nouveau spectacle présenté par la Compagnie de la Marelle.

18.30 Fans de sport Images 1991 19.30 TJ-soir

20.00 Météo.

20.05 Tapage nocturne

> Invités: Raymond Devos, Marc Jolivet, Michel Courtemanche, André Lamy, Mark Robertson et de nouvelles caméras cachées.

20.55 L'inspecteur Derrick Guerre d'industrie.

21.55 Bleu nuit Visages suisses



Documentaire.

travers la vision de 13 cinéastes suisses et en suivant nos deux guides, un grand-père et sa petite-fille, nous décou-vrons des hommes et des femmes qui chacun à leur manière contribuent à faire la Suisse.

23.30 TJ-nuit

23.35 Le fond de la corbeille 23.50 A time together

Concert de Noël avec trois artistes suisses: Maja Brunner,: Jozhn Brack et Jeff Turner.

0.45 Bulletin du télétexte



6.00 Passions

6.30 Club Minizigzag 7.00 TF1 matin

7.20 Club Mini

8.00 Le Disney club

10.05 Club Dorothée 11.05 Y'a pas d'lézard

11.30 Vidéogag

12.00 Millionnaire

12.25 Le juste prix

13.00 Journal

13.20 Hooker Prise d'otages.

14.10 Rick Hunter,

inspecteur de choc **Ombres** 15.10 Les dossiers

de l'inspecteur Lavardin Les maux croisés.

16.50 Disney parade 18.10 Téléfoot

19.05 Loto sportif

19.10 Spécial sport

Patinage artistique à Co-lombes: Gala de l'équipe de France au cours duquel Isabelle et Paul Duchesnay révèlent leur programme olympique.

20.00 Journal

20.45 Sissi impératrice

107' - Autriche - 1956. Film d'Ernst Marischka. Musique d'Anton Profes. Avec: Romy Schneider, Karlheinz Boehm, Gustav Knuth, Magda

22.35 Les films dans les salles

22.40 Le prix de l'exploit

114' - USA - 1985. Film de John Badham. Musique de Lee Ritenour et Greg Ma-thieson. Avec: Kevin Costner, David Grant, Rae Dawn Chong.

0.40 TF1 dernière 0.55 Météo.

1.00 Mésaventures

L'ami prêté 1.25 Intrigues

Le patron

1.50 Histoires naturelles Documentaire.

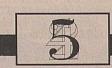
2.40 Enquêtes à l'italienne

3.35 Cogne et gagne

4.20 Côté cœur Série

4.50 Musique

5.10 Histoires naturelles



6.30 Le journal permanent 7.30 Matinée sur La5

C'est pour rire. 7.40 Le jardin de Nicolas.8.00 Denis la malice.Max et compagnie.Les quatre fillesdu docteur March.Princesse Sarah-Sous le signedes mousquetaires. 9.55 Best of Superchamps. 10.30 Total Paris-Sirte-Le Cap. 12.00 Les Roucasseries

12.45 Le journal

13.20 Show Bugs Bunny 13.50 Tarzan: les aventures de Charity Jones Téléfilm avec Ron Ely.

15.20 Un privé nommé Stryker

Un jour de retard 17.00 Dimanche et la belle

18.20 L'enfer du devoir De l'héroïne pour les héros. 19.20 Spécial Roucasseries

20.00 Le journal 20.50 Espion bionique Le retour de Super-Jaimie et Steve Austin

Téléfilm d'Alan J. Levi. Avec: Lee Majors, Lindsay Wagner. Steve Austin et Jaimie Sommers s'unissent pour protéger l'équilibre plané-22.30 Reporters

Vingt milliards sous les mers.

Floride. Le paradis des chercheurs de trésor qui découvrent des épaves de galions espagnols engloutis au cours des tempêtes du XVIIe et XVIIIe siècle. 23.25 Top chrono

23.25 Top chrono

0.15 Le journal de la nuit

0.25 Les polars de La5

Le club du télé-achat. 0.55 Les aventures de Léon Duras, chroniqueur mondain. 1.15 Voisin, voisine. 3.10 La vallée des peupliers. 3.35 Voisin, voisine.

4.35 Tendresse et passion. 5.00 Voisin voisine.



6.10 Animalia

7.00 Debout les petits bouts

8.35 Knock knock

8.45 Connaîtré l'islam

9.15 Emissions israélites 10.00 Présence protestante

10.30 Le jour du Seigneur Messe célébrée depuis la Ca-Saint-Etienne thédrale Meaux.

12.00 L'heure de vérit Invité: Antoine Pinay.

13.00 Journal - Météo

13.20 **Dimanche Martin**

13.20 Le monde est à vous. Ouverture: Le Ballet Junior de Kiev. Invité vedette: Henri Salvador (Medley). Variétés: Indra, Romina Power et Albano, le Chœur du Seaford College, Alberto, Fly Girls, l'Orchestre symphonique de Budapest sous la direction d'Istvan Bogar, William

14.55 MacGyver. Terre stérile. 15.50 L'école des fans. Invité: Henri Salvador. 16.35 Ainsi font, font, font.

17.30 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau La vie au bout du monde.

18.15 1, 2, 3, théâtre Spécial rire.

18.25 Stade 2

Football: Bilan de la demi-saison de championnat. Résultats: Ima-ges de la semaine. Basket-ball. Rugby. Ski. Patinage artistique. Saut à skis. Automobilisme.

19.25 Maguy La mégère à prix Boissier.

19.55 Noël surprise 20.00 Journal

20.30 Journal du trot - Météo Noël surprise.

20.50 Une aventure de Nestor Burma

Les cadavres de la plaine Mon-Avec: Guy Marchand, Nathalie Presles, Nicolas Silberg. 22.20 Bouillon de culture

Invité principal: Pierre-Gilles de Gennes, Prix Nobel de physique

23.40 Derniers Far West Les Philippines.

0.35 Journal

1.05 1, 2, 3, théâtre

1.10 L'heure de vérité

2.05 La nuit des héros 3.40 24 heures d'info

4.10 Double jeu

5.20 Félix le chat

5.35 Amour, gloire et beauté



6.00 Boulevard

des clips Avec: 8.30 Kromatik.9.00 Clip champion. 10.00 Nouba.10.30 Ciné 6.11.00 E = M6.11.30 Turbo.Les rêves automobiles des sportifs racontés par Dominique et Robert Chapatte.12.00 Culture pub. Spécial effets

spéciaux. 12.30 Papa Schultz 13.00 Mission impossible,

vingt ans après 14.00 Flash-back

14.50 Multitop 16.20 Clair de lune 17.15 Le Saint

Plan de vol. 18.05 Les routes du paradis

Contes de Noël 19.54 6 minutes

20.00 Cosby show 20.30 Sport 6 20.40 La petite fille aux allumettes Téléfilm de Michael Lindsay Hogg. Avec: Keshia Knight Pulliam, Rue McClanahan.

22.25 Capital

22.35 Premiers désirs
Pendant leurs vacances, trois jeunes filles échouent sur une île où elles peuvent donner libre cours à leurs fantasmes amoureux.

0.10 6 minutes 0.15 Les nuits

de M6 Sport 6. **0.20** Metal express. Nirvana: Transmusicales de Rennes. Best of 91. Winger: clip. **0.50** Boulevard des clips. 2.00 Culture pub. 2.30 Culture rock. 3.00 Prières et temple d'Inde. 3.50 La face cachée de la Terre. 4.20 Malte **5.10** La face cachée de la Terre. **5.35** Kromatik. **6.00** Boulevard des clips.



7.30 L'heure du golf

8.00 Jef

11.00 Mascarines

12.00 Les titres de l'actualité 12.48 Un mot pour les JO

13.00 Sports 3 dimanche

13.20 D'un soleil à l'autre

13.50 Faut pas rêver Jordanie: Pétra, la rose des sables. Etats-Unis: un monde fou, fou, fou! New York Bastille day. France: 1000 degrés.

14.45 Sports 3 dimanche Cross International du Provençal en direct de Vitrolles; Champion-

basket (NBA): Chicago Bulls-Lakers de Los Angeles; Coupe d'Europe de saut et de combiné nordique. 17.15 Montagne
Retour à Rougemont.
Il y a quarante ans, un grand nombre de familles helvétiques

décident d'accueillir chez elles

nat professionnel américain de

des enfants victimes de la guerre. 17.45 Lucky Luke

18.15 A vos amours

18.58 Un mot pour les JO 19.00 Le 19-20 19.12-19.35 Editions

régionales 20.05 Fables géométriques 20.10 Benny Hill

20.40 Un mot pour les JO 20.45 La classe croit encore

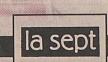
au Père Noël

Présenté par Fabrice et Jean-Marie Bigard.

22.05 Le divan L'année 1991 vue par Le divan. 22.30 Soir 3

22.50 Mirage de la vie 120' - USA - 1958 - V.o. Film de Douglas Sirk. Avec: Lana Turner, John Gavin.

0.55-1.05 Carnet de notes



10.00 et 12.00 Espagnol (15-16) 15.45 Nuits d'été 16.35 Le choix de Dieu (2) 17.35 Numéro 14 Film turc de Sinan Cetin. 19.00 Archaos, un cirque de caractère 19.55 Images 20.00 La mer en mémoire 20.25 Le courrier des téléspectateurs 20.35 Bergman par Bergman: Autour du film Le visage. 20.40 Film d'Ingmar Bergman. 22.25 Bergman par Bergman: Autour du film Les fraises Bergman: Autour du film Les fraises sauvages. 22.30 Cycle Cinéma et musique 22.30 Un chant d'oiseau. Film. 22.40 Le dessous des cartes. 22.45 Les belles manières. 0.25 Les photos d'Alix. 0.30 Junkopia.

TV5

7.00 Journal français TF1 7.20 Corps accord 7.35 F comme français 7.55 Clin d'œil 8.00 Journal canadien 8.20 Flash TV5 8.25 Affiches 8.30 Feu vert 9.00 Envoyé spécial 10.10 Planète musique 12.05 Sindbad 12.30 Références 13.00 Journal français 13.15 L'école des fans 14.00 30 millions d'amis 14.30 Un chien écrasé 16.05 Journal TV5 16.15 Correspondances 16.25 Sports loisirs 17.30 Jours de guerre 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affiches 18.55 Cliral d'œil 19.00 Nord-Sud 19.30 Journal belge 20.00 Qu'avez-vous fait de vos 20 ans? 21.00 Journal français et météo 21.30 Minoie Dessin animé de J. Jabely. 23.05 Journal – Soir 3 23.25 Cinérama 0.25-0.55 Porte ouverte

Autres chaînes

Suisse alémanique

8.30 Der rote Mond 9.00 Telekurse 9.50 Ski 11.30 Horizonte 12.15 Das Sonntagsinterview 12.50 Ski 13.45 Telesguard 14.00 Tagesschau 14.05 Der rote Mond 14.30 Sonntags-Magazin Dazwischen 16.00 Tagesschau 17.00 Sport 17.45 Gutengicht-Geschichte 17.55 Ta-17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Kultur 18.45 Sport am Wochenende 19.30 Tagesschau 19.50 Vor 25 Jahren 20.05 Zum 4. Advent Festliche Musik. 20.15 Das Wunder 21.55 Film top 22.20 Tagesschau 22.30 Sport in Kürze 22.40 ZEN zum Advent 22.45 Junge Dirigenten 23.35 Das Sonntagsinterview 0.05 Nachtbulletin

Suisse italienne

8.20 l puffi 8.45 Piip e il vasto mondo 8.55 Peripicchioli 9.45 È mio! 9.50 Sci 11.40 Teleopinioni 12.40 TG-Tredici 12.50 Sci 14.00 Superflip 14.20 L'apprendista angelo custode 16.00 Super-flip 17.10 II meravigliso mondo di Disney 17.55 Notizie sportive 18.00 Natura amica 18.35 La parola del Signore 18.45 A conti fatti 19.00 Domenica sportiva 19.45 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.25 Danubio bleu 22.05 Ordine e disordine 22.50 TG-Sera 23.00 Week-end sport 23.10 Teleopinioni 0.10 Teletext notte

ARD - Allemagne 1

8.35 Disney Club 10.00 Des Luxus goldener Boden 10.15 Wir Deutschen 11.00 Kopfball 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.10 Diese Woche in Eins Plus 13.15 Musikstreifzüge 13.45 Der Prinz von Pumpelonien 14.15 Gefährli-Sehnsucht 15.00 Tagesschau 15.05 Der Dieb von Bagdad 16.50 Cartoons im Ersten 17.00 ARD- Ratgeber 17.30 Bilder 18.00 Tagesschau 18.05 Wir über uns 18.10 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.10 Lieder zum Advent 19.15 Weltspiegel 19.50 Sport-schau-Telegramm 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Kessel Buntes 21.45 Kulturreport 22.15 Tagesschau 22.20 Hundert Meisterwerke 22.30 Zeichen der Zeit Obdachlose machen mobil. 23.15 Schril und schräg 0.00 Die besten Jahre 0.50 Tagesschau 0.55 Zuschauen - Ent spannen - Nachdenken

ZDF - Allemagne 2

8.47 Die Welt der Jahrhundertmitte 9.15 2ur Zeit 9.30 Katholischer Gottesdienst 10.15 Matinee 12.00 Das Sonntagskon-zert 12.45 Heute 12.47 Blickpunkt! 13.30 Siebenstein 13.55 Werner Fend 14.15 Karfunkel 14.45 Guckloch 15.05 Dresden überleben mit den Musen Dresden, überleben mit den Musen 15.35 Danke schön 15.45 Heute 15.50 Ski alpin 18.00 Festliche Bläsermusik zum Advent 18.10 ML 19.00 Heute 19.15 Sport am Sonntag 19.30 Die Knoff-hoff-Show 20.15 Die Strauss-Dynastie 22.00 Heute 22.10 Die Welt der Jahrhundertmitte 22.40 Der Glückspilz 0.40 Heute 0.40 Heute

FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Michael Strogoff 9.00 Zeit Im Bild 9.05 Michael strogori 10.25 Murmeltiere 10.55 Damals 11.00 Pressestunde 12.00 Wochenschau 12.30 Orientierung 13.00 Zeit im Bild 13.10 Katts & Dog 13.35 Das letzte Ein-horn 15.05 Trickkiste 15.30 Unterneh-men Octopus 15.55 7 × ich und du 16.55 Michaels klingender Adventkalender 17.10 Best of X-Large 18.30 Chefarzt Trapper John 19.15 Lotto 6 aus 45 mit Joker 19.30 Zeit im Bild 20.15 Milch und Schokolade 22.05 Visionen 22.10 Ein fast berühmter Mann 22.55 Rudolf Nurejew 0.25 Zeit im Bild

RAI - Italie 6.00 Europa Europa 7.45 II mondo di Quark 8.30 La banda dello Zecchino 9.55 Sci 11.00 Santa messa 11.55 Parola e vita 13.00 TG I'Una 13.30 Telegiornale 14.15 Domenica in... 15.20/16.20 Notizie sportive. 18.05 TG1 Flash. 18.10 90o minuto 20.00 Telegiornale 20.25 TG Uno sport 20.40 Strauss Dinasty 22.25 La domenica sportiva 23.00 TG1 Flash. 0.30 TG1 Notte 1.00 La contessa di Hong Kong 2.45 Oltre le grandi montagne grandi montagne



La Cinq - 10 h 30 - Total Paris-Sirte-Le Cap.

Info pile toutes les heures (saut à 13.00 et 19.00). Journaux entre 12.30-13.00 et 18.00-18.45.

6.10 env. Grandeur nature. 6.15

Les reportages de Grandeur nature. 7.15 Salut l'accordéoniste. 7.35 Monsieur Jardinier. La table ronde Le courrier. Le sujet du jour. Le vidéotex. Les téléphones. FM. 9.10 Brunch. 9.15 La semaine dans le monde. 9.35 La semaine du sport 9.45 La semaine de Martine. 10.05 Cinéma. 10.15 Littérature. 10.25 Spectacle. 10.35 Média. 10.45 Gastronomie. 11.05 5 sur 7. OM 11.05-12.00 Bleu ciel. Actualité religieuse. Rubrique multimédias FM+OM. 12.05 Brunch (suite). Le carnet de note. 12.30 Journal de midi. Avec, à 12.40 Tribune de Pre mière. 13.00 Comme si nous étions! Une émission de Bernard Nicod consacrée à la Suisse et l'Europe. 13.30 Dimension. Le magazine du son et de l'actualité musicale. 17.05 Café du Commerce. 18.00 Journal du soir. Avec, 18.15 Journal des sports. 19.05 Prélude. Un divertissement classi que présenté par Robert Burnier 20.05 Migrations. Présence étrangère en Suisse. 21.05 Les rois du vert- de-gris. 22.05 Tribune de Première. 22.25 Et pourtant... elle tourne. 23.05 Carnets de vie. 0.05-6.00 Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

ESPACE 2

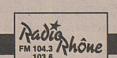
Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00 et 24.00.

0.05 Notturno. Byrd, Telemann,

Tartini, Mancini, Zelenka, Gold-

mark, Mozart, Bruckner, Turina,

Bach, Mozart," Praeger, Rolla, Boccherini, Beethoven, Haydn, Haendel, Pärt, Schumann, Dvorak, Elgar, Respighi. 6.10 env. Climats. Présentation et choix musical: Daniel Rausis. OUC 2+OM. 9.10 Messe transmise de l'abbaye de Saint-Maurice (S). Prédicateur: chanoine Joseph Roduit. 10.05 Culte transmis du temple de Champel (GE) Prédicateur: pasteur Pierre Rey mond. OUC 2. 11.05 L'éternel présent. Yvette Rielle reçoit Maguy Lebrun (1). 12.05 Concerts Euroradio (UER). Chœur Arnold Schoenberg et Orchestre baroque de Freiburg J.S. Bach: Oratorio de Noël. 14.40 Fenêtre sur nos soirées. Silhouette Les dossiers d'Espace 2. Espaces imaginaires. Disque en lice. 16.05 Des notes pour le dire. Production. Jean Nicole. 17.05 L'heure musi cale. Festival de musique Montreux-Vevey 1991. En différé de la salle del Castillo à Vevey (19.9.1991) Der Tölzer Knabenchor. Un ensemble instrumental, J.S. Bach, 19.05 Résonances. Le rendez-vous des musiques traditionnelles, par Laurent Aubert. 20.05 Boulevard du théâtre: La pastorale des voleurs.



6.00 La Première de RSR. 9.10

cole. 0.05-5.59 Notturno.

De Max Rouquette. 22.00 Musique

de chambre. Quatuor Euler (cor-

des). Mozart, Juon, Beethoven.

23.30 Complément par Jean Ni-

Messe transmise de l'abbaye de Saint-Maurice. Prédicateur: chanoine Joseph Roduit. 10.00 Culte protestant transmis du temple de Champel (GE). Prédicateur: Pasteur Pierre Reymond. 12.30 La Première de RSR. 17.00 Rendez-vous champêtre (Jean- Luc Ballestraz). 18.00 Le journal de RSR. 18.30 Infos Rhône soir. 18.45 Le moment patoisan (Jean-Luc Ballestraz). 19.00 Les classiques du dimanche, présenté par Nicolas Lagger. Art choral. 20.05 Astiquez vos cuivres (Jean-Paul Gay et Jean Solioz). 20.30 Dédicaces. 22.05 Couleur jazz avec Camille. 24.00 Info pile + RSR 1.

Pour les 10 ans

海鄉族 类岭湖縣 类岭湖縣

Martin Di Dio vous propose:

Entrecôtes

Rumsteak

Charbonnade

Chinoise kg 35.-

Bourquignonne

BOUCHERIE DE PLATTA

Rue du Mont 11 - Sion Di Dio-Karlen Martin Tél. (027) 22 53 73 - 23 32 04



Café-Restaurant

dans un cadre très original, venez déguster notre

Buffet de salades - Pâté campagnard Fondue chinoise - Dessert
Vin rouge, rosé, bière, minérale
Le tout à discrétion pour Fr. 45.— par personne.
Venez faire la fête avec nous!

Le Cyrano, avenue de la Gare, 1870 Monthey. Tél. (025) 72 26 26.



- Cours à niveaux
 Petits effectifs
- Après-midi
- En soirée

Demandez notre documentation!

Ecole Lémania Valais

Rue Saint-Guérin 24 - 1950 SION Tél. 027/22 56 70 - Fax 027/22 49 10



ez les bienvenus:



pour mieux vous servir, nous sommes ouverts tous les jours jusqu'à Pâques, dimanches et jours de fêtes compris

En duplex au café de l'Avenir et au Cercle démocratique, salles non-fumeurs

Dimanche 22 décembre dès 14 h 30

Ouverture des salles à 13 h 30

organisé par la société de chant LA CECILIA

1 carte abonnement 2 cartes abonnement 3 cartes abonnement

jouées par la même personne Carte supplémentaire Fr. 1.-Tout changement réservé Toutes les séries à Fr 4 -Merci et bonne chance

Fr. 30.-Fr. 50.-Fr. 60.-Aperçu des lots:
8 QUARTS DE GÉNISSE
10 demi-porcs, bons de Fr. 250.—
et Fr. 150.—, 2 paniers faits main
bien garnis, 2 jambons, 17 fromages, 6 trains de côtelettes,
bons de Fr. 100.— et Fr. 60.—, 4 Fr. 70.-

planches campagnardes

jusqu'à 21h 00

(027) 29 51 51

Pour station-service ou entreprise de transport

automate à essence **Bica Micro**

500 cartes clients.

Billets de Fr. 10 et Fr. 20.-.

1 colonne à essence simple. 1 colonne à essence double.

Garage Hediger, Sion \$ (027) 22 01 31.

036-776452



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Prénom

NP/Domicile

Date de naissance

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit 5, Av. des Mayennets ou téléphoner

027 - 23 50 23 08.00 à 12.15 heures 13.45 à 18:00 heures

Signature

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

BIEN-ÊTRE

Usages

Par Maria Gessler

Le casse-tête des places à table!

Lorsqu'on doit placer les invités autour de la table, il y a ceux qu'il convient d'honorer... et tous les autres, jusqu'au moins haut placé dans l'ordre de préséance, dont il ne faut pas heurter la suscep-tibilité.

Il y a deux couples à honorer

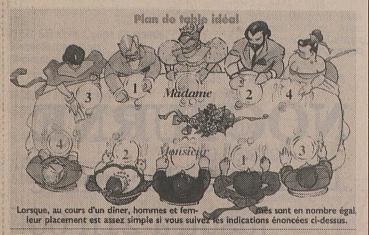
Le maître et la maîtresse de maison étant assis face à face au centre de la table, on pourra panacher les places d'honneur... Par exemple, placer une des femmes à droite du maître de maison et son mari à gauche de la maîtresse de maison. Et l'on fera l'inverse pour l'autre couple. S'il y a plus de femmes que d'hommes, il est impossible dans ce cas de ne pas placer quelques femmes côte à côte. Rapprochez celles qui se con-Rapprochez celles qui se connaissent bien et dont vous sa-vez qu'elles ont toujours grand plaisir à se voir. Si vous êtes seules à recevoir, vous mettrez en face de vous

l'homme qu'il convient d'honorer en premier et qui va présider la table avec vous. Même chose pour un homme seul qui fera asseoir en face de seut qui lera asseon en race de lui la femme la plus impor-tante. Les autres invités se-ront alors placés de la même façon qu'autour du maître et de la maîtresse de maison.

Vous vous déplacez pendant le repas: placez-vous de façon à pouvoir vous lever sans déranger personne. S'il y a un prêtre parmi les invités, la maîtresse de maison doit impérativement le placer à sa droite. Seront également placés à sa droite un étranger ou un invité reçu pour la pre-mière fois, sauf s'ils sont ex-trêmement jeunes.

trêmement jeunes.

Les règles du savoir-vivre sont une chose, la bonne harmonie en est parfois une autre! Telle femme est plus âgée qu'une autre, mais redoute qu'on ne la croie plus très jeune... donnez-lui la deuxième place d'honneur et non la première. Eloignez aussi ceux qui, devraient être placés côte à côte, mais dont les caractères et... les opinions risquent d'allumer des conrisquent d'allumer des conversations incendiaires!



En toute simplicité.

Astuces

Le linge de maison et...

... les plis. Vous utilisez rare-ment la belle nappe blanche héritée de tante Amélie et elle a tendance à jaunir aux plis. Ce mélange lui rendra sa blancheur; râpez un petit cube de savon de Marseille et un peu de bougie (1 cm) dans un demi-litre d'eau. Portez à ébullition puis trempez dans ce liquide un gros morceau de ouate et frottez les parties jaunies. Laissez agir vingt minutes puis repassez.

... la soude. Un traitement radical pour «ravoir» des tor-chons très sales et graisseux. Les tremper dans de l'eau tiède additionnée de cristaux de soude (5 g par litre) pen-dant quelques minutes. Les laver ensuite normalement, ils seront éblouissants!

... l'accroche. Que de temps perdu à rechercher la petite bride au moment d'accrocher votre torchon! Prenez donc la peine d'en coudre une aux quatre coins. Très pratique!

Pour vos oiseaux de volière, des graines germées

Enrichissez l'alimentation des oiseaux de volière avec des vitamines naturelles: les graines germées en sont bourrées! Qu'elles soient farineuses ou oléagineuses, les graines con-tiennent toujours beaucoup plus de vitamines lorsqu'elles sont germées. Mais attention, elles ne doivent pas constituer l'essentiel de l'alimentation. Une cure d'une semaine tous les deux mois est le rythme idéal. Mélangez les graines à la pâtée quotidienne à raison d'une cuillerée à café par oiseau. Pour faire germer le chardon, le chennevis, l'alpiste ou le colza, placez les graines dans une passoire fine que vous immergerez dans



Viande ou fromage...

l'eau froide pendant vingt-quatre heures. Egouttez puis laissez germer à température ambiante. Les germes doivent mesurer de 1 à 2 mn au mo-ment de la consommation.

Grillade ou raclette?

AND HALL THE RESERVE

Petite fête entre amis ou en famille... heures de détente ou de loisirs... et si on s'offrait une grillade ou bien une ra-clette? Rien de plus facile avec le nouvel appareil com-biné «Pierrade-raclette» de Tefal. Avec lui, les grillades de toutes sortes: viandes ten-

dres, poissons savoureux, légumes appétissants sont préparés à table et en un tournemain. Et si un convive désire une raclette, vite fait, bien fait, la voilà crémeuse et succulente! La plaque à griller est en pierre ollaire véritable et conserve parfaitement le goût des aliments. Posée sur un cades aliments. Posee sur un cadre émaillé, qui comporte une rigole collectrice de jus, elle se chauffe très rapidement et très régulièrement. Anti adhésive, elle exige peu de corps gras pour rôtir. Huit poèlons à raclette complètent cet astudieux appareil cieux appareil.

Palais

gourmand

Œufs aux langoustines

Recette pour six personnes: 12 œufs, 12 petites lan-goustines, 2 échalotes, 1 cuillerée à soupe de co-gnac, 50 g de beurre, 1 dl de crème fraîche allégée,

sel, poivre. Beurrer six ramequins et y déposer deux œufs soigneusement cassés (attengneusement cassés (attention à ne pas crever le jaune), installer ces ramquins dans la plaque du four remplie d'eau chaude et faire cuire au four à 180°, dix à douze minutes. Entre-temps, décortiquer les langoustines, éplucher et cisailler les échalotes. Faire fondre 40 g de beurre dans une sauteuse, ajouter les queues de langoustines et les échalotes, les faire reet les échalotes, les faire revenir doucement jusqu'à ce qu'elles commencent à do-rer, verser le cognac, le flamber. Laisser réduire deux minutes, saler, poi-vrer, ajouter la crème et laisser cuire encore cinq minutes. Retirer les ramequins du four, y disposer deux langoustines et un peu de sauce dans chacun d'eux en laissant la partie jaune de l'euf à découvert. Servir avec des bâtonnets de pain toastés. Une petite entrée raffinée, simple à préparer, peu calorique et pas trop lourde non plus pour le porte-monnaie!

Pensée

«Ecoute, sois gentille, s'il te plaît, arrête de chanton-ner sans arrêt» «Il pleut, il pleut bergère.» Noé à sa femme.

MESSES ET CULTES

AYER: di 9.30. ZINAL: sa 19.30; di 17.30 (hiver); 19.00 (été); CHALAIS: sa 18.00, di 10.00. Chandolin: sa 18.00, di 11.00. CHERMIGNON: Dessus: je 9.45, ve 18.30. 1er ve mois 19.00 chap., 19.30 messe. Dessous: me hiver 9.45, di 9.00. Ollon: lu 7.30, ma 19.30, me 9.00, je 19.30, ve 19.30, sa 7.30, di 10.00 et 18.30; été di 10.00 et 19.30. Bluche: ma 18.30. Champsabé: 3e di du mois, 18.00. CHIPPIS: sa 19.00; di 10.00. FLANTHEY: sa 18.00, di 9.30. GRANGES: sa 19.00, di 9.30. GRIMENTZ: sa 18.30; di et fête 10.00 (haute saison à 19.15). ICO-GNE: sa heure d'été 17.45, heure d'hiver 17.15. LENS: sa heure d'été 19.00, heure d'hiver 18.30, di 9.30. GRÔNE: Sa et veille de fête 18.30. MIÈGE: sa 19.15, di 9.00. MONTANA: station: sa 18.00, di 8.30, 10.00, 11.30 et 17.00; semaine 18.00, sauf ve 17.00; village: ma 19.00, je 9.45, sa 18.30; mois pairs di 10.15. CRANS: di 9.00, 11.00, 18.00, semaine 8.00, sauf sa 19.30. CORIN: me 9.30, di 9.00. MURAZ: di 9.30, ma et ve 19.00. NOES: sa 17.45; di 10.45. Saint-Léonard. — ma, me, ve 19.30; sa 19.00; di 10.00. SAINT-LUC: sa 18.00, di 10.45. SIERRE: St-Joseph: 9.30. Ste-Croix: sa 17.45; di 10.00, 17.45, ali. 19.30. Confes. avant messe et sa dès 16.45. Ste-Catherine: sa 18.00, Sierre all. 19.30. Confes. avant messe et sa dès 16.45. Ste-Catherine: sa 18.00, all. 19.30. Corres. avant messe et sa dès 16.45. Ste-Catherine: sa 18.00, 19.15 en allemand; di 9.00, en all.; 10.30, 18.00. Confes.: sa, veilles de fêtes de 16.30 à 17.30. Notre-Dame-des-Marais: 8.00 (en all. excepté 1er ve), 18.15 (excepté le ma); 1er ve 18.15 messe et bénéd.; sa 18.00, 19.15 (en all.); di 9.00 (en ital.), 18.00 (en port.). Géronde: di 9.00. Muraz: 1er ve, bénédiction et messe à 19.00; di 9.30. Confess. demi-heure avant les messes. VEN-THÔNE: me et je 18.30; mois impairs sa 18.30, mois pairs di 9.45. MOL-LENS: chap. ma 8.15, ve 19.00; eglise mois pairs sa 18.30, mois impairs di 9.45. VEYRAS: lu, me, ve 19.00, sa 17.45; di 10.15. VISSOIE: sa 19.30, di 9.15. RANDOGNE: chap. ve 8.30; église Crételle di 10.30. Loc: 2e di mois 19.00.

Sion

ARBAZ: ma, me, ve et sa, messe à 19.00; je 8.30; di 9.30. GRIMISUAT: sem. 19.15, sa 18.00, di 10.15. CHAMPLAN: di 9.00, sem. 19.15. LES AGETTES: je 19.00, sa 18.00. SALINS: ve 19.00, di 10.30. SAVIÈSE: Saint-Germain: ve 19.00; sa 19.00; di 7.30, 10.00; Ormône: lu 8.00; Granois: ma 19.00; Drône: me 7.50; Home: je 10.30; SION: Cathédrale: sa 18.00; di 8.30, 10.00 et 17.00. Platta: di 10.00. Uvrier: di 9.00. Sacré-Cœur: sa 18.00, di 8.30, 10.30, Champsec: di 9.30. Saint-Guérin: sa 17.30; di 9.30, 11.00, 18.00. Châteauneuf: di 9.30, 17.00. Capucins: di 6.30, 8.00. Bra-

mois: sa 19.00; di 10.00 et 18.00 Ermitage de Longeborgne: di 8.30. St-Théodule: (all.): sa 17.30, di 9.30, 18.15; (ita.): di 10.45. Esp. r. de la Tour 3, di 11.00. Port. chapelle de Châteauneuf-Sion di 11.15. VEY-SONNAZ: ve 19.00, sa 19.30, di 9.00.

Hérens

AROLLA: di 17.30 (en saison).
AYENT: église parois. di et jours de fête 9.30, sa et veille de fête 19.00.
Signèse: di et fêtes 8.20. ANZÈRE:
di 11.15. ARBAZ: ma, me, ve et sa, messes à 19.00; je 8.30, di, 9.30.
BON ACCUEIL: sa 17.30, di 10.00
EUSEIGNE: di 8.30 (mois pairs),
19.00 (mois impairs). ÉVOLÈNE: sa
18.00, di 10.00. HÉRÉMENCE: sa
19.30; di 10.00. LA SAGE: sa 20.00.
LES HAUDÈRES: di 19.30. MÂCHE:
di 8.45 (mois imp.), 19.00 (pairs).
MASE: sa 19.00; di 10.00. NÀX: sa
19.15, di 8.30. SAINT-MARTIN: di
9.30. La Luette: sa 20.00. Eison: di
11.00. SIGNÈSE: di 8.50. VERNA-00 SIGNESE: di 8.50 VERNA-MIÈGE: di 10.00. LES COLLONS: sa 17.00, veilles de fêtes 18.00. VEX: di

Conthey

ARDON: Sa 19.00, di 10.00, 17.30. CHAMOSON: sa 19.00; di 9.30. SAINT-PIERRE-DE-CLAGES: di CHAMOSON: sa 19.00; di 9.30.
SAINT-PIERRE-DE-CLAGES: di
11.00. CONTHEY: Aven: sa 19.30,
ma 19.30. Erde: di 9.00, lu, je, ve
19.30. Daillon: di 9.00, me 19.30.
Saint-Séverin: sa 19.30, di 9.00, lu
19.30. Plan-Conthey: di 10.30,
19.00, lu, je, ve 19.30, me 8.30.
Sensine: ma 8.00, ve 19.30. Bourg:
je 8.00; Châteauneuf: sa 18.30, ma
19.30. NENDAZ: Basse-Nendaz:
me 19.00, ve 19.00, sa 19.00, di
10.00. Haute-Nendaz: ma 19.00, sa
17.30, di 9.00, 19.00. Clèbes: lu
19.00. Baar: me 19.00 sauf le 1er du
mois, di 17.30. Brignon: lu 19.00
sauf 1er lu du mois. Beuson: ma
19.00 sauf le 1er du mois. Saclentz:
lu 19.00 le 1er du mois. Saclentz:
lu 19.00 le 1er du mois. Fey: en alternance oct. nov. déc. di 10.30, ma
19.00 le 1er du mois. Fey: en alternance oct. nov. déc. di 10.30, ma
19.00. Bleusy: di 9.00. Rairettes: di
10.30. Planchouet: di 10.30.
APROZ: en alternance oct. nov. déc.
sa 19.00, je 19.00. VÉTROZ: sa
18.00, di 9.30 et 18.00; ma je 19.30;
me 8.15; ve 9.15.

Martigny

BOVERNIER: sa 18,00, di 9.30. CHARRAT: sa 19,00, di 9.30. FULLY: sa 19,00, di 7.30, 10.00, 18.30. ISERABLES: sa 19,00, di 9.30. LEYTRON: sa 19,00; di 9.30. LEYTRON: sa 17,00. MARTIGNY: paroissiale: di 7.30, 9.30, 11.00, 19.30, semaine à 8.30 et 18,15 sauf me (Bâtiaz à 19,15) et je (Guercet à

19.15). Martigny-Croix: sa 19.00, di 9.30; Martigny-Bourg: sa 18.00, 19.30, di 10.00, 17.30; sem. à 19.30 sauf ma. La Fontaine: sa 17.00. Com. ital. Notre-Dame, di 18.00; com. esp., Ste-Marie sa 18.00. Ville: com. port. 9.30 église N.-Dame. RA-VOIRE: di 11.00. RIDDES: sa 19.00, di 9.30. MAYENS-DE-RIDDES: sa 17.30. Miolaine: sa 16.15. SAIL-LON: sa 19.30; di 10.00. SAXON: sa 18.00; di 10.30 et 19.00 TRIENT: di 10.00.

Entremont

ORSIÈRES: sa 19.00; di 8.00, 9.45.
BOURG-SAINT-PIERRE: Sa 19.30; di
10.00. CHAMPEX: sa 17.00. LA
FOULY: di 17.00. PRAZ-DE-FORT:
di 9.30. HOSPICE DU SAINT-BERNARD: di 10.00. CHEMIN: sa 20.00.
LE CHÂBLE: sa 19.30, di 9.45,
18.00. La Providence: di 8.30. Lourtier: di 9.00. Autres villages: di
10.45 (Champsec, der dimanche du
mois; Versegères, 2e di; Sarreyer, 3e
di; Bruson, 4e di; Prarreyer, 5e di).
Fionnay: 10.30. LIDDES: sa 19.30. Fionnay: 10.30. LIDDES: sa 19.30; di 10.00. SEMBRANCHER: sa 19.30, di 10.00. VOLLÈGES: sa 19.30, di 10.00. Chemin-Dessus: sa 19.00. Vens: sa 17.45. Le Levron: di 7.30 et 9.30. VERBIER: Village: sa 19.00, di 10.00. Station: di 18.00.

Saint-Maurice

ALLESSE: di 8.45. CHÂTELARD: sa ALLESSE: di 8.45. CHATELARD: sa 17.00. COLLONGES: di 10.00 (mois impairs) et 19.15. DAVIAZ: sa 19.30, di 8.30.. DORÉNAZ: sa 19.15, di 10.00 (mois pairs). EVIONNAZ: sa 19.00, di 10.00. FINHAUT: di 10.00. GIÉTROZ: di 8.45. MASSONGEX: sa 19.00 di 10.00. FINHAUT: di 20.00. 18.00, di 10.00; **Vérossaz**: sa 19.30, di 17.30 (alternativement). **MEX**: di 9.30. SAINT-MAURICE: parois.: sa 18.00, di 11.00, 18.00. Basil.: di 7.00, 9.00, 19.30. Capucins: di 8.00. SALVAN: Les Marécottes: sa 18.00; Salvan: di 9.45. Le Trétien: di 17.30. VERNAYAZ: sa 18.00, di 10.00. Le 1er du mois pas de messe à 7.30 mais à Miéville 16.00. VEROSSAZ: di 9.30.

Monthey

CHAMPÉRY: sa 17.30, di 10.30. CHOËX: en sem.: 7.30, sauf lu et sa; sa 18.30. COLLOMBEY-MURAZ: sa 19.00. Collombey: di 9.00, me 8.30, ve 19.30. Collombey-le-Grand: me 19.00. Muraz: di 10.30, ma 19.30, je 8.30. Chapelle des Bernardines: di et fête: 10.30, semaine 7.30. MONTHEY: église paroissiale: sa 18.00, di 7.00, 10.00, 11.00 (italien), 18.00. Closillon: sa 17.00, di 9.00. TROISTORRENTS: sa 19.00, di 9.00. MORGINS: di 10.30. VAL-D'ILLIEZ: sa 19.00, di 9.15. VIONNAZ: sa 18.00, di 9.30. VOUVRY: sa 19.00, di 10.00, 17.00 à Riond-Vert. MIEX: di 10.00. Al-

GLE: sa 18.00 à Aigle; di 8.30 chapelle St-Joseph; 9.00 à Aigle (italien); 9.30 à Roche; 10.00 à Aigle; 10.30 à Ollon; 18.00 à Aigle, LE BOUVERET: paroisse sa 19.00, di 10.00 (en alternance avec Port-Valais). Monastère St-Benoît: di 9.30. Col. des Missions: di 7.00, 10.30. LES EVOUETTES: sa 18.00. PORT-VALAIS: di 10.00 (en alternance avec Le Bouveret).

Sainte-Famille

SION, r. de la Bourgeoisie (messe de Saint Pie V en latin). Di et fête d'obligation: 7.45 messe basse; 10.30 grand-messe chantée. Semaine: lu, ma, me, ve 18.00, je messe des écoles 8.30; sa 7.45. Rosaire chaque jour. Prieuré Sierre: di 8.30 et 19.00; salut du Saint-Sacrement 17.20; en semaine 19.00.

Eglise réformée

Sion: 17.00 culte des familles (garderie). Saxon: 10.15 culte des familles. Martigny: 9.00 culte des familles. Lavey-Saint-Maurice: 9.45 culte et 16.30 culte des familles. Monthey: 9.30 culte. Vouvry: 9.00 culte. Le Bouveret: sa 21.12, 17.30 culte des familles, Montana: 9.00 culte allemand; 10.15 culte français, Sierre: 9.00 culte français. Leukerbad: 9.30 culte allemand, 10.45 culte français. Miex: 20.00 culte.

Evangelische Gottesdienst deutsch. – Sion: Evang. Stadtmission, Blancherie 17, Telefon 23 15 78. Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst; Mittwoch 14 Uhr: Frauen-Nachmittag. Freitag 20.00 Uhr Bibelabend. Samstag-Vormittag: Büchertisch, rue de Conthey.

Autres Eglises

Centre évangélique valaisan, route du Léman, Saxon. – Di 9.45 culte; je 20.00 prière; me 20.15 prière et écoute des saintes Ecritures, rue du Collège 3, Martigny. Eglise apostolique évangélique, centre Art de vivre, Champsec, Sion. Di, culte à 9.45, garderie, école dim. Mercredi: étude bibl., prière 20.00 Sa: groupe jeunes, 20.00. Sierre, av. Platanes 13. Me: étude bibl., prière à 20.00. Collombey-Muraz, rue Dents-du-Midi, Collombey. Di culte à 9.45, garderie, école du dim. Je: étude bibl., prière 20.00. Sa: groupe de jeunes à 20.00. Eglise néo-apostolique. Communauté de Sierre, rue Centrale 4, culte: di 9.30, me 20.00. Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours. Réun. de culte di de 9.30 à 12.00 au Buffet de la Gare, 1er étage, Sion, 23 21 61. Eglise adventiste, av. M.-Huber 10, Sierre. Sa 9.00 étude bibl., 10.15 culte.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.
Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Sunstore, tél. 55 60 96. Crans-Montana: Pharmacie du Cen-tre, R. Emery, Montana, tél. 41 28 28

41 28 28.
Sion: sa, de Quay, tél. 22 10 16; di, Pralong-Nord, tél. 23 47 37.
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75.

Monthey: Kuun, tél. 71 15 44. Bex et Aigle: Pharmacie Centrale,

Bex.

Brigue: Dorf, Naters, tél. 23 41 44, sa, de 13 h 30 à 18 h 30; di, de 10 à 12 h et de 16 h à 18 h 30.

Viège: di, Fux, tél. 46 21 25.

Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33.

Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), tél. (026) 220 144, ambulances Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).

Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et

Saint-Maurice: tel. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.

Monthey: tél. 71 62 62.

Aigle: tél. 26 27 18.

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24.

55 24 24.

Sion: Garage de Champsec, 1950
Sion, tél. jour 31 39 17, nuit
88 17 84. Auto-Secours accidents
sédunois: tél. 23 19 19.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures

sur 24, tél. 22 89 89. Groupement Dépanneurs Accidents, Martigny, tél

22 81 81. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16.

Monthey: tél. 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.

TAXI

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), tél. (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, tél. (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, tél. √1 17 17.
Monthey: station place Centrale de

Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17.

Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143

La main tendue: tél. 143.

SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.

Service de dépannage du 0,8%: tél. (027) 22 38 59.

Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.

Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, tél. (027) 22 79 84.

Pompes funèbres: Sierre: J. Amoos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vœffray, tél. 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigne. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Pagliotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, A. Lambrigger, tél. 23 73 37.



VOLAILLE

CANETTE fraîche 2 pces fraîches POULET Mère Joséphine kg 850 fraîche de France

FROMAGE GRAS meule et 1/2 meule DU VALAIS à la coupe 1/4 de meule 16.80



POISSON ACTIONS DU 18.12.91 AU 4.01.92

DANS NOS POISSONNERIES DE MONTHEY - MARTIONY - SION - SIERRE

CREVETTES cuites décor. COQUILLES ST-JACQUES kg 32

SAUMON frais entier a/tête

SAUMON tranché pqt 200g

SCAMPI Décortiqués kg 1 ILET DE SOLE Pays-Bas

HUITRES creuses de Bretagne



Grand choix de saumon fumé

SAUMON FUME

Atlantique plaque de 150g

SAUMON FUME

du Pacifique
au détail

1009

ACTION DU 18 AU 31.12.91

TRECOTE

1ère qualité



Kg

CHARCUTERIE

SALAMI Negroni Bindone 100g 100g 350 SALAMI Negroni varzi

MIGROS UALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

Sion

Salle du Sacré-Cœur sous l'église

Samedi 21 décembre dès 15 h 30

de l'Harmonie municipale de Sion

130 tours: 65 fromages du pays 65 paniers garnis, etc.

Premier tour gratuit Abonnement 11 cartes Fr. 10.-

Vernayaz

Dans quartier calme, à vendre sur plans (prise de possession printemps 1993) dans petit immeuble de 8 appartements

magnifiques appartements de 4½ pièces (111 m²)

au prix de: 1er étage: Fr. 320 000.-. 2e étage: Fr. 324 000.-. 3e étage: Fr. 328 000.-. 4e étage: Fr. 332 000.-

Dans ces prix sont compris les frais d'actes, d'achat du terrain et d'emprunts 1er et 2e rangs, le garage séparé avec ouverture et fermeture automatique de la porte.

Possibilité d'aide fédérale. Remboursement initial environ Fr. 1000. – par mois y compris les charges.

Toutes les formalités pour l'obtention de l'aide fédérale sont prises en charge par le constructeur.

Pour tous renseignements téléphoner au (026) 64 14 31.

AGENCE IMMOBILIÈRE

ACQUES NICOLET MONTHEY

MASSONGEX

Mettez votre voiture au chaud

pour l'hiver.

Places de parc à louer

dans garage collectif.

Contrat de deux mois à une année.

Loyer mensuel:

Fr. 80.-

Quartier Galeries sédunoises. Entrée nord MMM, dans immeuble

magnifique studio

Tél. (027) 83 21 61/83 19 26.

Martigny-Bâtiaz, à louer pour début janvier

Fr. 550.- + charges.

Fr. 680.-/mois, libre tout de suite.

(077) 28 25 57 ou (026) 31 34 25, M. Bernard-Vincent Corthay

SAILLON

A vendre au village

maison d'habitation

comprenant 2 appartements ré-

Maison adossée au mur d'en-

Belvédère sur la plaine du Rhône.

Ø (026) 44 25 18, bureau.

Possibilité d'acquérir les appar-

AGENCE IMMOBILIÈRE

TÉL. 025/71 22 52/53

JACQUES NICCOLET MONTHEY

ceinte.

novés de 4 pièces chacun. Situation exceptionnelle.

tements individuellement.

A louer à MONTHEY. dans villa au centre-ville,

date à convenir.

comprises.

BUREAU 4 PIÈCES

Places de parc à disposition.

Libre tout de suite ou pour

Loyer: Fr. 1750.-, charges

036-776658

036-775405

A louer à Sion

studio

TÉL. 025/71 22 52/53

036-776530

A louer

appartement

4½ pièces

libre tout de suite.

Tél. (026) 46 36 43.

A louer à Sierre

appartement 3½ pièces

Fr. 800. - par mois + charges. Libre tout de suite. Ecrire sous chiffre S 036-776714, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-776714

Bouveret, au port, à louer

appart. 2½ pièces

dès Fr. 850.— + Fr. 50.— charges, cuisine agencée, télédis, téléphone. Libres début ianvier 92.

Tél. (025) 71 97 16 prof. ou 71 55 35 privé.

036-775472

A louer à Sion

centre ville

ioli 3½ pièces

Libre tout de suite ou à convenir Fr. 945.-.

Tél. (027) 23 28 60.

036-776568

Martigny, av. du Grand-Saint-Bernard 58, à louer dans maison de 3

appartements

036-776133 3 pièces

Fr. 950. - charges comprises Libre le 1.1.92 ou à convenir.

Ø (026) 22 25 73.

036-776525

Privé cherche à acheter

petite parcelle à bâtir

à Sierre ou environs.

Tél. (027) 56 19 19. 036-776482

A louer à Sion, av.

studio 2 personnes

Fr. 690.- + charges

Tél. (027) 36 47 93.

036-776497 A louer à Chippis

appartement 3 pièces neuf

+ place de parc. Tél. (027) 55 47 45.

036-776873

AFFAIRES IMMOBILIERES

Cherche à acheter sur place du village, à Anzère

plusieurs locaux commerciaux

Faire offres avec prix, plans de situation, plans des locaux.

Ecrire sous chiffre Q 036-773092, Publicitas, case postale 747, 1951

036-773092

Pont-de-Bramois Sion

A louer

studios neufs

non meublés

avec places de parc. Libres dès le 1er janvier 1992.

Pour location, tél. (027) 22 66 15, Michel SCHMID, SION.

AGENCE IMMOBILIÈRE JACQUES NICOLET MONTHEY TÉL. 025/71 22 52/53

A louer à MONTHEY

studios meublés

dès Fr. 550.-.

Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Pour 1992! A vendre à Saxon magnifique

villa jumelée proche de l'école et de toutes

commodités

- matériaux de premier choix finitions au gré du preneur

Terrain et aménagements extérieurs compris. Aide fédérale possible avec 10 % de fonds propres. Loyer dès Fr. 1150. – par mois. Ø (077) 28 19 03.

Saxon

Devenez propriétaire pour le prix d'une location.

Vente directe du constructeur, dans petit immeuble résidentiel de 5 appartements, situation tran-quille, à 5 minutes des Bains de Saillon, à 15 minutes des stations

> 21/2 pièces de 65 m² Loyer dès Fr. 491.-

31/2 pièces de 80 m² Loyer dès Fr. 655.-

41/2 pièces de 118 m² Loyer dès Fr. 845.-

Place de parc, pelouse, aménagements.

Atelier d'architecture B. Volluz et C. Crettaz 1907 Saxon. Ø (026) 44 14 77

036-776148

A vendre à Veyras très belle maison

situation calme, ensoleillée, avec jardin. 5 chambres à coucher, 3 salles d'eau, salle à manger, salon avec cheminée, garages, cave. Avec vigne de 700 m² si désiré. Ecrire à case postale 132, 3965 Chippis.

Copyright by Editions du Lombard

MORANE 46 LE MASQUE DE JADE

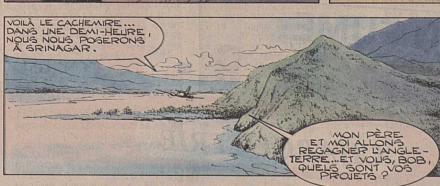
Coria H. Vernes



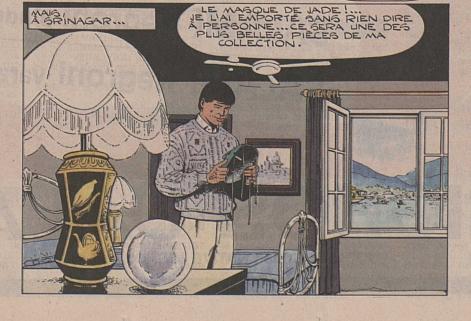














Hôpital d'arrondissement. – 57 71 11. Heures des visites: 13 à 15 h, 18 h 30 à 20 h. En privé: 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Visites: 13

(027)

h à 16 h 30, 18 h 30 à 19 h 30. Police municipale. – 55 88 02. Centre médico-social régional. – Hôtel de Ville, aile ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30. Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Ser-vice d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht. Assistantes so-ciales: service jeunesse, famille, 3e àge (centre social). Services spécia-lisés (au même numéro): service so-cial pour handicapés (AVHPM); ser-vice psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des tisme; Caritas Valais; Service médi-co-pédagogique, Erziehungsbera-tung, 57 11 71. mineurs; Ligue val. contre le rhuma-

Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, hôtel de ville, 57.07.33 et 57.07.34.

57 07 33 et 57 07 34.

Centre Suisses-immigrés: Gravelone 1, Sion (1er étage), 23 12 16.

Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30.

Ve 19 h 30. Permanence, inf.: lu, ma, je 14-18 h, me et ve, 18-21 h.

Groupe AA – Hôpital: réunion ve 20 h, hôpital de Sierre. Réunion ouverte le 1er ve du mois, tél. 22 96 22. Steroix: réunion ma 20 h, cure Ste-

croix: réunion ma 20 h, cure Ste-Croix: réunion ma 20 h, cure Ste-Croix 1er étage, réunion ouverte le dernier ma du mois, tél. pour contact 22 93 46.

Al-Anon. – Aide aux familles d'alcoo-liques. Réunion tous les je à 20 h 30. 1^{er} je du mois: séance ouverte Av

liques. Reunion tous les je a 20 n 30.

1er je du mois: séance ouverte. Av.
des Ecoles 6 (près de la Sacoche), 2e
étage, 43 12 21.

Samaritains. - Grône: objets san. et
matériel de secours, 58 14 44.

Centre préparation mariage. 55 12 10.

Centre de consultation conjugale. – Rue Centrale 6 (Alpes B), 1er étage, sur rendez-vous, 55 58 18 ou 43 23 53.

Mères chefs de famille. - 55 72 60.

CHIETO

OF ACCESSO

AL BAGNETHE

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Mères gardiennes, 55 05 85. Permanence: 22 10 18, 9-11 h, du lu Conseils orient, pers. et professionnelle.

fessionnelle.

Centre de planning familial et de consultation en matière de grossesse. – Rue Centrale 6, consult. sur rendez-vous, ouvert tous les après-midi. 55 58 18.

Club des aînés. – Réunion tous les ma et ve, 14-17 h, locaux de l'AS-LEC.

Pro Senectute. - Hôtel de ville, 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 -

55 26 26. Permanence: IU 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.

Funérarium St-Antoine. - 55 20 60.

Bibliothèque. - 55 19 64. Ouverte
Iu, ma, me, ve, 14 h 30 - 18 h 30; je
14 h 30 - 20 h 30; sa 10 - 11 h 30 et
14 - 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. – Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert ma à ve 8 h 45 - 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et ma à sa 14-18 h; le soir selon horaires particuliers. Activités pour jeunes, particuliers. Activités pour jeunes, adultes, 3º âge.

Bibliothèque du Haut-Plateau,

Crans. - Scandia à Crans. Horaire: ma, me, ve 14 h 30 - 18 h 30; je 14 h 30 - 19 h 30; sa 9-12 h, 14-17 h. Fermé le lundi.

Association val. des locataires. – Au café Le Président, le lu dès 19 h. Naters: au café du Simplon, les 2º et 4º ma du mois, 19 h; tél. le ve 9-11 h (028) 23 13 27.

Garderie canine Crans-Montana. – Cours d'éducation canine tous les jours 11-12 h et 16-18 h 41 56 92. Chambre immob. du Valais.

Natation Grône: 8-15 h piscine de

Piscine couverte. - Ma à ve 11 h 30 - 21 h 30, initiation à la plongée, brevet sauvetage, etc.

(027)Sion

Centre médical. - Les Cerisiers, rue Condémines 5. Urgences: 7 h 30 - 20 h 30; di et jours fériés 10-20 h 30,

Hôpital régional. – 24 41 11. Visites: tous les jours, 13-16 h et de 18 h - 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

Clinique de Valère S.A., - 21 31 81 Médecin de garde 24 h sur 24. Visites: 10-12 h, 14-16 h, 18 h -20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du

Centre médical Le Forum. - Urgences, rue Condémines 8, ouvert de 7 h 30 à 24 h; di de 9 à 21 h. 23 50 05. Service social de la commune de Sion. - Centre médico-social subrégional: Agettes, Salins, Veyson-naz, av. Gare 21, secr. 24 14 12 Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h, tél. 24 14 26.

Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 24 14 28. Rens. et inscript.: lu au ve, 14-18 h. Assistants sociaux: famille, 3º âge, 24 14 16, 24 14 19. Sage-Femme service VS. – Accouchement ambulatoire, permanence romande, (021) 28 90 70 9-12 h et

Service jeunesse: 24 14 17. Service d'aides familiales: 8-12 h, 24 14 55. Crèche, garderie d'enfants: Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30, Gare 21, 24 14 35 et Croque-Lune, Grand-Champsec 16A, 31 53 80. Centr'aide: 24 14 14.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Samaritains. – Objets sanitaires: M^{me} G. Fumeaux, Pratifori 29, 22 11 58, 11-13 h.

Centre de consultation conjugale. –

Remparts 6. Sur rendez-vous 22 92 44. Centre de planning familial et de consultations en matière de gros-

sesse. – Remparts 6. Consult. sur rendez-vous. Ouvert lu 15-17 h; me 17-19 h; ve 16-18 h, 23 46 48. Ur-gence, 38 20 81 ou 23 25 34.

Allaitement maternel. – Entraide-partage C. Margelisch, 22 72 41, F. Fellay 22 05 15.

Centre Suisses-immigrés. – Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, inf., cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30, ve 19 h 30. Permanence, inform.: lu, ma, je:

14-18 h, me et ve: 18-21 h.

Permanence Assoc. parents de Sion et env. – M^{me} Beney 31 43 58, M^{me} Luthi, 31 20 17, tous les soirs

Ass. val. femmes, rencontres, tra-vail. - Permanence tél. FIT 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et prof. Service mères gardiennes. 22 98 95.

Mères chefs de famille. - 22 39 57 SOS futures mères Sion. - 22 12 02 et Chablais VD-VS (025) 65 30 30, entraide bénévole, anonyme, non confessionnel, vient en aide aux futures mamans en difficulté. Service de

res mamans en difficulté. Service de layettes à Vernayaz (026) 8 28 41 et Vouvry (025) 81 17 82.

SOS jeunesse. – 23 18 42. Permanence en semaine 24 h sur 24.

Pro Juventute. – Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. – Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendezvous.

vous.

Groupe AA – Tél. pour contact 22 96 22. Saint-Guérin: Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunion ouverte 1er ma du mois. Midi: réunion le me à 20 h, Tanneries 4, 3e étage. Réunion ouverte sur demande. Après-midi: réunion je 14 h 15, Gare 21 sous-sol. Réunion ouverte 1er je du mois. Valère: réunion je à 20 h 30, hôpital de Sion, entrée des urgences, salle de diabéthologie. Réunion ouverte dernier je du mois.

nier je du mois. Croix-d'or. - Centre d'accueil, bâtiment service social, me 18-20 h.

ment service social, me 18-20 h.

Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. - Réunion tous les ma à
20 h 30. 3º ma du mois: réunion ouverte, Tanneries 4, 3º étage, c.p.
2010, Sion 2 Nord, 22 78 93 et
38 15 56.

Narcotiques anonymes: 22 90 00 Tanneries 4, Sion.

Antenne sida. – Valais romand, permanence tous les ma 18-22 h au centre contact de la LVT, Tanneries Sion, 22 87 57

OA-outremangeurs anonymes. – Aide aux mangeurs compulsifs lu à 20 h, Tanneries 4, tél. (027) 88 28 39.

Bibliothèque cantonale. – Rue des Vergers, 21 63 21. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12 h, 14 h -18 h 30; sa 8-12 h, 14-17 h.

Bibliothèque municipale. – Ouverture: ma, me, je, ve 14 h 30 - 19 h, tél. 21 21 91.
Bibliothèque des jeunes. – Sacré-Cœur: lu 16-18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.

Ludothèque. - Centre scolaire du Sacré-Cœur: le lu 15-18 h, ve 16 h 30 - 18 h. Renseignements: S. Philip-poz 31 24 33.

Consommateur-information. – Gare 21: je 14-17 h, 23 21 25. Ass. valaisanne des locataires. – Gravelone 1, les lu, ma 10-12 h et

SRT Valais. - 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour

14, ouvert le ma 16-18 h.

Piscine couverte. – Ouverture: lu-ve
8-21 h; sa 8-19 h; di et jours fériés
10-19 h. Cours de natation, plongeon

et sauvetage, renseignements 24 12 65. Natation: 1^{er} ve 1^{er} cours à 14 h 15 (début.) cours à 15 h 15 (avan.),

Patinoire. Centre équilibre au public. - Entrée 2 fr. Me 14-19 h, sa 14-21 h, di 14-19 h.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. -

Musée cantonal des beaux-arts:

ouvert tous les jours, sauf lu: 10-12 h, 14-18 h. Collections permanentes. L'exposition se continue à la Grangeà-l'Evêque. Musée cantonal d'archéologie: ouvert tous les jours, sauf lu: 10-12 h,

Musée cantonal d'histoire natu-relle: ouvert tous les jours, sauf lu:

14-18 h. Les grandes extinctions, jusqu'au 19 janvier 1992. Musée d'histoire et d'ethnographie

Musée d'histoire et d'ethnographie de Valère. – Ubi Bene lbi Patria, Valais d'émigration XVIe-XXe, du 25.5 au 3.11 91, ouvert tous les jours sauf lu, 10-12 h, 14-18 h. Eglise des Jésuites. – Christina Kubisch, instal. sonore, prolongation jusqu'au 17 novembre 1991. Ouvert tous les jours sauf lu, 14-18 h. SPIMA. – Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques. 22 63 26.

tiques, 22 63 26.

Centre médico-social subrégional de Vétroz. - Bâtiment communal, tél. 36 27 53. Pour Ardon, Chamo-

son, Conthey, Vétroz.
Soins à domicile. Au centre les lume-ve, 14-15 h. Consult. nourrissons: 36 27 53 - 36 44 34. Service aides-familiales: ma, je, ve 8 h 30 - 9 h 30, 36 27 53. Service entraide bénévole solidarité: 36 27 53, 36 12 45. Chambre immob. du Valais. –

Martigny (026)

Hôpital. - Visites: chambres comm.

13 h 30 - 15 h, 19-20 h; priv. 13 h 30 - 20 h. Tél. 22 53 01 et 22 67 01.

Service médico-social subrégional.

- R. Hôtel-de-Ville, 21 26 78. Permanence: lu-ve, 14-15 h.

Service social handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18,

Centre planning familial et consult. en matière de grossesse. - Gare 38. Consult. sur rendez-vous, 22 66 80. Permanence: ma 17-19 h

centre de consultations conjuga-les. – Gare 38. Sur rendez-vous 22 87 17.

Appui à allaitement maternel. - Brigitte Mosch, 22 53 77, Dominique Pellissier 38 14 64.

Centre Suisses-immigrés. – Grave-lone 1, Sion (1er étage) (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30; ve 19 h 30. Permanence inf.: lu, ma, je, 14-18 h, me, ve 18-21

h. Service aides familiales centre MSR. – Région Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan: M^{me} Philippe Marin, infirmière, Surfrête 7, Martigny, 21 26 79. Tous les jours 7-9 h et dès 18 h. – Région Fully: M^{me} Christine Carron, La Forêt, Fully, 48 24 75 46 24 75.

Mères chefs de famille. - 22 32 45. Ass. val. femmes, rencontres, tra-vail. – Service mères gardiennes, tél. 22 73 87. Permanence: (027) 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Con-seils orient. pers. et prof. Samaritains. – M. Fernand Gilliéron, prés. 22 17 38, Mme Gay-Crosier

prés. 22 22 66 55.

Pro Senectute. - R. Hôtel-de-Ville 18, 21 26 41; lu, me, ve, 8 h 30 - 9 h

Repas à domicile. – Doivent être commandés les lu, me, ve, de 8 h 30 à 9 h 30, 22 25 53.

Cours Croix-Rouge. – Baby-Sitting, 85 22 33; cours puericulture 85 22 33 ou 22 66 40.

Groupe AA - Aurore: réunion le lu à 20 h 30 av. d'Oche 3, sous-sol centre protestant. Réunion ouverte 5e lu. Tél pour contact 5e lu. Tél. pour contact (027) 22 96 22.

Notre-Dame-des-Champs: réunion Notre-Dame-des-Champs: réunion ve à 20 h 30, salle Notre-Dame-des-Champs, près de l'église. Réunion ouverte 1er ve du mois. Tél. pour contact 67 12 70 et 67 15 54. Octodure: réunion le me à 20 h 30, bât. Grenette, Martigny-Bourg, tél. pour contact 22 85 01, 46 17 61.

Al-Anon. Groupes familiaux 13

Etoiles. – Réunion à Notre-Dame-des-Champs à 20 h 30 chaque 3e et dernier ve du mois. Chaque 1er ve du des le contact 20 de le cont

dernier ve du mois. Chaque 1er ve du mois avec les AA, 22 49 83 et 64 11 05. Al-Anon. Groupe L'instant présent.

 Réunion tous les lundis à 20 h 30.
 Centre des loisirs (derrière l'hôtel du Centre des loisirs (derrière l'hôtel du Grand-Quai). Réunion ouverte 2º lu du mois. Tél. Monique (026) 44 18 82, Danielle (027) 36 47 57. Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). – Drogue et alcool. Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 21 26 31. Bibliothèque de Martigny. – Ouverture ma 15-18 h; me 15-18 h et 19 h 30 - 20 h 30; ve 15-18 h; sa 15-17 h. Fondation Pierre-Gianadda. – Mu-

30 - 20 h 30; ve 15-18 h; sa 15-17 h. Fondation Pierre-Gianadda. – Musée gallo-romain, musée de l'automobile et parc de sculptures. Calima, Colombie précolombienne du 28.11.1991 au 8.3.1992. Ouvert tous les jours: 10-12 h, 13 h 30 - 18 h. Visite commentée les me à 20 h. A l'occasion de cette exposition paraît un ouvrage illustré sur la culture de un ouvrage illustré sur la culture de

Galerie Ecole-Club Migros. - Ta-bleaux de tissus de Jorit Tellervo; aquarelles de Gérard Lahoussaye usqu'au 15.2., lu au ve 8-12 h, 13 h 30 - 22 h

30 - 22 h.

Association val. des locataires. Hôtel-de-Ville 14, le ma dès 19 h.

AMIE. - (Ass. martigneraine pour l'intégration et entraide). Coup de main? Envie de rendre service?

22 81 82, c.c.p. 19-13081-0.

CBM-Tennis + squash. - Halle publique, 22 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours 7-22 h.

Ludothèque de Martigny. - Ouverture lu, me, ve, 15 h - 17 h 45.

Ludothèque et garderie Le Totem à Riddes. - Ouverture garderie: ma et ve 13 h 30 - 17 h; ludothèque: lu, me, ve, 15 h - 17 h 45.

Chambre immob. du Valais. -

Chambre immob. du Valais.

(025)St-Maurice

Service médico-social du district. – Hospice Saint-Jacques, 65 23 33. Pro Senectute. – Hospice Saint-Jacques, 65 23 33. Permanence me 9 h - 10 h 30 et rendez-vous. Si non-réponse 71 59 39. AA - Alcooliques anonymes. –

L'Améthyste, réunion je à 20 h au Foyer franciscain. Tél. pour contact 71 30 16, 68 23 68.

Garderie d'enfants. – Me et ve 8 h 30 - 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 - 18 h

dans les classes primaires.

Samaritains. – Dépôt matériel sanitaire: M^{me} Marie Rappaz, ch. des lles, 65 23 39. Exercice 2^e ma du

Musée cantonal d'histoire militaire: collections permanentes. Tous les jours, sauf lu, 10-12 h, 14-18 h.

Bibliothèque et ODIS. – 65 11 80. Ouvert gratuitement à tous lu, ma, je et ve 15-18 h (Odis 17 h 30), me et sa 14-17 h (Odis fermé sa). Accueil de groupes et expositions sur de-

Salvan. - Piscine couverte, chauffée et sauna, tous les jours 9-21 h, 6 16 66.

Monthey (025)

tes, tous les jours: chambres com-munes 14-16 h et 18 h 30 - 19 h 15; privées 14 h - 19 h 15. Centre médico-social. - France 6,

Hôpital. - 73 17 31; heures des visi-

Ass. val. femmes, rencontres, travail. -

Service mères gardiennes, 71 55 06. Permanence: (027) 22 10 18, 9-11 h, Samaritains. - Matériel de secours,

71 14 11 et 71 47 46.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. – Avenue de France 6, 71 77 71.

Monthey-environs, 71-48 31, 71 69 70, 71 83 41, 71 46 59, 71 51 60, 65 26 03, 71 61 46.

CIRENAC. - Planning familial, consult. conjugales, France 6, Monthey, 71 66 11.

Mères chefs de famille. - 71 59 65. Pro Senectute. – France 6, 71 59 39. Permanence: ma 8 h 30 - 11 h 30, 14-16 h. Bénévolat: repas chauds à domicile, 71 31 27 ou 70 61 61.

Groupe AA Espoir. – Réunion ma 20 h 30, maison des jeunes, rue de l'Eglise 10. Réunion ouverte le 2º ma du mois. Tél. pour contact 71 81 38 et 67 15 54.

Al-Anon - Groupes familiaux Joie. –

Réunion tous les ma, 20 h 30, maison des jeunes, rue de l'Eglise 10.
Réunion ouverte le 4º ma du mois, 71 81 38 et 71 37 91.

Réunions OA. – ve 20 h, rue Eglise 3, 71 37 91.

Association val. des locataires. -Café du Valais, le ma dès 19 h.

Care du Valais, le ma des 191.

Ecole des parents du Valais romand. – Martigny: (026) 2 76 72, 5 33 77; Monthey: 71 24 33; Sion: (027) 23 18 37, 22 19 00; Vouvry: (025) 81 15 56 (siège fédération).

Chambre immob. du Valais. – 71 53 63

(025)Bex

Hôpital de Bex. - 63 12 12.
Police. - 63 23 21 ou 117.
Service du feu. - 118.
Musée de Bex. - Rue du Signal, di 14-16 h ou sur demande au 63 18 71 ou 65 18 26.

Association vaudoise des locataires. – Les 2e et 4e me du mois, 16 h 45 - 17 h 45 (café de la Treille).

(025)Aigle

Police. - 117. Service du feu. - 118. Association vaudoise des locataires. – Les 2º et 4º me du mois, 14 h 30 - 16 h (Hôtel de Ville).

Sida positif. – Informations-entretiens confidentiels tous les jours 19 h 30 - 23 h. 26 36 97.

Al Anon. – Troupe Trésor, réunion tous les je à 20 h 30, maison paroisse, sous-sol. Réunion ouverte 1er je du mois, tél. 27 17 90.

Brigue

physiques et mentaux. - Spitalstrasse 1, 23 35 26 et 23 83 73. Alcooliques anonymes. – Me dès 20 h 15, Rhonesandstr. 6, 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, 23 80 42.

Association val. des locataires. -Permanence: Rudolf Luggen, Brigue, 23 21 39.

Galerie Ecole-Club Migros. – Du 9.1. au 22.2. Regard sur l'Asie, souvenirs photographiques de Dominique Zenklusewn du lu-ve, 8-12 h et 13 h 30 - 22 h

PRO SENECTUTE

Renseignements: Secrétariat canto-nal, tél. (027) 22 07 41. Centres d'aide et d'information, permanence

du cirque Knie apprécient...

Chablais

Tél. (025) 71 59 39.

Gymnastique. – Saint-Gingolph: je 14.00, salle de gym. Vouvry: me 14.30, salle de gym. Volonaz: ma 16.00, salle de gym. Collombey: ma 16.30, salle de gym. centre scolaire. Monthey: me 1er cours 14.00; 2e cours 15.00, collège avenue de la Gare. Troistorrents: me 13.30, salle de gym. Val-d'Illiez: me 15.00, salle de gym. Champéry: je 14.15, salle de gym. Massongex: ma 16.30, salle de gym. Vérossaz: ma 15.15, salle de gym. Saint-Maurice: groupe dames: me 14.00 et 15.00; groupe messieurs: mer 16.30, salle de gym

centre scolaire. Evionnaz: ma 15.15, salle de gym. Collonges: lu 14.00, salle de Prafleuri. Dorénaz: ma 15.00, salle La Rosière. Vernayaz: mer 14.00, salle de gym.

Natation. – Monthey: ma 12.45, piscine du Reposieux. Vouvry: je 15.00, piscine de Vouvry. piscine de Vouvry.

Baignades interdites sur cette jetée du lac Majeur, mais pas pour tout le monde. «Dudul» et «Johnny»

Martigny

Pour les communes de Martigny, Martigny-Combe, Bovernier, Trient, Salvan, Finhaut: tél. (026) 21 26 41. Pour les communes de Charrat, Fully, Isérables, Leytron, Riddes, Saillon, Saxon: tél. (026) 44 26 73.

Martigny: me 1er cours 14.00; 2e cours 15.15, ancienne salle communale. Bovernier: me 14.00, salle d'école. Salvan: je 14.45, salle d'école. Charrat: je 14.30, salle de gym. Fully: ma 13.30, ancienne salle

de gym. Isérables: Ve 14.00, salle de gym. Leytron: me 14.00, école primaire. Riddes: je 14.00, salle du Collège. Saillon: me 1er cours 13.45; 2e cours 15.15. Saxon: me 15.30, nouvelle salle de gym.

Entremont

Tél. (026) 36 20 78.

Bruson: lu 14.00, salle d'école. Le Châble: me 14.00, salle de gym école primaire. Liddes: lu 14.00, salle communale. Lourtier: me 14.00, salle polyvalente; Orsières: lu 16.15, salle de gym du collège. Prassurny: je 14.00, salle d'école. Sarreyer: je 14.00, salle de la jeunesse. Verbier: je 15.00, salle polyvalente de l'école. Versegères: ma 14.15, salle d'école. Vollèges: ve 15.00 salle de gym.

Conthey-Hérens

Tél. (027) 22 07 41.

Ardon: me 15.15, salle de gym de Cordés. Chamoson: me 15.15, salle de gym. Euseigne: jeu 15.15, salle de gym. Fey: ma 14.00, salle de gym. Hérémence: lundi 16.00, salle de gym. Nax: je 14.00, salle de gym. Nendaz: mercredi 15.00, salle de gym du CO. Premploz: me 13.30 salle Sainte-Famille. Salins: ma 14.30, salle de gym. Saint-Pierre-de-Clages: me 14.00, salle de gym. Saint-Séverin: je 15.00, salle de gym. Vétroz: me 14.00, salle de gym. Vex: me 14.00, salle de gym.

Sion-Ayent

Tél. (027) 22 07 41.

Gymnastique. - Sion: je 14.30, salle

paroissiale du Sacré-Cœur; je 16.30 (activité plus poussée) Sacré-Cœur; lu 14.30 dès le 13.1.1992, salle paroisse, Temple protestant. Avent: me 14.00, salle de gym de Saint-Romain. Bramois: je 16.30, salle de gym. Champlan: ma 14.30, salle de gym. **Grimisuat:** ma 9.00, centre scolaire. **Pont-de-la-Morge:** je 15.00, salle de gym. Savièse: me 13.30, salle paroissiale de Saint-Germain. Natation. - Sion: ve, 1er cours: 12.00; 2e cours: 13.00; pis-

Sierre

Tél. (027) 55 26 28.

cine couverte municipale.

Gymnastique. - Sierre: (allemand) me 15.15, à Beaulieu, me 14.00 à Beaulieu, me 15.30 à Borzuat. Chalais: me 14.15, salle de gym. Cher-

mignon: je 14.00, salle de gym de Chermignon-Dessous. Chippis: lu 16.30, école de Chippis. Corin: je 14.00, salle de gym. Flanthey: me 14.00, salle de gym. Grône: lu 16.30, salle de gym. Icogne: je 14.00, salle de gym. Lens: à déterminer. Miège: ma 16.30, salle de gym. Mollens: je 15.00, salle polyvalente. Montana-Crans: me 14.30, centre scolaire de Montana. Montana-Village: me 14.00, centre scolaire. Muraz: lu 16.30, salle de gym. Noës: lu 16.30, salle de gym. Ollon: ma 14.00, salle de gym, Randogne: me 14.00, salle de gym. Saint-Léonard - Uvrier: me 14.45, collège de Saint-Léonard. Venthône: lu 14.00, salle de gym. Vercorin: lu 14.00, salle communale; Veyras: me 16.30, salle de gym. Vissoie: à déterminer. Natation. -Sierre: je 15.00, piscine Guillamo. Grône: je 15.00, piscine de Grône.

Ton courage Ton sourire Ton humour Au dernier jour.

Son épouse: Rosine CLAIVOZ-HUGON, à Finhaut;

Marie-Louise LUGON-CLAIVOZ, à Vernayaz; Françoise et Eugène HUGON-CLAIVOZ, à Martigny; Jean-Michel CLAIVOZ, à Finhaut;

Ses petits-enfants: Dolorès et Heinz STEINER-LUGON, à Noréaz; Damien et Isabelle LUGON-ADDY, à Vernayaz; Marinoël et Daniel PACHE-LUGON, à Vernayaz; Viviane LUGON, à Vernayaz; Jérôme et Christiane HUGON-PULON, à Martigny; Gislaine et Philippe SCHAER-HUGON, à Martigny; Claire-Anne HUGON, à Martigny;

Ses arrière-petits-enfants: Grégory et Stéphanie STEINER; Guillaume LUGON; Michaël et Kévin HUGON; Jonathan, Lionel et Allan SCHAER;

Ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Hélène et René DETRAZ-CLAIVOZ, leurs enfants, petitsenfants et arrière-petits-enfants, aux Valettes;

Marcelle et Léonce LUGON-MOULIN-CLAIVOZ, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Finhaut; Faustine CLÂIVOZ-CHAPPEX, ses enfants et petits-enfants, à Vernayaz;

Louise et Jean BUFFET-HUGON, leurs enfants et petitsenfants, à Corsier et Genève; Angeline et Bernard GRIVEL, à Genève; Ali, Jémila et Myriam, à Fully;

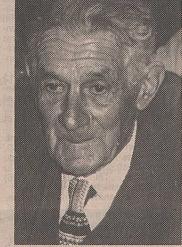
Ses filleules, ses filleuls, ses neveux et ses nièces;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles CLAIVOZ

enlevé à leur tendre affection à l'âge de 81 ans, après une longue maladie supportée avec courage, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Finhaut, le dimanche 22 décembre 1991, à 15 heures.



Le défunt repose à son domicile où la famille sera présente aujourd'hui samedi 21 décembre 1991, de 19 à 20 heures.

Pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et les employés du buffet des 3 Chemins-de-Fer à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Charles CLAIVOZ

grand-père de leur dévoué cuisinier, Jérôme.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

L'entreprise Bossetti Frères, à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Charles CLAIVOZ

papa de Jean-Michel, son fidèle et dévoué ouvrier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.





POMPES FUNEBRES JEAN AMOOS S.A. Rue du Stade 1 SIERRE 55 10 16 et 55 67 12

MONTANA CHIPPIS

55 64 30

VISSOIE

Dans un souffle et sans un bruit Ta flamme s'est éteinte Pour renaître dans un monde Qui ne peut être que meilleur.

Son épouse: Hedwige BLANC-BORNET, à Fey;

Ses enfants: Josiane et Emile GAUYE-BLANC, à Sion; Jean-Claude et Marie-Michelle BLANC-PITTELOUD, à Fey;

Ses petits-enfants: Anne-Sophie et Jean-David BLANC, à Fey;

Ses frères, belles-sœurs, neveux et nièces: Ami et Théophita BLANC-MARIÉTHOZ, à Fey, leurs enfants et petits-enfants:

Gratien et Léontine BLANC-CRETTAZ, à Fey, leurs enfants et

Marcia BORNET-DELALOYE, à Fey, ses enfants et petits-

enfants; Mariette BORNET-PRAZ, à Fey, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Joseph BLANC-WALPEN; La famille de feu Joseph LAMBIEL-MICHELET;

Ses filleuls et filleules: Francis, Julienne, Jean et Laurentine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense douleur de faire part du décès de

Monsieur **Ernest** BLANC

1913

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 19 décembre 1991, à l'hôpital de Sion.



La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Fey, le lundi 23 décembre 1991, à 15 heures.

Une veillée de prières aura lieu à l'église de Fey, le dimanche 22 décembre 1991, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le chœur mixte La Caecilia et le Chœur d'enfants de Fey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur **Ernest BLANC**

membre fondateur de la société et oncle de Luc et Monique, membres actifs

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et les collaborateurs du bureau technique Ribordy-Luyet S.A., à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur **Ernest BLANC**

beau-père de M. Emile Gauye, leur collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de SEBA Aproz S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur **Ernest BLANC**

collaborateur retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Puisque tu pars, Puisque c'est ailleurs Qu'ira mieux battre ton cœur et puisque nous t'aimons trop pour te reteni Garde cette chance Que nous t'envions en silence cette force de penser, que le plus beau reste à venir.

J.-J. Goldman

Son papa, sa maman, sa sœur: Georges et Nathalie BADER-ZAMBEAU et leur fille Jessica, a Saint-Maurice;

Ses oncles, tantes, cousins, cousines: Marlyse et Nello LANZA-BADER et leur fille Erika, à Saint-

Maurice;

Rochelle et Marcel REUSE-BADER, à Saint-Maurice;

Ses grands-mamans, cousins, cousines: Madame veuve Jean BADER-COQUOZ, à Saint-Maurice; Madame Josiane ZAMBEAU, ses enfants, et son ami Daniel, en France:

Ses grand-oncles, grand-tantes, cousins, cousines: La famille de feu Barnabas BADER-SCHOENI; La famille de feu Ferdinand COQUOZ-GROSS;

Ses copains et copines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et et France, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Jean-**Daniel**

survenu accidentellement le jeudi 19 décembre 1991, à l'âge de 17 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le lundi 23 décembre 1991, à 10 heures.



Jean-Daniel repose à la chapelle ardente de Monthey, rue de l'Eglise 7, où sa famille sera présente le dimanche 22 décembre de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: Bois-Noir, 1890 Saint-Maurice.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Quand le soir fut venu, le Seigneur lui dit: «Passons sur l'autre rive.»

Dans sa grande miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui, dans sa 64° année, réconforté par les sacrements de l'Eglise

Monsieur

d'Alexandre

Madeleine JACQUEMET-ÉVÉQUOZ, ses enfants et petitsenfants, à Conthey et Salins; Jean et Augusta ÉVÉQUOZ-RAPILLARD, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey et Sion;

Rose et Frédéric DUC-ÉVÉQUOZ, leurs enfants et petits enfants, à Sensine, Châteauneuf et Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de la Sainte-Famille à Erde, le lundi 23 décembre 1991, à 10 h 30.

Le corps repose à la crypte de la Sainte-Famille où la famille sera présente le dimanche 22 décembre 1991, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Mademoiselle **Mercedes CIFUENTES**

vous remercie de tout cœur de votre présence, vos envois de fleurs et couronnes, vos messages de condoléances et vos dons de messes. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, décembre 1991.

Le conseil d'administration, la direction et les employés de la société Remontées mécaniques S.A., Zinal

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Irène RUPPEN-**ABGOTTSPON**

mère de M. Daniel Ruppen, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur leurs touchants présence, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons, l'ont soutenue dans cette épreuve.



Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance

Leytron, décembre 1991.

La direction de la fondation Saint-Hubert et le personnel des ateliers de Martigny

font part du décès de

Monsieur Charles CLAIVOZ

beau-père de leur employé et collègue de travail Eugène

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Maurice **RICHARD**



1990 - 21 décembre - 1991

Le temps s'écoule mais n'efface pas le souvenir.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de la paroisse de Saint-Maurice, le dimanche 22 décembre 1991, à 11 heures.



Les brancardiers de Lourdes vallée du Trient

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel CLAIVOZ

leur membre dévoué.

L'ensevelissement aura lieu à Finhaut, le dimanche 22 dé-cembre à 15 h. Prière de se munir du brassard. 036-777202

La Société des guides d'Anniviers

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Irène RUPPEN

mère de Daniel Rupp en, guide et caissier de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

EN SOUVENIR DE Anita GEX



1971 - 21 décembre - 1991

Vingt ans que tu es partie. Papa t'a suivie. Dans mon cœur meurtri, jamais ne régnera l'oubli.

Votre fille.

Samedi 21 décembre 1991

S'est endormie dans la paix du Christ, à son domicile, à l'âge de

Madame **Marie TSCHIEMER-FAVRE**

Font part de leur peine:

Oscar TSCHIEMER;

Philippe, Elisabeth et leur fille Nah-Lin;

ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Evolène, le lundi 23 décembre 1991, à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle des Haudères, où la famille sera présente le dimanche 22 décembre 1991, dès 20 h 30.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Remerciements

à toutes les personnes qui se sont jointes à la famille de

Jules RUDAZ

lors de son décès.

Merci pour vos prières, votre sympathie, vos messages, vos dons, votre présence aux obsèques et pour l'amitié que vous lui avez donnée tout au long de sa maladie.

Un merci spécial:

- aux docteurs et au personnel soignant des hôpitaux de Champsec et de Gravelone;
- à notre curé Michel Massy;
- à la classe 1926;
- à la chorale La Cécilia;
- à ses amis du club des Versatiles.

Vex, décembre 1991.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de notre maman

Sidonie MARTENET-**FOSSERAT**

la famille remercie très sincèrement le personnel soignant de l'hôpital de Monthey, les sociétés et toutes les personnes pour leur présence, leurs dons, leurs messages.

Troistorrents, décembre 1991.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection recus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à tous, la famille de

Madame Laetitia HUBERT

remercie tous ceux qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs dons et leurs envois de



Un merci spécial:

aux prêtres de la paroisse;

- aux docteurs Nicolas de Kalbermatten, Richon et à ses assis-
- à l'aumônier et au personnel des soins intensifs de l'hôpital de Sion;
- au groupe folklorique Les Bouetsedons;
- au Ski-Club Val Ferret;
- à l'entreprise d'électricité Gérard Moulin;
- à la carrosserie Boisset-Rebord et à ses employés;
- à la direction et au personnel de Téléverbier;
 à l'entreprise René Rausis & Fils et à son personnel;
- à la société de musique Edelweiss;
- aux classes 1939, 1942, 1967, 1968, 1970 d'Orsières; au Fan's-Club du HC Martigny; à la Caisse-maladie de la vallée d'Entremont;

- au club des Piratouais à Champex; - au FC Orsières;
- à la Bougimanie Nashba à Vollèges; - à la copropriété La Condémine aux Valettes;
- à la cagnotte La Bonne Humeur à Somlaproz;
- à ses amis et amies.

Somlaproz, décembre 1991.

Hold-up raté

Un malfaiteur attaque la Raiffeisen de Val-d'Illiez au revolver et à la hache...

VAL-D'ILLIEZ. - Une tentative de hold-up a été perpé-trée hier soir à la banque Raiffeisen de Val-d'Illiez. Le visage recouvert d'une cagoule, un individu s'est présenté au guichet. Il était 17 h 40, et aucun autre client ne se trouvait alors dans l'établissement.

Armé d'un revolver et d'une hache, le malfaiteur a menacé les deux employés présents, exigeant qu'ils lui remettent de l'argent. Tirant contre la vitre de sécurité, la frappant de sa hache, il tenta ainsi de se faire remettre le contenu de la caisse.

Alerté par le vacarme, le gérant par le vacarme, le gerant parvint à déclencher le dispositif d'alarme. L'agresseur prit alors la fuite, à pied, en direction de la forêt.

Personne, fort heureusement, n'a été blessé lors de ce held un averté et le bendit e

hold-up avorté, et le bandit a disparu sans aucun butin.

Le juge d'instruction pénale du Bas-Valais a aussitôt ou-vert une enquête. Pour les be-soins de celle-ci, toute per-sonne pouvant fournir des renseignements sur cette affaire est priée de prendre contact avec le commandement de la police cantonale, à Sion, \mathcal{O} (027) 22 56 56.



Profondément touchée par les témoignages reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Emile BRUNNER

née Maria HEUSI

tient à exprimer sa reconnaissance aux personnes qui l'ont entourée de leur sympathie et de leur amitié, les remercie en particulier de leurs visites, leurs envois de fleurs et d'offrandes, et de leur présence aux cérémonies religieuses.

Sion, décembre 1991.



Le Noble Jeu de Cible de Saint-Maurice

a la tristesse et le regret de faire part du décès de

Monsieur **Jacques THOENEN**

papa de Jean-Rodolphe, membre du comité et responsable de la

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil, la

Monsieur Paul CALOZ

remercie de tout cœur toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci particulier:

- au révérend curé Zufferey, à l'abbé Louis Crettol et aux prêtres concélébrants;
- au chœur d'hommes L'Echo et à l'organiste;
- aux amis de la Rotze;
 à la municipalité et à la bourgeoisie de Miège;
 à l'entreprise V. & A. Zwissig à Sierre;
- au service des lignes de l'Alusuisse;
- à l'entreprise Jacques Ramsauer à Sierre;
- à l'Association des vétérans de l'Alusuisse;
 à la clinique Sainte-Claire et à son personnel.

Miège, Sierre, Noës, décembre 1991.

La famille de

Monsieur l'abbé Jean DELALOYE

exprime sa reconnaissance à tous ceux qui ont témoigné de leur estime, leur amitié, leur affection pour l'abbé Delaloye à l'occasion de son décès.

Elle remercie particulièrement ses confrères de l'avoir entouré dans la ferveur au cours de cette ultime et très belle célébration, telle que le prieur Jean Delaloye a pu la souhaiter.

Elle remercie enfin les autorités, les sociétés et les paroissiens de Vétroz qui ont manifesté leur attachement à celui qui fut leur prieur pendant trente-deux ans.

Par ses pensées, ses écrits, son apostolat, l'abbé Jean Delaloye restera bien vivant dans le cœur de chacun de nous.

Riddes, le 16 décembre 1991.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE
MONDE
VALAIS
SPORT

Déficit mahous	7
La Russie dans	I'OTAN? 8
Il poignarde sa	femme 11

Le ski perturbé

PLEIN LA VUE

Feu vert sur pistes blanches!

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Poissons fichés

NEUCHÂTEL. - Premier du NEUCHÂTEL. – Premier du genre, «L'Atlas des poissons et cyclostomes de la Suisse», recensant 58 espèces (dont 7 disparues et 13 importées) est désormais à la disposition des biologistes, des quelque 200000 pêcheurs amateurs du pays et de tous ceux qu'intéresse la connaissance de la faune aquatique. Présenté hier à Neuchâtel par le Centre hier à Neuchâtel par le Centre suisse de cartographie de la faune et l'Office fédéral de l'environnement (OFEFP), l'atlas a été réalisé par une petite équipe de chercheurs dirigés par le biologiste Jean-Carlo Pedroli, de Neuchâtel. Ces chercheurs ont été épau-lés par plus de 200 correspon-dants dans tout le pays. L'ou-vrage décrit la biologie et le statut de toutes les espèces re-censées. Il fournit une carte de leur répartition, des illustrations photographiques et une clé de détermination. Il a fallu près de sept ans pour mettre au pour cet ouvrage de quelque 200 pages en fran-çais et en allemand, calqué pour la forme sur «L'Atlas des oiseaux de Suisse». Les spécialistes ont procédé à des pêches de recensement en plus de 2000 endroits. (ap)

Sapinmania



En cette fin d'année les cérémonies de remise des diplômes se succèdent dans les grandes universités américaines. A Bâton-Rouge, deux étudiants en psychologie ont décidé d'agrémenter le tradi-tionnel béret du sapin de Noël décoré. Quand on vous dit que les Américains sont de grands

Evolution

Demain: des éclaircies et

Lundi: éclaircies, doux. Mardi: des pluies, doux. Mercredi: plus froid, des

des averses assez faibles (neige dès 1000 à 1500 m).

averses (neige en plaine).

partiellement ensoleillé.

Reste du pays: au nord comme en Valais, au sud

A Sion: pluie en fin de nuit, puis faibles averses (de pluie au début, puis de

neige et grésil), 5 degrés.

Neige: -12 au Säntis et au Grand-Saint-Bernard, -7 à Arosa, -6 à Crans-Montana, -5 à Zermatt, -4 à Ulrichen, -3 à Samedan et au Sépey, -2 à Einsiedeln, -1 à Herisau, 0 à Bini, 1 à

-1 à Ĥerisau, 0 à Binii, 1 à

A 13 heures:

SION. - Tombe la neige! Les flocons sont à l'heure au rendez-vous des fêtes de fin d'année, pour le plus grand bon-heur des stations de sports d'hiver. Le décor est planté, le grand ballet des dameuses, la ronde incessante des archets conduisant les skieurs au sommet des pistes peuvent

Tombe la neige, juste à temps! Couche encore légère, chassée hier par un vent tempétueux sur les crêtes. Mais la «matière première» est livrée, immédiatement fixée au sol par le rouleau des dameuses. Dès ce matin, de nombreux sportifs vont signer d'un coup de griffe de leurs skis les grands rubans blancs.

De 30 à 60 centimètres, c'est ce qu'on mesurait hier matin à partir de 1400 mètres d'altitude. Dans le Valais central,

on skiera dès samedi ou dimanche sur les pistes d'An-zère, d'Arolla, de Crans-Monzere, d'Arolla, de Crans-Montana, d'Evolène, des Collons, de Nendaz, de Thyon et de Veysonnaz. Pratiquement toutes les installations fonctionnent, sauf à Arolla où seule la partie inférieure de Fontanesse I sera ouverte.

Quant à Nax, l'ouverture des pistes est prévue pour lundi prochain. Précisons que les conditions atmosphériques peuvent changer rapidement, et qu'en cas de doute, il est conseillé de se renseigner sur les situations locales avant d'effectuer un déplacement.

Prudence recommandée

En altitude, un vent tempétueux a «soufflé» les crêtes, provoquant des amas de neige au sommet des couloirs. D'où

Aujourd'hui

L'enneigement continue de plus belle. Ce samedi offre en effet des

conditions très favorables pour de fortes précipitations, de l'air chaud

et très humide chevauchant de l'air plus froid. La limite pluie-neige va remonter vers 1000 m d'ici à ce soir.

un risque d'avalanche lo-calisé, jusqu'au moment où les poseurs de bombes auront pu nettoyer ces pentes dange-reuses. Il est donc impératif de ne pas quitter les secteurs balisés pour l'instant. Sur les pistes ouvertes et contrôlées, il n'existe pratiquement au-cun danger.

Prudence aussi dans le comportement individuel, car la couche est encore relative-ment mince. Trop de fougue pourrait bien mettre prématurément un terme à une saison qui s'annonce prometteuse...

Offre spéciale!

Principale nouveauté dans le Valais central, la jonction de Thyon et des Collons avec le domaine skiable des 4-Vallées. De nouveaux horizons en vue pour les habitués de ce secteur, qui servira également

de cadre dès le début janvier au traditionnel cours des Mayens.

Une offre particulière et avantageuse est aussi propo-sée par les PTT. Elle s'adresse aux habitants de la région sédunoise, ainsi qu'à la clientèle des hôtels de Sion pouvant présenter une carte de séjour. Un billet combiné car postal et remontées mécaniques est en effet vendu aux guiches. en effet vendu aux guichets PTT pour les destinations sui-vantes: Les Collons-Thyon, Nendaz et Veysonnaz, Mayens de l'Ours, Nax et Evolène. Prix de l'arrange-ment forfaitaire, 28 francs pour les adultes et 14 francs pour les enfants de moins de 16 ans pour une journée com-plète de ski. plète de ski.

Feu vert, sur les pistes blanches! C'est le cadeau de Noël que le Valais attendait!

Norbert Wicky

En bref

Réforme du Conseil fédéral

Le Conseil fédéral veut réformer rapidement le gouvern ment. Il a proposé hier des solutions. L'une d'elles pr voit d'augmenter le nomb des conseillers fédéraux po le faire passer de 7 à 9 ou L'autre solution consiste créer une nouvelle catégor de super-fonctionnaires. d'u rang comparable à celui ministre et qui déchargeraier les conseillers fédéraux.

Sérieux déficit

Le Département fédéral de finances prévoit un déficit l'ordre de deux milliards francs pour le compte d'Et de la Confédération en 199 Cette sérieuse détérioration provient surtout de certaine recettes qui ont souffert dun lentissement de l'activité éc nomique. (ats)

Voir page 7

Vers la fin de l'apartheid

Les négociations constitution nelles destinées à mettre fir plus de trois siècles de don nation blanche en Afrique d Sud ont débuté hier matin.

Voir page 3

Humeur

Entendu dans les couloirs de Cointrin, à l'arrivée du vol Swissair 274 Zurich Genève - Brazzaville, qui vient de se poser avec presque une heure de re-tard: «Ce n'est plus ce que c'était.» On vous fait grâce du «Mon bon monsieur... Et même avec des rengal nes de Noël jouées par Ri-chard Claydermann, l'al-tente à Zurich fut longue. Du retard dû à des problè-mes de chargement du fret à Klaten fret à Kloten. Entendu sur le vol New

York - Genève - Zurich de la bouche d'un pilote Swissair qui montait à Kloten pour assurer le lendemain le vol entre la Suisse et les Etats-Unis «Il y a quelques jours, au départ du vol SR 111 New York - Genève, nous avons décollé avec trois heures de retard. Un gigantesque incendie dans la métropole américaine avait complètement perturbé les ligisons téléphoturbé les liaisons téléphoniques et les systèmes in-formatiques de Kennedy International.»

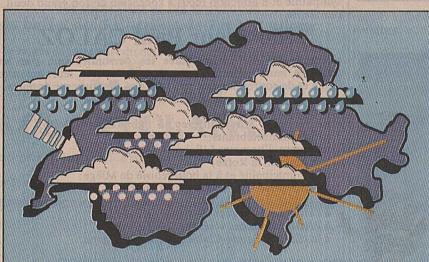
De quoi décoller

Entendu d'un collègue, rentrant de Tel-Aviv à Zu-rich sur le vol SR 333 «Nous sommes partis de Ben Gourion avec trois heures de retard suite à une grève des bagagistes israéliens. Le personnel Swissair a tenté mais en vain de faire décoller l'appareil.»

Trois cas qui ne font heureusement pas tâche d'huile. Mais qui néanmoins frappent les passagers de la compagnie battant pavillon suisse. Si à Zurich celle-ci était directement en cause, dans les deux autres cas elle n'y était pour rien.

Et dire que malgré ces (gros) pépins, Swissair conserve la confiance de ses usagers: chaque année, elle se voit décerner diplôme et distinction pour son exactitude, son service à bord, ses prestations en général. On est en droit de se poser la question: «Qu'est-ce que cela distribute de se poser la cela distribute de se poser la que cela distrib doit être chez ses concurrents?...»

Gérald Théodoloz



Fahy, 2 à Viège et Genève. Très nuageux: -5 à La Sage et Davos, 1 à Fey,

5 à Vouvry-Aigle, Pully, Montreux et Paris, 13 à Gênes, 17 à Almeria. Peu nuageux: 2 à Fribourg, 5 à Cologne, 9 à Locarno, 11 à Lugano, 13 à

Berne et Zurich, 4 à Milan,

Beau: 1 à Sofia, 4 à Dublin, 11 à Jérusalem, 14 à Nice, 20 à Alicante.

Athènes, 15 à Malaga.

Rétrospective

Les précipitations en novembre 1991 (suite et fin): Vemore 1991 (state et in):
Bâle 105 mm, Stabio 104,
Lugano 96, Locarno 94,
Martigny 93, Genève 91,
Crans-Montana 71, Coire
68, Sion 50, Davos 49,
Samedan 40, Ulrichen 38,
Viège 17, Zormatt 15 mm Viège 17, Zermatt 15 mm.

